

# Die dialektischen Eigentümlich... der Inschriften von Thera

Friedrich  
Hauptvogel

Y277.81

Harvard College Library



FROM THE  
SALISBURY FUND

Given in 1858 by STEPHEN SALISBURY, of Worcester,  
Mass. (Class of 1817), for "the purchase of books  
in the Greek and Latin languages, and books  
in other languages illustrating Greek  
and Latin books."







*Handwritten:* Jahresbericht

JAHRES-BERICHT  
DES  
K. K. STAATS-GYMNASIUMS  
IN  
CILLI.

---

HERAUSGEGEBEN  
AM SCHLUSSE DES SCHULJAHRES 1903/1906  
VON DER  
DIREKTION.

A.  
K. K. STAATS-OBERGYMNASIUM.

CILLI.  
VEREINSBUCHDRUCKEREI „CELEJA“ IN CILLI  
1906.

42.47.81  
7



- *Salisbury fund*

## INHALT.

1. Die dialektischen Eigentümlichkeiten der Inschriften von Thera.  
I. Teil. Von Friedrich Hauptvogel, k. k. wirkl. Gymnasiallehrer.
2. Schulnachrichten. Vom Direktor.

# Die dialektischen Eigentümlichkeiten der Inschriften von Thera.

## (I. Teil: Vokalismus.)

Von

Friedrich Hauptvogel, k. k. wirkl. Gymnasiallehrer.

### A. Quellen.

Für die Darstellung der Eigentümlichkeiten des Dialektes von Thera war folgendes Material zu verwerten:

1. Den Hauptteil der zu verarbeitenden Inschriften lieferten die *Inscriptiones graecae insularum maris Aegaei*, fasc. III., ed. Hiller v. Gaertringen, Berolini 1898 (bei G. Reimer) und zwar Abteilung VII (Thera et Therasia) p. 69—192 mit Nachträgen p. 229.

2. Einige anderweitig unveröffentlichte Inschriften lieferte die Sammlung der griechischen Dialektinschriften von Collitz-Bechtel, wo im dritten Bande, zweite Hälfte, Heft 2 die Inschriften von Thera durch Friedrich Bläß ihre Bearbeitung gefunden haben.

3. Waren Inschriften heranzuziehen, welche Hiller von Gaertringen im *Hermes* XXXVI (1901), S. 113 ff., 134 ff., 444 ff., 447 herausgab.

4. Schließlich war Hillers Werk „Thera“, Band I eine Quelle, insofern S. 158, Anm. 83 eine neue archaische Inschrift publiziert ist.

### B. Darstellung des Dialektes von Thera im allgemeinen.

Nicht alle theräischen Inschriften sind für die Erkenntnis der Eigentümlichkeiten des Dialektes von Bedeutung. Am wichtigsten sind die archaischen, die aber leider außer Namen meistens nichts anderes bieten. Längere Urkunden haben wir erst aus dem vierten vorchristlichen Jahrhunderte und aus späterer Zeit. Soweit sie dorische Eigenart zeigen, sind auch die jüngeren Steine zu berücksichtigen. Doch schon seit dem dritten vorchristlichen Jahrhunderte macht sich der Einfluß der *κοινή* geltend, sodaß viele Inschriften dieses und der nachfolgenden Jahrhunderte entweder ganz in ihr geschrieben sind oder wenigstens von ihr durchsetzt erscheinen. In der *κοινή* abgefaßt ist bereits IGI *Inscriptiones graecae insularum maris Aegaei*, fasc. III., 328, die nach Hiller von Gaertringen ungefähr um 260 v. Chr. anzusetzen ist; dann folgen IGI III. 327

(229 v. Chr.), 466 (209 v. Chr.) und andere Inschriften, die dorisches Gepräge zeigen, gibt es noch im zweiten nachchristlichen Jahrhunderte; es sind aber meistens nur starr gewordene Formeln. So ist dorisch IG I III. 522 (Ausgang des 1. nachchr. Jh.), 520 (1. oder Anfang des 2. nachchr. J.), 865 (102 - 116 n. Chr.), 870 (wahrscheinlich erst nach Trajan), 880 (2. nachchr. Jb.).

Der Dialekt der Insel Thera gehört zur dorischen Sprachgruppe, zum Gebiete des östlichen Dorisch. Aber die Nachbarschaft des jonischen Sprachgebietes (Inseln wie: Naxos, Amorgos, Jos u. a.) konnte nicht ohne Einwirkung auf den theräischen Dialekt bleiben. Es wurde auf der Insel ein milderer Dorismus gesprochen, der einige Beziehungen zum Jonischen hat.

Ein Zug, der diesem östlichen Dorisch mit dem Jonischen gemeinsam ist, ist der vollständige Schwund des Digamma. Auf den ältesten Monumenten steht: Πελαγονος 762a<sup>1</sup>, Ἀσπιδωιδης 542, Ἀρκαδίας 772. In den Eigennamen auf -κλῆς findet sich schon in archaischer Zeit die kontrahierte Form; vom Digamma ist keine Spur: Ἐνπεδοκλῆς 536, Ἴεροκλῆς 541, Ἀγκυροκλῆς 573, Ἰαπεροκλῆς 597, 788, -κροκλῆς 601. Nach einer Liquida ist Schwund des Digamma unter Dehnung des vorausgehenden Vokals eingetreten: ρόρως Coll. 4728, ρόρῆς 350, 354, 355, Δωσσορῶς 359, Δωσσορῶς 422, ῥῥῶς (ῥῥῶς) 411 (bald nach Rezeption des jonischen Alphabets), 436 (4. vorchr. Jahrh.).

Eine zweite mit dem Jonischen gemeinsame Eigentümlichkeit ist die Kontraktion von εο, εου zu ου. Diese sogenannte Kontraktion tritt aber erst später ein; in den älteren Dokumenten bleiben die Vokale unkontrahiert. Ηκ[α]ν[α]λ[α]ί[α]ς 542<sub>6</sub>, Βαθωκλῆς 537a<sub>3</sub> (arch.), Θουέοντι 452<sub>2</sub> (Anfang des 4. vorchr. J.).

Eine weitere Berührung mit dem Jonischen ist die Behandlung von εε und ου. Der durch Kontraktion von εε entstandene lange ē-Vokal war in der Aussprache vom ursprünglichen e verschieden. Er wurde geschlossen gesprochen und durch Ε ausgedrückt, wie am besten IG I III. 537 ρῶρκετο lehrt; denn diese Inschrift kennt bereits die Scheidung der beiden e-Laute. Daß dieser Kontraktionslaut bald eine i-Färbung bekam, zeigt archaisches Κλειπίτιμος 947, wo der geschlossene lange ē-Laut unrichtig durch ξξ dargestellt wird. Mit Einführung des jonischen Alphabets nahm man bei der Schreibung dieses Lautes ου. ου erhielt sich in einzelnen Wörtern noch weiter, wie τῶρῆς Herm. XXXVI., 113.4 dartut.

Den durch Zusammenziehung von ου sich ergebenden langen geschlossenen o-Laut bezeichnete man mit Ο. Nur in einem einzigen

<sup>1</sup> Die bei theräischen Wortformen stehenden Ziffern beziehen sich auf die Nummern des III. fasc. der Inscriptiones graecae insularum maris Aegaei von Hiller v. Gaertringen, Berlin 1898.

Falle in IGI. 428 (5. vorh. J.) steht  $\Xi\epsilon\upsilon\Theta^1$ , wo aber der Punkt durch Versehen oder der Verzierung halber leicht hinzutreten konnte. Diese eine Ausnahme beweist übrigens gar nichts gegen die Reihe der übrigen Genetive auf  $-\Theta$ . Als Gegenargument darf nicht  $\Lambda\alpha\alpha\alpha\tau\omega\varsigma$  u. a. benützt werden, weil dies Analogiebildungen nach dem Nominativ sind. Die Verbalform  $\sigma\tau\epsilon\rho\alpha\upsilon\omega$  320<sub>4</sub> (Mitte des 3. vorh. J.) scheint aus  $\sigma\tau\epsilon\rho\alpha\upsilon\omega\iota$  hervorgegangen zu sein, indem das  $\omega$  aus den außerpräsentischen Bildungen wie  $\epsilon\sigma\tau\epsilon\rho\alpha\upsilon\sigma\tau\alpha$  ins Präsens übertragen wurde. Dieser geschlossen gesprochene  $\bar{o}$ -Laut machte die Änderung zu  $\bar{u}$  durch, indem er dumpfer in der Aussprache klang. In den ersten Jahrzehnten des 4. vorh. Jahrh. schreibt man also nach Einführung des jonischen Buchstabensystems: OY:  $\bar{o}\rho\omega$  411. 436.

Wenn eine Dehnung eintrat, so wurde in alter Zeit zu  $\alpha$  und  $\omega$  gedehnt. Vom ursprünglichen Zustand haben sich noch erhalten:  $\acute{\alpha}\rho\alpha\upsilon$  449 (arch.),  $\acute{\alpha}\rho\alpha$  mehrmals,  $\acute{\alpha}\rho\alpha\upsilon$  330<sub>161</sub>,  $\delta\iota\lambda\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha$  329<sub>4</sub>,  $M\eta\lambda\acute{\epsilon}\gamma\omega\varsigma$ ,  $K\alpha\tau\acute{o}\rho\omega\lambda\omicron\varsigma$ ,  $K\alpha\lambda\lambda\acute{\iota}\rho\omega\lambda\omicron\varsigma$ ,  $\Delta\omega\delta\acute{\iota}\mu\alpha\chi\omicron\varsigma$ ,  $K\lambda\epsilon\delta\acute{\iota}\rho\omega\lambda\omicron\varsigma$ ,  $\epsilon\chi\acute{\epsilon}\rho\omega\lambda\omicron\varsigma$ ,  $B\omega\lambda\alpha\alpha\alpha\alpha\tau\epsilon\tau\epsilon\varsigma$ . Kann wird man das eine oder andere Nomen proprium mit  $\beta\bar{o}\lambda\omicron\varsigma$  „Scholle“ in Verbindung bringen.

Auch mit den benachbarten dorischen Gebieten berührt sich der theräische Dialekt. Aus der Fülle der Beispiele hebe ich nur Auffallenderes hervor. Die Kontraktion der 3. P. Sing. Akt. der Verbe auf  $-\bar{\iota}\omega$  zu  $\bar{\omega}$  kommt nicht nur auf Thera, sondern auch auf Astypalaia ( $\sigma\tau\epsilon\rho\alpha\upsilon\bar{\omega}$ ; Collitz 3459, 17; 3460), auf Kalymna (Newton AGI 238, 5) vor. Sonst ist sie nur aus Gela (CIG 5475, 3) und Eleusis (Dittenberger, Syll.<sup>2</sup> 518, 2) bekannt. Dann das Schwinden des spirantisch gewordenen  $\alpha$  in Verbis contractis, welches sich nach G. Meyer, griech. Gram.<sup>3</sup> 223 aus Kreta und Arkadien belegen läßt. Freilich existiert auf Thera nur das Beispiel  $\theta\bar{\alpha}\sigma\tau\alpha\upsilon\tau\iota$ . Auch Wörter lassen sich anführen, welche bei sonstiger Seltenheit sich auf benachbarten Inseln finden. So kommen vor:  $\sigma\pi\alpha\rho\acute{\epsilon}\varsigma$ , das aus Kos bekannt ist;  $\delta\acute{\iota}\lambda\omicron\mu\alpha$ , das noch in Kos, Kalymna, Anaphe, auch in Elis und Heraklea vorkam;  $\acute{\alpha}\rho\alpha\alpha\alpha\alpha\varsigma$ , das wir aus Kos (Inscriptions of Cos by Paton and Hicks, Oxford 1891, 384, 1) kennen. Sonst noch in CIG 2448 und Michel 479.

Nun sollen kurz die Ergebnisse der nachfolgenden Arbeit zusammengefaßt werden.

Das ursprüngliche lange  $\alpha$  blieb bis ins 2. nachchr. Jh. in formelhaften Verbindungen und Amtsausdrücken erhalten; ebensolange erhielten sich mit der Religion zusammenhängende Bezeichnungen; in Eigennamen kann das lange  $\alpha$  sogar noch in  $N\alpha\pi\acute{\alpha}\lambda\acute{\alpha}\omega$  975 (2./5. nachchr. Jh.) nachgewiesen werden. Unursprüngliches langes  $\alpha$  findet sich noch im ersten

<sup>1</sup>  $\Theta$   $\epsilon$   $\upsilon$ .

nachchr. Jahrh. in Εἰρὴς 339<sub>23</sub> (4—37 n. Chr.), bald nach 149 n. Chr. in Κερκεδών 326<sub>23</sub>.

Der unursprüngliche lange e-Laut hat auch auf Thera die Wandlung zu z durchgemacht. Nur einzelnes hat sich noch mit der alten Aussprache erhalten, wenn man τῶς Hermes XXXVI, 113, 4 in Betracht zieht. Allerdings ist es eine Inschrift, die ζ mit ( schreibt, sodaß man an itazistische Aussprache denken könnte. Auch bei anderen besonders oft vorkommenden Wörtern haben sich die alten Formen, wie aus ἑλεν, ἑλε, δελόεν (um 200 v. Chr.) zu schließen ist, gerettet.

Der unursprüngliche lange o-Laut erfuhr Verdampfung zu ū. Mit Einführung des jonischen Alphabets in den ersten Jahrzehnten des 4. Jahrhunderts wurde er durch OI ausgedrückt. Die ältere Aussprache erhielt sich aber auch noch weiter in Namen wie: Δωρὶαρχος, Βωλκαρχος u. s. w.

Unkontrahiertes εω erscheint noch im Anfange des 4. vorchr. Jh. εωτόντι 452<sub>2</sub>. Etwas später wurde es durch das Fortrücken seines zweiten Bestandteiles nach dem Ende der Vokallinie hin von εω in der Aussprache nur unmerklich verschieden. Gleichzeitig kam aber auch die Kontraktion zu ου vor.

Das ι παρρηχόενον verflüchtigt sich in der Aussprache noch im 2. vorchr. Jh. nach ι und statt ι: wird konsequent ε geschrieben. Etwas später schwindet es nach ω und ζ.

Der Dentalnasal ν bleibt vor Labialen bis ins 4. vorchr. Jh. erhalten; erst von da ab wird er zum Labialnasal η assimiliert.

π erscheint für westgriechisches und jonisches τ in folgenden alten Namen: Πισιόρος und Πισιδόρος. Das τ der Verbalendung -ντι geht nicht in π über.

Der Kehlkopfspirant h findet sich als Hauchlaut in archaischen Inschriften ausgedrückt und greift durch Analogie auf Wörter über, die ursprünglich nicht aspiriert waren, z. B.: ἡρατώ, ἡνντῶν.

Bei Konsonantenverbindungen tritt ziemlich weitgehende Assimilation ein. λδ wird zu γδ, εν zu γν, ες zu γς. Z. B.: ἐγδνεῖται, ἐνδνεῖται, ἐγνεῖται, ἡννεῖται, ἡννεῖται. Auch im Satz zwischen zwei aufeinander folgenden Worten findet Angleichung statt.

Nun das Wichtigste aus der Flexionslehre.

Der Dual scheint schon in älterer Zeit aufgegeben worden zu sein.

Die ε-Stämme haben durchwegs den ε-Vokal behalten. Der Gen. Pl. geht auf εν aus.

Bei den ο-Stämmen lautet im männlichen und weiblichen Geschlecht der Akk. Pl. auf ος aus.

Bei den ι-Stämmen ist das ι in den einzelnen Fällen vorhanden gewesen. Zwar lassen sich nicht alle Kasus belegen, aber die eine Form παις genügt, um einen Schluß auf die gesamte Deklination machen zu können.

Die Feminina mit dem Stamme auf  $-\omega$  bilden den Nominativ immer, bis auf einen Fall, wo  $-\omega$  sich findet, auf  $-\omega$ . Der Genetiv endigt auf  $-\omega\varsigma$ . Erst auf christlichen Inschriften sieht man  $-\omega\varsigma$ . Der Akkusativ wird auf  $-\omega$  gebildet.

Von den  $\epsilon\nu$ -Stämmen ist der Genetiv auf  $-\epsilon\omega\varsigma$  bezeugt.

Die Stämme auf  $-\varsigma$  bildeten den Genetiv zunächst unkontrahiert auf  $-\epsilon\omega\varsigma$ . Der Akk. Sgl. scheint gewöhnlich unkontrahiert gewesen zu sein, aber schon aus dem 3. vorchr. Jh. ist die kontrahierte Form auf  $-\epsilon$  bekannt.

Von den Dentalstämmen gingen die Eigennamen, die mit  $-\theta\epsilon\lambda\mu\varsigma$  zusammengesetzt waren, in die  $-\iota$ -Stämme über.  $\kappa\alpha\tau\theta\epsilon\lambda\mu\varsigma$  wurde wegen des Nominativs in die  $\alpha$ -Stämme gedrängt.

Die Adjektive, die Stoffe bezeichnen und auf  $-\epsilon\nu$  ausgehen, ließen ihre Form offen.

In der Reihe der Pronomina finden wir keine spezifisch dorischen Bildungen, wie sie sonst belegt sind. Interessant wäre es zu wissen, wie z. B. zu  $\acute{\alpha}\nu\omega\nu$  der Nominativ im Theräischen lautete.

Von den Zahlwörtern ist  $\epsilon\kappa\alpha\tau\omega$  und  $\epsilon\kappa\alpha\acute{\iota}$  hervorzuheben. Außer  $\epsilon\kappa\alpha\tau\omega$  wurde auch  $\epsilon\kappa\alpha\iota\acute{\iota}\alpha$  aspiriert gesprochen, wie aus der Form  $\epsilon\kappa\iota\alpha\tau\omega$  im Hermes XXXVI, 113.1 zu folgern ist.

In der Konjugation gebraucht man als Endung der 1. P. Pl. Akt.  $-\mu\epsilon\varsigma$ ,  $-\nu\tau\iota$  in der 3. P. Pl. Akt. Als sekundäre Endung trat in der 3. P. Pl.  $-\nu$  an, entsprechend späterem  $-\tau\alpha\nu$ . Die 3. P. Pl. des akt. Imperativs hatte, falls die Ergänzung richtig ist, zur Endung  $-\nu\tau\omega$  (320<sub>15</sub>). Die 3. P. Pl. des medialen Imperativs geht um 200 v. Chr. G. auf  $-\sigma\theta\omega\nu$  und  $-\sigma\theta\omega\sigma\tau\alpha\nu$  aus.

Vom Verbum substantivum sind folgende Formen als dorisch anzuführen:  $\acute{\iota}\psi\acute{\iota}$  ( $\acute{\iota}\epsilon\psi\acute{\iota}$ ),  $\acute{\omega}\nu\tau\iota$ ,  $\acute{\iota}\mu\epsilon\nu$ .

Die Verba contracta auf  $-\epsilon\omega$  haben wohl beim Zusammentreffen von  $\epsilon + \omega$  ihre Formen ursprünglich offen gelassen, erst später trat Kontraktion ein. Ihr Infinitiv wurde, wie bei den Verben auf  $-\omega$  überhaupt, auf  $-\epsilon\nu$  gebildet. Die Verbe auf  $-\epsilon\omega$  ließen in der 3. P. Sgl. Akt. Kontraktion zu  $\omega$  zu, wie es wenigstens für das 3. vorchr. Jh. belegt ist.

Das Futurum ging auf  $-\tau\epsilon\omega$  aus. Das passive Futur, vom Passiv-aorist aus gebildet, hatte aktive Endungen, erst später medial-passive.

Die Verbe auf  $-\acute{\alpha}\lambda\omega$  und  $-\acute{\iota}\lambda\omega$  zeigen einen Aorist auf  $-\acute{\epsilon}\alpha$ . Der passive Aorist hat in der 3. P. Pl. Ind. zur Endung  $-\nu$  und lautet auf  $-\epsilon\nu$  aus. Das Partizip des männlichen Geschlechtes endigt im Nom. Sgl. auf  $-\acute{\epsilon}\varsigma$ .

Von Präpositionen sind zu erwähnen:  $\acute{\epsilon}\varsigma$ ,  $\pi\epsilon\delta\acute{\epsilon}$ ,  $\pi\alpha\tau\acute{\iota}$ .  $\text{H}\epsilon\delta\acute{\epsilon}$  wurde für späteres  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  verwendet, eine Präposition, die auch bei Dorern, nicht allein bei Äolern vorkommt. So findet sie sich noch in Lakonien, Kreta,

Argos, Kos und Rhodos. O. Hoffmann hat (de mixtis Graecae linguae dial., p. 8 und „Die griechischen Dialekte“ II., 243) die Behauptung aufgestellt,  $\pi\delta\acute{\alpha}$  gehöre den Dorern ursprünglich nicht an. Dies ist aber schwerlich richtig (vergl. Herwerden: *lexicon graec. suppletorium et dialecticum*, p. 639).

Dies ist in allgemeinen Zügen das Bild des alten theräischen Dialektes.

Wie anderwärts hat auch auf Thera die  $\kappa\omicron\upsilon\upsilon\iota$  nivellierend auf die Sprache gewirkt. Schon im 4. vorchr. Jh. treffen wir eine Inschrift IGI III. 1018 mit Formen wie  $\kappa\upsilon\kappa\upsilon\omega$  u. a. Da aber die  $\kappa\omicron\upsilon\upsilon\iota$  erst seit ungefähr dem Jahre 300 v. Chr. beginnt, hat Hiller v. Gaertringen vermutet, der Stein sei gar nicht theräischer Provenienz, sondern er sei in Athen beschrieben worden. Dagegen sind als tatsächlich der  $\kappa\omicron\upsilon\upsilon\iota$  angehörig zu betrachten: IGI III. 328 (um 260 v. Chr.), 327 (229 v. Chr.), 466 (209 v. Chr.) u. a. Doch es behauptete sich der alte Dialekt noch weiter; unter den spätesten dorischen Denkmälern auf Thera erscheint IGI III. 870 ein Stein, der von Hiller v. Gaertringen für kaum älter als Trajan gehalten wird. Trotz des dorischen Charakters der Inschrift findet man aber schon Formen wie:  $\pi\acute{\alpha}\lambda\lambda\upsilon$  870<sub>7</sub>,  $\pi\alpha\sigma\omega$  870<sub>10</sub>. Man sieht, der Verfasser war zwar bemüht, dorisch zu schreiben, aber unwillkürlich haben sich ihm Wörter aufgedrängt, die undorisch sind. Es ist also zu Anfang des 2. christl. Jh. der theräische Dialekt bereits von  $\kappa\omicron\upsilon\upsilon\iota$ -Formen durchsetzt gewesen, sodaß der Schreiber von 870 sich ihrem Einflusse trotz seines Strebens, ein archaisierendes Epigramm zu schreiben, nicht mehr entziehen konnte.

Wann vollständig der Dialekt erlosch, läßt sich nicht nachweisen. Aber zu Beginn des 2. nachchr. Jh. haben sich noch Dorismen erhalten.

Wie lange? Ad. Thumb. „Die griechische Sprache im Zeitalter des Hellenismus“, S. 33 ff. nimmt an, daß die griechischen Dialekte im 3. christl. Jh. verschwanden; über das 3. nachchr. Jh. hinaus gebe es keine inschriftlichen Zeugnisse über die Existenz der Dialekte, weil diese selbst eben bereits abgestorben waren. G. Meyer (Berl. phil. Wochenschr. 1893, 214) und Ed. Schweizer (Grammatik der pergamenischen Inschriften, 24 ff.) bestreiten dies aber; der letztere, indem er auf deutsche Verhältnisse hinweist, wo es zwar eine allgemeine Schriftsprache gebe, aber doch die Dialekte weiterleben. Doch glaube ich Thumbs Ansicht annehmen zu dürfen, der betont, daß die vielen von Ungebildeten geschriebenen Inschriften in christlicher Zeit zwar vulgäre Formen bringen, aber keine dorischen aufweisen oder sonst dialektische Wendungen, wie es doch in diesem Falle zu erwarten wäre.



## C. Ausführliche Behandlung des theräischen Dialekts.

### Vokalismus.

#### I. Die kurzen Vokale.

##### § 1: $\alpha$ .

Dieses erscheint in folgenden Wörtern als bemerkenswert:

- a)  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$ .  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\nu$  374 (4. vorchr. Jh.), 452<sub>3</sub> (Anfang 4. vorchr. Jh.), 322<sub>20</sub> (2. vorchr. Jh.);  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$  452<sub>4</sub>. Durch Anlehnung an Adjektiva auf  $-\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$  wie  $\rho\acute{o}\beta\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$ <sup>1</sup> oder durch Neubildung nach  $\sigma\kappa\alpha\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$ ,  $\pi\iota\alpha\rho\acute{o}\varsigma$ <sup>2</sup> wurde  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$  im 3. vorchr. Jh. zu  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$ . Z. B.:  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\nu$  321<sub>12</sub> (3. vorchr. Jh.),  $\alpha\epsilon\rho\alpha\tau\epsilon\acute{\iota}\nu$  330<sub>57</sub> (um 200 v. Chr.),  $\epsilon\kappa\tau\omicron\upsilon$   $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\nu$   $\nu\epsilon\nu\omicron\mu\iota\sigma\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha$  ( $\nu\omicron\mu\iota\zeta\acute{o}\mu\epsilon\nu\alpha$ )  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$  330<sub>184, 190</sub>,  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\nu$   $\kappa\alpha\iota$   $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$  330<sub>179, 186</sub>,  $\alpha\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$  330<sub>198</sub>.
- b)  $\alpha\alpha$ . Es steht als Konjunktion (att.  $\alpha\alpha$ ) in  $\alpha\alpha$   $\delta\epsilon$   $\alpha\alpha$  450<sub>8</sub>,  $\alpha\alpha$   $\alpha\alpha$   $\epsilon\acute{\iota}\tau\alpha\gamma\eta\tau\alpha\iota$  321<sub>3</sub> (3. vorchr. Jh.),  $\epsilon\acute{\iota}$   $\alpha\alpha$   $\mu\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\tau\iota\varsigma$  —  $\pi\omega\iota\eta$  330<sub>31</sub> (um 200 v. Chr.),  $\epsilon\omega\varsigma$   $\alpha\alpha$   $\alpha\alpha$  330<sub>96</sub>,  $\epsilon\acute{\iota}\varsigma$   $\alpha\alpha$   $\epsilon\alpha$   $\tau\epsilon\acute{\iota}\sigma\eta$  330<sub>116</sub>,  $\alpha\alpha$   $\delta\acute{o}\varsigma\epsilon\iota$  330<sub>168</sub>,  $\alpha\alpha$   $\sigma\sigma\omicron\upsilon$   $\alpha\alpha$   $\delta\acute{o}\varsigma\epsilon\iota$  330<sub>169</sub> und noch öfters in Texte dieser Inschrift. Auf römischen Steinen liest man  $\alpha\alpha$  z. B.  $\alpha\alpha$   $\delta\epsilon$   $\sigma\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota\sigma\tau\eta$   $\tau\acute{o}$   $\mu\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\tau\iota\varsigma$  860<sub>5</sub>,  $\alpha\alpha$   $\sigma\pi\epsilon\sigma\tau\eta$  868<sub>11</sub>.

Als Adverbialsuffix ( $-\alpha\alpha$ ) ist es in  $\alpha\alpha$  330<sub>227</sub> gebraucht.

- c)  $\alpha\epsilon\rho\alpha\chi\mu\iota\varsigma$ . Die zuerst von Wilamowitz im Herakles I.<sup>2</sup>, Vorw. p. VIII vorgetragene Erklärung dieses Namens als „Schlächterin“ (gebilligt von Robert bei Preller, griech. Myth.<sup>4</sup> I., 296, 2 und von E. Meyer, Gesch. d. Alt. II., 104) wurde auch von Kretschmer (KZ XXXIII., 467) angenommen, der darauf hinwies, das Wort sei ein Feminin zu  $\alpha\epsilon\rho\alpha\chi\mu\omicron\varsigma$  wie  $\sigma\kappa\alpha\mu\alpha\chi\iota\varsigma$  zu  $\sigma\kappa\alpha\mu\alpha\chi\omicron\varsigma$ . G. Meyer, gr. Gr.<sup>3</sup> 103 glaubt aber, daß  $\alpha\epsilon\rho\alpha\chi\mu\iota\varsigma$  aus  $\alpha\epsilon\rho\alpha\chi\mu\omicron\varsigma$  durch Assimilation entstanden sei. (Vgl. E. Schweizer, Gramm. d. Perg. Inscr. 98.)

In Thera sind beide Namensformen wenigstens seit dem 4. vorchr. Jh. nebeneinander im Gebrauche gewesen. Man findet den Monatsnamen  $\alpha\epsilon\rho\alpha\chi\mu\iota\omicron\varsigma$  452 zu Anfang des 4. vorchr. Jh. Daneben trifft man  $\alpha\epsilon\rho\alpha\chi\mu\iota\omicron\varsigma$  436<sub>15</sub>, also in einem Texte, der nicht jünger als das 4. vorchr. Jh. ist. Im 3. vorchr. Jh. ist es ebenso.  $\alpha\epsilon\rho\alpha\chi\mu\iota\tau\iota$  381,  $\alpha\epsilon\rho\alpha\chi\mu\iota\tau\omicron\varsigma$

<sup>1</sup> Osthoff (MU IV, 151).

<sup>2</sup> Brugmann, gr. Gr.<sup>3</sup> 193.

373 stehen Namen gegenüber wie: Ἀρ[ε]μίδω[ρον] 868<sub>4</sub> (kaum viel jünger als 250 v. Chr.), Ἀρτεμίδωρος 421<sub>a. v. h. 4</sub> (unter den ersten drei Ptolemäern).

- d) Θαρρής. Auf archaischen Steinen haben wir an hierher gehörigen Namensformen: Θεαρρύαρος 763, Θεαρρύαρχος 544, Θαρρής 573, Θαρρυπτόλεμος 787. In späterer Zeit erscheinen die nicht assimilierten Namen: Θάρσων 327<sub>260</sub>, Θερσιράτης 680<sub>3</sub>. Neben ihnen kommen Θέρσων 327<sub>35 135</sub>, Θερσιράτης 327<sub>134</sub> vor. Dies sind eingedrungene Formen; die beiden letzteren mit dem ε verraten sich als lesbische Fremdlinge.
- e) Κελωνίδι. Κελωνίδων 325<sub>18</sub> (149 n. Chr.) entspricht lateinischem Kalendae.

## § 2: ε.

- Der kurze e-Laut ist in nachstehenden Wörtern hervorzuheben:
 

a) ἐπαργμαχ. ἐπαργμαχττ steht 436<sub>14</sub> (nicht jünger als 4. vorchr. Jh.) für sonstiges ἐπαργμαχττ (z. B. Thuk. 3. 58. 4). ἐπαργμαχττ findet sich auch in der korrupten Inschrift von Eretria CIGr. 2144. Dittenberger (Syll.<sup>2</sup> 630) zieht zur Erklärung ἐπαργχτ, das auf Steinen neben ἐπαργχτ gebraucht wird, heran (Syll.<sup>2</sup> 587, 181, 263, 288, 297; 589, 20).

b) ζένος. Im Theräischen kommt bloß diese Form vor, z. B. προζένος 332<sub>3</sub>, πρόζνοι 333<sub>10</sub> (2. vorchr. Jh.), πρόζνον 333<sub>3</sub>. Auch in Namen: Παντάζενος, Φιλόζενος 327<sub>89</sub>, 481 u. a. ζῆ[ν]ε 820<sub>3</sub> ist epische Bildung.

c) Περαιεύς 762<sub>a. 4</sub> ist dadurch entstanden, daß die erste der drei diphthongischen Silben durch Schwinden des spirantisch gewordenen ι entlastet wurde.

d) Σέραις. Dies ist die ursprüngliche Form, aus der durch Angleichung des ε an das α Σέραις wurde. Diese Assimilation trat zunächst im Genetiv Σεράπιδος ein, weil hier das ε unbetont war. Dann erfolgte Angleichung aller Fälle (J. Schmidt. K. Z. XXXII., 358). Σεράπιδων Coll. 4702<sub>a. 27. 31</sub> (3. bis 2. vorchr. Jh.), Σεράπιδων 343<sub>3</sub> stehen gegenüber: Σεράπιδι 443<sub>2</sub> (erste Hälfte des 3. vorchr. Jh.), 444<sub>6</sub> (3. vorchr. Jh.), Σεράπιδων 410<sub>1</sub>, Σεραι(πιδων?) 739<sub>1</sub>, Σεραιπιδωνος 858<sub>2</sub>. Ob Σεράπιδι oder Σεράπιδι in der im Hermes XXXVI., 447 edierten Inschrift ergänzt werden soll, ist zweifelhaft.

2. Der kurze e-Laut erscheint statt des langen geschlossen gesprochenen ε in der Präposition ἐ; und im Maskulinum des Part. des pass. Aor. angewendet.

- a) ἐ; ohne Ersatzdehnung ist theräische Form, die sich bis in die Kaiserzeit erhält: ἐ; 495<sub>5</sub> (Zeit der Julier oder Klaudier).

530<sub>4</sub> (1. nachchr. oder Anf. d. 2. nachchr. Jh.) u. a. ἐστᾶλιν 322<sub>9</sub> (2. vorchr. Jh.) steht für ἐστᾶλιν mit einfacher Schreibung des Zischlautes.

- b) —εντ; in der Endung des Part. d. pass. Aor. wurde ohne Dehnung zu —ετ<sup>1</sup>: ὁ κίρεθς 320<sub>14</sub> (Mitte d. 3. vorchr. Jh.).

Die etwas späteren Steine zeigen schon die Koineform: κίρεθς 330<sub>203 221. 253. 268</sub> (um 200 v. Chr.), προχειρισθς 331<sub>3</sub> (2. vorchr. Jh.).

3. Auf Inschriften aus der späteren Kaiserzeit wird, weil inzwischen der Diphthong *xi* in der Aussprache zu dem einfachen Vokal *e* geworden war, statt *z* auch *xi* geschrieben: κίλειων 344<sub>6, 10-17</sub> (= ἐλκειων), 345<sub>1. 5 6. 8 14, 16</sub>, κίλειων 344<sub>13</sub>.

### § 3: ο.

1. Der kurze *o*-Laut bleibt im Akk. Pl. der *o*-Stämme erhalten; fällt vor *z* ohne Dehnung aus. Beispiele: ἀνθρώπος 511<sub>1</sub>, ἐπισκόπος 329<sub>12</sub>, ἐπελαγνός 330<sub>65. 208</sub>, θεός 511<sub>1</sub>, νόμος 330<sub>145. 161</sub> u. a., παρθένος 340<sub>19</sub>, πόρος 323<sub>4</sub> (1. vorchr. Jh. oder später), προξένος 332<sub>2</sub>, στεφανός 333<sub>141. 181</sub> (um 200 v. Chr.). Im 3. vorchr. Jh. drangen die Formen auf —ός ein. κίχελωτός 328<sub>3, 9</sub> (um 260 v. Chr.), προσόδου 327<sub>12</sub> (229 v. Chr.), θεός 466<sub>9</sub> (209 v. Chr.) u. a. Die ursprüngliche theräische Akk.-Form erhielt sich aber noch weiter ins 1. vorchr. Jh. oder noch später. Derselbe Ausfall eines *v* vor dem Spiranten *z* ist aus Kyrene, Kreta, Argos, Kos und Thessal. bekannt.

2. δαμ[ι]οργός 450<sub>a 3</sub>. Dieses Wort ist wohl auf die Grundform δαμιο-οργός zurückzuführen. Das erste *o* schwand. δαμιοργοί steht noch 450<sub>a 1</sub>, wo Wilamowitz δαμιοργῶν ergänzt.

3. Ἀπόλλων. Die alte theräische Form enthält *o* in der vorletzten Silbe. Auf archaischen Inschriften liest man Ἀπόλῶν 356, Ἀπόλω 536. Deshalb muß man die Namen, die auf Ἀπέλλων führen, als eingedrungen bezeichnen. So die Kosenamen Ἀπελλᾶς 630 und Δίον Ἀπελ. 327<sub>295</sub>. Allerdings ist Ἀπέλλων weit verbreitete dorische Form; auch die Namensdeklarer nehmen *ε* als ursprünglich an (z. B.: E. Meyer, Gesch. d. Alt. II., 97 deutet den Namen als „Hüddengott“ von ἀπέλλω; Froehde, Bzxb. Beitr. 19, 241 als „Prophet“ vom germ. spellan. Nach J. Schmidt, K. Z. 32, 327 f. wäre Ἀπόλλων aus Ἀπέλλων durch Assimilation des *ε* an das folgende *o* im Tieftone Ἀπελλων entstanden). Alte Stammabstufung sieht im Wechsel von *ε* und *o* dagegen Prellwitz, Bzxb. Beitr. 9, 328 und Progr. Gymn. Bartenstein 1895, p. 11 A. Für Thera bleibt jedenfalls Ἀπόλλων die ursprüngliche Form.

<sup>1</sup> Zu vergleichen sind: χρίεε, Μῆλῆεε bei Ahrens, de dial. d. II., 174, εὐεργετέε thessal. (Coll. 361 b<sub>9</sub>), ἀπελεσθηεσθηε; MAI 14, 59 Nr. 10 a 10, 14.

4. In der späteren Kaiserzeit, als die Ausgleichung der Vokalquantitäten eingetreten war, wurde *o* dort geschrieben, wo sonst *ω* stand. Einige dieser Fälle sind auch der Nachlässigkeit der Schreiber zuzuschreiben. Also: Ἀπολλόνιον 332<sub>2</sub>, Καλλίβουλος 729<sub>III</sub> (spät), Σοφάντου 826, Δαρμόνατος 840, Ἀγρόφανος 475, (102—116 n. Chr.), Διοδόρου 619<sub>3</sub> u. a.

## § 4: ι.

1. Unter die ι-Stämme gerieten wegen des gleichen Nominativausganges auch die Dentalstämme: Ἀνδροθεμία (A[νδ]ροθ[ι]α: 322<sub>11</sub>, 2. vorchr. Jh.), Θεοθεμία (Θεοθ[ι]α: 815), Σέρπις, Ἴσις und Ἀνοβίς (Ἀνοβ[ι]α 443<sub>2</sub>, erste Hälfte des 3. vorchr. Jh., Σέρπις und Ἴσι 444<sub>3</sub> aus dem 3. vorchr. Jh. u. a.). Dieses Übergehen in die ι-Stämme läßt sich auch sonst aus dem dorischen, boiotischen und zum Teil aus dem jonischen Sprachgebiete nachweisen (Ahrens, de dial. d. II., 232 ff.; Meister, I., 267 ff.) Daneben kommen im Theraischen auch die dentalen Bildungsformen vor: Σέρπιδι oder Σέρπιδι: Hermes XXXVI., 447 (209/8—205 v. Chr.), Ἀνοβ[ι]δι an derselben Stelle.

2. Das ι ist in nachfolgenden Namen hervorzuheben:

- a) Ἀδής. Dieses Wort ist ein Personennamen im Sinne von Ἀδιστος, der sich formell zu ἀδφής verhält wie ἐνδράιος zu ἀδενάης, πολυδενάης (F. Bechtel, Hermes XXXIV., 404<sup>2</sup>). Kirchhoff setzt es dagegen gleich ἀδής und sieht da in eine beschimpfende Bezeichnung gleich homerischem κίων ἰδής.
- b) Ἀνδισ[τ]ος 329<sub>1</sub>. Dies scheint ein Beinamen des Dionysos oder eines ihm ähnlichen Heros zu sein. Jedenfalls hängt der Name mit jonischem Ἀνδιστίρις zusammen.
- c) Ἰπίς, das Namen wie Ἰπιός 327<sub>20, 208</sub> und Ἰπιόδοτος 327<sub>247</sub> voraussetzen. Das ι zeigt sich in diesem Worte nicht nur auf jonischem Sprachboden, sondern es ist auch äolisch (lesbisches Ἰπίς, Bohn-Schuchhardt, Altertümer von Aegae, Berl. 1889, S. 33 f., thessal. Ἰπιτίος Coll. 226, II., 40) und dorisch. Vergl. die weiteren Belege bei G. Meyer, griech. Gramm.<sup>3</sup> 109. Mit dem Vordringen der Koine taucht auch die Form Ἰπίς in Thera auf. So: Ἰπίς 423 (2. vorchr. Jh.), Ἰστ[ι]ς od. — ιός 424, Ἰπιός 619<sub>2</sub>, 608<sub>1</sub>, 662<sub>6</sub>, 672<sub>3</sub>, 709, 326<sub>33</sub> (bald n. 149 n. Chr.), Ἰπιόβ[ι]ς 326<sub>4</sub>, 335<sub>II, 11</sub> u. a., Ἰπιόν 341<sub>3</sub>, 501, 517<sub>3</sub> (Zeit des Tiberius).

3. In der Zeit, da ι und η in der Aussprache zu i geworden waren, wurden diese beiden Laute auch dort verwendet, wo sonst ein ι zu stehen pflegte. So z. B.: εἰδών 893<sub>2</sub>, ἔδων 904<sub>2</sub>, ἀρχόμενος 893<sub>1</sub>, ἀρχόμενον 895<sub>2</sub>, ἀρχόμενος 923<sub>3</sub>, ἀπὸ[ι]ς 931, ἀρχόμενος 907, Ἰπικ[ι]ήτης oder Ἰπικ[ι]ήτης 1038, Σοικ[ι]δης 912<sub>3</sub>.

§ 5:  $\bar{\epsilon}$ .

Dieser Vokal erscheint in:

1.  $\text{Ἐλευσινίω}$  330<sub>30, 70</sub>. Vergleichen muß man den oluntischen Monatsnamen  $\text{Ἐλευσινίω}$  im Bull. de Corr. Hell. III., 292, 8, auch  $\text{Ἐλευσινίω}$  auf der Stele des Damonon IA 79. Das  $\bar{\epsilon}$  ist jedenfalls durch Anlehnung an das Suffix  $-\sigmaύνη$  entstanden.

2.  $\text{βιβλίω}$  330<sub>284</sub>. Heranzuziehen ist attisches  $\text{βιβλίω}$ ,  $\text{βιβλιοθήκην}$  CIA II., 468, 25, auch lateinisches bybliotheca (Dittenberger, Hermes VI., 297 A).  $\text{βιβλίον}$  erscheint zwar später, ist aber ursprünglicher als  $\text{βιβλίον}$ , das auf Assimilation beruht (Foy, Bezzb. Beitr., XII., 60).

## II. Die langen Vokale.

### 1. Ursprüngliches $\bar{\alpha}$ .

§ 6:  $\bar{\alpha}$ .

Das ursprüngliche lange  $\alpha$  blieb sehr lange in Ausdrücken erhalten, die sich auf die Religion beziehen, und auch in solchen Inschriften, die urkundlichen Charakter tragen. Noch im 2. nachchr. Jh. finden wir  $\alpha\chi\acute{\alpha}\varsigma$  326<sub>26</sub>,  $\alpha\chi\acute{\alpha}\tau\alpha\varsigma$  auf der röm. Inschrift Nr. 438, 490 (1. od. 2. nachchr. Jh.).  $\text{Ἀρχιεπίσκοπος}$  865<sub>2</sub> (Anf. d. 2. nachchr. Jh.). Die dorischen Namen der politischen Institutionen trifft man auch noch im 2. nachchr. Jh. So:  $\text{βουλή}$  865 (Anf. d. 2. nachchr. Jh.),  $\delta\acute{\epsilon}\lambda\mu\alpha\varsigma$  870 (Zeit des Trajan). Belohnungsdekrete haben in dieser Zeit auch noch dorisches Gepräge. Man liest auf solchen Urkunden:  $\acute{\alpha}\rho\epsilon\tau\acute{\alpha}\varsigma$  (2. nachchr. Jh.),  $\pi\acute{\alpha}\tau\alpha\varsigma$  (auf verschiedenen Steinen der Kaiserzeit 503, 513, 863<sub>3</sub>),  $\zeta\acute{\epsilon}\tau\alpha\varsigma$  522<sub>18</sub>,  $\sigma\omega\phi\acute{\rho}\sigma\tau\acute{\alpha}\nu\alpha\varsigma$  868<sub>9</sub>, 869<sub>1</sub>, 522<sub>6</sub> (Ende d. 1. nachchr. Jh.),  $\omega\beta\epsilon\rho\gamma\acute{\epsilon}\tau\alpha\varsigma$  865<sub>2</sub> (2. nachchr. Jh.),  $\epsilon\pi\acute{\iota}\mu\alpha\sigma\tau\alpha$  513<sub>1</sub> (Augustus oder Tiberius), 495 (Zeit der Julier),  $\epsilon\pi\acute{\iota}\mu\alpha\sigma\tau\alpha$  868,  $\epsilon\pi\acute{\iota}\mu\alpha\sigma\tau\alpha\varsigma$  494. Die theeräischen Privatnamen müssen noch länger dorisch geklungen haben: denn  $\text{Ναυαλίου}$  975 gehört ins 2. bis 5. nachchr. Jh. Ins 2. Jh. fallen:  $\text{Ἀρχιεπίσκοπος}$  475<sub>1</sub> (102–116 n. Chr.),  $\text{Ἀρχιεπίσκοπος}$  694 (röm. Zeit). Auch gräzisierte Namen haben den a-Laut. So z. B.:  $\text{Ὀνικτορσίων}$  533<sub>2</sub>,  $\text{Πορσίωνης}$  972<sub>2</sub>.

Die Brechung des langen  $\alpha$  zu  $\eta$  tritt, wenn man von der jedenfalls attischen Inschrift 1018 absieht, zuerst in der 2. Hälfte des 3. vorchr. Jh. auf. Der Text von 327 (2. Hälfte d. 3. vorchr. Jh.) bringt  $\delta\alpha\chi\acute{\alpha}\nu\alpha\iota$ ,  $\sigma\tau\alpha\sigma\mu\acute{\alpha}\nu\alpha\tau\alpha\varsigma$ , der von 331 (2. vorchr. Jh.)  $\epsilon\zeta\eta\varsigma$ ,  $\tau\epsilon\pi\acute{\eta}\mu\alpha\kappa\epsilon\iota\nu$ ,  $\gamma\epsilon\sigma\sigma\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha$ ,  $\lambda\epsilon\theta\acute{\alpha}\nu\alpha$ ,  $\sigma\tau\acute{\eta}\lambda\epsilon\iota\nu$ . In der Kaiserzeit gewinnt die Brechung des a-Lautes immer mehr Boden. Sie ergreift auch die althergebrachten Bezeichnungen öffentlicher Einrichtungen. Z. B.:  $\text{βουλή}$  475 (102–116 n. Chr.),  $\text{βουλή}$  326<sub>18</sub> (bald nach 149 n. Chr.),  $\text{βουλήν}$  325<sub>27</sub> (149 n. Chr.),  $\delta\acute{\epsilon}\lambda\mu\alpha\varsigma$  473 (41–54 n. Chr.);  $\omega\beta\epsilon\rho\gamma\acute{\epsilon}\tau\alpha\varsigma$  steht auf 865 (2. nachchr. Jh.),  $\omega\beta\epsilon\rho\gamma\acute{\epsilon}\tau\alpha\varsigma$  476<sub>1</sub>, 477<sub>1</sub> (Zeit Hadrians). In den ersten Jahrzehnten des 2. nachchr. Jh. ist der Kampf um die Vorherrschaft zu Gunsten des  $\eta$  ausgefochten.



### 5) Eigennamen:

Der Stamm Ἀγρ— erhält sich bis in die römische Zeit: Ἀγρολόγος 694 (röm.), Ἀγροπιδῶν 475<sub>1</sub> (102—116 n. Chr.), Ἀγροχώρας 606<sub>80</sub> (1. od. 2. nachchr. Jh.). Dagegen Ἰγροσίστρατος 327<sub>192</sub>.

Ἀθρνίζ, Ἀθρνζ: Ἀθρνίζς 364 (arch.), 411 (bald nach Rezeption des jonischen Alphabetes), Ἀθρνίζι 450<sub>1</sub> (arch.), Ἀθρνίζς 427 (5. vorchr. Jh.), Ἀθρνζς 495<sub>3</sub> ist die jüngste Inschrift mit dieser Form und gehört in die Julier- oder Klaudierzeit. Davon abgeleitete Personennamen sind: Ἀθρνζένος, Ἀθρνζένους 617<sub>5, 6</sub>, Ἀθρνζίτου 1003. Dagegen findet sich im 2. vorchr. Jh.: Ἀθρνζίου 333<sub>8</sub>, Ἀθρνζ[ω]ν 337<sub>8</sub>, Namen, deren Träger sicher keine Theräer waren. Daneben gibt es noch: Ἀθρνζώρας 327<sub>131</sub>, Ἀθρνζ(ένος) 634<sub>1</sub>, Ἀθρνζώρος 327<sub>55, 199</sub>.

Ἄλιος: Ἄλιος(υ) 407.

Ἄλός: 556 (arch.). Wilamowitz vergleicht Hom., II. 15, 128: ῥρῖν-νζ; ἄλῃ.

Ἀσκληπιός: Ἀσκληπιῶς 865<sub>2</sub> (Anfang des 2. nachchr. Jh.), 515. Dagegen Ἀσκληπιῶς 516<sub>2</sub>, Ἀσκληπιός 520<sub>1</sub>, 521<sub>1</sub>, Ἀσκληπιόδης 327<sub>68, 174, 176</sub>, 633, Ἀσκληπιόδου 478<sub>8</sub> (161—180 n. Chr.), 481<sub>6</sub> (213—217 n. Chr.), Ἀσκληπιός 344<sub>15</sub> (spät).

Βάκκλος: 812. Kretschmer vergleicht Βακχίλος, die Priester der Magna Mater, deren Kult nach IG I III., 436 bis 438 auf Thera blühte.

Δαμάτηρ: Δαμάτρωις 417, 418. Dagegen zeigt sich in Personennamen schon zu Beginn des 2. vorchr. Jh. die Brechung zu ζ. So: Δαματρίξ Collitz 4702<sub>18</sub>, Δαμάτριν Coll. 4702<sub>6, 32, 33</sub> (3. od. 2. vorchr. Jh.), Δαματρίξς 337<sub>9</sub> (2. vorchr. Jh.).

Δαμο—: Von den mit diesem Stamm zusammengesetzten Eigennamen lassen sich nur folgende zeitlich bestimmen: Δαμίξ 361 (arch.), Δαμινός 986, Χαιρεδάμο[ν] 339<sub>3</sub> (4—37 n. Chr.), Δαμόγγης 606<sub>4</sub> (1. od. 2. nachchr. Jh.), Ἀριστόδαμος 324<sub>8</sub> (102—116), 326<sub>32</sub> (bald nach 149 n. Chr.), Ἀριστοδάμου 326<sub>2</sub>, Ἀριστοδάμω 325<sub>28</sub> (149 n. Chr.), 326<sub>23</sub>. Die ältesten Belege für das Vorkommen des ζ in den hierher gehörigen Personennamen sind: Δάμαρχος 327<sub>123</sub>, Ἀρχιδάμος ib.<sub>163</sub>, Εῤδημος ib.<sub>42, 245</sub> (alle aus der 2. Hälfte des 3. vorchr. Jh.).

$\Delta\mu\lambda\acute{\alpha}\nu$ :  $\Delta\mu\lambda\acute{\alpha}\nu\eta$  550,  $\Delta\mu[\acute{\alpha}\nu]\eta$  377.

$\text{Εὐζελός}$  783 wird von Bechtel im Hermes XXXIV., 403<sup>2</sup> zu  $\acute{\alpha}\epsilon\lambda$  gezogen.

$\Lambda\omega$  —: Die jüngsten Belegstellen für solche Zusammensetzungen sind:

$\text{Μεγλῶν}$  606<sub>18</sub> (1. od. 2. nachchr. Jh.),  $\text{Νεγλῶ}$  975 (2. bis 5. nachchr. Jh.). Dagegen bietet Inschrift 327<sub>281</sub> aus der 2. Hälfte des 3. vorchr. Jh.  $\Lambda\omega\omega\delta\eta$ , wie in der Kaiserzeit diese Form die herrschende ist: 530<sub>1</sub> (1. od. 2. nachchr. Jh.), 880 (2. nachchr. Jh.), 484<sub>6</sub> (222–235 n. Chr.).

$\Sigma\mu\lambda\chi\gamma\acute{\alpha}\nu\eta$  542<sub>5</sub> (arch.),  $\Sigma[\mu\lambda]\eta$  (?) 767 c.

b) im Stammauslaute:

2) Appellativa:

$\mu\lambda$  —:  $\mu\lambda\chi\mu\lambda$  329<sub>5</sub> (Anfang des 2. vorchr. Jh.),  $\iota\epsilon[\mu\lambda\chi\mu\lambda\omega\omega\eta]$  336<sub>1</sub> (nicht jünger als 2. Hälfte des 3. vorchr. Jh.). Coll. 4702a<sub>1</sub>. Dagegen erscheint in gleicher Zeit  $\acute{\alpha}\pi\mu\lambda\chi\mu\lambda\tau\omega\eta$  327<sub>4</sub> (229 v. Chr.), 331<sub>11</sub> (2. vorchr. Jh.).

$\tau\lambda$  —:  $\acute{\epsilon}\tau\tau\lambda\lambda\epsilon\lambda$  330<sub>25</sub> (um 200 v. Chr.). Aber  $\acute{\alpha}\pi\omega[\lambda\lambda\tau]\lambda\tau\tau\lambda\tau\lambda$  325<sub>39</sub> (149 n. Chr.).

$\tau\acute{\alpha}\lambda$  —: Hier erhielt sich der a-Laut sehr lange:  $\acute{\epsilon}\tau\lambda\lambda\tau$  513a<sub>1</sub> (Zeit des Augustus oder Tiberius), 495 (Zeit der Julia oder Kalandier), 497 bis 499 u. a.  $\acute{\epsilon}\tau\lambda\lambda\tau$  868<sub>1</sub> (röm.), 869<sub>1</sub> (spät),  $\acute{\epsilon}\tau\lambda\lambda\tau\omega\omega$  494<sub>1</sub>, 504<sub>1</sub> u. a. Dagegen  $\tau\epsilon\tau\lambda\lambda\omega\omega$  schon im 2. vorchr. Jh. 331<sub>31</sub> (Zeit des Philometor),  $\acute{\epsilon}\tau\lambda\lambda\tau\omega\omega$  516<sub>1</sub>,  $\acute{\epsilon}\tau\lambda\lambda\tau\omega\omega$  528<sub>5</sub>.

3) Eigennamen:

$\mu\lambda$  —:  $\text{Μελσιπώης}$  582 (arch.),  $\text{Μελσιπύττω}$  339<sub>9</sub> (4–37 n. Chr.),  $\text{Μελσιπ}$  330<sub>1025</sub>,  $\text{Μελσιπύλλων}$  875<sub>2</sub>.

$\tau\lambda$  —:  $\Sigma\tau\lambda\lambda\tau\lambda$  906<sub>1</sub> (spät).

$\tau\acute{\alpha}$  —:  $\Sigma[\tau]\lambda\tau\lambda\chi\eta[\epsilon]$  852,  $\Sigma[\tau\lambda\tau\lambda\lambda\epsilon\omega]$  399,  $\Sigma[\tau\lambda\tau\lambda\lambda\omega\omega]$  717.

c) in suffixalen Silben:

Die Deklination der a-Stämme behält ihren langen a-Laut bis in das 2. nachchr. Jh. In den ersten Jahrzehnten des 2. nachchr. Jh. hat die Koine den Dialekt verdrängt. Bei den Eigennamen kann dies aber kaum so früh eingetreten sein, da gegenüber der großen Menge von Eigennamen mit dem  $\lambda$  sich für die femininen Eigennamen mit  $\eta$  nur:  $\text{Τόλης}$  326<sub>26</sub> (nach 149 n. Chr.),  $\text{Εὐζελῆς}$  343<sub>1</sub> (spät) und  $\text{Εὐζελῆων}$  337<sub>2</sub> (2. vorchr. Jh.) finden. Den letzten Namen muß man übrigens außer Betracht lassen; denn nur eine Fremde kann im 2. vorchr. Jh. auf Thera einen solchen Namen geführt haben.

Bei den maskulinen Stämmen auf  $\lambda$  finden sich wieder nur Beispiele wie:  $\text{Ἀγκλιπύδης}$  327<sub>174, 176</sub> und  $\text{Λεωβῆς}$  327<sub>284</sub>, beide aus der 2. Hälfte des 3. vorchr. Jh. Auch diese Namen fallen bei der Betrachtung der Entwicklung des theräischen Dialekts aus den oben angeführten



Gründen weg. Bei der folgenden Darstellung hebe ich nur das Wichtigste, besonders die annähernd datierbaren Namensformen hervor.

d) die weiblichen Stämme auf  $\bar{\alpha}$ :

Nom.-sg.:  $\beta\omega\lambda\bar{\alpha}$  522<sub>1,11</sub> (Ausgang d. 1. nachchr. Jh.), 530 (1. od. 2. nachchr. Jh.), 865 (Anfang d. 2. nachchr. Jh.) u. a.  $\gamma\omega\omega\mu\alpha$  Hermes. XXXVI., 444<sub>A3</sub>,  $\delta\eta\lambda\sigma\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha$  329<sub>4</sub> (Anfang d. 2. vorchr. Jh.),  $\delta\iota\alpha\beta\acute{\iota}\gamma\alpha$  330<sub>274</sub> (um 200 v. Chr.),  $\eta\alpha\delta\acute{\iota}\mu\alpha$  771 (arch.),  $\Lambda\alpha\delta\acute{\iota}\alpha$  794 (arch.),  $\text{Ἀριστιππα}$  445<sub>2</sub> (Ausg. d. 3. vorchr. Jh.),  $\text{Ἡολ}[\mu]\eta\eta\acute{\alpha}\sigma\tau\alpha$  336<sub>20</sub> (kaum jünger als 2. Hälfte des 3. vorchr. Jh.),  $\text{Ἀμεινονία}$  Coll. 4702<sub>h,32</sub> (3. od. 2. vorchr. Jh.),  $\text{Ἡδονία}$   $\eta\beta_{A3}$ ,  $\text{Ἀντισίππα}$  330<sub>102</sub> (um 200 v. Chr.),  $\text{Βασιλοδία}$  330<sub>103</sub>,  $\text{Ἐπιπτήτα}$   $\eta\beta_{A2}$ ,  $\text{Τελεσιππα}$   $\eta\beta_{134}$ ,  $\text{Καλλιδία}$   $\eta\beta_{..}$ ,  $\text{Ξ[α]νθίππα}$  492<sub>1</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\text{Κ[ρ]ι[τ]αρίστα}$  416, 420,  $\text{Τύχη}$  446, 447,  $\text{Ἀρχινία}$  507<sub>1</sub>,  $\text{Ἀγισκρίτα}$  532<sub>3</sub> u. a.

Dagegen  $\beta\omega\lambda\bar{\alpha}$  475<sub>3</sub> (102—116), 478<sub>4</sub> (161—180), 484<sub>1</sub> (222 bis 235),  $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\bar{\alpha}$  532<sub>6</sub>,  $\tau\acute{\upsilon}\chi\bar{\alpha}$  325<sub>12</sub> (149 n. Chr.). Für Eigennamen gibt es keine Belegstelle.

Gen.  $\rho\acute{\omicron}\rho\alpha\varsigma$  Coll. 4728,  $\beta\omega\lambda\bar{\alpha}\varsigma$  Herm. XXXVI., 444<sub>A3</sub>,  $\alpha[\rho]\epsilon\tau\bar{\alpha}\varsigma$  320<sub>5</sub> (Mitte des 3. vorchr. Jh.), erhält sich aber noch im 2. nachchr. Jh., wie 880, 522<sub>13</sub>, 869<sub>4</sub> zeigen.  $\sigma\alpha\nu\epsilon\lambda\alpha\sigma\tau\omicron\sigma\alpha\varsigma$  330<sub>1,112</sub> (um 200 v. Chr.),  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\sigma\alpha\varsigma$  468<sub>3</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\pi\acute{\alpha}\sigma\alpha\varsigma$  503<sub>2</sub> (Kaiserzeit), 513<sub>A1</sub> (Zeit des Augustus oder Tiberius), 868<sub>3</sub> (röm.),  $\zeta\acute{\omega}\sigma\alpha\varsigma$  522<sub>18</sub>,  $\sigma\omega\phi\iota\sigma\acute{\omicron}\sigma\alpha\varsigma$  864<sub>1</sub> (röm.), 522<sub>16</sub> (Ende des 1. nachchr. Jh.),  $\eta\rho\acute{\omega}\sigma\alpha\varsigma$  892.

$\text{Ἐπιπτήτα}$  330<sub>130</sub>,  $\text{Εὐφροσύνα}$  504<sub>6</sub>,  $\text{Κληταρίστα}$  947<sub>2</sub>,  $\text{Νυκρεπτα}$  848,  $\text{Φερσεπμία}$  369,  $\text{Πορφύνα}$  972<sub>2</sub>.

Unter den Appellativen ist die ältestdatierte Namensform mit  $\eta$  im Suffix:  $\tau\acute{\upsilon}\chi\eta\varsigma$  325<sub>6,24</sub> (149 n. Chr.); unter den Eigennamen  $\text{Τύχη}$  326<sub>20</sub> (nach 149 n. Chr.). Sonst kommen noch vor:  $\eta\rho\epsilon\tau\eta\varsigma$  516<sub>6</sub>, 528<sub>8</sub>,  $\tau\mu\eta\varsigma$  510<sub>2</sub>,  $\tau\epsilon\mu\eta\varsigma$  526<sub>8</sub>, 527<sub>3</sub>, 529<sub>6</sub> und  $\text{Εὐφροσύνη}$  343<sub>1</sub> (spät).

Dat.  $\pi\acute{\epsilon}\nu\eta\tau\alpha\iota$  450<sub>d</sub> (arch.),  $\pi\acute{\epsilon}\nu\eta\tau\alpha\iota$  436<sub>16,18</sub> (4. vorchr. Jh.),  $\tau\epsilon\tau\acute{\alpha}\rho\tau\alpha\iota$  452<sub>1</sub> (Anfang 4. vorchr. Jh.),  $\beta\omega\lambda\bar{\alpha}\eta$  Herm. XXXVI., 444<sub>A2</sub> (1. Hälfte des 3. vorchr. Jh.),  $\delta\epsilon\alpha\acute{\alpha}\tau\alpha\iota$  330<sub>271</sub>,  $\delta\iota\alpha\beta\acute{\iota}\gamma\alpha\iota$  330<sub>206</sub>,  $\epsilon\gamma\kappa\alpha\kappa\iota\delta\epsilon\alpha\kappa\tau\alpha\iota$  330<sub>66</sub>.

$\text{Τύχη}$  436<sub>3</sub> (4. vorchr. Jh.), 330<sub>126</sub>,  $\text{Ἐπιπτήτα}$   $\eta\beta_{..}$ ,  $\text{Καλλη}$  380<sub>60</sub>.

Dagegen bloß:  $\beta\omega\lambda\bar{\eta}$  326<sub>1,18</sub> (bald nach 149 n. Chr.),  $\eta\rho\acute{\omega}\nu[\eta]$  434,  $\tau\acute{\upsilon}\chi\eta$  525<sub>1</sub>, 533<sub>1</sub>.

Akk.  $\mu\epsilon\tau\epsilon\lambda\tau\acute{\alpha}\nu$  436<sub>13</sub> (nicht jünger als 4. vorchr. Jh.),  $\delta\epsilon\alpha\acute{\alpha}\tau\alpha\nu$  431 (4. vorchr. Jh.),  $\lambda\epsilon\beta\acute{\iota}\nu\alpha\nu$  321<sub>11</sub> (3. vorchr. Jh.), 322<sub>19</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\gamma\omega\sigma\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\nu$   $\eta\beta_{330}$ ,  $\gamma\sigma\gamma\epsilon\eta\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\nu$   $\eta\beta_{..}$ ,  $\delta\iota\alpha\beta\acute{\iota}\gamma\alpha\nu$   $\eta\beta_{115}$ ,  $\epsilon\gamma\kappa\alpha\kappa\acute{\iota}\alpha\nu$   $\eta\beta_{9,19}$ ,  $\epsilon\lambda\lambda\acute{\iota}\beta\tau\alpha\nu$   $\eta\beta_{181,190}$ ,  $\epsilon\zeta\eta\lambda\sigma\gamma\alpha\phi\eta\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\nu$   $\eta\beta_{282}$ ,  $\sigma\alpha\kappa\gamma\omega\gamma\acute{\alpha}\nu$   $\eta\beta_{118,128,132}$ ,  $\pi\acute{\epsilon}\rho\acute{\alpha}\tau\alpha\nu$   $\eta\beta_{122}$ ,  $\tau\acute{\epsilon}\rho\epsilon\tau\alpha\nu$   $\eta\beta_{125,192}$  (um 200 v. Chr.),  $\epsilon\lambda\beta\delta\acute{\omicron}\mu\alpha\nu$  329<sub>9</sub> (Anfang d.

2. vorherr. Jh.),  $\delta\sigma\tau\acute{\alpha}\lambda\alpha\nu$  322<sub>19</sub> (2. vorherr. Jh.), 324<sub>11</sub> (3. vorherr. Jh.),  $\delta\delta\epsilon\lambda\epsilon\gamma\acute{\alpha}\nu$  520<sub>1</sub>,  $\delta\alpha\pi\acute{\alpha}\nu\alpha\nu$  504<sub>4</sub>,  $\beta\epsilon\rho[\chi|\pi] \epsilon\upsilon\tau\acute{\alpha}[\nu]$  515<sub>2</sub>.

$\Lambda\rho\gamma\acute{\iota}\pi\pi\alpha\nu$  486 (2. vorherr. Jh.),  $\Xi\alpha\nu\theta\acute{\iota}\pi\pi\alpha\nu$  491<sub>2</sub> (2. vorherr. Jh.),  $\text{Ε}ϋϋ\acute{\rho}\alpha\nu$  337<sub>9</sub> (2. vorherr. Jh.),  $\text{Α}γγ\sigma\alpha\kappa\epsilon\iota\tau\alpha[\nu]$  898<sub>1</sub>,  $\text{Ο}ϋ[\chi|\tau] \omega\rho\epsilon\acute{\iota}\nu\alpha\nu$  533<sub>2</sub>.

Dagegen:  $\gamma\omicron\nu\sigma\mu\epsilon\lambda\eta\nu$  327<sub>112</sub> (2. Hälfte des 3. vorherr. Jh.),  $\delta\alpha\pi\acute{\alpha}\eta\eta\nu$  ib.<sub>142</sub>,  $\lambda\epsilon\upsilon\beta\eta\eta\nu$  331<sub>11</sub> (2. vorherr. Jh.),  $\sigma\tau\acute{\iota}\lambda\eta\nu$  ib.<sub>11</sub>; diese beiden Inschriften sind in der Koine abgefaßt. Über  $\text{Ε}ϋ\rho\rho\sigma\acute{\iota}\nu\eta\nu$  337<sub>2</sub> (2. vorherr. Jh.) wurde schon oben gesprochen. Wirkliche Zeugen dafür, daß der alte theärische Dialekt schon aufgegeben ist, sind erst:  $\beta\omicron\nu\lambda\acute{\iota}\gamma$  325<sub>22</sub> (149 n. Chr.),  $\delta\alpha\pi\acute{\alpha}\nu\eta\nu$  324<sub>12</sub> (102—116 n. Chr.),  $\sigma\tau\acute{\iota}\lambda\eta\nu$  326<sub>31</sub> (bald n. 149 n. Chr.).

β) Die männlichen Stämme auf  $-\tau\acute{\alpha}\varsigma$  und  $-\delta\acute{\alpha}\varsigma$ :

$\delta\rho\alpha\kappa\eta\gamma\epsilon\tau\acute{\alpha}\varsigma$  762<sub>11</sub>,  $\delta\rho\alpha\epsilon\sigma\tau\acute{\alpha}[\varsigma]$  540<sub>11</sub> (arch.),  $\delta\rho\alpha\kappa\epsilon\sigma\tau\acute{\alpha}\varsigma$  546,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\upsilon\tau\acute{\alpha}\varsigma$  320<sub>11</sub> (um 265 v. Chr.),  $\epsilon\pi\iota\sigma\tau\acute{\alpha}\tau[\alpha]\nu$  320<sub>1</sub>,  $\epsilon\upsilon\beta\epsilon\rho[\gamma\epsilon\tau\alpha\nu]$  333<sub>1</sub> (2. vorherr. Jh.),  $\beta\epsilon\rho[\chi|\pi] \epsilon\upsilon\tau\acute{\alpha}\nu$  515<sub>2</sub>,  $\chi\epsilon\upsilon\rho\gamma\epsilon\tau\alpha\nu$  865<sub>3</sub> (2. nachherr. Jh.),  $\Theta\eta\kappa\rho\gamma\mu\acute{\alpha}\chi\eta\varsigma$  544,  $\text{Ο}ν\acute{\alpha}\tau\alpha\varsigma$  Coll. 4702<sub>132</sub> (3. od. 2. vorherr. Jh.),  $\text{Ε}ϋ\beta\acute{\alpha}\tau[\alpha]\varsigma$  645, 677<sub>2</sub>,  $\Sigma\alpha[\chi|\mu]\acute{\epsilon}\tau\alpha[\varsigma]$  769,  $\text{Η}\theta\epsilon\iota\delta\epsilon\pi\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  536,  $\text{Υ}\pi\epsilon\rho\rho\delta\delta\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  800<sub>2</sub>,  $\text{Α}\chi\rho\upsilon\delta\delta\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  540<sub>1</sub>,  $\text{Α}\sigma\tau\upsilon\delta\iota\delta\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  542<sub>1</sub>,  $\text{Α}\epsilon\upsilon\nu\tau\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  762<sub>1</sub>,  $\text{Μ}\epsilon\upsilon\lambda\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  581 (lauter archaische Inschriften),  $\text{Π}\epsilon\pi\tau\upsilon\mu\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  327<sub>134</sub> (2. Hälfte d. 3. vorherr. Jh.),  $\text{Ο}ρ\omicron\rho\alpha\tau\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  ib.<sub>16, 138, 260</sub>,  $\text{Η}\alpha\nu\alpha\rho\alpha\tau\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  ib.<sub>267</sub>,  $\text{Η}\rho\omega\chi\lambda\epsilon\iota\delta\alpha\varsigma$  330<sub>11, 83</sub>,  $\Theta\epsilon\upsilon\alpha\chi\lambda\epsilon\iota\delta\alpha\varsigma$  514<sub>2</sub> (kaum älter als 1. vorherr. Jh.),  $\Theta\epsilon\upsilon\alpha\chi\lambda\epsilon\iota\delta\alpha\varsigma$  513<sub>11</sub>,  $\text{Ε}ϋ\alpha\chi\lambda\epsilon\iota\delta\alpha\varsigma$  606<sub>13</sub> (1. od. 2. nachherr. Jh.),  $\text{Β}\alpha\chi\chi\lambda\epsilon\iota\delta\alpha\varsigma$  672<sub>1</sub>,  $\Delta\omega\rho\omega\lambda\epsilon\iota\delta\alpha\varsigma$  330<sub>91</sub>, 390<sub>1</sub>,  $\text{Μ}\alpha\sigma\iota\alpha\delta\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  584<sub>1</sub>,  $\text{Η}\omega\omega\tau\epsilon\chi\gamma\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  737<sub>4</sub>.

Dagegen bloß:  $\text{Α}\sigma\kappa\lambda\eta\mu\acute{\alpha}\delta\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  327<sub>134, 176</sub>,  $\text{Α}\epsilon\omega\upsilon\delta\acute{\iota}\delta\alpha\varsigma$  ib.<sub>211</sub>.

γ) Das Suffix  $-\tau\acute{\alpha}\tau$  — der abstrakten Fem. auf:  $-\tau\acute{\alpha}\varsigma$ :  
 $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\upsilon\tau\acute{\alpha}\tau\alpha$  330<sub>135, 156, 208</sub>.

## 2. Unursprüngliches $\acute{\alpha}$ .

Dieses ergab sich entweder durch Ablaut oder Kontraktion oder sogenannte Ersatzdehnung. Im theärischen Sprachgebiete erhielt es sich ebenso lang wie das ursprüngliche  $\acute{\alpha}$ . Aus der Kaiserzeit lassen sich nachweisen:  $\text{Ε}ρ\mu\acute{\alpha}\tau\iota$  339<sub>23</sub> (4—37 n. Chr.),  $\text{Α}\alpha\kappa\acute{\alpha}\tau\omicron\upsilon\varsigma$  513<sub>13</sub> (Zeit des Augustus od. Tiberius),  $\text{Κ}\alpha\tau\epsilon\delta\acute{\alpha}\mu\alpha$  324<sub>9</sub> (102—116 n. Chr.), 326<sub>23</sub> (bald nach 149 n. Chr.). Die Koineformen treten schon im 3. vorherr. Jh. auf. Von der a'tischen Inschrift 1018, welche  $\acute{\alpha}\mu\epsilon\tau\epsilon\omega\nu$  schon im 4. vorherr. Jh. zeigt, muß auch hier abgesehen werden. Die ersten Zeugnisse der Koine liegen vor in 328 (um 268 v. Chr.):  $\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu$  328<sub>9</sub>,  $\acute{\alpha}\eta\mu\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  ib.<sub>17</sub>,  $\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu$  ib.<sub>14</sub>. Dann  $\text{Η}\omega\omega\tau\acute{\epsilon}\tau\alpha\varsigma$  327<sub>305</sub> (2. Hälfte des 3. vorherr. Jh.),  $\text{Ν}\alpha\acute{\iota}\omicron\upsilon$  (209 v. Chr.),  $\text{Ε}ρ\mu\acute{\alpha}\tau\iota$  331<sub>22</sub> (Zeit der Ptolem. Philometor). Ihr Auftreten ist zunächst sporadisch, erst in der Kaiserzeit gewinnt die Koine den Kampf um die Vorherrschaft.

# A. Durch Ablaut:

— $\tilde{z}\gamma\omega$  (zu  $\tilde{z}\gamma\omega$ ):  $\sigma\tau\epsilon\alpha\tau\alpha\gamma\omega$  Herm. XXXVI., 444<sub>A6</sub> (1. Hälfte d. 3. vorchr. Jh.); anders G. Meyer, gr. Gram.<sup>3</sup> 88, der es zu  $\tilde{z}\gamma$  zieht. Dagegen  $\sigma\tau\epsilon\alpha\tau\alpha\gamma\omega$  326<sub>15</sub> (bald nach 149 n. Chr.),  $\sigma\tau\epsilon[\alpha\tau[\gamma]\gamma\omega$  ib.<sub>23</sub>,  $\sigma\tau\epsilon\alpha\tau\alpha\gamma\omega$  479<sub>8</sub> (161—180 n. Chr.).

# B. Durch Kontraktion:

a)  $\tilde{z}$  aus  $\tilde{z} + \tilde{z}$ :  $\gamma\tilde{z}$  436<sub>1</sub> (4. vorchr. Jh.),  $\Gamma\tilde{z}$  374 (4. vorchr. Jh.),  $\Lambda\tilde{z}\gamma\omega$  Hiller v. Gaertringen, Thera I., 158. Anm. 83. Dagegen  $\gamma\tilde{z}$  auf späten Inschriften: 343, 344, 348, 349 u. a. Unkontr.:  $[\Gamma]\alpha\tilde{z}\gamma\omega$  Coll. 4723.

b)  $\tilde{z}$  aus  $\tilde{z} + \epsilon$ :

α)  $\Lambda\epsilon\omega\delta\tilde{z}\alpha$  540<sub>1</sub> (arch.),  $\Lambda\epsilon\delta\tilde{z}\alpha$  794 (arch.),  $\Lambda\epsilon\delta\alpha\omega$  327<sub>20</sub>,  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\gamma\omega$  ib.<sub>130, 187</sub>, 671<sub>A4</sub>,  $\Lambda\epsilon\delta\tilde{z}\alpha$  Coll. 4702<sub>B13</sub> (3. od. 2. vorchr. Jh.),  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\alpha$  580,  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\alpha\omega$  513<sub>A3</sub> (Zeit d. Augustus od. Tiberius),  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\alpha$  430<sub>2</sub>. Nach Bechtel, Hermes XXXIV., 396<sup>2</sup> ist  $\epsilon$  falsch hinzugesetzt. Er sieht darin den Genetiv zu der Namensform  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\gamma\omega$ , die aus Epirus bekannt ist. Es ist aber eine Analogiebildung nach  $\Sigma\omega\tilde{z}\alpha$ , neben dem es ein  $\Sigma\omega\tilde{z}\alpha$  (aus  $\Sigma\omega\tilde{z}\alpha$ ) gab.  $\kappa\epsilon[\alpha\tilde{z}\alpha$  589,  $\kappa\epsilon\tilde{z}\alpha$  539<sub>4</sub>,  $\tau\epsilon\tilde{z}\alpha$  801,  $\eta\epsilon\tilde{z}\alpha$  762<sub>62</sub> (arch. Inschriften),  $\nu\epsilon\tilde{z}\alpha$  Coll. 4805.

β) Genetiv Singl.:  $\epsilon\omega[\epsilon\tilde{z}\alpha$  497<sub>2</sub>,  $\alpha\alpha\tau\alpha\tilde{z}\alpha$  Coll. 4762.

$\tau\epsilon\pi\tilde{z}\alpha$  990<sub>A6</sub>,  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\alpha\omega$  811 (arch.),  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\alpha$  412 (6. od. Anf. 5. vorchr. Jh.),  $\mu\epsilon\tilde{z}\alpha$  372 (4. vorchr. Jh.),  $\kappa\epsilon\tilde{z}\alpha$  394,  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\alpha$  330<sub>17, 122, 131</sub> (um 200 v. Chr.),  $\Gamma\epsilon\tilde{z}\alpha$  ib.<sub>80, 102</sub>,  $\epsilon\tilde{z}\alpha$  ib.<sub>84</sub>, 489<sub>2</sub>,  $\kappa\epsilon\tilde{z}\alpha$  330<sub>83, 88</sub> und oft (das wegen des Nominativs in die  $\alpha$ -Stämme geriet),  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\alpha$  822<sub>2</sub>,  $\Gamma\epsilon\tilde{z}\alpha$  842,  $\epsilon\tilde{z}\alpha$  744,  $\epsilon\tilde{z}\alpha$  Coll. 4805,  $\theta\alpha\tilde{z}\alpha$  Coll. 4704<sub>3</sub>,  $\nu\epsilon\tilde{z}\alpha$  849,  $\omega\epsilon\tilde{z}\alpha$  534<sub>3</sub>,  $\tau\epsilon\tilde{z}\alpha$  803,  $\phi[\epsilon\tilde{z}\alpha$  627.

Dagegen:  $\nu\epsilon\tilde{z}\alpha$  466<sub>10</sub> (209 v. Chr.),  $\Lambda\epsilon\tilde{z}\alpha$  410<sub>1</sub>, 478<sub>5</sub> (161—180 n. Chr.), 481<sub>6</sub> (213—217 n. Chr.),  $\omega\epsilon\tilde{z}\alpha$  526<sub>10</sub>, 527<sub>8</sub>.

c)  $\tilde{z}$  aus  $\tilde{z} + \epsilon$ :  $\tilde{z}\alpha$  331<sub>25</sub> (2. vorchr. Jh.).

d)  $\tilde{z}$  aus  $\tilde{z} + \omega$ :  $\alpha\tilde{z}\alpha$  459<sub>A11</sub> (arch.), 436<sub>11</sub> (4. vorchr. Jh.),  $\delta\tilde{z}\alpha$  320<sub>1</sub> (um 265 v. Chr.),  $\tilde{z}[\delta]\alpha$  330<sub>150</sub> (um 200 v. Chr.),  $\tilde{z}\alpha$  ib.<sub>37, 77</sub> und oft, 322<sub>21</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\tilde{z}\alpha$  330<sub>100</sub>,  $\tau\alpha\tilde{z}\alpha$  330<sub>99, 106</sub>,  $\tau\alpha\tilde{z}\alpha$  ib.<sub>77</sub>,  $\tau\alpha\tilde{z}\alpha$  322<sub>3</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\tilde{z}\alpha$  510<sub>3</sub>,  $\mu\epsilon\tilde{z}\alpha$  409 (arch.),  $\Sigma\alpha\tilde{z}\alpha$  547 (arch.),  $\nu\alpha\tilde{z}\alpha$  372 (4. vorchr. Jh.),  $\epsilon\tilde{z}\alpha$  465 (Zeit des 3. Ptolem.),  $\mu\omega\tilde{z}\alpha$  330<sub>38, 130</sub> (um 200 v. Chr.).

Dagegen:  $\mu\epsilon\tilde{z}\alpha$  326<sub>12</sub> (bald n. 149 n. Chr.),  $\mu\epsilon\tilde{z}\alpha$  ib.<sub>15</sub>.

e)  $\tilde{z}$  aus  $\tilde{z} + \alpha$ :  $\eta\epsilon\tilde{z}\alpha$  370 (arch.),  $\Gamma\epsilon\tilde{z}\alpha$  391<sub>A5</sub> (2. vorchr. Jh.), 394<sub>3</sub> (4. od. Anf. 3. Jh.), 339<sub>2</sub> (4—37 n. Chr.) u. a.

Dagegen:  $\text{H}\epsilon\pi\rho[\epsilon]\iota\alpha\varsigma$  368,  $\text{E}\rho\rho\tilde{\eta}\varsigma$  345<sub>14</sub>,  $\text{E}\rho\rho\tilde{\alpha}\tilde{\tau}$  331<sub>22</sub> (Zeit des Ptol. Philom.).

f)  $\tilde{\alpha}$  aus  $\alpha + \alpha$ :  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\iota\sigma\tau\omega\varsigma$  540<sub>in</sub> (arch.),  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\iota\sigma\tau\omega\iota$  436<sub>7</sub> (4. vorhrr. Jh.),  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\omega\varsigma$  330<sub>167</sub> (um 200 v. Chr.), Coll. 4802<sub>b</sub>,  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\omega\iota$  330<sub>128</sub>,  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\omega\iota$  322<sub>10</sub> (2. vorhrr. Jh.),  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\omega\iota$  330<sub>129</sub>,  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\omega\iota$  ib. 122·138·178.

$\text{H}\epsilon\tilde{\alpha}\tau\epsilon\lambda\epsilon\phi\epsilon\omega\varsigma$  Coll. 4805,  $\text{H}\epsilon\tilde{\alpha}\tau\epsilon\lambda\epsilon\phi\epsilon\omega\varsigma$  671<sub>a1</sub>,  $\text{H}\epsilon\tilde{\alpha}\tau\epsilon\lambda\epsilon\phi\epsilon\omega\varsigma$  627<sub>b</sub>, 643, 757. Bechtel, Herm. XXXIV., 399<sup>1</sup> sieht darin einen gräzisierten Namen.  $\text{H}\epsilon\tilde{\alpha}\tau\epsilon\phi\epsilon\omega\varsigma$  587.

Dagegen:  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\epsilon\omega\varsigma$  324<sub>14</sub> (102—116 n. Chr.),  $\pi\epsilon\tilde{\alpha}\tau\omega\iota$  481<sub>10</sub> (213—217 n. Chr.),  $\text{H}\epsilon\tilde{\alpha}\tau\epsilon\omega\varsigma$  327<sub>305</sub> (2. Hälfte des 3. vorhrr. Jh.),  $\text{H}\epsilon\tilde{\alpha}\tau\omega\iota$  339<sub>30</sub> (4—37 n. Chr.),  $\text{H}\epsilon\tilde{\alpha}\tau\omega\iota$  479<sub>9</sub> (161—180) u. a.,  $\text{H}\epsilon\tilde{\alpha}\tau\epsilon\omega\varsigma\chi\tilde{\alpha}\omega\varsigma$  734<sub>1</sub>.

### C. Durch Ersatzdehnung:

$\tilde{\alpha}$  aus  $\alpha\sigma$ — vor  $\rho$ :  $\tilde{\alpha}\rho\omega\iota$  330<sub>10</sub> (um 200 v. Chr.), 322<sub>7</sub>.

Dagegen:  $\tilde{\eta}\rho\omega\iota$  328<sub>9</sub> (um 260 v. Chr.),  $\tilde{\eta}\rho\omega\iota$  ib. 1<sub>1</sub> u. a.

### § 7: $\tilde{\epsilon}$ ( $\epsilon$ ).

In den ältesten Inschriften wie: 350, 354, 355, 762a ist der lange e-Laut noch durch  $\tilde{\epsilon}$  ausgedrückt,  $\text{M}\tilde{\epsilon}\eta\text{QO}\tilde{\epsilon}$  350, 354, 355,  $\text{M}\tilde{\epsilon}\eta\text{QO}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}$  350. Aber noch zur Zeit der Existenz des  $\epsilon$  (762<sub>6</sub>  $\text{MO}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\text{AM}$ ) und während man noch  $\epsilon\tilde{\eta}$ ,  $\text{K}\tilde{\eta}$  für  $\phi$ ,  $\chi$  verwendete ( $\text{ELL}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  536,  $\text{M}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  767), und noch linksläufig oder boustrophedon schrieb, wurde der lange und kurze e-Laut differenziert und man verwendete das Zeichen  $\tilde{\epsilon}$  für  $\epsilon$ ; daneben blieb aber noch eine Zeitlang seine Bedeutung als Hauchlaut, wie 449 zeigt, wo  $\text{A}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}$  neben  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}$  steht. Der Wandel ging nicht mit einem Schlage vor sich; man findet Steine, auf denen  $\tilde{\epsilon}$  zwar schon für  $\epsilon$  steht, daneben trifft man in derselben Inschrift noch  $\tilde{\epsilon}$ . So No. 540  $\text{E}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$   $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$   $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ . Die Unterscheidung der beiden e-Laute in der Schrift hat sich also ungefähr im 7. vorhrr. Jh. vollzogen.

### 1. Ursprüngliches $\tilde{\epsilon}$ .

a) Es erscheint im Stamminlaut in folgenden Wörtern, die ich der Kürze halber ohne Angabe der Belegstellen bloß anführe:  $\tilde{\epsilon}\mu\sigma\tau\epsilon\tau\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\text{H}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  in Namen wie  $\text{A}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  u. a.,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}$ ,  $\text{P}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  und  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  in  $\text{T}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  u. a. Diese Wörter kommen einfach, teils in Zusammensetzungen vor.

b) Im Stammauslaut steht es vor den Endungen des sigmatischen Aoristes und Futurums:  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  322<sub>2</sub>,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$  ib. 1<sub>2</sub> u. s. w. Ferner in den neutralen Substantiven auf  $-\mu\tilde{\eta}$ :  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\text{A}\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ .

Dann in den mit folgenden Stämmen gebildeten Wörtern:  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ ,  $\tilde{\epsilon}\tilde{\eta}\tilde{\eta}$ . Endlich in den Partikeln  $\tilde{\epsilon}$ ,  $\tilde{\eta}$  und ihren Zusammensetzungen.

c) Verschiedene suffixale Silben enthalten ein  $\gamma$ :

α) die Stämme auf  $-\tau\gamma\epsilon$ :  $\lambda\epsilon\tau\tau\tau\epsilon\gamma\epsilon$  330<sub>114</sub>,  $\epsilon\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\gamma\epsilon$  369, das nach Wilamowitz ein Name auf  $-\tau\gamma\epsilon$  ist;

β) Ableitungen:  $\chi\alpha\tau\epsilon\tau\tau\epsilon\gamma\epsilon$  410<sub>4</sub>;

γ) Nominative auf  $-\gamma\epsilon$ ,  $-\gamma\epsilon$ :  $\Pi\sigma\tau\epsilon\gamma$  591.

δ)  $-\tau$ -Stämme;

ε) Zahlwörter:  $\pi\epsilon\upsilon\tau\epsilon\chi\alpha\upsilon\upsilon\tau\alpha$  330<sub>159</sub>;

ζ) Optativ:  $\epsilon\tilde{\epsilon}\gamma$  330<sub>5</sub>;

η) Passivaoriste:  $\sigma\upsilon\upsilon\chi\epsilon\gamma\epsilon\tau\omega$  330<sub>269</sub>.

d) In Inschriften, die aus der späteren Kaiserzeit stammen, wo  $\gamma$  dem  $\iota$  ähnlich tönte, schrieb man oft  $\iota$ :  $\gamma$ :  $\lambda\upsilon\epsilon\lambda\upsilon\mu\epsilon\upsilon$  458<sub>3</sub>,  $\lambda\upsilon\epsilon\lambda\upsilon\mu\epsilon\upsilon$  923<sub>3</sub>.

## 2. Unursprüngliches $\epsilon$ .

Dieser durch Kontraktion oder Ersatzdehnung entstandene  $\epsilon$ -Laut wird auf archaischen Inschriften durch  $\xi$  ausgedrückt. So:  $\tau\omega\epsilon\chi\epsilon\tau\omega$  536<sub>4</sub>,  $\tau\epsilon\delta\epsilon$  537, 538<sub>b</sub>, 551,  $\epsilon\pi\omega\epsilon$  763, 764,  $\epsilon\gamma\chi\epsilon\tilde{\epsilon}[\sigma]\tau\acute{\alpha}[\epsilon]\tau\epsilon$   $\lambda\gamma\chi\epsilon\gamma\epsilon$  (?) 543. Diesen unursprünglichen Laut begann man geschlossen auszusprechen und so machte er die Entwicklung zu  $\epsilon$  auch in Thera durch. Mit Einführung des jonischen Alphabetes bediente man sich bei dessen Schreibung des Zeichens  $\epsilon$ , das keinen echten Diphthong darstellt, sondern nur orthographischer Ausdruck für dieses lange geschlossene  $\epsilon$  ist. In manchen Fällen benützte man  $\gamma$ . (Brugmann, Grdr.<sup>2</sup> I., 118, 180, gr. Gram.<sup>2</sup> 28, G. Meyer, gr. Gr.<sup>3</sup> 125; anders Blaß, Aussprache d. Gr.<sup>3</sup> 28ff.).

$\epsilon$  entstand:

A. Durch Kontraktion: Als Beispiel ältester Kontraktion, wo noch keine geschlossene Aussprache sich geltend machte, liegt vor in  $\tau\epsilon\tilde{\epsilon}\gamma$ ; Herm. XXXVI., 113. 4. das als häufiges Zahlwort sich eben in der alten Form erhielt. Die übrigen Steine zeigen bereits Zusammenziehung zu  $\epsilon$ : [aus  $\epsilon + \epsilon$  und  $\epsilon + \epsilon$  ( $\epsilon$ ,  $\tilde{\epsilon}$ )]. So  $\pi\lambda\epsilon\tilde{\epsilon}\nu$  328<sub>1</sub> (260 v. Chr.). Um das Jahr 200 v. Chr. oder noch früher machte auch das obige Numerale die Wandlung zu  $\epsilon$  durch:  $\tau\epsilon\tilde{\epsilon}\gamma$  330<sub>65, 119</sub>. Wurde  $\epsilon\alpha$  oder  $\epsilon\gamma$  kontrahiert, so schrieb man  $\gamma$ .  $\phi\upsilon\lambda\gamma\mu\chi\epsilon\gamma$  Coll. 4702<sub>b, 1</sub> (3. od. 2. vorchr. Jh.),  $\Sigma\omega\mu\epsilon\gamma$  330<sub>10</sub> (3. vorchr. Jh.),  $\epsilon\gamma\mu\sigma\tau\gamma$  330<sub>197</sub> (um 200 v. Chr.) aus der Koine,  $\epsilon\tau\gamma$  331<sub>3, 9</sub> (Zeit des Ptol. Philom.),  $\lambda\gamma\chi\epsilon\gamma\epsilon\gamma$  865<sub>5</sub> (2. nachchr. Jh.). Die Substantive auf  $-\epsilon\tilde{\epsilon}\gamma$  sind immer im Nom. kontrahiert.

B. Durch Ersatzdehnung: In alter Zeit dehnte man zu  $\gamma$ :  $\lambda\gamma\epsilon\upsilon$  (arch.) 449; manche oft gebrauchte Formen bewahrten bis ins 2. vorchr. Jh. ihre alte Dehnungsweise, wenigstens in der Schrift:  $\delta\gamma\lambda\mu\epsilon\upsilon\alpha$  329<sub>4</sub> (2. vorchr. Jh.) aus  $\delta\epsilon\lambda\upsilon\mu\epsilon\upsilon\alpha$ .  $\delta\epsilon\lambda\mu\mu\alpha$  steht auch auf den Tafeln von Heraklea I. 146 und ist auch in Kalymna, Kos, Anaphe und Elis gebräuchlich gewesen.  $\gamma\mu\epsilon$  549, 990<sub>a</sub>,  $\gamma\mu\epsilon$  769,  $\gamma\mu\epsilon\upsilon$  330<sub>160</sub>,  $\lambda\gamma\lambda\mu\mu\epsilon$

(<sup>1</sup>Μελανχλός) 406,  $\alpha\lambda\acute{\iota}$  (nach Kaibel) 550, falls die Lesart richtig ist. Die Inschriften des 2. vorhrr. Jh. enthalten sonst die Kontraktionsart der Koine:  $\alpha\acute{\iota}\sigma\epsilon\lambda\epsilon\iota\varsigma$  330<sub>203</sub> u. a. Die Schreibungen mit  $\gamma$  sind nur orthographische Antiquitäten; es wurde auch in diesen so mit  $\gamma$  geschriebenen Wörtern das  $\epsilon$  geschlossen ausgesprochen.

Gegen Ende des 2. nachchr. Jh. wurde dieses zu  $i$  hinneigende, lang ausgesprochene  $e$  zu wirklichem  $i$ . Es bekommen  $\gamma$ ,  $\epsilon$ ,  $i$  die gleiche Geltung. Hierher gehört die junge Inschrift  $\Sigma\omega\tau\acute{\eta}\zeta\alpha\gamma$  925<sub>1</sub>,  $\Theta[\epsilon]\mu\tau\tau\alpha\chi\lambda\acute{\epsilon}\varsigma$  733<sub>3</sub>,  $\acute{\alpha}\gamma\gamma\acute{\iota}\varsigma$  481<sub>6</sub> (213–217 n. Chr.).

## § 8. $\bar{o}$ .

### 1. Ursprüngliches $\bar{o}$ ( $\omega$ ).

In den ältesten Inschriften findet eine Differenzierung von  $\epsilon$  und  $\omega$  noch nicht statt. So 350  $\text{E}[\gamma]\epsilon\lambda\epsilon\bar{\omega}\nu$ , 356  $\text{A}\pi\epsilon\lambda\bar{\omega}\nu$ , 360  $\text{K}\epsilon\iota\bar{\omega}\nu$ , 764  $\text{B}\acute{\alpha}\zeta\bar{\omega}\nu$ , 774  $\text{A}\sigma\bar{\omega}\pi\delta\alpha$ ,  $\text{K}\alpha\lambda\alpha\bar{\omega}$  790,  $\Delta\alpha\lambda\phi\acute{\omega}\nu$  568,  $\text{K}\epsilon\tau\phi\acute{\omega}\lambda\epsilon$  449,  $\epsilon\acute{\epsilon}\bar{\omega}\nu$  (?) 592, —  $\nu[\gamma]\epsilon\bar{\omega}\nu$  600,  $\text{K}\alpha\lambda\alpha\pi\acute{\omega}\lambda$  (?) 576 (unsicher). Davon sind linksläufig: 356, 764, 592, 600; bustrophedon 449, 450; rechtsläufig: 350, 360, 774, 790, 568.

Die beiden o-Laute wurden derart geschieden, daß  $\Theta$   $\omega$ ,  $\text{O}$   $\epsilon$  (und auch unechtes  $\epsilon$ ) geschrieben wurde. Wann trat die Scheidung ein?

Es sind noch linksläufig geschriebene Steine, die  $\epsilon$  und  $\omega$  geschieden haben, so:  $\text{H}\acute{\alpha}\gamma\gamma\omega\gamma$  554,  $\text{E}\epsilon\lambda\bar{\omega}\nu$  569,  $\text{E}\pi\epsilon\acute{\alpha}\nu\omega\gamma$  578,  $\Sigma[\eta]\phi\omega\gamma$  800,  $\text{B}\iota\omega\omega\iota$  775. Daran reihen sich die Bustrophedon-Inschriften: 536, 537a, 538, 540. Die Differenzierung war also bereits eingetreten, da man noch linksläufig schrieb, und natürlich dauerte es länger, bis sie sich einlebte, sodaß auch schon rechtsläufig geschriebene Steine ohne Scheidung dieser beiden o-Laute sich finden. Ob die beiden e-Laute früher als die o-Laute geschieden wurden oder umgekehrt, die Frage zu beantworten ist schwer bei dem heutigen Stande der archaischen Inschriften, in denen der Punkt von  $\Theta$  leicht an einigen Stellen durch spätere Einflüsse von außen ohne Berechtigung erscheinen, andererseits aber wieder leicht verloren gehen konnte. Man kann nicht sagen, daß zuerst die Scheidung der beiden e-Laute eintrat. Dafür spricht 449, wo zwar  $\acute{\alpha}\gamma\gamma\omega\nu$ , aber  $\text{K}\epsilon\tau\phi\acute{\omega}\lambda\epsilon$  steht; dann 450, welche ebenfalls e-Laute scheidet, aber nicht die beiden o-Laute. Dagegen läßt sich 762a  $\text{I}\epsilon\alpha\tau\acute{\alpha}\nu\omega\gamma$  anführen, wo das Umgekehrte stattfindet.

Wenn sich auch in jungen Inschriften  $\epsilon$  für  $\omega$  gesetzt findet, so beruht dies einfach auf Nachlässigkeit der Schreiber oder bei ganz jungen auf Ausgleichung der Vokalquantitäten.

#### A. Ursprüngliches $\omega$ erscheint

- a) in folgenden Stammsilben:  $\acute{\alpha}\gamma\omega\gamma$  —,  $\gamma\phi\omega\gamma$  —,  $\delta\omega\gamma$  —,  $\zeta\omega\gamma$  —,  $\pi\omega\gamma$  —,  $\theta\omega\gamma$  —;
- b) in suffixalen Silben, nämlich im Genetiv-Pl. der  $\epsilon$ -Stämme, in den Adverbien auf  $-\omega\varsigma$ , in den Imperativendungen auf  $-\tau\omega$  und in der Endung des männlichen Partizips Perf.  $-\omega\iota$ .

## B. Unursprüngliches $\bar{o}$ ( $\bar{o}$ , $\bar{o}$ ).

Der unursprüngliche lange  $\bar{o}$ -Laut, der durch Kontraktion oder sogenannte Ersatzdehnung entstand, wurde bis auf die Einführung des jonischen Alphabets mit O bezeichnet. Dies sieht man im Gen.-Sgl.:  $\lambda\chi\alpha\rho$ (O) 405,  $\eta\epsilon\tau\alpha\mu\bar{o}$ (O) 550,  $\kappa\alpha\tau\alpha\bar{o}\lambda\lambda$ (O) 449,  $\alpha\sigma\tau\alpha\mu\bar{o}\chi$ (O) 565,  $\epsilon\lambda\epsilon\bar{o}\varsigma$ (?) 369. Noch zu Beginn des 4. vorchr. Jh. schreibt man  $\alpha\sigma\tau\alpha\mu\bar{o}\tau$ (O)  $\tau$ (O)  $\sigma\alpha\mu\bar{o}\chi$ (O) 452. Dieser lange  $\bar{o}$ -Laut machte auch in Thera die Wandlung zu  $\bar{u}$  so durch, daß er geschlossen dumpf ausgesprochen wurde. Dieses so entstandene unechte  $\bar{u}$  wurde mit Einführung des jonischen Alphabets, das wohl in den ersten Dezennien des 4. vorchr. Jh. in Thera Aufnahme fand, durch OV ausgedrückt. Die Inschriften des 4. vorchr. Jh. 411, 436 zeigen schon  $\sigma\bar{u}\varsigma\omega$ . Aber es erhielt sich die alte Schreibung in Namen wie:  $\Delta\omega\sigma\mu\bar{o}\chi\varsigma$  485<sub>2</sub> (Anfang d. 2. vorchr. Jh.),  $\Delta\omega\sigma\mu\bar{o}\chi\varsigma$  486 (2. vorchr. Jh.),  $\beta\omega\lambda\chi\chi\bar{o}\tau\epsilon\varsigma$  330<sub>1</sub>,  $\beta\omega[\lambda]\chi\chi\bar{o}\tau\epsilon\varsigma$  ib. 37, 663,  $\beta[\omega]\lambda[\lambda]\varsigma$  858<sub>1</sub>,  $\kappa\alpha\lambda\lambda\bar{o}\omega\varsigma$  634<sub>1</sub>,  $\kappa\alpha[\lambda]\lambda\bar{o}\omega\varsigma$  645 u. a.,  $\epsilon\lambda\epsilon\bar{o}\omega\varsigma$  747,  $\kappa\lambda\epsilon\omega[\lambda]\omega[\lambda]$  576; daß diese antiquierte historische Schreibweise der neuen ab und zu wich, zeigt  $\beta\omega\lambda\omega\varsigma$  333<sub>12</sub> (2. vorchr. Jh.). Mit  $\bar{o}\omega\lambda\omega\varsigma$  „Scholle“ wird man diese Substantiva kaum zusammenbringen dürfen.

$\bar{o}$  entstand:

### a) durch Kontraktion:

x) aus  $-\omega\omega-$ ,  $-\omega\varsigma-$ ,  $-\omega-$ : z. B. im Gen.-Sgl. der  $\bar{o}$ -Stämme:  $\lambda\chi\alpha\rho$  405,  $\alpha\sigma\tau\alpha\mu\bar{o}\chi$ (O) 565,  $\delta\bar{o}\mu\omega$  322<sub>8</sub> (2. vorchr. Jh.) u. a. Ferner im Gen.-Sgl. der weibl.  $\bar{o}$ -Stämme:  $\alpha\chi\chi\bar{o}\tau\epsilon\varsigma$  Herm. XXXVI., 134<sub>3</sub>,  $\eta\sigma\bar{o}\omega\varsigma$  329<sub>10</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\epsilon\lambda\epsilon\bar{o}\omega\varsigma$  962<sub>2</sub>. Bei diesen Formen hat nur deshalb keine Verdampfung des  $\bar{o}$ -Lautes stattgefunden, weil im Nom. Sgl. ein  $\omega$  stand und dieses in den übrigen Kasus Analogiebildungen hervorrief.

Weitere Kontraktionen sind  $\delta\epsilon\pi\bar{o}\omega$  330<sub>232-236</sub>,  $\gamma\bar{o}\omega$  327<sub>6</sub> (229 v. Chr.).

β) aus  $-\omega\omega-$ :  $\tau\epsilon\tau\omega\varsigma$  328<sub>3</sub> (um 260 v. Chr.),  $\epsilon\mu\bar{o}\alpha\lambda\omega\omega\varsigma$  330<sub>278</sub> u. a.

γ) aus  $-\omega\varsigma-$ :  $\lambda\epsilon\tau\omega\omega\gamma\bar{o}\omega$  330<sub>131-137</sub> (um 200 v. Chr.).

### b) durch Ersatzdehnung:

x) aus  $\bar{o}$  vor ursprünglichem  $\lambda\lambda$ :  $\kappa\alpha\tau\alpha\bar{o}\lambda\lambda$ (O) 449 und die übrigen oben angeführten Zusammensetzungen.  $\beta\omega\lambda\omega\omega\varsigma$  333<sub>12</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\beta\omega\lambda\bar{o}$  500, 530<sub>1</sub> (1. od. Anfang 2. nachchr. Jh.);

β) aus  $\bar{o}$  vor ursprünglichem  $\rho\phi$ :  $\Delta\omega\sigma\mu\bar{o}\chi\varsigma$  486 (2. vorchr. Jh.),  $\Delta\omega\sigma\mu\bar{o}\chi\varsigma$  485<sub>2</sub>,  $\sigma\bar{u}\varsigma\omega$  411 (bald nach Rezeption d. jonischen Alphabets), 436 (4. vorchr. Jh.).

γ) aus  $-\omega\omega-$ :  $\pi\alpha\rho\bar{o}\omega$  330<sub>198</sub>. Über den Akk.-Pl. der  $\bar{o}$ -Stämme wurde schon früher behandelt.

## § 9. $\bar{u}$ .

A. a) Langes  $\bar{u}$  findet sich in folgenden Stammsilben:  $\epsilon\mu\bar{u}\omega-$ ,  $\kappa\bar{u}\omega-$ ,  $\omega\chi-$ ,  $\Sigma\bar{u}\omega-$ ,  $\pi\bar{u}$ ,  $\bar{u}$ ,  $\bar{u}\omega-$ . In der Inschrift 369 steht  $\kappa\bar{u}\bar{u}\omega$ . Nach

Kretschmer, Vaseninschriften S. 131 ff. wird dieses Wort auf allen attischen Vasen mit  $\epsilon$ , nicht mit  $\epsilon\iota$  geschrieben. Es ist jedenfalls die richtige Namensform;

- b) Es zeigt sich in den Suffixen: — $\epsilon\upsilon\varsigma$  —:  $\Delta\epsilon\upsilon\upsilon\varsigma$  Coll. 4702<sub>24</sub>,  $\text{Κυλ\epsilon\upsilon\varsigma}$  552 [Κίλιν(υ)ς Bechtel], 'A $\gamma\alpha$ [ $\upsilon$ ][ $\epsilon$ ] $\upsilon\varsigma$  640<sub>17</sub>,  $\text{Να\epsilon\upsilon\varsigma}$  1001, — $\epsilon\iota\tau\alpha$  —:  $\pi\omicron$ [ $\lambda$ ][ $\epsilon$ ] $\epsilon\upsilon$  326<sub>12</sub>.

B.  $\gamma\epsilon\upsilon\epsilon\sigma\tau\alpha\iota$  330<sub>118, 133</sub> (um 200 v. Chr.), 327<sub>13</sub> (229 v. Chr.) entstand aus  $\gamma\epsilon\upsilon\epsilon\sigma\tau\alpha\iota$  durch die Zwischenstufe  $\gamma\epsilon\upsilon\epsilon\sigma\tau\alpha\iota$ . Diese Form ist aus der Koine in den theräischen Dialekt eingedrungen.

C.  $\tau\epsilon\gamma\gamma\acute{\iota}\lambda\epsilon\varsigma$  330<sub>20, 21, 106</sub> u. a. Die Urform muß  $\gamma\epsilon\sigma\lambda\epsilon\varsigma$  gewesen sein. Im Lesbischen heißt es  $\chi\epsilon\lambda\lambda\epsilon\upsilon$ .

D. Weil in der Koine  $\epsilon\iota$  die Vereinfachung zu  $\epsilon$  erfuhr, erscheint auf Inschriften  $\epsilon\iota$  v. Zuerst  $\text{Ἐπαρ\epsilon\iota\delta\epsilon\iota\tau\omicron\nu}$  339<sub>13</sub> (14—37 n. Chr.),  $\pi\omicron\lambda\epsilon\iota\tau\omicron\nu$  326<sub>13</sub>,  $\pi\omicron\lambda\epsilon\iota\tau\iota\kappa\omicron\nu$  326<sub>30</sub> (bald nach 149 n. Chr.),  $\epsilon\tau\epsilon\lambda\mu\sigma\epsilon\nu$  868<sub>1</sub> (röm.), 522<sub>12, 113</sub> (Ausgang des 1. nachchr. Jh.), 869<sub>1</sub>, 504<sub>1</sub>, 505<sub>2</sub>,  $\epsilon\tau\epsilon\lambda\mu\sigma\epsilon\nu$  516<sub>1</sub>,  $\epsilon\tau\epsilon\lambda\mu\sigma\epsilon\nu$  528<sub>3</sub>,  $\tau\epsilon\lambda\lambda\epsilon\varsigma$  526<sub>8</sub>, 527<sub>2</sub>, 529<sub>6</sub>,  $\tau\epsilon\lambda\lambda\epsilon\varsigma$  530<sub>3</sub> (1. od. 2. nachchr. Jh.);  $\text{Ἀντων\epsilon\iota\omicron\nu}$  325<sub>3</sub> (149 n. Chr.), 483<sub>3</sub>,  $\Phi\chi\lambda\sigma(\tau)\epsilon\iota\nu\epsilon\varsigma$  325<sub>3</sub>,  $\Sigma\upsilon\upsilon\pi\lambda\omicron\nu$  325<sub>17</sub>,  $\text{Ἡ\epsilon\iota\sigma\tau\omicron\nu}$  325<sub>18</sub>,  $\text{Ἡ\epsilon\iota\sigma\tau\omicron\nu}$  326<sub>33</sub> (bald nach 149 n. Chr.),  $\text{Ἀντων\epsilon\iota\omicron\nu}$  478<sub>2</sub> (161—180), 481<sub>2</sub> (213 bis 217),  $\text{Τελ\epsilon\iota\sigma\tau\epsilon\varsigma}$  637,  $\text{Τελ\epsilon\iota\omega\varsigma}$  646,  $\text{Ἐπαρ\epsilon\iota\delta\epsilon\iota\tau\omicron\nu}$  903<sub>3</sub>, 339<sub>13</sub> (14—37 n. Chr.),  $\text{Ἐπαρ\epsilon\iota\delta\epsilon\iota\tau\omicron\nu}$  611<sub>1</sub>, 618<sub>6</sub>, 642.

### III. Die Diphthonge.

#### § 10; $\epsilon\iota$ .

a) Auf der archaischen Inschrift 550 liest Kaibel  $\acute{\alpha}\pi\omicron\rho\epsilon\tau\alpha\chi\ \chi\acute{\iota}\epsilon$ , wie für  $\chi\acute{\iota}\epsilon$  die Tarentiner sagten. Blaß trennt aber so:  $\acute{\alpha}\pi\omicron\rho\epsilon\tau\alpha\chi\ \acute{\chi}$  . . . (oder  $\acute{\chi}$  . . .). Der Sinn ist dunkel; deshalb ist eine Entscheidung schwer. Seit 361 v. Chr. erscheint im Attischen nur  $\acute{\chi}\epsilon$  (Meisterhans, S. 25). In Thera findet man  $\acute{\chi}\epsilon$  auf 330<sub>60</sub> (um 200 v. Chr.) und 329<sub>8</sub> (2. vorchr. Jh.).

b) Zwei allerdings spätere Inschriften bringen folgende auffallende Formen:  $\beta\acute{\omega}\sigma\tau\iota\kappa\epsilon\varsigma$  874<sub>1</sub>,  $\text{Ἡ\epsilon\iota\sigma\tau\epsilon\lambda\mu\sigma\epsilon\nu}$  882<sub>2</sub>. Hiller v. Gaertringen hat das bemerkenswerte  $\epsilon$  einfach eingeklammert, als ungehörig. Gewiß mit Unrecht. Es sind jedenfalls Äolismen, wie sich ihrer einige im Theräischen nachweisen lassen. Aus dem Lesbischen muß man zum Vergleiche etwa  $\acute{\chi}\lambda\lambda\omicron\sigma\tau\iota\kappa\epsilon\varsigma$  Coll. 214, 34  $\acute{\chi}\lambda\lambda\omicron\sigma\tau\epsilon\varsigma$ ,  $\pi\acute{\chi}\epsilon\tau\alpha$  213, 8  $\pi\acute{\chi}\epsilon\tau\alpha$  heranziehen.

c) Neben — $\epsilon\iota\tau\alpha$  erscheint ohne den Vokal  $\epsilon$  auch — $\acute{\chi}$ :  $\text{Ἀ\delta\chi\epsilon\nu\acute{\chi}\epsilon\varsigma}$  364,  $\text{Ἀ\delta\chi\epsilon\nu\acute{\chi}\epsilon\varsigma}$  450<sub>1</sub> (arch.),  $\text{Ἀ\delta\chi\epsilon\nu\acute{\chi}\epsilon\varsigma}$  411 (bald nach Rezeption des jonischen Alphabets). Aber  $\text{Ἀ\delta\chi\epsilon\nu\acute{\chi}\epsilon\varsigma}$  495 (Zeit der Julier od. Klaudier).

d) Adverbien auf — $\epsilon\iota$ :  $\acute{\chi}\epsilon\epsilon\iota$  320<sub>5</sub> (um 265 v. Chr.), dagegen  $\delta\epsilon\lambda\mu\sigma[\epsilon\iota]\chi$  326<sub>29</sub> (bald nach 149 n. Chr.).

e) In späten Inschriften steht  $\epsilon$  für  $\epsilon\iota$ ; denn dieses war in der Aussprache monophthongisch geworden.  $\pi\epsilon\sigma\epsilon\iota\nu$   $\pi\alpha\iota\sigma\epsilon\iota\nu$ ,  $\chi\acute{\epsilon}$  =  $\chi\acute{\epsilon}\epsilon$  975 („in



Schriftzügen, die nicht jünger als das 4. oder 5. Jahrhundert, vielleicht aber schon aus dem zweiten oder dritten sein dürften“). ἐλεῶν — ἐλεῶν 343<sub>2, 3, 7, 11-13, 15</sub>, 349<sub>2</sub>. Im Attischen trat diese Erscheinung nach Meisterhans, Gramm. d. att. Inschr. 2bc seit dem 2. nachchr. Jh. ein.

# § 11: ει.

a) Stammhaftes ει in: Τεισῖλξ 801 (arch.), Τεισίνωρ Coll. 4702b<sub>9</sub> (3. od. 2. vorhrr. Jh.), Τεισιπύου Coll. 4702a<sub>6</sub>, Τεισινύρειον 327<sub>10</sub> (2. Hälfte d. 3. vorhrr. Jh.), Τεισίνωρος 330<sub>32</sub>, 721<sub>4</sub>, 619<sub>8</sub>, Τεισίνωρ 519<sub>2</sub>, 720, 733<sub>8</sub>, Τεισικράτης 618, Τεισικράτην 339<sub>14</sub> (4—37 n. Chr.).

b) Statt att. —ει— erscheint älteres —ιι—: Ἐτερίλληξ 781 (links-läufig), Κζ[ε]νίηξ Herm. XXXVI., 134<sub>3</sub> (spätarchaisch), Ἀγορήϊος 452<sub>2</sub>, σκαλῖς(ι) 452<sub>4</sub> (Anfang d. 4. vorhrr. Jh.). Dieses ι ist nicht lautlich aus ε hervorgegangen, sondern das Suffix —ιις ist zunächst bei den Nomina auf —εως, Stamm —ιϜ—, entstanden, wie βρασιλῆις von βρασιλῆϜ—, πρωτανῆις von πρωτανῆϜ—, und von dort aus ist es durch Analogie weiter verbreitet worden. So neben anderen auch Brugmann, gr. Gramm.<sup>3</sup>, p. 181. Im dritten vorhrr. Jh. zeigt sich die gewöhnliche attische Form: Κερίνειον 327<sub>10</sub> (um 229 v. Chr.). Μουσειον 330<sub>10</sub> u. a., κωνείον ib.<sub>137</sub>, ἱερειῶν ib.<sub>179, 186</sub>, ἀνδρείος ib.<sub>61</sub>, βελχινείων 326<sub>8</sub> (bald nach 149 n. Chr.), ἐπίκειξ ib.<sub>9</sub>, Κεισ[ε]νίον ib.<sub>26</sub>.

c) Statt ει findet man ι: Ἰ Βρασιλόλληξ 870<sub>8</sub>, Βρασιλόλληξιν ib.<sub>2</sub> (kaum älter als Trajan). Dagegen Βρασιλόλλειζιν 513a<sub>3</sub> (Zeit des Augustus oder Tiberius). Nach Meisterhans, Gramm. d. att. Inschr. 37 ff. läßt sich die Schreibung mit ι in attischen Texten, besonders im augusteischen Zeitalter, belegen. Auch im Delphischen kommt sie vor: Ἀριστόλληξ Coll. 1825<sub>2</sub>, 2213<sub>4, 12</sub>. Ἀριστόλληξιν ib.<sub>7</sub> (150—140 v. Chr.). Vergl. Valaori, Delph. Inschr. Nach Schweizer, Gramm. d. perg. Inschriften 55 und G. Meyer, gr. Gramm.<sup>3</sup> 122 war ει in der Endung —εως noch nicht zu ι geworden wie sonst und man suchte seine Geltung als ē durch ι auszudrücken, um nicht ει zwei Funktionen darstellen zu lassen. Für Thera aber ist wegen der archaischen Inschrift 781 Ἐτερίλληξ anzunehmen, daß Formen wie Βρασιλόλληξ in der Kaiserzeit ein Residuum aus älteren Zeiten sind, wo die Endung —ιις eine große Verbreitung gehabt zu haben scheint. Mit dem Schwunde des ι in ιι ist es dann auch in der Endung —ιις geschwunden.

d) ει konnte bei folgendem Vokal, da ι zu j wurde und schwand, zu ε werden. Der Diphthong wurde vereinfacht. So: ἀδελεγεῖν 537a (aus ἀδελεγεῖον nach Solmsen, KZ 32, 521; aus ἀδελεγεῖον nach J. Schmidt, KZ 32, 332), ἑω[θ]ε 322<sub>17</sub> (2. vorhrr. Jh.), die gewöhnliche jonische Form (Herodot II. 68, 91); ἑωθός ist auch bei dem Komiker Archippos bezeugt (Kock I. 159, 49; 689, 48), δωρεάν 330<sub>135, 139</sub> (um 200 v. Chr.). Auf



§ 12: *οι*.

a) Die Schreibung *πρην* statt *πρην*, hervorgerufen durch Schwinden des halbvokalisch gewordenen *ι* von *οι* vor *ε*-Laute, findet sich auch in Thera: *πρην* 330<sub>216</sub> ( *πρην*, *πρην*; ib. 232, 233 ( *πρην*).

*πρην* ( *πρην*) 522<sub>1</sub> ist eine Vulgärform. Zu vergleichen ist *πρην* (2. vorh. Jh.) bei Letronne, Pap. du Louvre 41, 28, *πρην*, *πρην* auf knidischen Bleitafelchen (Rhein. Mus. 18, 569 f.), die *Βλαβ* durch Annahme plebejischer Kontraktion von *οι* zu *ο* erklärt (Blaß, Ausspr.<sup>3</sup> 37, Anm. 94). Doch muß zuvor itazistische Aussprache des *ι* und dann folgende Kontraktion des *οι* zu *οι* angenommen werden.

b) *σρην* 325<sub>29</sub> (149 n. Chr.). Ursprünglich *σρην*, *σρην*. In Astypalaia *σρην* Coll. 3459, 22.

c) Statt *οι* verwendet die Koine auch auf Thera *πρην*, sowie sie *οι* meidet und dafür immer *ρην* setzt. Vergl. K. Foy, Bezz. Beitr. 12, 59. Hatzidakis, Einleitung ins Neugr. 176.

§ 13: *ου*.

Wie bei *οι* und *αι* der Diphthong durch Schwinden des halbvokalisch gewordenen *ι* zum einfachen Vokal reduziert wurde, so geschah es auch mit *ου*, das sich zu *υ* vereinfachte.

*ου* *ου* 336<sub>8</sub> (kaum jünger als die 2. Hälfte des 3. vorh. Jh.). *ου* 325<sub>10, 41</sub> (149 n. Chr.). *ου* 919b<sub>2</sub>, 921<sub>2</sub>, 922<sub>2</sub>.

Dagegen findet sich die ursprüngliche Form: *ου* 444<sub>3</sub> (3. vorh. Jh.), 470<sub>2</sub> (Zeit des Augustus), 522<sub>3</sub> (Ausgang des 1. nachchr. Jh.) u. a.

§ 14: *ου*.

Echter Diphthong *ου* steht in:

*ου*; *ου* 436<sub>8</sub> (nicht jünger als 4. vorh. Jh.) u. a.

*ου*: 328<sub>10</sub> (um 260 v. Chr.). 330<sub>23</sub> n. a. (um 200 v. Chr.), während *ου* die dorische, boiotische, äolische und jonische Form ist. Doch erscheint *ου* auch anderwärts auf dorischen Inschriften. So: Cauer, del.<sup>2</sup> 119, 22; 123, 25; 181, 64 u. a.

Aus später Zeit, wo der Ausgleich der Vokalquantitäten bereits eingetreten war, stammt *Επένου* 332<sub>4</sub>, *Επένου*.

§ 15: *ου*, *ου*.

A. *ου*, *ου*.

a) Bei den Genetiven der Nomina auf —*ης*: Bis ins 4. vorh. Jh. ist —*ου* der Ausgang: *Βυθου* 537a<sub>3</sub> (arch.), *Ηβου* 542<sub>6</sub>, *Βυθου* 339 (kaum jünger als 4. vorh. Jh.), *Νεφου* 603 (4. vorh. Jh.).

Gegen Schluß des 4. vorchr. Jh. rückte *o* nach dem Ende der Vokallinie hin und *zo* ward in der Aussprache von *zo* nur unmerklich verschieden.

$\Delta[\chi i[\gamma \acute{\epsilon}] \nu \epsilon \nu]$  334<sub>15</sub> (3. vorchr. Jh.),  $\text{Ἰσοκλέης}$  330<sub>81, 82, 104, 108</sub> (um 200 v. Chr.),  $\text{Ἡρόκληδης}$  ib.<sub>89</sub>,  $\text{Ἀριστομένης}$  337<sub>6</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\Sigmaοκράδης$  487<sub>3</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\Deltaοκράδης$  508<sub>9</sub> (1. vorchr. Jh.) u. a.

Wenn auch noch daneben  $\text{Μισόςος}$  479<sub>10</sub> (161–180) geschrieben wird, so ist es nur eine graphische Variante. Ebenso:  $\Phiολιστοκράτης$  855,  $\Sigmaοταλ(ε)ός$  403.

b) Bei Kompositen mit:

α)  $\Theta \epsilon \nu$  —:  $\Theta \epsilon \nu \alpha \acute{\chi} \nu \delta \varsigma \nu$  816 (5. vorchr. Jh.),  $\Theta \epsilon \nu \acute{\xi} \nu \nu \nu$  467<sub>4</sub> (Zeit Ptol. IV.),  $\Theta \epsilon \nu \lambda \epsilon \acute{\iota} \delta \chi \varsigma$  514<sub>9</sub> (kaum älter als 1. vorchr. Jh.),  $\Theta \epsilon \nu \delta \acute{\iota} \nu \nu$  530<sub>2</sub> (1. od. 2. nachchr. Jh.) u. a.

$\Theta \epsilon \nu$  —:  $\Theta \epsilon \nu \gamma \acute{\epsilon}[\nu] \epsilon \varsigma$  Coll. 4702 b<sub>21</sub> (3. oder 2. vorchr. Jh.),  $\Theta \epsilon \nu \gamma$  — Coll. 4702 b<sub>30</sub>,  $\Theta \epsilon \nu \delta \omega \varsigma$  327<sub>116</sub> (2. Hälfte des 3. vorchr. Jh.),  $\Theta \epsilon \nu \gamma \acute{\iota} \lambda \omega \varsigma$  ib.<sub>140</sub>,  $\Theta \epsilon \nu \lambda \epsilon \acute{\iota} \delta \chi \varsigma$  513 b<sub>1</sub> (1. od. 2. vorchr. Jh.),  $\Theta \epsilon \nu \delta \omega \varsigma$  606<sub>37</sub> (1. od. 2. nachchr. Jh.),  $\Theta \epsilon \nu \rho \acute{\iota} \sigma \omega \varsigma$  ib.<sub>64, 65</sub>,  $\Theta \epsilon \nu \acute{\xi} \nu \nu \nu$  339<sub>24</sub> (4 bis 37 n. Chr.).

β)  $\text{Κ} \lambda \epsilon \nu$  :  $\text{Κ} \lambda \epsilon \nu \alpha \acute{\chi} \nu \delta \varsigma \nu$  793 (arch.),  $\text{Κ} \lambda \epsilon \nu \acute{\alpha} \tau \tau \chi \varsigma$  468<sub>3</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\text{Κ} \lambda \epsilon \nu \tau \acute{\epsilon} \lambda \omega \varsigma$  481<sub>7</sub> (213–217 n. Chr.) u. a.

$\text{Κ} \lambda \epsilon \nu$  :  $\text{Κ} \lambda \epsilon \nu \alpha \chi \nu \delta \varsigma$  Coll. 4702 b<sub>11</sub> (3. od. 2. vorchr. Jh.),  $\text{Κ} \lambda \epsilon \nu \alpha \acute{\epsilon} \nu$  333<sub>9</sub> (2. vorchr. Jh.),  $\text{Κ} \lambda \epsilon \nu \acute{\alpha} \tau \tau \chi \varsigma$  468<sub>3</sub> (2. vorchr. Jh.).

γ)  $\text{Ν} \epsilon \nu$  —:  $\text{Ν} \epsilon \nu \lambda \chi \varsigma$  Coll. 4805,  $\text{Ν} \epsilon \nu \pi \tau \acute{\iota} \lambda \epsilon \mu \omega \varsigma$  606<sub>69</sub> (1. od. 2. nachchr. Jh.), 663.

$\text{Ν} \epsilon \nu$  :  $\text{Ν} \epsilon \nu \pi \acute{\iota} \lambda \omega \varsigma$  338 A<sub>8</sub>.

Zu *o* ist *zo* nur in  $\Theta \epsilon \nu \delta \omega \sigma \acute{\iota} \nu$  610<sub>10</sub> und  $\text{Νοκλήος}$  834 kontrahiert. Auch für diese Komposita gilt, was in a) über die Aussprache des *zo* gesagt wurde.

c) Beim Pronomen:  $\mu \epsilon \nu$  330<sub>76</sub> (um 200 v. Chr.). Dagegen:  $\mu \nu \nu$  ib.<sub>17, 26, 59, 64, 101</sub>, 325<sub>13, 15</sub> u. a.

d) In Verbalformen: Die ältere offene Form findet sich nur in  $\theta \nu \sigma \acute{\epsilon} \nu \tau \iota$  452<sub>2</sub> (Anfang d. 4. vorchr. Jh.). Als *zo* in der Aussprache zu *ev* sich verdampft hatte, wurde *zo* geschrieben. Aus dem 2. vorchr. Jh. sind anzuführen:  $\acute{\alpha} \nu \chi \tau \epsilon \theta \eta \sigma \acute{\epsilon} \nu \tau \iota$  322<sub>12</sub>,  $\acute{\alpha} \nu \chi \tau \chi \rho \eta \sigma \acute{\epsilon} \nu \tau \iota$  [x] ib.<sub>13</sub>,  $\epsilon \nu \rho \gamma \epsilon \sigma \acute{\epsilon} \nu \tau \chi \varsigma$  ib.<sub>15</sub>,  $\pi \alpha \nu \alpha \acute{\epsilon} \nu \omega \varsigma$  ib.<sub>16</sub>.

Neben diesen Formen mit *zo* müssen aber auch gleichzeitig kontrahierte mit *o* im Gebrauch gewesen sein, wie sich aus ungefähr gleichzeitigen Inschriften ergibt. Dies läßt sich wenigstens für die Zeit um 200 v. Chr. beweisen. So:  $\acute{\alpha} \nu \theta \omega \sigma \acute{\iota} \nu$  [v]  $\nu \tau \iota$  330<sub>195</sub>,  $\acute{\alpha} \rho \chi \iota \varsigma \nu \nu \mu \acute{\epsilon} \nu \nu$  ib.<sub>151</sub>.

ἀρχαῖοντον ib.<sub>138</sub>, ἐργαζόμενται ib.<sub>252</sub>, ἐργαζόμενος ib.<sub>278</sub>, ἐζόντι ib.<sub>197</sub>,  
 δεζόν[τι] ib.<sub>156</sub>, λαμβάνονται ib.<sub>158</sub>, παρὰζόντι ib.<sub>139</sub>, παρὰζόντι ib.<sub>248</sub>,  
 σπυλθίζοντι ib.<sub>24</sub>. — Θεωρῶν 331<sub>47</sub> (Zeit des Philomator) und αλλούμεναι  
 327<sub>11</sub> (229 v. Chr.) gehören der Koine an. In anderen Koine-Inschriften  
 findet sich natürlich die Kontraktion zu *ο* auch.

B. *z* konnte vor *ο* halbvokalisiert werden und schwinden. So erklärt sich  
 Κλόγχοις 738. Ähnliches steht auf den Bleiplättchen von Styra  
 (Bechtel 221): Κλόθινος. Ebenso wird klar: Σωτέλος 403 (arch.) — Σωτέ-  
 λος und Θύσσοντι 436<sub>8</sub> — Θύσσοντι (nicht jünger als 4. vorchr. Jh.). Auch  
 auf Kreta erscheinen bei den kontrahierten Verben Formen mit *ο* statt  
 mit *ε*, wo man also auch halbvokalisches *z* annehmen muß; andere  
 Beispiele aus Arkadien, Megara und dem Jonischen bringt G. Meyer.  
 gr. Gramml.<sup>3</sup> 223.

C. Übergang von *ε* zu *ω* und umgekehrt: Durch offene Aussprache  
 des ersten Komponenten von *ε* wurde in römischer Zeit die Schreibung  
*ω* an Stelle des gewöhnlichen *ε* herbeigeführt: κωργέτην 865<sub>3</sub> (102  
 bis 116), κώνις 530<sub>3</sub> (1. od. Anfang 2. nachchr. Jh.), Ανάμε(ρ)ος 458.

Der umgekehrte Vorgang liegt in εὐχῶ 868<sub>7</sub> (= κῶ), εὐχόμεν  
 868<sub>3</sub> (= κῶχόμεν) vor.

Hierher gehört auch ἐτός (εὐτός; κῶτός) 868. In dieser Inschrift  
 ist immer für *ω* geschrieben. Das angenommene εὐτός ist, da  
 der zweite Teil des Diphthorges spirantisch wurde, zu ἐτός verein-  
 facht worden.

#### § 16: *ω*.

σ[τε]ρυνῶ 320<sub>3</sub> (um 265 v. Chr.) ist nach Blaß aus στερυνώε kon-  
 trahiert. Diese Verbalform kommt anderwärts auch vor: in Astypalaia,  
 Coll. 3459, 17; 3460; Gela CIGr. 5475, 3; Eleusis (Dittenberger, Syll.<sup>2</sup>  
 518, 12). Ähnliche Kontraktion liegt in ἐξῶ aus Kalymna (Newton  
 AGI. 238, 5) vor.

#### § 17: Das *υ* προσσυνερχόμενον.

In den archaischen Inschriften findet sich das *υ* adscriptum immer.  
 So: Ἀντισίον 551, Περικλῆς 763, Σώρος 800, Ἀθηνῶν 450<sub>1</sub>, πένπται 450d,  
 ὁπῆς 536, ἐγῶπῆ[ς] ib., ὁπῆς 537a, ὁπῆς 538b, ὁπῆ[ς] 539, κοινάλοι  
 540<sub>111</sub>

Auch in Inschriften des 4. vorchr. Jh. erscheint es regelmäßig  
 gesetzt: ἀρχαῖα Έρχα 436<sub>3</sub> (nicht jünger als 4. vorchr. Jh.), τῶ: περὶστῶ:  
 436<sub>71</sub>, πέρπται 436<sub>10, 18</sub>, πετῆται 452<sub>1</sub> (Anfang des 4. vorchr. Jh.),  
 ὁμῶται 1018<sub>6</sub> (4. vorchr. Jh.).

Ebenso sehen wir es in Inschriften des 3. Jahrhunderts ganz regel-  
 mäßig angewendet; nämlich: ὁμῶ 320<sub>3</sub> (Mitte d. 3. vorchr. Jh.), Θῆραι:

327<sub>1</sub> (229 v. Chr.), Διονύσιος 419<sub>3</sub> (3. vorchr. Jh.), πίπτοι 464<sub>1</sub> (metrisch, unter den drei ersten Ptolemäern), Ητολεμαίος ib.<sub>1</sub>, Ηελοποννήσιος 466<sub>13</sub> (209 v. Chr.), τῶι ἄγω[νι] 336<sub>11</sub> (kaum jünger als 2. Hälfte des 3. vorchr. Jh.), γρο[ν]ίσαι στεγάνου 320<sub>1</sub>, ἀργυρίων 328<sub>11</sub> (um 260 v. Chr.), ἔτι 327<sub>3</sub> (229 v. Chr.), τῶι δεικκτῶι 327<sub>11</sub>, σολ[ύ]βη 328<sub>10</sub> (um 260 v. Chr.), τῶδε 421c<sub>1</sub> (metrisch).

Erst an der Wende des 3. und 2. Jahrhunderts tritt allmählicher Schwund des ι adscriptum ein, so zwar, daß es in τι zu fehlen beginnt. In welcher Inschrift es zuerst fehlt, läßt sich heute nicht genau bestimmen, da die Texte zu wenig zeitlich fixiert werden können. In ICI III. 330 steht τι nur einmal geschrieben (ἐπιμεληνύσαι 330, 142), sonst aber findet sich bloßes τι im Stamme (γροζόντος 330<sub>266</sub>), in der Flexion η oder ι dafür gesetzt, und zwar bloßes τι in: ποτῆ 330<sub>31</sub>, πᾶθι ib.<sub>30</sub>, ἦ ib.<sub>26</sub>, 199, ἐκτείσσι ib.<sub>116</sub>, 164, 177, 218, ἀποδελχθῆ ib.<sub>267</sub>, ἀναγρᾶξθῆ ib.<sub>274</sub>, ἀνασκαυθθῆ 330<sub>227</sub>.

ι erscheint in: χιρῶσι 330<sub>279</sub>, ἐγγράφει ib.<sub>208</sub>, εἶπει γροζῶσι ib.<sub>261</sub>, δόξει ib.<sub>168</sub>, 169, 228, 247, 248, 285, ποτῆ ib.<sub>276</sub>, ἐπ[ι]βύλλαι ib.<sub>211</sub>, ἐπιμεληνύσαι ib.<sub>210</sub>, ἐξοδίζῃ ib.<sub>169</sub>, 173, 229, 249, ἐκτείσσαι ib.<sub>237</sub>, ποτῆ ib.<sub>232</sub>, 233, ζῶλο-γροζοῦσι ib.<sub>276</sub>.

Aus dieser Schreibweise folgt, daß das ι προσγεγραμμένον noch ausgesprochen wurde. Allerdings war der alte Diphthong τι bereits zu monophthongischem langen geschlossenen ē geworden, das man in der Schrift durch ε darstellte. Nun bezeichnet aber in dieser Zeit auch das τι einen gegen i hinneigenden langen e-Laut. Daher erklärt sich also die Doppelschreibung.

ι nach ε, ω ist regelmäßig gesetzt, außer ἀποδῶ 330<sub>231</sub>. Noch im 2. vorchr. Jh. verflüchtigte sich das ι προσγεγραμμένον in der Aussprache. Statt τι wurde konsequent τ und nicht mehr ε geschrieben. Wie schon ausgeführt wurde, beweist das Fehlen des ι προσγεγρ nach τι noch nicht, daß das ι nicht gesprochen wurde, weil doch daneben um 200 v. Chr. noch mit ε geschriebene Formen vorkommen. Daß ι schwand, sehen wir ferner an den Beispielen, wo nach ω und ε ein solches ι stehen sollte, aber bereits fehlt. Dieser Schwund tritt im 2. vorchr. Jh. ein. Wenn ι auch noch später geschrieben wird, ist es nur eine historische Schreibung.

Διοδώρῳ τῷ εὐλοπίατι 1028a gehört dem 2. vorchr. Jh. an.

θεῶ Βασιλείῃ 416 (nicht älter als 1. vorchr. Jh.) u. a.

In seltenen Fällen wird ι noch gesetzt: Εἰρώτι 869<sub>6</sub> (spät), τῷ δῆμῳ 326<sub>1</sub> (bald nach 149 n. Chr.), Τιβεριῶν 471.

Dem entsprechend findet sich auf Steinen vom Jahre 200 v. Chr. angefangen hie und da überflüssiges ι adscriptum: ἔ(ι) 330<sub>198</sub>, πλείω(ι) 323<sub>2</sub> (1. vorchr. Jh.).

Andere Beispiele lassen sich erklären:

$\alpha\pi\omega\delta\omega$  ist jedenfalls nach dem Muster des theeräischen  $\alpha\alpha\tau\alpha\iota-\beta\acute{\alpha}\tau\alpha$  Coll. 4762 gebildet. Die Präpositionen  $\alpha\alpha\tau\alpha\iota$ ,  $\pi\alpha\alpha\tau\alpha\iota$ ,  $\upsilon\pi\alpha\iota$  trifft man bei Homer,  $\delta\iota\alpha\iota$  bei Aischylos.  $\beta\omega\sigma\alpha\iota\tau\alpha\iota$  874<sub>4</sub> und  $\Pi\alpha\iota\sigma\iota\tau\alpha\iota\tau\alpha\iota$  882<sub>2</sub> sind Äolismen.  $\iota\epsilon\rho\acute{\epsilon}(\iota)\alpha$  wurde schon früher behandelt.  $\Lambda\chi\iota\gamma\acute{o}\rho\alpha\iota$  430 ist jedenfalls eine Analogiebildung zu  $\Lambda\acute{\alpha}\gamma\acute{o}\rho\alpha\iota$  (epirotisch, Bechtel, Herm. 34, 396<sup>2</sup>) nach  $\Sigma\acute{o}\beta\iota\alpha\iota$  und  $\Sigma\omega\beta\iota\alpha\iota$ .

#### IV. Krasis und Elision.

##### § 18: Krasis.

$\acute{\epsilon}\gamma\omega + \omega\iota$  —:  $\acute{\epsilon}\gamma\omega\iota\pi\alpha\iota[\sigma\mu\epsilon\varsigma$  536 (arch.).  
 $\alpha\alpha\iota + \acute{\alpha}$  —:  $\alpha\alpha\iota\alpha\alpha\chi\alpha\iota\alpha\iota$  329<sub>3</sub> u. a.  
 $\alpha\alpha\iota + \acute{\epsilon}\nu$ :  $\alpha\acute{\alpha}\nu$ : 870<sub>7</sub>.  
 $\alpha\alpha\iota + \acute{\epsilon}\pi\iota$ :  $\alpha\acute{\alpha}\pi\iota$  326<sub>7</sub> (bald nach 149 n. Chr.).  
 $\alpha\alpha\iota + \acute{\omega}\rho$  —:  $\alpha\acute{\omega}\rho\alpha\epsilon\tau\alpha$  (536 arch.).  
 $\acute{\epsilon} + \acute{\epsilon}\varsigma$  ( $\acute{\epsilon}\acute{\epsilon}$ ):  $\acute{\omega}\varsigma$  870<sub>9</sub>.  
 $\acute{\epsilon} + \acute{\epsilon}\mu\acute{o}\varsigma$ :  $\acute{\omega}\mu\acute{o}\varsigma$  870<sub>9</sub>.  
 $\acute{\epsilon}\iota + [\acute{\epsilon}\nu$ :  $\acute{\epsilon}\acute{\nu}\nu\pi\alpha\iota\tau\iota\delta\alpha$  Herm. 36, 134<sub>4</sub>.  
 $\tau\acute{o} + \acute{\delta}\nu\sigma\alpha\alpha$  820<sub>4</sub>.  
 $\tau\acute{o}\varsigma + \acute{\alpha}\nu\theta\acute{\rho}\acute{o}\varsigma$ :  $\tau\acute{\alpha}\nu\theta\acute{\rho}\acute{o}\varsigma$  326<sub>14</sub> (bald nach 149 n. Chr.).

##### § 19: Elision.

In alten metrischen Inschriften ist die Elision nicht immer angedeutet. Z. B.:  $\tau\epsilon \acute{\alpha}\gamma\alpha\theta\acute{o}\varsigma$  543. Oder es wird ein Hiatus als solcher nicht empfunden. So:  $\mu\epsilon \acute{\alpha}\chi\iota\sigma\epsilon\nu$  449 (arch.).

In Prosatexten ist die Elision oft unterlassen. Unkonsequenz in der Anwendung der Elision zeigt die Inschrift No. 330, wo  $\acute{\alpha}\pi\acute{o} \acute{\epsilon}\nu\epsilon\chi\alpha\chi\sigma\iota\alpha\varsigma$  ib. 163,  $\acute{\epsilon}\pi\iota \acute{\epsilon}\rho\acute{o}\rho\omega\nu$  ib. 103, 270,  $\acute{\epsilon}\pi\iota \acute{\upsilon}\pi\alpha\theta\acute{\iota}\chi\alpha\iota\epsilon$  ib. 130 sich aus der großen Zahl elidierter Formen abheben. Keine Elision kennen die Inschriften 336<sub>1</sub> ( $\acute{\epsilon}\pi\iota \acute{\epsilon}\rho\acute{o}\rho\omega\nu$  3. vorchr. Jh.), 329<sub>13</sub> ( $\acute{\epsilon}\pi\iota \acute{\upsilon}\theta\acute{\epsilon}\mu\alpha\tau\iota$  Anfang des 2. vorchr. Jh.), 325<sub>7</sub> ( $\acute{\epsilon}\pi\iota \acute{\alpha}\nu\theta\upsilon\pi\acute{\alpha}\tau\omega\iota$  149 n. Chr.), 995 ( $\acute{\epsilon}\pi\iota \acute{\iota}\epsilon\rho\omega\nu\alpha\iota$ ), 1003 ( $\acute{\epsilon}\pi\iota \acute{\Lambda}\lambda\epsilon\acute{\gamma}\acute{\alpha}\nu\theta\acute{\rho}\omega\iota$ ), 338<sub>A1</sub> ( $\acute{\epsilon}\pi\iota \iota\epsilon\rho\acute{\epsilon}\omega\varsigma$ ), 328<sub>14</sub> ( $\delta\acute{\epsilon} \acute{\gamma}\mu\acute{\nu}\nu$ ). Sonst wird immer elidiert.

- a)  $\acute{\alpha}$  wird bei folgenden Präpositionen fallen gelassen:  $\pi\alpha\alpha\iota$ ,  $\alpha\alpha\tau\alpha\iota$ ,  $\mu\epsilon\tau\alpha\iota$ ,  $\delta\iota\alpha\iota$ ,  $\pi\epsilon\delta\acute{\iota}$ .
- b)  $\epsilon$  in  $\delta\acute{\epsilon}$ .
- c)  $\iota$  in:  $\acute{\epsilon}\pi\iota$ ,  $\pi\acute{o}\tau\iota$ ,  $\acute{\alpha}\nu\tau\iota$ ,  $\mu\eta\chi\acute{\epsilon}\tau\iota$ .
- d)  $\omicron$  in  $\acute{\alpha}\pi\acute{o}$ .







# Schulnachrichten.

## I. Lehrpersonale.

### a) Veränderungen im Lehrkörper.

In dem abgelaufenen Schuljahre fanden keine Personalveränderungen statt.

### b) Rangserhöhungen.

Der provisorische Lehrer **Walter Kaluscha** wurde zum wirklichen Lehrer ernannt.

K. U. M. vom 30. Juni 1905, Zahl 24206

L. Sch. R. vom 21. Juli 1905, Zahl 7354.

Der wirkliche Lehrer **Dr. Franz Lex** wurde unter Zuerkennung des Titels „Professor“ im Lehramte definitiv bestätigt.

(L. Sch. R. E. vom 27. Juli 1905, Zahl 7889.)

### c) Personalstand am Schlusse des Schuljahres.

1. **Klemens Proft**, k. k. Direktor, VI. Rangsklasse, Kustos der physikalischen Lehrmittelsammlung, Vertreter der k. k. Unterrichtsverwaltung in den Schulausschüssen der gewerblichen Fortbildungsschule und der Handelsschule in Cilli, lehrte Physik in der VII. und VIII. Klasse; wöchentlich 6 Stunden.

2. **Karl Duffek**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, Kustos der naturhistorischen Lehrmittelsammlung, Leiter des deutschen Studentenheimes, lehrte Naturgeschichte, beziehungsweise Naturlehre, in der I.—III., V., VI.a, VI.b Klasse, Mathematik in der I.—III. Klasse; wöchentlich 21 Stunden.

3. **Otto Eichler**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, Kustos der geographischen und geschichtlichen Lehrmittelsammlung und der Lehrerbibliothek, Vorstand der VI.b Klasse, lehrte Geschichte in der II., IV., VI.a, VI.b, VIII. Klasse, Deutsch in der V. Klasse; wöchentlich 22 Stunden.

4. **Dr. Franz Eisner**, k. k. winkl. Lehrer, Vorstand der IV. Klasse, lehrte Latein und Griechisch in der IV., Deutsch in der VI.a, VI.b, VII., VIII. Klasse; wöchentlich 22 Stunden.

5. **Friedrich Hauptvogel**, k. k. wirklicher Lehrer, Vorstand der II. Klasse, lehrte Latein in der II., Griechisch in der VII., Deutsch in der II. Klasse, Stenographie als Freigegegenstand; wöchentlich 16 — 4 Stunden.

6. **Walter Kaluscha**, k. k. wirklicher Lehrer, Vorstand der I. Klasse, lehrte Latein und Deutsch in der I. Klasse, Latein in der VII. Klasse; wöchentlich 17 Stunden.

7. **Josef Kardinar**, Weltpriester der Diözese Lavant, k. k. Professor, Exhortator, lehrte katholische Religionslehre in der Vorbereitungsklasse, der I.—VIII. Klasse; wöchentlich 20 + 2 Stunden.

8. **Dr. Rudolf Kroenig**, k. k. wirklicher Lehrer, Vorstand der VII. Klasse, lehrte Mathematik in der IV.—VIII. Klasse, Physik in der IV. Klasse; wöchentlich 21 Stunden.

9. **Matthäus Kurz**, k. k. Professor der VII. Rangsklasse, Vorstand der VI.a Klasse, lehrte Latein in der VI.a, Griechisch in der VI.a, VI.b und VIII. Klasse; wöchentlich 21 Stunden.

10. **Dr. Franz Lex**, k. k. Professor, Vorstand der III. Klasse, Kustos der Schülerbibliothek (deutsche Abteilung), lehrte Geographie in der I. Klasse, Geschichte in der III., V., VII. Klasse, Deutsch in der III. und IV. Klasse, steiermärkische Geschichte als Freigegegenstand; wöchentlich 19 + 2 Stunden.

11. **Dr. Eduard Nowotny**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, korrespondierendes Mitglied des k. k. archäologischen Institutes in Wien, Korrespondent des österr. Museums für Kunst und Industrie in Wien, Konservator der Zentralkommission für Erforschung und Erhaltung der Kunst- und historischen Denkmale, Kustos der Münzensammlung, Vorstand der VIII. Klasse, lehrte Latein und Griechisch in der III. Klasse, Latein in der VIII. Klasse; wöchentlich 16 Stunden.

12. **Engelbert Potočnik**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, Vorstand der V. Klasse, lehrte Griechisch in der V., Latein in der V., VI.b Klasse; wöchentlich 17 Stunden.

13. **Josef Schlemmer**, k. k. wirklicher Lehrer, Kustos der Lehrmittelsammlung für das Freihandzeichnen, lehrte Freihandzeichnen in der Vorbereitungsklasse, der I.—IV. Klasse, als Freigegegenstand in den oberen Klassen; wöchentlich 17 Stunden.

14. **Matthäus Suhač**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, Kustos der Schülerbibliothek (slowenische Abteilung), lehrte Slowenisch in der I.—VIII. Klasse, philosophische Propädeutik in der VII. und VIII. Klasse, slowenische Sprache im deutsch-slowenischen Freikurse; wöchentlich 17 + 6 Stunden.

15. **Josef Pruner**, k. k. Übungsschullehrer, Vorstand der Vorbereitungsklasse, unterrichtete Deutsch, Rechnen, Schönschreiben, Turnen in der Vorbereitungsklasse, Schönschreiben in der I. und II. Klasse, Gesang als Freigegegenstand; wöchentlich 22 + 4 Stunden.

#### Nebenlehrer:

**Ferdinand Porsche**, Volksschullehrer, geprüfter Turnlehrer, erteilte den Turnunterricht als Freigegegenstand; wöchentlich 8 Stunden.

#### Dienerschaft:

**Bartholomäus Koroschetz**, definitiver Gymnasialdiener.

**Stefan Gorečan**, Aushilfsdiener.

## II. Lehrmittel.

### a) Verfügbare Geldmittel im Solarjahre 1905.

1. Kasserest von 1904 laut Erlasses des k. k. L. Sch. R. vom 14. Juni 1904.	
Zahl 61 . . . . .	932.87 K
2. Aufnahmestaxen im Jahre 1905 . . . . .	243.60 „
3. Lehrmittelbeiträge . . . . .	686.— „
4. Taxen für Zeugnisduplikate . . . . .	20.— „
5. Zinsen des Gymnasialfonds . . . . .	151.20 „
Zusammen . . . . .	2033.67 K

Kassestand am 1. Jänner 1906 . . . . . 717.— K.

### b) Zuwachs in den einzelnen Abteilungen der Lehrmittelsammlungen.

#### 1. Lehrerbibliothek.

Ankäufe: Jäger, Homer und Horaz im Gymnasialunterrichte. — Strakosch-Grassmann, Geschichte des österr. Unterrichtswesens. — Mendes da Costa, Index etymologicus dictionis Homericae. — Sommer, Handbuch der lateinischen Formenlehre. — Pauly-Wissowa, Realenzyklopädie, X. Halbband. — Scherr, Illustrierte Geschichte der Weltliteratur. — Hommel, Geschichte Babyloniens und Assyriens. — Gardthausen, Augustus und seine Zeit, III. Band. — Noack, Homerische Paläste. — Wagner, Lehrbuch der Geographie, I. Band. — Gemeindelexikon von Steiermark. — Rohn und Papperitz, Lehrbuch der darstellenden Geometrie, I. Band. — Hauptmann, Die versunkene Glocke. — Keller, Martin Salander. — Hertz, Spielmannsbuch. — Hebbel, Gyges und sein Ring. — Loti P., Islandfischer. — Hoffmann Hans, Das Gymnasium zu Stolpenburg. — Spielhagen, Quisisana. — Vošnjak, spomini. — Diviš, Jahrbuch des höheren Unterrichtswesens. — Mitteilungen der k. k. geogr. Gesellschaft in Wien, 48. Bd. — Steirische Zeitschrift für Geschichte, 3. Jahrgang. — Beiträge zur Erforschung steirischer Geschichte, 34. Jg. — Literarisches Zentralblatt, 55. und 56. Jg. — Poske, Zeitschrift f. d. physik. und chem. Unterricht, 18. Jg. — Naturwissenschaftliche Wochenschrift, 4. Bd. — Zeitschrift f. d. österr. Gymnasien, 56. Jg. — Zeitschrift f. d. Realschulwesen, 30. Jg.

Geschenke: Vom k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht: Wiener Studien, 37. Jg. — Österr. botanische Zeitschrift, Jg. 49—55. — L'enseignement en Hongrie. — Sauer, Grillparzers Gespräche. — Hock, Ed. v. Bauernfelds gesammelte Aufsätze. — Jahrbuch der Exportakademie, 7. Studienjahr. — Jahreshefte des österr. archäolog. Institutes, 8. Band.

Von der k. Akademie der Wissenschaften in Wien: Sitzungsberichte der phil.-hist. Klasse der k. Akademie der Wissenschaften, 149. und 150. Bd. — Archiv für österr. Geschichte, 93. Bd. — Anzeiger der k. Akademie der Wissensch. Mathem. naturwissensch. Kl., 42. Jg.

Von der steierm. Landesbibliothek: Erwerbungen der steierm. Landesbibliothek vom 1. Juli 1904 bis 30. Juni 1905.

Von der staatsrealschule im IV. Bezirke Wiens: Festschrift zur Feier des 50jährigen Bestandes der Anstalt.

- Vom ersten österr. Beamtenverein: Vierzig Jahre Selbsthilfe.

Vom Herrn Professor Karl Duffek: Jahresberichte des Vereines „Mittelschule. November 1881 bis April 1886. — Österreichische Mittelschule, Jahrg. 1–19.

Vom Herrn k. k. Hofsekretär Josef Gottsberger: Krämer, Weltall und Menschheit, 5 Bände.

Die Lehrerbibliothek zählt am Ende des Schuljahres 1905 9262 Bände.

## 2. Schülerbibliothek.

Ankäufe: Gaudeamus, VIII. Jg., 1. und 2. Bd. — Kinkel, Otto der Schütz. — Thoma, Konrad Widerholt, der Kommandant vom Hohentwiel. — Lienhard, Der Raub Straßburgs. — Gerstäcker, Die Regulatoren in Arkansas. — Zschokke, Der tote Gast. — Ganghofer, Schloß Hubertus. — Sven Hedin, Abenteurer in Tibet. — Münchgesang, Spartakus, der Sklavenfeldherr. — Sienkiewicz, Die Kreuzritter. — Liliencron, Kriegsnovellen. — Fouqué, Undine. — Petersen, Prinzessin Ilse. — Zschokke, Kriegerische Abenteuer eines Friedfertigen. — Wildenbruch, Kindertränen. — Rosegger, Die Schriften des Waldschulmeisters. — Paul Heyse, Meraner Novellen. — Friedrich Hebbel, Die Nibelungen. — Achleitner, Der Lawinenpfarrer. — Felix Dahn, Die Bataver. — Wörishöffer, Gerettet aus Sibirien. — Schaching, Der Geigenmacher von Mittenwald. — Renner, Durch Bosnien und die Herzegowina. — Müller, Bilderatlas zur Geographie v. Österreich-Ungarn (2 Exemplare). — Wilhelm Kienzl, Richard Wagner.

Vrtec, I. 1905. — Dr. E. Krek, Zgodbe sv. pisma, 1905. — Dom in svet, I. 1905. — Askerc, Zlatorog. — A. Kržiž, Angelček, I. 1905. — Kernika spisi, zv. IV. — Slovenske večernice, zv. 57. — Sienkiewicz-Podravski, Brez dogme. — Zupančič, Čez plan. — Vesel, Ruska antologija v slovenskih prevodih. — Askerc, Lirske in epske poezije 1896. — Askerc, Balade in romance 1903. — Rohrmann-Dular, Gospodarski nauki I. — Koledar družbe sv. Mohorja za l. 1906. — Knezova knjižna, zv. XII. — Shakespeare-Zupančič, Beneški trgovec. — Pintar, Zbornik VII. — Andrejka pl, Slovenski fantje v Bosni in Hercegovini.

Ankäufe aus einer Geldspende Sr. Durchlaucht des Herrn Prinzen zu Windisch-Graetz, k. und k. Kämmerers und Gutsbesitzers in Gonolitz: Biller, Heinrich der Lateiner. — Brentano, Gockel, Hinkel und Gackelchia. — Hauff, Zwerg Nase. — Groner, Burggeheimnisse. — Zöhrer, Österreichisches Künstlerbuch. — Schwieker, Ungarische Hochlandsbilder. — Groner, Nordlandsgeschichten. — Groner, Aus grauer Vorzeit. — Groner, Im Strom der Zeiten. — Schwab, Die Schilfbürger. — Andersen, Märchen (Auswahl für die Jugend). — Veltzé, Österreichs Thermopylen 1809. — Bartsch, Der Volkskrieg in Tirol.

Geschenke: Deutsche Rundschau für Geographie und Geschichte, XXVI. Jahrgang 1904. — Baumbach, Sommermärchen. — Seiber, Der ewige Jude.

Die Schülerbibliothek zählt am Ende des Schuljahres 1905/6 nach Ausscheidung von 889 zerlesenen Büchern 2693 Bände.

## 3. Geographisch-historische Sammlung.

Ankäufe: Plan von Cilli. — Haardt, oro-hydrographische Karte von Österreich. — Hölzl, Fudra. — Lehmann, Ritterburg. — Lehmann, im Rittersaal. — Kiepert, Altitalien. — Kiepert, Altgriechenland.

Gegenwärtiger Stand: 2 Stereoskope mit 207 Bildern, 4 Globen, 134 Wandkarten, 57 Bildertafeln, 26 Atlanten und Bilderwerke in 36 Bänden, 2 Bücher, 3 Reliefkarten und 2 Handkarten.

#### 4. Münzensammlung.

Zuwachs: Republ. Denar d. C. REN (ius), 154 v. Chr. (Geschenk des Sextaners Viktor Weiß). — Uncial-As der röm. Republ. ca. 200—115 v. Chr. — Zwei Ptolemäermünzen [Kleopatra, Mutter v. Ptolem. VIII. und Ptol. IX.],  $\text{AE}$  à 11·15 und 7·5 gr. (Gesch. d. Kustos) — Münzmeister-Sesterz d. Augustus, OB CIV] I·S SERVATOS (G. d. Quintaners J. Faleschini). Probus, Billon von treffl. Erhaltung, VIRTUS PROBI AVG. R/ CONCORD. MILIT. (G. d. Quartaners A. Sadnik) — Valens K. Br. R/ SECVRITAS REI PVBL. — Salzburg E. B. Grf. Harrach 2 Kr. Silber 1716 — Venetian. Scheidem. (G. d. Septimaners E. Bast.). — Sylvius Friedr. v. Öls Silbergrotschen v. 1674. (G. d. Tertianers K. Standegger.). — Graf Phil. Wolfg. v. Hanau 2 Kr. Silber 1631. — Österreich: Silberscheidmünzen [6 Kr. 1849, 10 Kr. 1870, 20 Kr. 1869,  $\frac{1}{4}$  Fl. 1862]. — Venetian. Sessino. — Kirchenstaat, 1866 1 Soldo. — Königr. Italien: Vikt. Eman. III. 25 Cent. (Nickel), Humbert I. 1 Cent. 1900, 1 Lire-Schein (Papier). — Republ. S. Marino: 10 Cent. 1893. — Frankreich: Nap. III. 5 Cent. 1864; Rep. Franc. 1889 10 Cent., 1900 5 Cent. — Argentinien: 1895 Dos centav. 1884 1 cent. — Rußland: 15 Kop. 1886 Silb. — Türkei: Kl. Br. Mze. — Serbien: 50 Para 1875 (Silber); 5 Para 1904 (Nickel) (sämtl. Geschenke d. Quintaners J. Faleschini). 1 mittelalterl. Rechenpfennig (G. d. Sept. O. v. Zhuber).

Gegenwärtiger Stand: 1706 Münzen, 28 Medaillen, 22 Papiergeldscheine; außerdem enthält die Sammlung Rechenpfennige, Jetons u. dgl.

#### 5. Mathematische Lehrmittel.

Die Sammlung zählt 61 Stück.

#### 6. Physikalische Lehrmittel.

Ankäufe: Holztaße, zwei Plattenstative mit Doppelmuffen, Voltameter nach Bunsen mit Glasschale und Gasmeßrohr, Kippescher Apparat, Absorptionskästchen aus Glas, Schubleere aus Eisen, vier Holzsehe Fußklemmen, Apparat für den Peltierschen Versuch nach Schuhmann, Wechselstromklingel, Achromatische Linse auf Stativ, Hohlprisma aus Kristallglas.

Geschenke: Elektromotor, Morse'scher Telegraph (vom Schüler der VII. Kl. Julius Keil).

Gegenwärtiger Stand der Sammlung: a) Utensilien 72 Stück; b) Mechanik fester Körper 144 Stück, c) Hydromechanik 41 Stück; d) Aeromechanik 44 Stück; e) Akustik 70 Stück; f) Wärme 64 Stück; g) Optik 227 Stück; h) Elektrizität und Magnetismus 214 Stück; i) Astronomie 12 Stück; k) Chemie 165 Stück.

#### 7. Naturhistorische Lehrmittel.

Geschenke: Meteoreisen (Bergingenieur Kraßnig), Erdöl aus Galizien (Bergrat Czegka), Schädel skelett von *Canis vulpes* (Schüler der I. Kl. von Sokoll), Samenkapseln von *Gossypium herbaceum* (Frau Stupka, Postdirektorswitwe in Cilli).

Ankäufe: Schädel skelett von *Ovis aries*, *Aegithalus pendulinus* (Bentelmeise), Nest der Beutelmeise, Kollektion von sechs Einzelkristallen, die die sechs Systeme repräsentieren. Kristalle von Amazonenstein, Apatit, Aragonit, Beryll (gemeiner), Aquamarin, Feldspat, Gips, Topas, Turmulin, Zinnerz. Aus flora artefacta: *Camphora officinalis*, *Caryophyllus aromaticus*, *Passiflora coerulea*, *Ricinus communis*, *Ruta graveolens*, *Sassafras officinale*, *Sesamum orientale*, *Smilax officinale*, *Strophantus hispidum*.

Gegenwärtiger Stand der Sammlung:  $\alpha$ ) Zoologische Abteilung 6243 Stück. —  $\beta$ ) Botanische 3787 Stück. —  $\gamma$ ) Mineralogische 3103 Stück. —  $\delta$ ) Kristall-Modelle 214 Stück. —  $\varepsilon$ ) Präparate und Utensilien 452 Stück. —  $\zeta$ ) Bilderwerke 23 Stück.

### 8. Lehrmittel für den Zeichenunterricht.

**Ankäufe:** Aus der Lehrmittelsammlung von A. Müller-Fröbelhaus: Serie XIX (10 exotische Schmetterlinge), Serie XX (Flaschen und Trinkgefäße). — Aus der Lehrmittelsammlung von A. Pichlers Wwe. & Sohn. Neue botanische Vorlagen für den Zeichenunterricht, II. Gruppe. — Antike Gefäße aus farbigem Ton, Nr. 217, 218.

**Geschenke:** Krick Hermann (II. Kl.), Möbe, Lampe; Michelitsch Friedr. (II. Kl.), Dorndreher, Tonkrug; Pischely Ernst (II. Kl.), Lampe, Papiermesser; Lenz Johann (II. Kl.), Tonvase; Staudinger Ferd. (II. Kl.), Tonkrug; Zeliska Friedrich (II. Kl.) Kupferkanne; Mulley Karl (IV. Kl.), 6 Vorlagen.

Gegenwärtiger Stand: Vorlagen . . . . .	1062 Bl.
Hilfswerke . . . . .	32 St.
Apparate und Modelle . . . . .	394 „
Naturobjekte . . . . .	33 „
Utensilien . . . . .	144 „
Zusammen . . . . .	1665 St.

### 9. Lehrmittel für den Gesangsunterricht.

**Ankäufe:** „Vater unser“ v. Sluničko. — Tantum ergo v. P. Lahn-Hartmann. — Marienlied v. B. Engl. — Slowenische Messe (zusammengestellt v. Foerster). — Ave Maria v. J. Leiter. — Einige Ergänzungen zu schon vorhandenen Messen.

**Geschenke:** Dankgebet v. E. Kremsler für gemischten Chor (kirchlicher Text).

**Gegenwärtiger Bestand:** Lehrmittel für den theoretischen Unterricht 12, kirchliche Gesänge 213, Gesänge weltlichen Inhalts 66, Verschiedenes 11, zusammen 302 Stück.

## III. Unterricht.

### a) Obligate Lehrgegenstände.

#### 1. Lehrplan.

Dem Unterrichte liegt im allgemeinen der mit Erlaß des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 23. Februar 1900, Zahl 5146 vorgeschriebene Lehrplan zu Grunde. Bezüglich der Anzahl der schriftlichen Arbeiten aus der deutschen Sprache in der I., III., IV. und V. Klasse gelten abweichend von dem allgemeinen Lehrplane laut des Erlasses des k. k. L. Sch. R. vom 20. Juni 1900, Zahl 3598 die durch den M. E. vom 26. Juni 1886, Zahl 11363 (mitgeteilt mit dem Erlasse des k. k. L. Sch. R. vom 27. Jänner 1887, Zahl 5606) für die hierortige Anstalt erlassenen besonderen Bestimmungen.

Laut des Erlasses

K. U. M. vom 7. Oktober 1903, Zahl 6308

L. Sch. R. vom 23. Oktober 1903, Zahl 10660

ist in den unteren Klassen das Freihandzeichnen ein obligater Lehrgegenstand.

## 2. Absolvierte Lektüre.

### 2) Latein.

- III. Klasse: (Nach Gollings Chrestomathie) Cornel. Nepos: Miltiades, Themistokles, Epaminondas, Pelopidas; Curtius Rufus: Stück III—VII, IX, XI, XII.
- IV. „ Caesar: bellum Gallicum, lib. I., IV., VII.; Ovid (nach Sedlmayer): versus memoriales I., II., III. und Metam., Nr. 1 und 3.
- V. „ Livius: I. I. und XXII.; Ovid: Metam. (ed. Sedlmayer, 6. Aufl.), Nr. 2, 5, 12, 16, 17, 20; Fasti, Nr. 5, 7, 11, 14.  
Privatlektüre: Benko: Ovid, Metam. 7; Brenčić: Met. 3, 7; Fasti 1; Čeplak: Met. 9, 18, 21; Dobrautz: Met. 18; Falešchini: Met. 4, Fasti 2; Fohn: Met. 9, 10, 19; Gottsberger: Metam. 23; Hudina: Met. 19; Jaklin: Met. 18; Jeretin: Met. 10; Kandutsch: Met. 9, 10; Kloar: Met. 7; Kolarić: Met. 15, 21; Krautforst: Met. 26, 27; Križanić: Fasti 2, 4, 9; Kronthaler: Met. 4, 19; Lautner: Met. 19; Medved: Trist. 1; Mocher: Met. 4, Fasti 2; Močnik: Met. 3; Očko: Met. 4, Fasti 4; Paulić: Met. 9, 18; Perles: Met. 3, 4; Postl: Met. 10, Fasti 1; Pretner: Met. 10, Fasti 8; Reichel: Fasti 2, 3; Reitter: Fasti 4, 9; Sadnik: Met. 13; Virant: Met. 11; Vonko: Met. 23, 25; Žolgar: Met. 18.
- VI.a „ Sallust: Jugurtha; Cicero: in Cat. or. I.; Vergil: Ecl. I, 5; Georg. II., 319—345, IV. 315—558; Aeneis I.  
Privatlektüre: Berdev, Majcen, Suhac, Vrečer, Zupančič: Cicero, in Cat. or. II. u. IV.; Čašl, Dimec, Gradišnik, Gril, Pilih, Schmuck, Wolf, Zörer, Žager: Cicero, in Cat. or. II.; Donner, Modic, Potočnik, Eichhorn: Caesar, de bello civ. I.
- VI.b „ Sallust: Jugurtha; Cicero: in Cat. or. I.; Vergil: Ecl. I, 5; Georg. II. 323—345, IV. 315—558; Aeneis I.  
Privatlektüre: Brandstätter: Verg., Georg. III. 339—383; Brezovnik: Ecl. 9, Georg. IV. 116—227, Aeneis VI.; v. Coll: Cie., in Cat. or. II.; Dvornik: Cie., in Cat. or. II.; Farčnik: Georg. IV. 149—227; Gmeiner: Georg. II. 458—540, III. 478—566; Gramann: Caesar, de bello civ. II.; Groznik: Cie. in Cat. or. II.; Hohn: Caesar, de bello civ. II.; Jerić: Georg. IV. 8—50, Cie., in Cat. or. IV.; Karl: Georg. II. 458—540, III. 339—383, Cie., in Cat. or. II.; Kolterer: Cie., in Cat. or. II.; Korent: Georg. IV. 149—227, Cie., in Cat. or. II.; Kořizek: Cie., in Cat. or. II.; v. Meyer: Georg. III. 339—383; Pacchiaffo: Cie., in Cat. or. II.; Polak: Georg. I. 118—159, IV. 8—50, 116—148, Cie., in Cat. or. II.; Radej: Georg. III. 478—566, IV. 8—50, 116—148, Caes., de bello civ. II., Cie., in Cat. or. II.; Runove: Georg. II. 458—540, IV. 116—148, Cie., in Cat. or. II.; Schmidinger: Georg. IV. 116—148, Cie., in Cat. or. II.; Smolej: Georg. III. 339—383, IV. 8—50, 116—227, Sallust, de conj. Cat., Cie., in Cat. or. II.; Šusterić: Georg. IV. 149—227; Tschebul: Georg. III. 339—383; Vizjak: Georg. III. 339—383, IV. 8—50, 116—227, Caes., de bello civ. II.; Voglar: Georg. II. 458—540, III. 339—383, Cie., in Cat. or. II.; Wurmb: Georg. III. 179—208, Caes., de bello civ. II.

- VII. Klasse: Cicero: or. pro Archia, Tusc. disp. I., in Verrem or. V.; Vergil: Aen. II, VI. Privatlektüre: Drušković: Cic., Tusc. disp. II.; Falta: Cic., in Verrem or. IV.; Gorišek: Verg., Aen. III.; Großer: Caes., de bello civ. II.; Jastrobnik: Cic., de amic.; Keil: Cic., in Verrem or. IV.; Kienzl: Verg., Aen. III. 1—355; Lah: Verg., Aen. III.; Martinz: Caes., de bello civ. II.; Matheis: Caes., de bello civ. I.; Medvešek: Cic., pro Milone; v. Meyer: Verg., Aen. III.; Mohr: Verg., Aen. IX., Cic., divin. in Caec., in Verrem or. IV.; Ogrisek: Cic., de amic.; Riha: Cic., Tusc. disp. II.; Šmid: Verg., Aen. IV.; Stern: Cic., Cato maior, Verg., Aen. III.; Tietzmann: Liv., I. XXI. 1—32; Večaj: Cic., Tusc. disp. II.; Verzelak: Cic., de off. I.; Vimpolšek: Cic., in Cat. or. III.; Vrečko: Verg., Aen. IX.; v. Zhuber: Caes., de bello civ. I.; Zöpneuk: Verg., Aen. III.
- VIII. „ Tacitus: Germania 1—27; Annal. I. 1—30, 41—47, 55—75, II. 5—26, 44—46, 62—63, 69—83, 88; Horaz: Sat. I. 1, 9, II. 6; Epod. 2, 7, 13; Oden I. 1, 3, 4, 7, 14, 22, 24, 28, II. 3, 16, 18, 20, III. 1, 2, 3, 6, 9, 30, IV. 3, 4, 7, 9, 12; Epist. I. 1, 2.
- Privatlektüre: Gattringer: Tacitus, Hist. IV. 12—37, 54—79; V. 14—26 (der Bataveraufstand); Catull und Tibull (nach der Auswahl von Jurenka: „Römische Lyriker“); Omerzu: Caesar de bello civ. I., II., Verg., Aeneis VI., Horaz, Sat. I. 4, 6.

### §) Griechisch.

- V. „ Xenophon: Anab. (ed. Schenkl, 13. Aufl.) I. 3, 5, 6a, 8, Kyrup. 1, 7; Homer: Ilias I, IV.
- Privatlektüre: Brenčić: Xenophon, Kyrup. 2; Čeplak: Kyrup. 5; Dobrautz: Anab. 2; Hudina: Kyrup. 5; Jeretin: Anab. 6d; Josek: Anab. 6d; Kloar: Ilias III. 1—120; Kolarič: Anab. 6 (b-f), Kyrup. 2; Križanič: Anab. 6 (b-f); Lautner: Anab. 4; Lichtenegger: Anab. 6c; Močnik: Kyrup. I. 3, Ilias V. 1—105; Paulič: Anab. 6c; Perles: Kyrup. 5; Virant: Ilias VII. 1—104.
- VI.a „ Homer: Ilias V., VI., VII., XVI., XXII.; Xenophon: Kyrup. Nr. 7 (13. Aufl.), Comm. Nr. 3; Herodot (ed. Scheindler): I. V. u. VI.
- Privatlektüre: Časl, Dimce: Ilias XII.; Donner, Gril, Modic, Zörer: Ilias XII., XIX.; Lobe: Kyrup. 3; Schlender: Anab. 4, Ilias XII., Herodot I.; Schmuck: Kyrup. 10; Tratnik, Zupančič: Ilias XIX.; Uratnik: Ilias II., XII., XIX.; Vrečer: Ilias XIX., Kyrup. 13 und 14; Wolf: Anab. 5, 10; Žager: Ilias XI.; Žižek, Eichhorn: Ilias XII. und XIX., Herodot III.
- VI.b „ Wie in der VI.a Klasse.
- Privatlektüre: Brandstätter, Polak: Ilias IV., X., XIII.; Dvornik, Farčnik, Gmeiner, Kolterer, Visjak: Ilias XIII.; Gramann, Großnik, Hohn, Kotizek, Tschebul, Wurm: Ilias XIX.; Jerič: Ilias IV.; Pacchiaffo: Ilias X., XII.; Radej: Ilias IV., XIX.; Schmidinger: Ilias IV., XIII.; Smolej: Kyrup. 3, 8; Karl, Runove, Voglar: Kyrup. 3.
- VII. „ Demosthenes: 1. phil., 1. u. 3. Olynth. Rede, Rede über den Frieden; Homer: Odyssee V., VI., XII., XVI., XVIII., XXII.



Privatlektüre: Arnšek: Odyssee I, II.; Druškovič: Herodot IX.; Falta: Ilias XXI.; Gorišek: Odyssee I, II.; Großer: Herodot VIII.; Gastirner: Herodot IX.; Heresch: Herodot IX., Ilias XII.; Keil: Herodot VII.; Lah: Herodot IX.; Martinz: Herodot IX.; Matheis: Herodot IX.; Medvešek: Herodot VIII.; Meyer: Odyssee I, II.; Ogorevc: Herodot VIII.; Ogrisek: Herodot VIII.; Riha: Herodot IX., Lysias, Rede gegen Eratosthenes; Schuster: Ilias XIX., XXII.; Skasa: Herodot VIII., Ilias XII.; Stern: Herodot IX., Ilias XIX.; Swoboda: Herodot IX.; Šmid: Ilias V.; Tenschert: Herodot IX.; Tietzmann: Demosthenes, Kranzrede 1–160; Večaj: Demosthenes, 3. phil. Rede; Verzelak: Demosthenes, 2. Olynth. Rede; Vimpolšek: Odyssee I, II.; Vrečko: Demosthenes, 2. phil. Rede; v. Zhuber: Herodot IX.; Zöpnick: Demosthenes, 2. Olynthische Rede.

VIII. Klasse: Plato: Apologie, Krito, Laches; Sophokles: Philoktet; Homer: Odyssee XII. (kursorisch.)

Privatlektüre: Braun: Ilias XII., Odyssee VII., VIII., XXIII., Herodot IX.; Drev: Demosthenes, 3. Olynth. Rede und die Rede über den Frieden; Gattringer: Herodot I, III.; Hirschal: Ilias XII., Odyssee VII., XVIII., Herodot IX.; Jenšek: Ilias XXII.; Mayer: Lucian: Traum, Ikaromenipp; Omerzu: Herodot IX.; Schurbi: Ilias XII., Odyssee III., VII., XVIII., XXIII., Herodot IX. 1–51; Uratnik: Odyssee IX., XI., Demosthenes, 3. Olynth. Rede, Rede über den Frieden.

#### γ) Deutsch.

V. Klasse: Aus dem Lesebuche: 1–6, 9, 17, 22, 24, 27, 28, 30, 36, 38–45, 47, 49, 57, 58–62, 65, 66, 68–71, 78–80, 83, 87, 88, 91, 92, 95, 98, 103, 104, 109, 111, 115, 118, 122, 123, 125, 132, 136, 138, 141 (Auswahl), 142–144, 146, 147, 148, 150, 152, 158.

VI. a .. Aus dem Lesebuche: 1–11; 12: 1, 3, 4, 8, 14, 15, 16, 17, 20 (1, 2, 3); 13–19; 20: 1–34; 21–26; 27: 1, 2; 28; 29; 30: 1–23; 31; 32; 33: 1–18; 34: 1–10; 35; 36; 37.

Schullektüre: Minna von Barnhelm, Nathan der Weise.

Privatlektüre: Emilia Galotti, Philotas.

VI. b .. Aus dem Lesebuche: 1–11; 12: 1, 3, 4, 8, 14, 15, 16, 17, 20 (1, 2, 3); 13–19; 20: 1–34; 21–26; 27: 1, 2; 28; 29; 30: 1–23; 31; 32; 33: 1–18; 34: 1–10; 35; 36; 37.

Schullektüre: Minna von Barnhelm, Nathan der Weise.

Privatlektüre: Emilia Galotti, Philotas.

VII. .. Aus dem Lesebuche: 1; 2: I, II.; 3: I, II.; 4: I, II.; 5: 1–14; 6: 1–11; 7: 1–8; 8: 1–6; 9: 1–2; 10: I, II.; 11; 12: 1, 2; 13: 1, 2; 14: 1, 2; 15: 1–4; 6; 17: 1–4, 6; 18: 1–2; 19; 20; 22: 1–8; 23: 1–2; 24: 1, 2; 25; 26: 1–11; 27; 28; 30; 31: 1–7; 32–37; 38: 1–16; 39; 40; 41; 42: 1–9; 43: 1–11; 44: 1–31; 45: 1–10; 46: 1–11. Schullektüre: Goethe: Götz von Berlichingen, Egmont, Iphigenie auf Tauris, Torquato Tasso. Schiller: Die Räuber, Kabale und Liebe, Wallenstein-Trilogie. Shakespeare: Julius Cäsar.

Privatlektüre: Schiller: Fiesko, Don Carlos. Goethe: Clavigo. Shakespeare: Macbeth.

VIII. Klasse: Aus dem Lesebuche: 1: 1-4; 2-7; 8: 1-12; 9: 10: 1-6; 11: 1-7; 12: 1-15; 13: 14; 15: 1, 3-5; 16: 1, 2; 17: 1, 2; 18; 19; 20: 1, 2; 21: 1-3, 6; 22: 1, 2; 23; 24: 1, 2; 25: 1-4, 6; 26; 27: 1-3; 28: 1-4; 30: 1-8; 31; 32; 33; 34: 2, 3; 35: 1, 2; 36: 1; 37; 38: 1-7; 39: 1-4, 8; 40: 1, 4; 41: 1-5, 8; 42: 2; 43: 1; 44; 45: 1-5; 46: 1-3; 47: 2; 48: 1 (1, 4), 4 (1-4); 49: 3, 6; 50: 1-3, 5; 51: 6 (1, 2, 3); 52: 1, 2; 53: 1-7; 54; 55: 3; 56: 1, 4; 57: 1-11; 58: 1-7; 59: 60; 61: 1-7. Schnellektüre: Lessing: Laokoon. Goethe: Hermann und Dorothea, Faust, I. Teil. Schiller: Maria Stuart, Wilhelm Tell, Die Braut von Messina. Grillparzer: Die Ahnfrau, König Ottokars Glück und Ende. Shakespeare: Kathchen von Heilbrunn. Ludwig Anzengruber: Der Meineidbauer.

#### δ) Slowenisch.

- V. „ Sket, Slovenska čitanka: Uvod § 1-10; Nr. 1-16, 17-19, 21-25, 29, 30-38, 43-70, 72, 73.
- VI. „ Sket, Slovenska čitanka: Uvod § 11-22; Nr. 73, 76, 77-81, 86, 88-104, 106, 107, 109-112, 114, 116-118, 119<sub>1</sub>, 120, 121, 123, 125, 128, 139, 140-149, 153-154.  
Privatlektüre: Jurčič, Deseti brat, Rokovnjači.
- VII. „ Sket, Slovenska slovstvena čitanka: Nr. 1-4, 10, 11, 12 (a-c), 13a, 14a, 15, 17, 18, 19, 20, 23 (a, b), 24c, 27 (a, b), 31, 34, 35 (a, c), 36b, 38 (a, b), 81c, 81 (a<sub>1</sub>, b<sub>1</sub>, c), 82<sub>1</sub>, 83, 84 (b, b), 86 (a, a), 89 (a, 12 v 1-62), 91 (a, a). — Sket, Staroslovenska čitanka: Uvod 1, 2; iz zograf. evang. 8-11.  
Privatlektüre: Stritar, Sodnikovi.
- VIII. „ Sket, Slovenska slovstvena čitanka: Nr. 43, 44 (b, k, 5), 50<sub>1</sub>, 51 (a<sub>1</sub>, 2, b<sub>1</sub>), 53, 54, 55<sub>1</sub>, 56<sub>1</sub>, 58b, 59<sub>1</sub>, 60, 61, 62a, 63b, 64, 65 (b, d), 66, 68, 69<sub>1</sub>, 72<sub>1</sub>, 73 (1, 2), 74<sub>2</sub>, 75 (a, b), 76<sub>1</sub>, 78 (a, b, c), 79, 81b, 82, 83. — Sket, Staroslovenska čitanka: Uvod, Nr. 6-10; iz suprasel. zbornika; 2.  
Privatlektüre: Prešeren, Poezije; Cankar, Kriz na gori.

### 3. Memorierte Stellen.

#### z) Latein.

- III. Klasse: (Aus Gollings Chrestomathie) Cornel. Nepos: Miltiades c. I., Zeile 12 — Ende; Themistokles c. 9; Curtius, VI., c. 2.
- IV. „ Caesar: bell. Gall., I. 13, 14; Ovid: versus memor., I. 25, Metam. I, vv. 1-35.
- V. „ Livius: I. 4, 60, II. 8; Ovid: Metam. 5, vv. 1-35; Fasti 11.
- VI.a „ Sallust: Jugurtha, c. 10, 79; Cicero, in Cat. or. I., c. 1; Vergil: Aeneis 1-34, 222-254.
- VI.b „ Sallust: Jugurtha, c. 1, 2, 102 (§ 5-12); Cicero, in Cat. or. I., c. 1; Vergil: Georg. II. 319-345, Aeneis I. 1-33.
- VII. „ Vergil: Aeneis II. 40-56, 199-227, IV. 295-336; Cicero: disp. Tusc. I., c. 19, 41.
- VIII. „ Tac., Annal. II., c. 45-46 (Mitte); Horaz. Epod. 7, Od. I. 14, 22, II. 3, III. 30.

## 5) Griechisch.

- V. Klasse: Xenophon: Anab. 5 (§ 34—37), 8 (§ 7—14); Homer: Ilias I. 1—100, IV. 7—30.  
 VI.a „ Ilias VI. 369—502, XXII. 247—272.  
 VI.b „ Wie in der VI.a Klasse.  
 VII. „ Demosthenes: 1. phil. Rede, § 1—5, Über den Frieden, § 4—8; Odyssee V. 55—74, XII. 222—259, XVIII. 88—107.  
 VIII. „ Plato: Apologie, c. 9., Krito, c. 11; Sophokles: Philoktet 468—506, 1348—1372.

## γ) Deutsch.

- V. „ Der Erlkönig v. Goethe. — Der Fischer v. Goethe. — Die Kraniche des Ibykus v. Schiller. — Die verlorene Kirche v. Uhland. — Adler und Taube v. Goethe. — Die Kreuzschau v. Chamisso. — Gefunden v. Goethe. — Wanderers Nachtlied v. Goethe — Schäfers Sonntagsgedicht v. Uhland.  
 VI.a „ Aus dem Nibelungenliede: I. 1—15; Aus den Gedichten Walthers von der Vogelweide: Der Frühling und die Frauen, Deutsche Sitte, Der Wahlstreit, Elegie. Aus Klopstocks Oden: Der Jüngling, Die frühen Gräber, Die beiden Musen.  
 VI.b „ Aus dem Nibelungenliede: I. 1—15; Aus den Gedichten Walthers von der Vogelweide: Der Frühling und die Frauen, Deutsche Sitte, Reinmars Tod, Elegie. Aus Klopstocks Oden: Der Jüngling, Die frühen Gräber, Die beiden Musen.  
 VII. „ Klugesang von der edlen Frauen des Asan Aga. — Mignon. — Prometheus. — Ganymed. — Meine Göttin. — Das Göttliche. — Grenzen der Menschheit. — Goethes „Iphigenie auf Tauris“: III. 2; IV. 1, 5; Schillers Wallenstein-Trilogie (Wallensteins Lager): 8; (Wallensteins Tod): I. 4 (139—222); II. 3 (897—942); III. 13 (1786—1824); IV. 10 (3018—3051).  
 VIII. „ Schiller: Das Lied von der Glocke. — Anastasius Grün: Der letzte Dichter. — Grillparzer: Feldmarschall Radetzky.

## δ) Slowenisch.

- V. „ 1. Lepa Vida. (Nar. pes.) — 2. Snegulčica. (Zupančič.) — 3. Mutek osojski. (Askerc.) — 4. Smrt carja Samuela. (Paglinuzzi.) — 5. Uleži kralj. (Levstik.) — 6. Jefejeva prisega. (Gregorčič.) — 7. Pegam in Lambergar. (Nar. pes.) — 8. Lavdon. (Nar. pes.) — 9. Ravbar. (Nar. pes.) — 10. Kralj Marko. (Nar. pes.)  
 VI. „ 1. u. 2. Krst pri Savici. (Prešeren.) — 3. Popotnik. (Levstik.) — 4. Kdo je mar? (Koseski.) — 5. Junak in dete. (Stritar.) — 6. Samostanski vratar. (Gregorčič.) — 7. Oljki. (Gregorčič.) — 8. Sonetje 1, 3, 4. (Prešeren.) — 9. Regulovo slovo v. 79—161. (Stritar.) — 10. Pobratimija. (Jenko.)  
 VII. „ 1. Kristus in Peter. (Askerc.) — 2. Življenje ni praznik. (Gregorčič.) — 3. Oblaček. (Zupančič.) — 4. Pesmi in pevec. (Levstik.) — 5. Oj z Bogom, ti planinski svet! (Gregorčič.) — 6. Ura. (Levstik.) — 7. Vseh živih dan. (Zupančič.) — 8. Mladini. (Stritar.) — 9. Naše gore. (Jenko.) — 10. Iz „Zlatoroga“ v. 1—61. (Askerc.)

VIII. Klasse: 1. Baron Valvazor. (Zupan.) — 2. Slovo od mladosti. (Prešeren.) — 3. Glosa. (Prešeren.) — 4. Apel in čevljar. (Prešeren.) — 5. Matiju Čopu. (Prešeren.) — 6. Janežič v spomin. (Stritar.) — 7. Na Sorškem polju. (Jenko.) — 8. Knjižna modrost. (Levstik.) — 9. Življenje ni praznik. (Gregorčič.)

#### 4 Themen.

α) Zu den deutschen Aufsätzen im Obergymnasium.

#### V. Klasse.

Hausarbeiten: 1. Inwieferne hat der Steirer ein Recht, auf seine Heimat stolz zu sein? — 2. Allerseelen. — 3. Ein Schiffbruch (freie Behandlung d. Lesestückes Nr. 24, 2). — 4. Nil mortalibus ardui est. — 5. Kriemhilde (Charakterbild). — 6. Wielands Oberon, ein Meisterstück der romantischen Epik. — 7. Wer sich alle Büsche besieht, kommt selten zu Holz. — 8. Krieg und Gewitter (Vergleichung).

Schularbeiten: 1. Jeder ist seines Glückes Schmied. — 2. Die Schlacht bei Kunaxa (nach Xenophon). — 3. Böses Beispiel verdirbt gute Sitten. — 4. Die Schlacht am Trasimenischen See. — 5. Man lebt nur einmal in der Welt. — 6. Die Burgruine Oberceilli (Beschreibung).  
Otto Eichler.

#### VI. a Klasse.

Hausarbeiten: 1. Schön ist der Friede. — 2. „Nu versprich ez niht ze sere“. — 3. Der Zauber des Weihnachtsfestes. — 4. Wie Kriemhilde Hagen empfing. — 5. Frühlingssehnsucht. (Nach den Gedichten Walthers von der Vogelweide: „Frühlingssehnsucht“, „Frühlingslied“, „Der Frühling und die Frauen“.) — 6. Ansprache Hannibals an seine Soldaten nach Übersteigung der Alpen. — 7. „Auf und waffne dich mit der Weisheit! Denn, Jüngling, die Blume verblüht!“ (Klopstock).

Schularbeiten: 1. Wörm liegt die große Bedeutung des Hildebrandsliedes nach Inhalt und Form? — 2. „Wer am Wege launt, hat viele Meister“. — 3. Nibelungenlied, III, 15–20 in Prosa zu übertragen. — 4. Parzival und der heilige Gral. — 5. Würdigung des Waltherschen Gedichtes: Ir sult sprechen willekomen. — 6. „Vergraben ist in ewige Nacht der Erfinder großer Name zu oft“. — 7. Der Ring in Lessings „Minna von Barnhelm“.

#### VI. b Klasse.

Hausarbeiten: 1. Es ist dafür gesorgt, daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen. — 2. Inwiefern wird in Kriemhildens Traum der erste Teil des Nibelungenliedes prophetisch verkündet? — 3. Hoffnungen und Blüten. — 4. Unsere Muttersprache. — 5. Freie Wiedergabe des Waltherschen Gedichtes „Der Frühling und die Frauen“. — 6. Die Pest im Lager der Griechen. (Nach Homers Ilias I.) — 7. Major von Tellheim. (Ein Charakterbild.)

Schularbeiten: 1. Die mythischen Bestandteile des Nibelungenliedes. — 2. Nibelungenlied, VIII, 15–20 in Prosa zu übertragen. — 3. Hagen und die Meerweiber. — 4. Signe und Schionatulander. — 5. Gedankengang von Hallers Gedichte „Die Alpen“. (1–5.) — 6. Woran erinnert uns der Anblick verfallener Ritterburgen? — 7. Passibus ambiguis fortuna volubilis errat.

#### VII Klasse.

Hausarbeiten: 1. Auch die Natur führt uns zum Wahren, Guten und Schönen. — 2. Gustav Adolf erinnert sein Heer vor der Schlacht bei Lützen.

— 3. Weshalb waren Schillers „Räuber“ für die Zeitgenossen eine so anziehende Dichtung? — 4. Ist die Poesie oder die Geschichte für die Erkenntnis der menschlichen Natur förderlicher? — 4. Nach Auswahl: Iphigeniens Monolog (I. 1). Wie schildert uns Iphigenie ihre Lage auf Tauris? — 5. Inwiefern konnte Schiller die Schaubühne als eine moralische Anstalt betrachten? — 6. Vorzüge der Römer vor den Griechen. — 7. Ernst ist das Leben, heiter ist die Kunst.

Schularbeiten: 1. Die Redekünste des Mark Anton. — 2. Ritter Götz und Klosterbruder Martin. — 3. Welche Umstände und Personen haben auf den jungen Goethe während der Straßburger Zeit vornehmlich eingewirkt? — 4. Charakter des niederländischen Volkes nach Goethes „Egmont“. — 5. Tasso und Antonio. — 6. Welche Folgen hat es, wenn man sich bei der Vorbereitung auf die Schriftsteller einer Übersetzung bedient? — 7. Wallenstein, „des Lagers Abgott“.

Vorträge: 1. Das Nibelungenlied als Nationalepos. — 2. Heidentum und Christentum im Nibelungenliede. — 3. In welchen Erscheinungen zeigt sich die Blüte der mittelhochdeutschen Poesie in der Mitte des 13. Jahrhunderts? — 4. Walther von der Vogelweide. — 5. Hans Sachs, ein volkstümlicher Dichter. — 6. Klopstock als Lyriker. — 7. Wielands „Abderiden“. — 8. Mit welchem Rechte nennt man „Minna von Barnhelm“ ein deutsches Lustspiel? — 9. Martin Luther. — 10. Besprechung einiger Volkslieder aus Herders „Volksliedern“. — 11. Sturm und Drang. — 12. Christian Schubart. — 13. Gottfr. Aug. Bürger. — 14. Goethes Eltern. — 15. Goethes Jugend. — 16. Goethes Jugenddramen. — 17. Goethes „Leiden des jungen Werther“. — 18. Wie hat Goethe in „Egmont“ den ihm vorliegenden geschichtlichen Stoff zur Gestaltung des Dramas verwendet? — 19. Goethes Reise nach Italien und ihre Bedeutung für die Poesie. — 20. Goethes „Iphigenie“ und „Torquato Tasso“. — 21. „Iphigenie“ bei Euripides und Goethe. — 22. Goethes Götz von Berlichingen und Schillers Karl Moor. — 23. Schillers Kritik über Goethes „Egmont“. — 24. Schiller auf der Karlsruhschule. — 25.—31. Referate: Die Verschwörung des Fiesko zu Genua, Die Künstler, Die Götter Griechenlands, Das Ideal und das Leben, Der Geisterseher, Über naive und sentimentalische Dichtung. — 32. Wallenstein in der Geschichte und im Drama. — 33. Schiller als Historiker. — 34. Die Schaubühne als moralische Anstalt betrachtet. — 35. Inwiefern äußert sich in „Don Carlos“ die Sturm- und Drangperiode? — 36. Schiller als Balladendichter. — 37. Die Bedeutung von „Wallensteins Lager“ für die Trilogie „Wallenstein“. — 38. Der Xenienkampf. — 39. Macbeth bei Schiller und Shakespeare. — 40. Briefwechsel zwischen Goethe und Schiller.

### VIII. Klasse.

Hausarbeiten: 1. Was ist Bildung und wer ist wahrhaft gebildet? — 2. Was die Dichter über sich selbst in ihren Dichtungen sagen. — 3. Goethes „Wanderer“ im Lichte von Lessings „Laokoon“. — 4. Der dramatische Aufbau in Schillers „Maria Stuart“. — 5. Jungfrau von Orleans und Käthchen von Heilbronn (Vergleich). — 6. Weshalb kann die „Braut von Messina“ als eine Schicksalstragödie bezeichnet werden? — 7. „Nehmet den heiligen Ernst mit in das Leben hinaus, denn der Ernst, der heilige, machet allein das Leben zur Ewigkeit“. (Goethe.)

Schularbeiten: 1. Wie verhalten sich die Überschriften des ersten Gesanges in Goethes „Hermann und Dorothea“ zum Inhalte? — 2. Welche Bedeutung hat der „Prolog im Himmel“ in Goethes „Faust“ für das eigentliche Drama? — 3. Leicester und Mortimer. — 4. Der Charakter der Jungfrau von Orleans nach dem

Vorspiele. — 5. Tells Monolog. (Gedankengang.) — 6. „In deinem Lager ist Österreich“. (Nach dem Gedichte „Feldmarschall Radetzky“.) — 7. Einfluß der Griechen auf die Bildung der übrigen Völker. (Maturitätsarbeit.)

Vorträge: 1. Goethes „West-östlicher Divan“. — 2. Homerischer Geist in Goethes „Hermann und Dorothea“. — 3. Inwiefern entspricht die Beschreibung des Achillesbildes den Gesetzen von Lessings „Laokoon“? — 4. Wie weit sind Christentum und Rittertum in das mittelalterliche Epos eingedrungen? — 5. Walther von der Vogelweide, ein deutscher Patriot. — 6. Tegnér's „Fribjofsage“. — 7. Die Schürzung des Knotens, die Peripetie und die Katastrophe in Schillers „Wilhelm Tell“. — 8. „Hans Sachsens poetische Sendung“. — 9. Die Idee der Freiheit in Schillers „Wilhelm Tell“. — 10. Die Verbindung von Schicksal und Schuld in der „Braut von Messina“. — 11. „Die Huldigung der Künste“ von Schiller. — 12. Die aus dem menschlichen Leben genommenen Gleichnisse bei Homer. — 13. Welche verschiedenen Elemente hat Schiller in seinem „Wilhelm Tell“ zu einer Einheit verknüpft? — 14. Heines „Buch der Lieder“. — 15. Herders „Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit“. — 16. Die romantischen Züge in der „Jungfrau von Orleans“. — 17. Die romantische Schule. — 18. Iphigenie ein Ideal edler Menschlichkeit. — 19. Theodor Körner. — 20. Lessings „Hamburgische Dramaturgie“. — 21. Nikolaus Lenau. — 22. Schillers „Turandot“. — 23. Uhland als dramatischer Dichter. — 24. Anastasius Grün. — 25. Hamlet und Faust. — 26. Henrik Ibsen. — 27. Grillparzers „Ein Bruderzwist in Habsburg“. — 28. Molière. — 29. Hamerlings „Aspasia“. — 30. Ludwig Anzengruber als Dramatiker. — 31. Richard Wagner als Dichter.

Dr. Franz Eisner.

§) Zu den slowenischen Aufsätzen im Obergymnasium.

#### V. Klasse.

Domaće naloge: 1. Važen dogodek iz zadnjih velikih solskih počitnic. — 2. Zvonovi, zvonite! — 3. Življenje človeško podobno je vodi, ki vsaka po svoji strugi hodi. — 4. Sebi seješ, sebi žanješ. — 5. Spomini na srednjeveške gradove v narodnih baladah. — 6. Verjankova, Turkova in Bredina mati. (Primerjanje.) — 7. Človek je trši od kamena, slabši od jajca. — 8. Popoldanski sprehod po celjski okolici.

Šolske naloge: 1. Jesen je vesela, pa tudi otožna. — 2. Kaj pripoveduje stara mati vnuku o vilah? — 3. Kdor dobrote izkaže, k svoji sreči kola maže. — 4. Prebisauna glava, pa pridne roke so boljše blago, ko zlate gore. — 5. Katere spomine in misli nam vzbujajo pogled na razvaline celjskega gradu?

#### VI. Klasse.

Domaće naloge: 1. Težave in nade v raznih dobah človeškega življenja. — 2. Misli gospodarja, selečega se iz stare v novo hišo. — 3. V čem kažejo razni narodi svoje zmožnosti in kreposti? — 4. Kako se je godilo raji v Bosni in Hercegovini okrog l. 1875? (Po pesnih Junak in lastovka, Junak in dete.) — 5. Zakaj si želi pesnik ode „Nazaj!“ v „deželo sveto, deželo mislij in želja“? — 6. Občila nekdanj in sedaj. — 7. Kaj nasvetuje Koseški z besedami: Lube zarotite v beg dvombe, nemarnosti, tmin, — Dvignite srčno zaklad slovenskega dlana in uma?

Šolske naloge: 1. Podatki iz „Krstja pri Savici“ o Prečernovem rodoljubju. — 2. Zakaj je morala rimska država propadati? — 3. Kreposti vazmakni srce na stečaj. — A skrbno ga strasti zakleni! (Gregorčič.) — 4. Oljka — simbol miru in sprave. (Trije obrazi iz ode „Oljki“.) — 5. Zakaj prav trdi Levstik o popotniku:

„Kaj novega mu ura vsaka — Pred željne pripelja oči“? — 6. Katere misli nam vzbuja pesnikov vzdih: „O Vrba, srečna draga vas domača, — Kjer hiša mojega stoji očeta“?

## VII. Klasse.

Domače naloge: 1. Kako nam rabi les? — 2. Jezik človeški je najboljši dar božji, a tudi najnevarnejši. — 3. Gore ločijo narode, morje pa jih spaja. — 4. Gorje mu, ki v nesreči biva sam! — A srečen ni, kdor srečo vživa sam. (Gregorčič.) — 5. Zakaj se je varovati lažiprijatelj? — 6. Kakega pomena je bilo pri starih Grkih in Rimljanih govornišvo? — 7. Označite a) Sodnikovo ženo, b) Nosana, c) Seljana. (Na izbiri; povest „Sodnikovi“.)

Šolske naloge: 1. Navdušenost stvarja slavná dela. — 2. Očrtajte obseg in zgodovino stare Karantanije! — 3. Alter frenis eget alter calcaribus. — 4. Kateri može so na Nemškem podpirali delovanje protestantskih slovenskih pisateljev? — 5. Tempora mutantur, et nos mutamur in illis. — 6. Gorjé mu, kdor od doma mra, — Kdor na domu nima več prostora (Aškerc.)

Govorne vaje: 1. Urban Jarnik. — 2. Kako je oglejska cerkev pokristjanjevala poganske Slovence. — 3. O slovanski gostoljubnosti. — 4. Hrvatski pisatelj Aug. Šenoa. — 5. Narodna pesen je važna za spoznavanje Slovencev. — 6. Boji med celjskimi grofi in Halbsburžani. — 7. Cankarjevi „Tujci“. — 8. Rim, središče lepih umetnostij. — 9. Jezikoslovec Dobrovski in Slovenci. — 10. S katero pravico imenuje S. Jenko Jadransko morje — slovansko. — 11. Kmetiski upori in Aškercova „Stara pravda“. — 12. Detelova povest „Pegami in Lambergar“. — 13. Dr. Lovro Toman in njegovi „Glasi domorodni“.

## VIII. Klasse.

Domače naloge: 1. Landamus veteres, sed nostris utimur annis. (Ovid.) — 2. „Človek samo enkrat živi“, pravi modrijun, pravi pa tudi nespametnik. — 3. Šedanost je hči preteklosti, a mati bodočnosti. — 4. Je li kaj sličnosti med Prešernovim „Sonetnim vencem“ in „Krstom pri Savici“? — 5. Poljudno poglavje o spominu. — 6. Jaz, moč prirodna, to sem jaz! — Veliki človek, kdo pa ti si? — Ti meni gospodar — še nisi! (Aškerc.) — 7. Osnova Cankarjeve povesti „Križ na gori“.

Šolske naloge: 1. Ti, o Roma častita, — Bila solnce si svetlo, — Ki razlivalo žarke — Po svem svetu je zlato. (Aškerc.) — 2. Prešeren je obogatil slovensko izvirno pesništvo z novimi umotvori. — 3. kot soluhni žarki so uzori, — Ki grejejo nam mrzli svet, — Budé, rodé pri cvetu cvet. (Gregorčič.) — 4. Kaj priporoča Stritar mladini z besedami: „Um bistri si, srce si blazi — v čisti — Srce ti bodi vedno in povsod; — Ko ljubiš domovino svojo, misli: — Človeku brat je človek, rodu rod“? — 5. Dolžan ni samo, kar veleva mu stan, — Kar more, to mož je storiti dolžan (Gregorčič.) Geslo govora. — 6. Plug, meč in pero so mogočni posredovalci človeške omike. (Za zrelostni izpit.)

Govorne vaje: 1. Josip Freuensfeld-Radiški. — 2. Sienkiewicz roman „Brez dogme“. — 3. Jan Kollár. — 4. Aleksander S. Puškin. — 5. Ptice in boje v slovenski narodni pesni. — 6. Poezije A. Medveda. — 7. Novejša slovenska lirika. — 8. Prešernovi in Kettejevi sonetje. — 9. Janez Trdina. — 10. Janko Kersnik. — 11. Karakteristika oseb v Cankarjevi povesti „Križ na gori“.

M. Suhač.

## 5. Maturitätsprüfungen.

### α) Maturitätsprüfung im Herbsttermine 1905.

Zur Prüfung meldeten sich 2 Schüler, denen im Sommertermine die Ablegung einer Wiederholungsprüfung nach den Ferien gestattet worden war.

Bei der Prüfung, die unter dem Vorsitz des k. k. Landesschulinspektors, Herrn Leopold Lampel, am 21. September abgehalten wurde, erhielten beide Prüflinge ein Zeugnis der Reife.

Nr.	Name	Geburtsort, Vaterland	Geburts- datum	Studiendauer	Grad der Reife	Angegebener Beruf
1	Greco Josef . . . .	Cilli	26. Mai 1885	9	Reif	Jus
2	Šalamun Franz . .	Obrisch, Steierm.	1. Nov. 1883	8	„	Jus

### β) Maturitätsprüfung im Sommertermine 1906.

Zur Prüfung meldeten sich sämtliche 31 ordentlichen Schüler der achten Klasse.

Die schriftliche Prüfung wurde vom 14. bis einschließlich 18. Mai abgehalten.

Folgende Themen wurden bearbeitet:

Deutscher Aufsatz, 14. Mai:

Einfluß der Griechen auf die Bildung der übrigen Völker.

Übersetzung ins Latein, 15. Mai, vorm.: Aus Beckers Weltgeschichte, III. Band, Seite 153, 154, „Die Schlacht bei Pharsalus“, „Gleich nach dem Aufbruch . . . Heeres gefalle“ und „Diese außerordentliche Zuversicht . . . zu einer Schlacht“.

Übersetzung aus dem Latein, 15. Mai nachm.: Livius, VIII. cap. 29.

Übersetzung aus dem Griechischen, 16. Mai: Plato, Phaedon, cap. 45 — ἐμμενέει, ἐσθλὸν ὁ Κέρης.

Mathematische Arbeit, 17. Mai:

- Ein Kapital von 78978 K ist zu 5% Zinsezinsen angelegt; am Ende jedes Jahres werden 6000 K herausgenommen; nach wieviel Jahren ist das Kapital aufgezehrt?
- Von einem Dreiecke sind gegeben:  $a : b : c = 13 : 14 : 15$  und die Höhe  $h_2 = 24$  cm (zur Seite b); das Dreieck ist aufzulösen.
- Ein rechtwinkliges Dreieck, von dem die Kathete  $b$  und der Winkel  $\alpha$  gegeben sind, rotiert um eine Achse, welche durch den Scheitel des Winkels  $\alpha$  geht und auf der Hypotenuse senkrecht steht; wie groß ist das Volumen des Rotationskörpers?  $b = 4.34184$  cm,  $\alpha = 30^\circ$ .
- Wie lauten die Gleichungen der Tangenten, welche sich von dem Punkte A (1,7) an den Kreis  $x^2 + y^2 = 25$  ziehen lassen? Wie groß ist die Fläche des Dreieckes, das die Tangenten mit der Berührungsehne bilden?
- Arbeiten aus der slowenischen Sprache, 18. Mai:
  - als obligatim Gegenstände: Plug, meč in pero so mogočni posredovalci dloveške omike;
  - als Freigegegenstände: Übersetzung aus „Lampel, Deutsches Lesebuch für die 1. Klasse“; Hans Lustig von Reinick, 1—47 (sich mir denken konnte).



Die mündliche Prüfung wird am 16. Juli beginnen und wird unter dem Vorsitz des k. k. Landesschulinspektors, Herrn Peter Koučnik, abgehalten werden.

## 6. Lehrbücher.

Im Schuljahre 1906/7 werden dem Unterrichte folgende Lehrbücher in nachstehenden zulässigen Auflagen zu Grunde gelegt werden.

### I. Klasse.

Großer Katechismus der kath. Religion.

**Scheindler-Kauer**, Latein. Grammatik, 5. Aufl.

**Steiner-Scheindler**, Latein. Lese- und Übungsbuch, I. Teil, 6., 5. Aufl.

**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 11. Aufl.

**Lampel**, Deutsches Lesebuch für die I. Klasse, 11. Aufl.

**Sket**, Dr. Jakob, Janežičeva slovnica za srednje šole, 8. Aufl. (ausschließlich).

**Sket**, Dr. Jakob, Slovenska čitanka, I. Teil, 3., 2. Aufl.

**Richter**, Geographie für die I., II., III. Klasse, 7. Aufl.

**Kozenn**, Geogr. Atlas für Mittelschulen, 40. Aufl.

**Močnik-Neumann**, Arithmetik für Untergymn., I. Abt., 37., 36. Aufl.

**Hočevar**, Geometrie für Untergymn., 7. Aufl.

**Pokorny-Latzel**, Tierreich, 28., 27. Aufl.

**Pokorny-Fritsch**, Pflanzenreich, Ausgabe B, 24. Aufl.

### II. Klasse.

Großer Katechismus der kath. Religion.

**Scheindler-Kauer**, Lateinische Grammatik, 5. Aufl.

**Steiner-Scheindler**, Latein. Lese- und Übungsbuch, II. Teil, 4. Aufl.

**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 11. Aufl.

**Lampel**, Deutsches Lesebuch für die II. Klasse, 9., 8. Aufl.

**Sket**, Dr. Jakob, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.

**Sket**, Dr. Jakob, Slovenska čitanka, II. Teil, 2. Aufl.

**Richter**, Geographie, 6. Aufl., (ausschließlich).

**Kozenn**, Geogr. Atlas für Mittelschulen, 39. bis 37. Aufl.

**Mayer**, Dr. Franz Martin, Geschichte für die unteren Klassen, I. Teil 5., 4. Aufl.

**Putzger**, Historischer Schulatlas, 27. bis 22. Aufl.

**Močnik-Neumann**, Arithmetik für Untergymn., I. Teil, 37., 36. Aufl.

**Hočevar**, Geometrie für Untergymn., 6. Aufl.

**Pokorny-Latzel**, Tierreich, 27. Aufl.

**Pokorny-Latzel**, Pflanzenreich, 24. Aufl.

### III. Klasse.

**Deimel**, Liturgik, 1. Aufl.

**Fischer**, Geschichte der göttl. Offenbarung des alten Bundes, 10. bis 6. Aufl.

**Scheindler-Kauer**, Lateinische Grammatik, 5. Aufl.

**Steiner-Scheindler**, Lese- und Übungsbuch, III. Teil, 4. Aufl.

**Gölling**, Chrestomathie aus Corn. Nepos und Curt. Rufus, 2. Aufl.

**Curtius-Hartel**, Griechische Schulgrammatik, 25., 24. Aufl. (ausschließlich).

**Schenk**, Griechisches Elementarbuch, 19. Aufl. (ausschließlich).

**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 10., 9. Aufl.

**Lampel**, Deutsches Lesebuch für die III. Klasse, 9. Aufl.

**Sket**, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Slovenska čitanka, III. Teil, 1. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 5. Aufl.  
**Kozenn**, Schulatlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Mayer**, Dr. Franz Martin, Lehrbuch d. Geschichte f. Untergymn., II. Teil, 5., 4. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 26. bis 21. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik für Untergymn., II. Teil, 28., 27. Aufl.  
**Hočevár**, Geometrie für Untergymn., 6. Aufl.  
**Pokorný-Nož**, Mineralreich, 21. Aufl.  
**Krist**, Naturlehre für Untergymnasien, 20., 19. Aufl.

#### IV. Klasse.

**Fischer**, Geschichte der göttl. Offenbarung des neuen Bundes, 10. bis 6. Aufl.  
**Scheindler-Kauer**, Lateinische Grammatik, 5., 4. Aufl.  
**Steiner-Scheindler**, Lese- und Übungsbuch, IV. Teil, 3. und 2. Aufl.  
**Caesar**, de bello Gallico von Pramner, 7. bis 5. Aufl.  
**Ovid**, ed. Sedlmayer, 6. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Schulgrammatik, 24. Aufl.  
**Schenkl**, Griechisches Elementarbuch, 19. Aufl.  
**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 10., 9. Aufl.  
**Lampel**, Lesebuch für die IV. Klasse, 9., 8. Aufl.  
**Sket**, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Slovenska čitanka, IV. Teil, 1. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 5. Aufl.  
**Kozenn**, Geographischer Schulatlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Mayer**, Dr. Franz Martin, Geschichte für die unteren Klassen, III. Teil, 5., 4. Aufl.  
**Mayer**, Dr. Franz Martin, Geographie der österr.-ung. Monarchie, für die IV. Klasse, 7. Aufl.  
**Hirsch-Zaffka**, Heimatkunde von Steiermark, 2. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 26. bis 21. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik für Untergymnasien, II. Teil, 27. Aufl.  
**Hočevár**, Geometrie für Untergymnasien, 6. Aufl.  
**Krist**, Naturlehre für Untergymnasien, 20., 19. Aufl.

#### V. Klasse.

**Wappler**, Lehrbuch der katholischen Religion, I. Teil, 8. bis 5. Aufl.  
**Scheindler-Kauer**, Lateinische Grammatik, 4. Aufl.  
**Ovid**, herausgegeben von Sedlmayer, 6. Aufl.  
**Livii ab urbe cond. lib. I, II, XXI, XXII.** herausgegeben von Zingerle, 7., 6. Aufl.  
**Hauler**, Lateinische Stilübungen, I. Abteil, 5. bis 2. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Grammatik, 24. Aufl.  
**Schenkl**, Elementarbuch, 19. Aufl.  
**Schenkl**, Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische, 11. Aufl.  
 (Mit Ausschluß der früheren Aufl.)  
**Schenkl**, Chrestomathie aus Xenophon, 13. Aufl.  
**Homer**, Ilias, bearbeitet von Christ, 3., 2. Aufl.  
**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 9. Aufl.  
**Lampel**, Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen, I. Teil, 4. Aufl.  
**Sket**, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Slovenska čitanka za 5. in 6. razred, 3. Aufl. (ausschließlich).

**Richter**, Geographie, 5. Aufl.  
**Kozenn**, Schulatlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Zeehe**, Lehrbuch der Geschichte für die oberen Klassen, I. Teil, 4. Aufl. (ausschließlich der früheren).  
**Putzger**, Historischer Atlas, 25. bis 20. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik und Algebra für die oberen Klassen der Gymnasien, 29. bis 27. Aufl.  
**Hočevar**, Geometrie für Obergymnasien nebst einer Sammlung von Übungsaufgaben, 6., 5. Aufl.  
**Heis**, Aufgabensammlung, Ausgabe für Österreich, 4. Aufl.  
**Wretschko**, Botanik, 7., 6. Aufl. (mit Ausschluß der früheren).  
**Hochstetter und Bischof**, Mineralogie, 18. Aufl.

## VI. Klasse.

**Wappler**, Lehrbuch der katholischen Religion, II. Teil, 8. bis 5. Aufl.  
**Scheindler-Kauer**, Lat. Grammatik, 4. Aufl.  
**Hauler**, Lateinische Stilübungen, I. Abteil., 5. bis 2. Aufl.  
**Sallust**, Bellum Catilinae, bellum Jugurthinum, herausgegeben von A. Scheindler, 2. Aufl.  
**Vergil**, Aeneis, herausgegeben von W. Klouček, 5. Aufl.  
**Cicero**, Reden gegen Catilina, herausgegeben von Nohl, 3. Aufl.  
**Caesar**, De bello civili, editio minor, herausgegeben von G. Th. Paul, 1. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Grammatik, 24. Aufl.  
**Schenkl**, Griechisches Elementarbuch, 18. bis 16. Aufl.  
**Schenkl**, Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische, 10. bis 8. Aufl.  
**Schenkl**, Chrestomathie aus Xenophon, 13. bis 10. Aufl.  
**Herodot**, herausgegeben von A. Scheindler, I. Teil, 1. Aufl.  
**Homer**, Ilias, bearbeitet von Christ, 3., 2. Aufl.  
**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 8., 7., 6. Aufl.  
**Lampel**, Lesebuch für die oberen Klassen, II. Teil (Ausgabe L), 5., 4. Aufl.  
**Sket**, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Slovenska citanka za 5. in 6. razred, 3. Aufl. (ausschließlich).  
**Richter**, Geographie, 3., 2. Aufl.  
**Kozenn**, Geographischer Atlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für die oberen Klassen der Gymnasien, II. Teil, 2. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 25. bis 20. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Lehrbuch der Arithmetik und Algebra für Obergymnasien, 28., 27. Aufl. (mit Ausschluß der früheren).  
**Hočevar**, Geometrie für Obergymnasien, 5. Aufl.  
**Schlömilch**, Logarithmen, 18. Aufl.  
**Heis**, Aufgabensammlung für Österreich, 4. Aufl.  
**Graber-Mik**, Zoologie für die oberen Klassen der Mittelschulen, 4. Aufl. (ausschließlich).

## VII. Klasse.

**Wappler**, Lehrbuch der katholischen Religion, III. Teil, 7., 6. Aufl. (mit Ausschluß der früheren).  
**Schultz**, Kleine lateinische Sprachlehre, Ausgabe für Österreich, 23., 22. Aufl.  
**Vergil**, Aeneis, herausgegeben von Klouček, 5. Aufl.  
**Cicero**, Rede pro Milone, herausgegeben von H. Nohl, 2. Aufl.  
**Cicero**, Rede pro Dejotaro, herausgegeben von H. Nohl, 2. Abdruck der 2. Aufl.

**Cicero**, Laelius, herausgegeben von Th. Schiche, 2. Aufl., 2. Abdruck.  
**Hauler**, Stilübungen, II. Abteilung, 4. bis 2. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Grammatik, 24. bis 22. Aufl.  
**Schenkl**, Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische, 10. bis 8. Aufl.  
**Homer**, Odyssee, herausgegeben von A. Th. Christ, 4. bis 1. Aufl.  
**Demosthenes**, Ausgewählte Reden, herausgegeben von Wotke, 5. bis 4. Aufl.  
**Lampel**, Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen, III. Teil, 2., 1. Aufl.  
**Šket**, Slovenska slovstvena čitanka za VII. in VIII. razred, 2. Aufl. (ausschließlich).  
**Šket**, Staroslovenska čitanka, 1. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 3., 2. Aufl.  
**Kozenn**, Atlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für die oberen Klassen der Gymnasien, III. Teil, 2. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Schulatlas, 25. bis 20. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik und Algebra für Obergymnasien, 28., 27. Aufl.  
**Hočevar**, Geometrie für Obergymnasien, 5. Aufl.  
**Schlömilch**, Logarithmen, 17. Aufl.  
**Heis**, Aufgabensammlung, Ausgabe für Österreich, 4. Aufl.  
**Rosenberg**, Physik für die oberen Klassen der Gymnasien, 2., 1. Aufl.  
**Höfler**, Grundlehren der Logik, 3. Aufl.

#### VIII. Klasse.

**Bader**, Kirchengeschichte, 5., 4. Aufl.  
**Schultz**, Kleine lateinische Sprachlehre, Ausgabe für Österreich, 23., 22. Aufl.  
**Tacitus**, Germania, herausgegeben von Müller, 1. Aufl.  
**Tacitus**, Annalen, für den Schulgebrauch bearbeitet von A. Th. Christ, 1. B., 1. Aufl.  
**Horatius**, carmina selecta, herausgegeben von Huemer, 6. bis 1. Aufl.  
**Hauler**, Stilübungen, II. Abteilung, 4. bis 2. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Grammatik, 24. bis 22. Aufl.  
**Schenkl**, Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische, 10. bis 8. Aufl.  
**Homer**, Odyssee, herausgegeben von Christ, 4. bis 1. Aufl.  
**Platon**, Apologie, herausgegeben von Christ, 3., 2. Aufl.  
**Platon**, Eutyphron, herausgegeben von Christ, 4. Aufl.  
**Sophokles**, Oedypus rex, herausgegeben von Schubert, 2. Aufl.  
**Lampel**, Deutsches Lesebuch, IV. Teil, 2. Aufl.  
**Lessing**, Laokoon, herausgegeben von Jauker.  
**Šket**, Slovenska slovstvena čitanka za VII. in VIII. razred, 2. Aufl. (ausschließlich).  
**Šket**, Staroslovenska čitanka, 1. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 3., 2. Aufl.  
**Kozenn**, Geographischer Atlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für Obergymnasien, I. Teil, 4. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für Obergymnasien, II. Teil, 2. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für Obergymnasien, III. Teil, 2. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 25. bis 20. Aufl.  
**Zeehe-Schmidt**, Österreichische Vaterlandskunde für die VIII. Gymnasialklasse, 1. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik und Algebra für Obergymnasien 28., 27. Aufl.  
**Hočevar**, Geometrie für die oberen Klassen, 4., 3. Aufl.  
**Hočevar**, Übungsaufgaben, I. und II. Teil, 3. Aufl.  
**Schlömilch**, Logarithmen, 16. Aufl.

**Heis**, Aufgabensammlung, Ausgabe für Österreich, 4. Aufl.  
**Rosenberg**, Physik für Obergymnasien, 2., 1. Aufl.  
**Lindner-Lukas**, Lehrbuch der Psychologie, 2., 1. Aufl.  
Empfohlen: **Höfler**, Zehn Lesestücke aus philosoph. Klassikern, 1. Aufl.

### Vorbereitungsklasse.

Großer Katechismus der katholischen Religion.  
**Lehmann**, Sprachbuch für fünfklassige Volksschulen, Nach der neuen Rechtschreibung umgearbeitet, III. Teil.  
**Zeynek**, Lesebuch, Ausgabe in drei Teilen, II. Teil.  
**Regeln** für die deutsche Rechtschreibung, neue veränderte Auflage.  
**Nagel**, Aufgaben für das mündliche und schriftliche Rechnen. (Ausgabe für vier- und fünfklassige Volksschulen), 4. Heft, 9. Aufl.

### Slowenischer Freikurs.

**Sket**, Slowenisches Sprach- und Übungsbuch nebst Chrestomathie, 6. Aufl. (ausschließl.)  
**Lendovšek-Štritof**, Slowenisches Lesebuch für Deutsche, 1. Aufl.  
**Lendovšek-Štritof**, Slowenisch-deutsches Wörterbuch.

### Stenographie.

**Kramsal**, Lehrbuch der Gabelberger Stenographie, 4. Aufl.  
**Engelhardt**, Lesebuch für angehende Gabelberger Stenographen, 6. Aufl.

### Wörterbücher.

**Stowasser**, Latein.-deutsches Schulwörterbuch.  
**Mühlmann**, Latein.-deutsches Handwörterbuch.  
**Schenkl**, Griech.-deutsches Schulwörterbuch.

### b) Freie Lehrfächer.

#### 1. Slowenische Sprache für Schüler deutscher Nationalität.

Für diesen Unterricht bestanden drei Lehrkurse mit je zwei wöchentlichen Stunden. Im I. und II. Kurse wurde nach dem Lehrbuche „Slowenisches Sprach- und Übungsbuch von Dr. Jakob Sket“ die regelmäßige Formenlehre und das Wichtigste aus der Syntax durchgenommen und an beiderseitigen Übersetzungen eingeübt. Im III. Kurse wurde das Lehrbuch „Slowenisches Lesebuch für Deutsche von Lendovšek-Štritof“ gelesen. In jedem Kurse wurden auf Grund des Lesestoffes Sprechübungen vorgenommen und die entsprechende Anzahl von Haus- und Schulaufgaben geschrieben. Im III. Kurse war die Unterrichtssprache die slowenische.

#### 2. Steiermärkische Geschichte.

Der Unterricht in diesem Fache wurde vom k. k. Professor Dr. Franz Lex nach dem Lehrbuche von Hirsch-Zaifla in zwei wöchentlichen Stunden vom 28. September bis 21. Mai 11 Schülern der IV. Klasse erteilt. Von diesen meldeten sich Gattringer Edmund, Geiger Johann, Korošec Richard, Leyrer Erwin und Stoschitzky Eduard zur Preisprüfung, die am 28. Mai unter dem Vorsitze des k. k. Direktors Klemens Proft und im Beisein der Professoren Eichler, Dr. Eisner, Kaluscha, Dr. Kroenig und Dr. Lex abgehalten wurde. Die vom hochlöblichen Landesauschusse gespendeten

Preismedaillen wurden den Schülern Leyrer (1. Preis) und Geiger (2. Preis) zuerkannt; Stoschitzky, Korošec und Gattringer erhielten, da auch ihre Leistungen alles Lobes würdig waren, Buchpreise, die von der Direktion und dem Fachlehrer gespendet worden waren.

### 3. Stenographie.

Der Unterricht in der Gabelsberger'schen Stenographie wurde in zwei Jahreskursen erteilt. Im Anschluß an das Lehrbuch „Emil Kramsall, Lehrbuch der Stenographie“ wurde im 1. Kurse in je zwei wöchentlichen Unterrichtsstunden die Korrespondenzschrift nebst der Theorie der Satzkürzung, im 2. Kurse in ebensoviel Stunden die praktische Anwendung der Satzkürzung gelehrt. In beiden Abteilungen wurden neben Schreib- und Leseübungen je drei Schularbeiten im Semester abgehalten. Zur Lektüre diente das Lehrbuch „Engelhardt, Lesebuch für angehende Stenographen.“

### 4. Turnen.

Der Turnunterricht wurde in 8 wöchentlichen Unterrichtsstunden nach den Vorschriften des gesetzlichen Lehrplanes erteilt.

Die Turnschüler waren in 4 Abteilungen eingeteilt, deren jede 2 Stunden wöchentlich turnte.

Da neben der Turnhalle ein Freiturnplatz hergerichtet wurde, so wurde der Turnunterricht nach Möglichkeit im Freien erteilt und auf die Pflege volkstümlicher Übungsarten und Turnspiele besonderes Gewicht gelegt.

### 5. Gesang.

Dieser Unterricht zerfiel in zwei Abteilungen zu je 2 Stunden. Kenntnis des Notensystems, Aufbau der Tonleiter, eingehende Übungen im Treffen der Intervalle, Kenntnis und Übung der Dur- und Moll-Tonarten, kleinere Solfeggienübungen (Vokalisieren).

Anwendung des Gesanges in passenden ein-, zwei- und dreistimmigen Liedern, vornehmlich in vierstimmigen Männerchören und gemischten Chören kirchlichen und weltlichen Inhaltes.

### 6. Freihandzeichnen.

In den Oberklassen wurde der nicht obligate Unterricht im Freihandzeichnen zweimal wöchentlich während je  $1\frac{1}{2}$  Stunden erteilt. Die Schüler zeichneten hauptsächlich nach Stilleben, ausgestopften Tieren, Blumen und Früchten und führten ihre Arbeiten in Öl, Aquarell, Kohle-, Kreide- und Federtechnik aus.

## IV. Förderung der körperlichen Ausbildung der Jugend.

Die durch die Ministerialverordnung vom 15. September 1890, Z. 19097 vorgeschriebene ordentliche Konferenz zur Beratung der Maßnahmen zur Förderung der körperlichen Ausbildung der Jugend wurde am 15. Dezember 1905 abgehalten und es wurde beschlossen, die Jugendspiele in wöchentlich je  $1\frac{1}{2}$  Stunden auf dem von der löblichen Stadtgemeinde, wie in früheren Jahren, auch heuer unentgeltlich zur Verfügung gestellten Spielplatze, im Frühling, Sommer und Herbst, solange die Witterung günstig ist, abzuhalten.

Gespielt wurde in zwei Abteilungen. Die Leitung der Jugendspiele besorgten Professor Engelbert Potočnik und wirklicher Lehrer Friedrich Hauptvogel.

In der am Saunflusse erbauten Badehütte für Gymnasiasten ist den Schülern Gelegenheit geboten, kostenlos in dem angenehm temperierten, klaren Wasser des Flusses zu baden.

Von mehreren Mitgliedern des Lehrkörpers wurden Klassenausflüge in die walddreiche Umgebung von Cilli unternommen.

Der Cillier Eislaufverein und die Eislaufsektion der Dijaska kuhinja gewährten den Schülern Ermäßigungen bei der Benützung der Eisbahn.

Die durch die Ministerialverordnung vom 21. August 1903, Zl. 28852 eingeführten größeren Pausen zwischen den einzelnen Unterrichtsstunden verbrachten die Schüler bei günstiger Witterung in dem geräumigen Gymnasialgarten, bei ungünstigem Wetter in den Gängen des Schulgebäudes. Die Lehrzimmer wurden während dieser Zeit gelüftet.

Es beteiligten sich	Vorkl.	I.	II.	III.	IV.	V. a	V. b	VI.	VII.	VIII.	Summ.
an den Jugendspielen	8	20	26	10	7	27	12	7	—	—	117
am Schlittschuhlaufen	7	24	32	22	25	34	14	20	24	15	217
gebüdet haben . . .	8	40	45	28	32	48	31	27	40	31	330
Schwimmer waren . .	6	30	34	23	29	44	28	25	38	27	284
Radfahrer waren . .	—	8	10	8	23	27	8	22	3	13	142

## V. Erlässe.

L. Sch. R. E. vom 27. Oktober 1905, Zl. 11346. Vom ersten Jänner 1906 an wird bei der k. k. Statthalterei und dem k. k. Landesschulrate bei der Abfassung der Aktenstücke die fortlaufende Schreibweise eingeführt. Daher entfällt das Rubrum.

L. Sch. R. E. vom 30. Jänner 1906, Zl. 3<sup>756</sup><sub>1</sub>. Vom österr. Episkopate wird der Lehrplan für den katholischen Religionsunterricht in den vier Unterklassen der Gymnasien und Realschulen teilweise abgeändert. Dieser abgeänderte Lehrplan tritt mit dem Schuljahre 1906/7 sukzessive in Kraft.

L. Sch. R. vom 3. März 1906, Zl. 3<sup>1614</sup><sub>1</sub>. Den wirklichen Religionslehrern an Staatsmittelschulen kann zufolge Allerhöchster Entschliessung Sr. k. u. k. Apostolischen Majestät vom 5. Jänner 1906 die Dienstzeit, während welcher sie als Religionslehrer nach § 4 des Gesetzes vom 19. September 1898 angestellt waren, bis zum Höchstausmaße von 3 Jahren angerechnet werden.

L. Sch. R. vom 21. April 1906, Zl. 3<sup>2086</sup><sub>1</sub>. Der Landesschulinspektor Dr. Karl Rosenberg wird mit der Inspektion der Mittelschulen in Steiermark bezüglich der realistischen Fächer betraut.

L. Sch. R. vom 11. März 1906, Zl. 3<sup>1262</sup><sub>1</sub>. Die Schüler sind über die beim Gebrauche der im täglichen Leben verwendeten Explosivstoffe zu beobachtenden Vorsichtsmaßregeln zu belehren.

L. Sch. R. vom 16. Februar 1906, Zl. 3<sup>1261</sup><sub>1</sub>. Die Maximallehrverpflichtung der Turnlehrer ist gemäß M. E. vom 5. Februar 1906, Zl. 47945/05 mit 24 Stunden festgesetzt.

## VI. Unterstützungen.

### a) Stipendien.

Fortlauf. Zahl	Name des Stipendiums	Zahl	B e t r a g				Zahl der Stipen- dienten
			einzeln		zusammen		
			K	h	K	h	
1	Auersperg, Graf Alexander .	1	720	—	720	—	1
2	Bartholotti Johann Georg ...	1	200	—	200	—	1
3	Billoi, Freiherr v. Otto .....	1	200	—	200	—	1
4	Fürpaas Simon, Dr. ....	2	200	—	400	—	2
5	Gefällsstrafgelder-Stip. ....	1	200	—	200	—	1
6	Jellouschegg-Fichtenau Anton.	1	955	—	955	—	1
7	„ „ Benjam.	1	81	48	81	48	1
8	Kielenhofer Matthias .....	1	400	—	400	—	1
9	Kraskowitsch Johann .....	1	134	—	134	—	1
10	Krellius Michael .....	1	400	—	400	—	1
11	Landes-Stipend. (Steierm.)....	5	200	—	1000	—	5
12	„ „ „ .....	5	160	—	800	—	5
13	Lüniger Ulrich .....	1	178	65	178	65	1
14	Pirečnik Anton und Maria ...	1	540	—	540	—	1
15	Plochl Josef Gregor .....	1	300	—	300	—	1
16	Popowitsch Johann Sigmund .	4	200	—	800	—	4
17	Rusterholzer Maria .....	1	400	—	400	—	1
18	Schiffert Anton .....	1	200	—	200	—	1
19	Schweiger v., A. ....	2	300	—	600	—	2
20	Schwitzen, Frein v. Franziska	2	300	—	600	—	2
21	Steierm. Kaiser Franz Josef- Stiftung .....	1	200	—	200	—	1
Zusammen.....		35	—	—	9309	13	34

Im zweiten Semester war der Bezug von vier Stipendien im Betrage von 1956:48 K sistiert.

### b) Gymnasial-Unterstützungsverein.

Der Vereinsansschuß besteht aus folgenden Herren: Direktor Proft, Vorstand, k. k. Bergtrat Czegka, Prof. Duffek, Prof. Kurz, Prof. Potočnik, Kassier, Buchhändler Rasch und Privatier Wilcher; Ersatzmänner: k. k. Oberforstkommisär Donner, k. u. k. Major i. R. Haasz von Grünenwaldt und k. k. Oberpostverwalter Koweindl.

Das Vereinsvermögen umfaßt ein Sparkassekapital von . . . . K 9960:71



Am Schlusse des Vereinsjahres 1904/5 waren in Barem vorhanden 337 K 25 h  
Die Einnahmen im Vereinsjahre 1905/6 betrugen . . . . . 886 „ 40 „  
Hiervon wurden 943 K 41 h in folgender Weise verwendet:

Für Schulbücher . . . . .	K 106.03
„ Kleider und Schuhe . . . . .	„ 793.—
„ Quartiergelder . . . . .	„ 24.—
„ kleine Ausgaben . . . . .	„ —38
dem Vereinsdiener . . . . .	„ 20.—

Zusammen . . K 943.41

Nutzbringend wurde angelegt . . . . . „ 200.—  
Der Kassarest beträgt also K 80.24

### Verzeichnis der Jahresspenden.

Herr Achleitner, Bäckermeister . . K 4.—	Herr Hauptvogel, k. k. winkl. Gymn.-
„ Adler, Buchhändler . . . . . „ 2.—	Lehrer . . . . . K 2 —
„ Baron Apfalter v. Apfaltreim . . 40.—	„ Hausbaum, Cafetier . . . . . „ 2.—
„ Dr. Bayer, k. k. Staatsanwalt . . . 4.—	„ Herzmann Franz, Hausbesitzer . . 2.—
„ Berna, Schuhmacher . . . . . „ 4 —	„ Dr. Hrašovec, Advokat . . . . „ 6 —
Löblicher Bezirks-Ausschuß Cilli . . 80.—	„ Janič, Haus- u. Realitätenbes. . . 4 —
„ „ „ Tüffer . . . . . „ 40.—	„ Janouš, k. k. Bergrat . . . . . „ 4.—
Herr Bobisut, Volksschuldirektor . . 2.—	„ Jarmer, Hausbesitzer . . . . . „ 10.—
„ Sam. Braun Kaufmann . . . . . „ 5.—	„ Dr. Jesenko, Vizebürgermeist. . . 10.—
„ Dr. Brenčić, Advokat . . . . . „ 5.—	Fräulein Jurmann, Privatin in Fiume „ 160 —
„ Butta, k. k. Baurat . . . . . „ 1.—	Herr Kahuscha, k. k. winkl. Gymn.-
„ Cestnik, k. k. Professor . . . . . „ 2.—	Lehrer . . . . . „ 2.—
„ Czegka, k. k. Bergrat . . . . . „ 2 —	„ Karbeutz, Kaufmann . . . . . „ 4.—
„ Detiček, k. k. Notar . . . . . „ 5.—	„ Kardiuar, k. k. Professor . . . . 5.—
„ Donner, k. k. Oberforstkom-	Frau Karlin, k. u. k. Majors-Witwe „ 2.—
missär . . . . . „ 2.—	„ E. Kienzl, k. k. Bezirkskomm.-
„ Ducar, k. k. Kreisgerichtsschr. . . 2.—	Witwe . . . . . „ 2.—
„ Duffek, k. k. Professor . . . . K 2 —	Herr Killisches, k. u. k. General i. R. „ 4.—
„ Egersdorfer Geschäftsleiter . . . 2.—	„ Koßár, Hausbesitzer . . . . . „ 2.—
„ Eichler, k. k. Professor . . . . . 2.—	„ Kotzian, k. k. Landesge-
„ Dr. Eisner, k. k. wirklicher	richtsrat . . . . . „ 5.—
Gymnasiallehrer . . . . . „ 2.—	„ Dr. Kovačić, Advokat . . . . „ 5 —
„ Ferjen, Kaufmann . . . . . „ 3.—	„ Koweindl, k. k. Oberpostver-
„ Garzarolli Edl. v. Thurnlack,	walter . . . . . „ 5.—
k. k. Landesgerichtsrat . . . . . 5.—	Familie Krick . . . . . „ 2.—
„ Gelinek, k. u. k. Oberst i. R. „ 5.—	Herr Dr. Kroenig, k. k. winkl. Gym-
„ Fr. Gollitsch, Stadtarzt . . . . . 2.—	nasial-Lehrer . . . . . „ 2.—
„ Ritter von Gossloth-Werkstät-	„ Krušić, k. k. Schulrat . . . . . „ 4.—
ten, Fabrikbesitzer . . . . . „ 20.—	Frau Kuhn, k. u. k. Hauptm.-Wtw. „ 2.—
„ Greco, Hausbesitzer . . . . . „ 4.—	Herr Kukovič, k. k. Hauptsteuer-
„ Groß, Schulleiter in St. Blasen „ 5.—	einnehmer i. R. . . . . „ 4.—
Frau L. Gsund, Hausbesitzerin . . . 2.—	„ Kummer, k. k. Steuerein-
Herr Gutmann, Ingenieur . . . . . 2.—	nehmer in Littai . . . . . „ 2.—
„ Haasz von Grünwaldt, k. u. k.	„ Kurz, k. k. Professor . . . . . „ 2.—
Major i. R. . . . . „ 4.—	P. P. Lazaristen z. St. Josef . . . 3.—

Herr Lehmann Edler von, k. k.		Herr Dr. Schaeflein, k. k. Landes-	
Bezirkshauptmann .....	K 2.—	gerichtsrat .....	K 2.—
„ Lenz, Photograph .....	2.—	„ Schlemmer, k. k. wirkl. Gym-	
„ Dr. Lox, k. k. Professor ...	2.—	nasiallehrer .....	2.—
„ Liebkönig, k. k. Professor. „	2.—	„ Schmidl, Kaufmann .....	2.—
„ Lindauer, Ingenieur .....	5.—	„ Dr. Schurbi, Advokat .....	4.—
Firma Makesch u. Mossman ..	5.—	„ Schwab, Fabrikbesitzer .....	5.—
Herr Matschek, Schuhmacher ..	2.—	„ Schwarzl u. Komp., Apotheker ..	4.—
„ Mulley, k. k. Landesge-		„ Dr. Sernek, Advokat .....	5.—
richtsrat .....	5.—	„ Dr. Smolej, k. k. Landesger.-Rat ..	4.—
„ Dr. Negri, Arzt .....	5.—	Lübliche Sparkasse der Stadt Cilli ..	100.—
„ Dr. Nowotny, k. k. Professor ..	2.—	Herr Dr. Stepischnegg, Advokat ..	2.—
Se. Hochwürden Herr F. Ogradi,		„ Stiger, Kaufmann .....	5.—
inf. Abt .....	10.—	„ Sulhaß, k. k. Professor .....	2.—
Frau Oreschek, Professorswitwe. „	4.—	„ Dr. W. S. ....	2.—
Herr Pacchiaffo, Fabrikbesitzer ..	4.—	„ Teppel, Kaufmann .....	10.—
„ Petriček, Zuckerbäcker .....	2.—	„ Terschek, Hotelier .....	5.—
„ Potočnik, k. k. Professor .....	2.—	„ Traun kaiserl. Rat .....	5.—
„ Prahl Edler v. Thalfeld,		Frau Vogrinz, k. k. Statthaltere-	
k. k. Bezirksoberkommissär ..	2.—	beamtinwitwe .....	24.—
„ Dr. Premschak, Bahnarzt .....	2.—	„ M. Walland, Private .....	3.—
„ Proft, k. k. Direktor .....	5.—	Herr Dr. Wanmerl, k. k. Ober-	
„ Pruner, k. k. Übungschul-		Landesgerichtsrat in Wien ..	10.—
lehrer .....	2.—	„ Weiß, Hausbesitzer .....	4.—
„ Pukmeister, Schneidermeist. „	4.—	„ Wilcher, Privatier .....	2.—
„ Pungerscheg, Buchbinder .....	2.—	„ Wogg, Kaufmann .....	2.—
„ Putan, Kaufmann .....	2.—	„ Wurmser, Edler von, k. k.	
„ Rakusch, Bürgermeister .....	20.—	Kreisgerichtspräsident .....	4.—
„ Rasch, Buchhändler .....	10.—	„ Zanger Robert, Kaufmann ..	4.—
„ Rauscher, Apotheker .....	5.—	„ Zöpnek, Kaufmann in Wien ..	60.—
„ Regula, Hausbesitzer .....	2.—	„ Dr. Zizek, Arzt in Hohenegg ..	5.—

**Wollen alle edelmütigen Spender, Gönner der Anstalt und Wohltäter der Gymnasialjugend von der Gymnasialdirektion den Ausdruck des wärmsten Dankes entgegennehmen zugleich mit der innigen Bitte, auch fernerhin ihr werktätiges Wohlwollen der unterstützungsbedürftigen Jugend des Staatsgymnasiums zu schenken.**

## VII. Chronik.

Am 18. Sept. 1905 wurde das Schuljahr mit einem feierlichen Hochamte eröffnet, Am 19. September begann der regelmäßige Unterricht.

Am 4. Oktober, dem Namensfeste Sr. k. u. k. Apostolischen Majestät des Kaisers Franz Josef I., wurde ein festlicher Gottesdienst abgehalten, dem der gesamte Lehrkörper mit den Schülern beiwohnte. Der Tag war unterrichtsfrei.

Zum Gedächtnisse weiland Ihrer Majestät, unserer unvergeßlichen Kaiserin Elisabeth, fand am 19. November ein feierlicher Trauergottesdienst statt, an dem die Schüler und der gesamte Lehrkörper teilnahmen.

Der 23. November wurde vom Direktor freigegeben.

Mit tiefem Bedauern wurde das Scheiden aus der Aktivität des k. k. Landesschulinspektors, Herrn Dr. Peter Stornik, vernommen, der aus Gesundheitsrücksichten gezwungen war, seine Amtstätigkeit einzustellen. Mit ihm trat ein Schulmann in den Ruhestand, dessen Verhalten Lehrern und Schülern gegenüber stets von Freundlichkeit und Wohlwollen durchdrungen war. Möge ihm eine lange Reihe froher Jahre nach langjähriger aufreibender Amtstätigkeit beschieden sein.

Am 21. und 22. Jänner wurde der Zeichenunterricht vom Fachinspektor, Herrn Schulrat Hermann Lukas, einer Inspektion unterzogen.

Die Privatistenprüfungen wurden im 1. Semester am 29. Jänner abgehalten.

Das erste Halbjahr wurde am 10. Februar geschlossen, das zweite Halbjahr begann am 11. Februar.

Mit Allerhöchster Entschliebung Sr. Majestät des Kaisers vom 9. März wurde der Professor an der Staatsrealschule im VI. Wiener Gemeindebezirke, Herr Dr. Karl Rosenburg, zum Landesschulinspektor ernannt. Er wurde dem k. k. Landesschulrate in Steiermark zugewiesen und mit der Inspektion der realistischen Fächer an den steirischen Mittelschulen betraut.

Der 8. Mai war unterrichtsfrei

Am 28. Mai fand die Preisprüfung aus der steiermärkischen Geschichte statt.

Die religiösen Übungen entsprachen den bestehenden Bestimmungen und der bisherigen Gepflogenheit.

Das Orgelspiel beim Schulgottesdienste besorgte der Schüler der VIII. Klasse, Eduard Czegka.

Am 15. Juni begannen die mündlichen Versetzungsprüfungen.

Die Privatistenprüfungen wurden im 2. Semester am 30. Juni abgehalten.

Am 1. und 2. Juli wurden vom hochwürdigsten Herrn Fürstbischof von Lavant, Dr. Michael Napotnik, 50 Schüler gefirmt.

Am 3. Juli wurde der katholische Religionsunterricht vom Inspektor für den Religionsunterricht, Herrn Kanonikus Josef Majcen, inspiziert.

Am 7. Juli wurde der Unterricht für die Abiturienten geschlossen.

Am 14. Juli erfolgte der Schluß des Schuljahres mit einem feierlichen Dankamte und der Verteilung der Zeugnisse.

# VIII. Statistik der Schüler.

	K L A S S E											Zusammen
	Vorb.-Kl.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI. a	VI. b	VII.	VIII.		
I. Zahl.												
Am Ende des Jahres 1904/5	16	51	36 <sup>1</sup>	39 <sup>2</sup>	37 <sup>2</sup>	35 + 27 <sup>1</sup>	40	—	32 <sup>1</sup>	33	339 <sup>7</sup> + 16	
Am Anfange d. Jahr. 1905/6	8	42	49	29	33 <sup>3</sup>	47 <sup>2</sup>	33	27	38 <sup>1</sup>	32	346 <sup>6</sup> + 8	
Während des Jahres eingetreten	3	—	0 <sup>1</sup>	0 <sup>1</sup>	—	—	1 <sup>1</sup>	1 <sup>1</sup>	2	—	4 <sup>1</sup> + 3	
Im Ganzen also aufgenommen	11	42	49 <sup>1</sup>	29 <sup>1</sup>	33 <sup>3</sup>	47 <sup>2</sup>	34 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	40 <sup>1</sup>	32	334 <sup>10</sup> + 11	
Darunter:												
Neu aufgenommen u. zw.:												
auf Grund einer Aufnahmeprüfung	—	24	1	—	1	1 <sup>***</sup>	—	1	—	—	28	
aufgestiegen	11	—	2 <sup>1</sup>	1	—	23 <sup>*</sup>	2	2 <sup>1</sup>	4	—	34 <sup>2</sup> + 11	
Repotenten	—	2	2	0 <sup>1</sup>	1 <sup>*</sup>	—	0 <sup>1</sup>	—	—	—	5 <sup>2</sup>	
Wieder aufgenommen u. zw.:												
aufgestiegen	—	10	42	23	29 <sup>3</sup>	22 <sup>2</sup>	32	24	36	31	249 <sup>5</sup>	
Repotenten	—	6	2	5	2	1	—	1	0 <sup>1</sup>	1	18 <sup>1</sup>	
Während des Schuljahres sind ausgetreten	3	2	2	1	1	0 <sup>1</sup>	3 <sup>1</sup>	1	0 <sup>1</sup>	1	11 <sup>3</sup>	
Schülerzahl am Ende des Jahres 1905/6	8	40	47 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	32 <sup>3</sup>	48 <sup>**</sup>	31	27 <sup>1</sup>	40	31	324 <sup>6</sup> + 8	
2. Geburtsort (Vaterland).												
Steiermark	6	28	36 <sup>1</sup>	15 <sup>1</sup>	24 <sup>2</sup>	42	22	18	29	21	235 <sup>4</sup> + 6	
Kärnten	1	1	2	4	—	1	2	—	—	—	10 + 1	
Krain	1	2	2	—	4	4	4	4	3	3	26 + 1	
Küstenland	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	4 <sup>1</sup>	
Niederösterreich	—	3	4	4	3 <sup>1</sup>	1	—	4 <sup>1</sup>	6	4	29 <sup>3</sup>	
Oberösterreich	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Salzburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
Tirol	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
Böhmen	—	1	1	—	1	—	—	—	1	—	4	
Mähren	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Schlesien	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	
Galizien	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	3	
Ungarn	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	4	
Kroatien	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2	
Bosnien	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	
Summe	8	40	47 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	32 <sup>3</sup>	48	31	27 <sup>1</sup>	40	31	324 <sup>6</sup> + 8	
3. Muttersprache.												
Deutsch	7	35	46 <sup>1</sup>	27 <sup>1</sup>	29 <sup>3</sup>	26	14	15 <sup>1</sup>	23	18	233 <sup>6</sup> + 7	
Slowenisch	1	5	1	—	3	22	17	12	17	12	89 + 1	
Tschechisch	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
Italienisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
Summe	8	40	47 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	32 <sup>3</sup>	48	31	27 <sup>1</sup>	40	31	324 <sup>6</sup> + 8	
4. Religionsbekenntnis.												
Katholisch des lat. Ritus	8	33	46 <sup>1</sup>	26 <sup>1</sup>	29 <sup>3</sup>	48	30	26 <sup>1</sup>	38	29	305 <sup>6</sup> + 8	
Evangelisch Aug. Konf.	—	7	1	2	3	—	1	1	2	1	18	
Helv.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Israelitisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
Summe	8	40	47 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	32 <sup>3</sup>	48	31	27 <sup>1</sup>	40	31	324 <sup>6</sup> + 8	

\* 21:1 von den k. k. selbständigen Klassen

\*\* Ein Privatist wurde im 2. Sem. öffentl. Schüler.

\*\*\* War Schüler der V. Kl. im Jahre 1904/5, blieb krankheitshalber ungeprüft, legte die Nachtragsprüfung nicht ab.

K L A S S E													Zusammen
Vorb.-Kl.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI. a	VI. b	VII.	VIII.				
5. Lebensalter. (am 15. Juli 1906.)													
9 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 „	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 + 6	
11 „	2	9	6	—	—	—	—	—	—	—	—	15 + 2	
12 „	—	16	14 <sup>1</sup>	1	—	—	—	—	—	—	—	31 <sup>1</sup>	
13 „	—	8	11	12 <sup>1</sup>	2	—	—	—	—	—	—	33 <sup>1</sup>	
14 „	—	3	11	9	9 <sup>1</sup>	1	—	—	—	—	—	33 <sup>1</sup>	
15 „	—	—	2	6	7 <sup>1</sup>	14	—	2	—	—	—	31 <sup>1</sup>	
16 „	—	—	3	—	10 <sup>1</sup>	14	10	3	2	—	—	42 <sup>1</sup>	
17 „	—	—	—	—	3	7	6	8	6	2	—	32	
18 „	—	—	—	—	1	9	8	6 <sup>1</sup>	15	8	—	47 <sup>1</sup>	
19 „	—	—	—	—	—	3	4	6	10	11	—	34	
20 „	—	—	—	—	—	—	2	2	3	6	—	13	
21 „	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	6	
22 „	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	3	
23 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summe . .	8	40	47 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	32 <sup>3</sup>	48	31	27 <sup>1</sup>	40	31	—	324 <sup>6</sup> + 8	

#### 6. Einteilung d. Schüler n. dem Wohnorte d. Eltern.

Cilli u. nächste Umgeb.	5	20	25	12	16 <sup>1</sup>	14	15	5	10	9	—	126 <sup>1</sup> + 5
Auswärtige . . . . .	3	20	22 <sup>1</sup>	16 <sup>1</sup>	16 <sup>2</sup>	34	16	22 <sup>1</sup>	30	22	—	198 <sup>5</sup> + 3
Summe . .	8	40	47 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	32 <sup>3</sup>	48	31	27 <sup>1</sup>	40	31	—	324 <sup>6</sup> + 8

#### 7. Klassifikation.

##### a) Am Ende des Schuljahres 1905/6.

I. Fortgangsklasse m. Vorzug	1	8	8 <sup>1</sup>	2	2 <sup>1</sup>	6	5	2	4	5	—	42 <sup>2</sup> + 1
I. Fortgangsklasse . . .	7	18	31	20 <sup>1</sup>	26 <sup>1</sup>	39	16	24	26	25	—	225 <sup>2</sup> + 7
II. Fortgangsklasse . . .	—	5	2	3	1	—	2	—	3	—	—	16
III. . . . .	—	6	1	2	1	—	—	—	—	—	—	10
Zu einer Wiederholungsprüfung zugelassen . . .	—	3	5	1	2 <sup>1</sup>	3	8	1 <sup>1</sup>	7	1	—	31 <sup>2</sup>
Zu einer Nachtragsprüfung krankheitshalb. zugelass.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Außerordentliche Schüler	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe . .	8	40	47 <sup>1</sup>	28	32 <sup>3</sup>	48	31	27	40	31	—	324 <sup>6</sup> + 8

##### b) Nachtrag zum Schuljahre 1904/5.

Wiederholungsprüfungen waren bewilligt . . .	—	3	—	11	2	3 + 2	—	4	—	—	—	26
Entsprohen haben . . .	—	2	—	10	2	3 + 2	—	4	—	—	—	23
Nicht entsprochen haben od. nicht erschienen sind . .	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3
Nachtragsprüfungen waren bewilligt . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Entsprohen haben . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicht entsprochen haben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Der Prüfung haben sich nicht unterzogen . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2

Darnach ist das Endergebnis für 1904/5:

I. Klasse mit Vorzug	3	9	1 <sup>1</sup>	2 <sup>1</sup>	2	9+1	3	5 <sup>1</sup>	2	31 <sup>2</sup> +3
I. Fortgangsklasse . .	10	33	27	31 <sup>2</sup>	31 <sup>2</sup>	23+24	35	26	28	258 <sup>4</sup> +10
II. " . . .	2	5	7	5	3	2+1	2	1	2	29+2
III. " . . .	1	4	—	—	1	0+1	—	—	—	6+1
Ungeprüft geblieben . .	—	—	1	—	—	1+0	—	—	1**	3
Summe . . .	16	51	36 <sup>1</sup>	39 <sup>3</sup>	37 <sup>2</sup>	35+27	40	32 <sup>1</sup>	33	330 <sup>7</sup> —16

## 8. Geldleistungen der Schüler.

Das Schulgeld haben gezahlt:

im I. Semester . . .	4	28	18 <sup>1</sup>	12 <sup>1</sup>	22 <sup>3</sup>	15 <sup>1</sup>	7 <sup>1</sup>	11	18	15	146 <sup>7</sup> +4
" II. " . . .	5	22	19 <sup>1</sup>	13 <sup>1</sup>	22 <sup>3</sup>	27	12	13 <sup>1</sup>	19	15	162 <sup>4</sup> +5

Zur Hälfte waren befreit:

im I. Semester . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
" II. " . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1

Ganz befreit waren:

im I. Semester . . .	2	12	31	17	11	32	26	15	20	17	181+2
" II. " . . .	3	18	28	15	10	21	20 <sup>8</sup>	13	21	16	162 <sup>4</sup> +3

Das Schulgeld betrug:

im I. Semester . . . K	80	840	570	390	750	480	240	345	540	450	4685
" II. " . . .	100	660	600	420	750	810	360	435	570	450	5155

Zusammen . K

	180	1500	1170	810	1500	1290	600	780	1110	900	9840
Die Aufnahme-taxen betragen . . . . . K	—	151+2	25+2	8+4	4+2	8+4	12+6	16+8	16+8	—	243+6
Die Lehrmittelbeiträge betragen . . . . . K	—	84	100	60	72	98	70	58	82	64	688
Die Taxen für Zeugnis-duplikate betragen K	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
Summe K	—	235+2	125+2	68+4	76+2	82+6	82+6	74+8	98+8	64	971+6

## 9. Besuch der relativ-obligaten und nicht-obligaten Gegenstände.

Slowenische Sprache für

Slowenen . . . . .	—	5	1	—	3	22	17	12	17	12	89
--------------------	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

Schönschreiben . . . . .

	—	40	47	—	—	—	—	—	—	—	87
--	---	----	----	---	---	---	---	---	---	---	----

Slowenische Sprache für

Nichtslowenen I. Kurs	—	6	7	3	1	3	—	—	—	—	20
-----------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

II. " . . . .

	—	—	—	—	3	—	4	—	—	—	7
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

III. " . . . .

	—	—	—	—	—	—	2	3	—	1	6
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Steierm. Geschichte . . .

	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	11
--	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	----

Stenographie I. Kurs . . .

	—	—	—	—	—	30	8	8	2	—	48
--	---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	----

II. " . . . .

	—	—	—	—	—	—	4	6	3	—	13
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Gesang . . . . .

	3	18	18	6	4	5	8	5	10	5	79+3
--	---	----	----	---	---	---	---	---	----	---	------

Freihandzeichnen . . . .

	—	—	—	—	—	4	2	4	—	—	10
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Turnen . . . . .

	8	21	23	11	13	14	7	8	9	3	109+8
--	---	----	----	----	----	----	---	---	---	---	-------

## 10. Stipendien.

Anzahl der Stipendisten

	—	1	2	4	6	5	2	7	3	2	34
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Gesamtbetrag der Stipendien . . . . . K

	—	300	320	760	1420	138+65	434	1800	1956+48	1000	9309+13
--	---	-----	-----	-----	------	--------	-----	------	---------	------	---------

\* 1 befreiter Schüler ist ausgerechnet

\*\* ausserordentlicher Schüler.

## IX. Alphabetisches Verzeichnis der Schüler am Schlusse des II. Semesters.

(Die durch halbfette Schrift hervorgehobenen Namen bezeichnen die Vorzugsschüler.)

### Vorbereitungsklasse.

8 Schüler.

Iglar Guido  
Janouš Alois  
Kampel Franz

Kandutsch Norbert  
Kossür Ludwig  
**Potiorek Karl**

Tischler Michael  
Wauk Josef

### I. Klasse.

40 Schüler.

Achleitner Otto  
v. Bachó Robert  
Bayer Robert  
**Böhm Rudolf**  
Bratschitsch Johann  
Cozzi Ferdinand  
**Czegka Rudolf**  
**Flegl Karl**  
Gabrič Albert  
Gostiša Marian  
Graselli Robert  
**Günther August**  
Gutmann Arthur  
**Hermann Leo**

Hobacher Alois  
Hönigmann Leo  
Koračnik Viktor  
Lajušič Albin  
**Lang Karl**  
Lindauer Wolfgang  
**Lotz Hans**  
Maston Josef  
**v. Meyer Rudolf**  
Pečar Leopold  
Poskoritnik Franz  
Pugel Theodor  
Prelog Franz  
Raybar Theodor

Rosman Rudolf  
Schöngrundner Heinrich  
Schwelz Wilhelm  
Schwiga Alois  
Simonišek Anton  
Sokoll Edler v. Reno Egon  
Srebočan Paul  
Supančič von Haberkorn  
Hans  
Terscheck Otto  
Topolschek Karl  
Treo Hugo  
Wilhelm Gustav

### II. Klasse.

47 Schüler.

Arlt Ernst  
**Churfürst Friedrich**  
Confidenti Friedrich  
Dauthago Siegfried  
Drewes Werner  
Drašković Karl  
Fogusch Alois  
Gross Johann  
Herden Alois  
**Iglar Benno**  
Jornejšek Anton  
Klemen Karl  
Klepp Otto  
Kobal Christoph  
Koschier Gottfried  
Kraßnig Philipp

Krick Hermann  
Krotil Theodor  
Kummer Gustav  
Kuzelyk Anton  
Lautner Paul  
Lebitsch Adalbert  
Lebitsch Rudolf  
Lenz Johann Martin  
Loos Oskar  
**Lorger Viktor**  
Marcius Herbert  
Michelitsch Friedrich  
Paulin Franz  
Peharz Franz  
**Petrovič Walter**  
Pichl Anton

**Pirkmaier Anton**  
Pischely Ernst  
**Potočník Erwin**  
**Pražak Gerald**  
Pungerscheß Alfred  
Regula Alois  
Rhein Eduard  
Schürch Emil  
Schön Johann  
**Smolej Gustav**  
Soršak Josef  
Staudinger Ferdinand  
Teppe Hermann  
Themel Josef  
Zeliska Friedrich

Privatist: v. Adamovič de Csepin Erwin

### III. Klasse.

28 Schüler.

Andrieu Raoul  
Brandstätter Oskar  
Eichberger Adolf  
Exner Otto  
Gelinek Alfons, Edler von  
Gričar Stefan  
**Hufner Eduard**

Himmer Konrad  
Hönigmann Guido  
Hortig Felix  
Keim Otto  
Lang Erich  
Lindauer Wilfried  
Mahr Johann

Meier Johann  
**Metz Eugen**  
Michelitsch Johann  
Mohr Johann  
Omerzu Johann  
Potiorek Oskar  
Pretner Odo

Rischner Alexander  
Sladek Hermann  
Standegger Karl

Tauerer Hubert  
v. Unterrichter Alfred  
Viditz Otlmar

Weisch Franz

Privatist: Adamovich von Csepin Karl

#### IV. Klasse.

32<sup>5</sup> Schüler.

Achleitner Rudolf  
Apich Wilhelm  
Auer Friedrich  
Brischnig Adolf  
**Guttringer Edmund**  
**Geiger Johann**  
Gossleth Ritter von Werk-  
stätten Angelo  
Gottsberger Erwin  
Guček Karl  
**Haupt** Ritter von Hohen-  
trenk Karl  
von Buttern Erwin

Korošec Richard  
Kovač Anton  
Kummer-Zeugner Robert  
Leyrer Erwin  
Mocher Edmund  
Mulley Karl  
Planinc Josef  
Pollandt Franz  
Pollandt Josef  
Presišek Josef  
Roth Johann  
Sadnik August  
Sager Karl

Schescherko Adolf  
Stoschitzky Eduard  
Tabor Emerich  
Tomitsch Walter  
Trobisch Alois  
Viditz Richard  
Weber Edl. v. Webenau Karl  
Zemlak Alfons

Privatisten:

Bene Johann  
**Kandutsch Martha**  
Prinz zu Windisch-Graetz  
Eduard

#### V. Klasse.

48 Schüler.

Augustinič Karl  
Benko Leopold  
**Brenčič Peter**  
Ceplak Ferdinand  
Čobal Josef  
**Dobrantz Josef**  
Faleschini Johann  
**Fohn Rudolf**  
Gaberšek Josef  
Gorečan Franz  
Gottsberger Nikolaus  
Hausbaum Franz  
Hudina Josef  
Jaklin Arnold  
Jeretin Hugo  
Jossek Walter

Kandutsch Walter  
Klar Franz  
Kolarič August  
Kostanjšek Michael  
Krautforst Ubald  
Križanič Franz  
Kronthaler Viktor  
Lautner Gustav  
Lichtenegger Johann  
Medved Anton  
Mirnik Franz  
Mocher Josef  
Močnik Johann  
Ožko Karl  
Orožim Josef  
**Paulič Karl**

Perles Adolf  
**Postl Herbert**  
Pretner Josef  
Radej Franz  
Ramschak Julius  
Reichel Bruno  
Reitter Ladislaus  
Sadnik Bruno  
Simec Franz  
Stiglic Franz  
Skoflek Konrad  
Topolacek Max  
Treo Viktor  
**Virant Stanislav**  
Vonko Josef  
Žolgar Franz

#### VI. a Klasse.

31 Schüler.

Berdey Peter  
**Brundula Vinzenz**  
Cast Franz  
Dimec Josef  
Donner Rudolf  
Eichhorn Erwin  
v. Garzaroli Justus  
Gradišnik Fedor  
**Gril Franz**  
Himmer Robert  
Hrašovec Franz

Lobe Karl  
Majcen Josef  
Modic Raimund  
Pilič Karl  
Potočnik Walter  
Schlander Emil  
Schmuck Adolf  
Suhač Anton  
**Tratnik Johann**  
**Uratnik Philipp**  
Vodenik Konrad

Vogt Karl  
Vrečer Johann  
Weiß Viktor  
**Wolf Christian**  
Zörer Franz  
Zupančič Ludwiz  
Zupančič Anton  
Žager Franz  
Žižek Zyrill



## VI b. Klasse.

27<sup>1</sup> Schüler.

Brandstätter Friedrich  
Brezovnik Wladimir  
Coll Ritter von Klemens  
Dvornik Franz  
Farénik Anton  
Gmeiner Rudolf  
Gramann Richard  
Groznič Johann  
Hohn Edmund  
Jerič Franz

Karl Willibald  
Kolterer Franz  
Korent Georg  
Korizek Albert  
v. Meyer zu Knonau Georg  
Pacchiaffo August  
Polak Franz  
Radej Johann  
Runove Viktor  
Schmidinger Friedrich

Smolej Lothar  
Sušerič Josef  
Tschebul Josef  
Vizjak Albert  
**Voglar Karl**  
Wurmb Gustav  
**Zierling Josef**

Privatist:

Klopp Ernst

## VII. Klasse.

40 Schüler.

Arnšek Andreas  
Bast Ernst  
Čečko Anton  
Družkovič Franz  
Falta Adolf  
Golec Johann  
Gorišek Josef  
Grohser Karl  
Gstirner Adolf  
Heresch Franz  
Holleggha v. Hollegau  
Johann  
Jastrobnik Wenzel  
Keil Julius

Kienzl Konrad  
Kornpöschek Franz  
Kosi Anton  
Lah Franz  
Martinz Otto  
Matheis Hermann  
Medvošek Alojs  
v. Meyer zu Knonau Kurt  
Mohr Karl  
Ogorevc Martin  
Ogrisek Anton  
**Riha Albert**  
Schuster Franz  
Skasa Franz

Stern Siegfried  
Swoboda Franz  
Šnid Josef  
Tenschert Anton  
**Tietzmann Johann**  
**Večaj Adalbert**  
Verzelak Martin  
Vimpöschek Josef  
Vouga Georg  
**Vrečko Wladimir**  
Zdolšek Franz  
Zhuber von Okrog Otto  
Zöpnek Benno

## VIII. Klasse.

31 Schüler.

Apfaltrern Leop., Frh. v.  
Braun Hubert  
**Czegka Eduard**  
Drev Franz  
**Gattringer Hermann**  
Grach Eduard  
Groß Josef  
Heyd Franz  
Hirschal Adolf  
**Hočevar Adalbert**  
Holleggha v. Hollegau Rob.

Hüffel Oswald  
Jerin Matthias  
Jeusek Michael  
Knatlić Wladimir  
Kopulety Friedrich  
Kunerth Josef  
Mayer Anton  
Omerzu Wilhelm  
Paternevič Eduard  
Pečar Leopold  
Pinter Michael

Rainer Franz  
Schurbi August  
Suhač Matthäus  
Uratnik Jakob  
Vidmar Josef  
Vogt Bruno  
Vrečko Dragotin  
Wammerl Rudolf  
Zagar Johann

## X. Kundmachung

in Betreff des Schuljahres 1906/7.

Die Aufnahme der Schüler für das Schuljahr 1906/7 findet in folgender Ordnung statt:

1. Für die Aufnahmeprüfungen zum Eintritte in die erste Klasse sind zwei Termine bestimmt. Im ersten Termin findet die Einschreibung am 14. Juli um 11 Uhr, im zweiten am 16. September von 9–10 Uhr statt. Die Aufnahmewerber haben sich in Begleitung ihrer Eltern oder deren Stellvertreter rechtzeitig zu melden und den Tauschein, sowie das Frequenzzeugnis der Volksschule oder die in vorgeschriebener Form (h. Ministerialerlaß vom 17. März 1886, Z. 5086) ausgestellten Schulnachrichten vorzulegen. In die erste Klasse können nur solche Schüler aufgenommen werden, die im Kalenderjahre der Aufnahme das zehnte Lebensjahr vollenden. Altersnachsichten sind unzulässig. Die Aufnahme hängt von dem Erfolge der Aufnahmeprüfung ab, die am 14. Juli um 8 Uhr, am 17. September um 8 Uhr beginnt. Die Wiederholung der Aufnahmeprüfung bei ungünstigem Erfolge ist weder hier noch an einer anderen Lehranstalt in demselben Schuljahre gestattet in dem die Prüfung abgelegt wurde.

Die Schüler der Vorbereitungsklasse mit erster Fortgangsklasse sind von der Ablegung der Aufnahmeprüfung entbunden, Schüler der Vorbereitungsklasse mit zweiter Fortgangsklasse werden zu einer Aufnahmeprüfung in die erste Klasse nicht zugelassen.

2. Die Aufnahme der in die II.—VIII. Gymnasialklasse neu eintretenden Schüler findet am 17. September von 8–9 Uhr statt. Hierbei sind die Zeugnisse über das Schuljahr 1905/6 vorzulegen, von denen dasjenige über das zweite Semester mit der Abgangsklausel versehen sein muß. Schüler, deren Zeugnisse mangelhafte Kenntnisse nachweisen, können einer Aufnahmeprüfung unterzogen werden.

Aufnahmewerber, die über das zweite Semester 1905/6 kein Semestralzeugnis vorweisen können, müssen bei Erfüllung der sonstigen, für die Aufnahme geltenden gesetzlichen Bestimmungen, sich einer Aufnahmeprüfung aus sämtlichen obligaten Gegenständen unterziehen (Ministerialerlaß vom 6. September 1878, Z. 13.510). Nicht katholische Schüler überreichen bei der Einschreibung ein vom Religionslehrer ihrer Konfession ausgestelltes Zeugnis über ihre religiöse Vorbildung, bezw. über den in den Hauptferien genossenen Religionsunterricht.

3. Die Wiederaufnahme aller bisherigen Schüler erfolgt am 17. September von 10–12 Uhr. Verspätete Meldungen werden nicht berücksichtigt.

4. Die Aufnahme in die Vorbereitungsklasse findet am 16. September um 10 Uhr statt.

5. Diejenigen bisherigen Schüler, die sich einer Nachtrags- oder Wiederholungsprüfung unterziehen müssen, haben sich am 16. September um 8 Uhr mit dem Interimszeugnisse zu melden.

6. Das Schuljahr wird am 18. September um 8 Uhr mit einem feierlichen Gottesdienste eröffnet, an dem alle katholischen Schüler teilzunehmen haben. Der regelmäßige Unterricht beginnt am 19. September. Jeder Schüler muß mit den erforderlichen Lehrbüchern in den zulässigen Auflagen versehen sein.

Hinsichtlich der Gebühren ist zu bemerken:

- a) Für die Vornahme der Aufnahmeprüfung in die II.—VIII. Klasse ist die Taxe von 24 K zu entrichten.
- b) Alle in die erste oder in eine andere Klasse neu eintretenden Schüler erlegen die Aufnahmetaxe von 4 K 20 h.

- c) Alle Schüler — die neu eintretenden, wie die bisherigen — haben den Lehrmittelbeitrag von 2 K und den Jugendspielbeitrag von 1 K zu zahlen
- d) Die in die Vorbereitungs-kasse eintretenden Schüler sind von diesen Gebühren befreit.
- e) Die im Julitermine aufgenommenen Schüler der I. Klasse erlegen die Aufnahmegebühren erst nach tatsächlich erfolgtem Eintritte zu Beginn des Schuljahres.
- f) Schüler der selbständigen deutsch-slowenischen Gymnasialklassen entrichten beim Übertritt in das Staatsobergymnasium keine Aufnahme-taxe.

Das Schulgeld beträgt in der Vorbereitungs-kasse 20 K, in den Klassen des Gymnasiums 30 K für das Semester und ist mittelst der Schulgeldmarken in den ersten sechs Wochen des Semesters zu zahlen. Schüler, die um Schulgeldbefreiung oder um Schulgeldstundung (nur in der Vorbereitungs-kasse und der ersten Gymnasial-kasse) ansuchen wollen, haben die an den k. k. Landesschulrat zu richtenden Gesuche in den ersten acht Tagen des Semesters im Wege des Klassenordinariates einzubringen. Diesen Gesuchen ist das Zeugnis über das letzte Semester und der vorschriftsmäßig ausgefertigte Vermögensausweis (Armutszeugnis) beizulegen. Der Vermögensausweis muß auf dem vorgeschriebenen Formulare so angelegt sein, daß aus ihm die Vermögenslage genau ersichtlich ist, von der Gemeinde- und der Kirchenvorstellung unterzeichnet sein und darf zur Zeit der Überreichung nicht über ein Jahr alt sein.

Die von der Zahlung des Schulgeldes bereits befreiten Schüler aller Klassen haben ihre Vermögensausweise den Klassenvorständen vorzuweisen.

Cilli, am 14. Juli 1906.

**Klemens Proft.**

JAHRES-BERICHT  
DES  
**K. K. STAATS-GYMNASIUMS**  
IN  
**CILLI.**



HERAUSGEGEBEN  
AM SCHLUSSE DES SCHULJAHRES 1906/1907  
VON DER  
DIREKTION.

A.  
**K. K. STAATS-OBERGymNASIUM**

**CILLI.**  
VEREINSBUCHDRUCKEREI „CELEJA“ IN CILLI.  
1907.

## INHALT:

1. Die dialektischen Eigentümlichkeiten der Inschriften von Thera.  
II. Teil. Von Friedrich Hauptvogel, k. k. Professor.
2. Der Prager Kodex XIV A 11. Von Friedrich Hauptvogel, k. k. Professor.
3. Schulnachrichten. Vom Direktor.

# Die dialektischen Eigentümlichkeiten der Inschriften von Thera.

## (II. Teil: Konsonantismus.)

Von

Friedrich Hauptvogel, k. k. Professor.

### Konsonantismus.

#### § 20. I. Die Liquidae und Nasale.

##### 1. Der Dentalnasal bleibt erhalten:

a) vor Labialen:  $\pi\epsilon\nu\pi\tau\omega(\nu)$  450<sub>17</sub> (archaisch),  $\pi\acute{\epsilon}\nu\pi\tau\alpha$  450 d<sub>1</sub> (arch.), doch schon im 4. vorchr. Jahrh. erscheint der labiale Dental. So liest man  $\pi\epsilon\mu\pi\tau\alpha$  436<sub>18, 16</sub> (4. vorchr. Jahrh.),  $\pi\epsilon\mu\pi\tau\omega\nu$  331<sub>33</sub> (Zeit des Philometor). Wenn auf römischen Inschriften der Dentalnasal nicht assimiliert wird [z. B.  $\delta\epsilon\nu\chi\nu\epsilon\sigma\tau\acute{\alpha}\tau\omega$  324<sub>2</sub> (102—116 n. Chr.),  $\sigma\alpha\nu\sigma[\omega]\tau\alpha\nu$  910<sub>4</sub>,  $\sigma\alpha\nu\sigma\omega\nu$  906—908], so ist an dieser Erscheinung die reduzierte Artikulation schuld.\* Oft hatte man es bei dieser Schreibweise nur auf eine etymologisch durchsichtige Darstellung abgesehen. Bei Eigennamen bleibt seit den ältesten Zeiten bis in die römische Kaiserzeit der Dentalnasal vor Labialen stehen. So  $\text{Ἐπιθέρας}$  536 (arch.),  $\text{Ἐντολος}$  536,  $\text{Ἐνπεδοκλής}$  536, 570 (arch.),  $\Theta\epsilon[\sigma]\pi\acute{\omicron}\nu\pi\tau[\sigma]\nu$  340<sub>17</sub>,  $\Theta\epsilon\nu\pi\acute{\omicron}\nu\pi\tau\omega$  859 (röm.)

b) vor Gutturalen. Noch im 3. vorchr. Jahrh. findet sich der Dentalnasal vor Gutturalen. Diese Erscheinung setzt sich bis in die Kaiserzeit fort, in welcher assimilierte Formen neben nicht assimilierten nachweisbar sind. Allerdings ist auch hier der Grund in der Reduktion der Artikulierung oder auch in der absichtlichen Zerlegung eines Wortes in seine etymologischen Bestandteile zu suchen.  $\delta\epsilon\nu\chi\nu\epsilon$  451,  $\sigma\alpha\nu\chi\omega\sigma\epsilon\nu$  328<sub>13</sub> (um 260 v. Chr.),  $\sigma\alpha\nu\chi\omega\sigma\eta\theta\acute{\epsilon}\nu\tau\omega\varsigma$  328<sub>18</sub>,  $\sigma[\nu]\chi\omega\sigma\eta\theta\acute{\epsilon}\nu\tau\omega\nu$  26<sub>16</sub>,  $\sigma\alpha\nu\lambda\lambda\eta\tau\omega$  324<sub>6</sub> (102—116 n. Chr.), 482<sub>5</sub>; auf christlichen Denkmälern steht  $\acute{\alpha}\nu\epsilon\lambda\omega$ ;

\* Vgl. G. Meyer, griechische Gramm.<sup>2</sup> 381 f., Brugmann, griech. Gramm.<sup>2</sup> 40, Kretschmer, Vaseninschr. 165.

933<sub>1</sub>, 936<sub>1</sub>, 938<sub>1</sub>, 939<sub>1</sub>, 941<sub>1</sub>, 942<sub>1</sub>, 944<sub>1</sub>, 945<sub>1</sub>, 954<sub>1</sub>, 961<sub>1</sub>, 962<sub>1</sub>, 969<sub>1</sub>, 973, ἀρχαῖος 975 (3. bis 5. nachchr. Jahrh.), ἀρχαῖος 966. In Namen lässt sich diese Erscheinung belegen in Ἐπιβόρος 730<sub>4</sub>, Παναγία 327<sub>207</sub> (3. vorchr. Jahrh.)

In der Kaiserzeit erscheint aber in grösserer Anzahl die Assimilation: z. B. ἀρχαῖος 934, 935, 937, 940, 943, 946, 949—951, 953, 955—960, 963, 968, 970, 971, 974, ἀρχαῖος 455, 948, 964, 965; im Namen Ἐπιβόρος Ἐπιβόρος 339<sub>14</sub>—37 n. Chr.), 382<sub>6</sub>, 416, 701<sub>4</sub>, 710<sub>2</sub>.

## 2. Der Dentalnasal schwindet vollständig in später Zeit.

a) im Inlaut: ἀρχαῖος 1056. Der vor einem Konsonanten stehende Nasal hatte eben einen reduzierten Klang, wodurch in vielen Fällen der vollständige Schwund dieses Nasals herbeigeführt wurde. Beispiele aus den verschiedensten Sprachgebieten des Griechischen sind von G. Meyer, griech. Gramm. 3 382 ff. gesammelt. Dazu kann noch angeführt werden: τῶν ἐν τῶν ἀρχαῖων Ath. Mitt. 21, 114, Z. 10 (Tralles), τοῖς ἀρχαῖοις τῶν πόλεως Woad, discoveries at Ephesus.

b) im Auslaut: Θεωδώρα(ν) 343<sub>10</sub>, ἀρχαῖος(ν) 345<sub>10</sub>, 12 10. Dieser erst spät eintretende Vorgang findet sein Pendant im Schwund des auslautenden Nasals in den romanischen Sprachen.

## 3. Das ν παρρησιάζον.

Es steht ohne Unterschied vor Vokalen und Konsonanten und zwar überwiegen sogar die Fälle, wo es vor Konsonanten sich findet. Es erscheint nämlich vor konsonantischem Anlaut 22 mal (in 14 prosaischen und 8 metrischen Inschriften) gegenüber 19 Fällen, wo es vor vokalischem Anlaut den Hiat beheben soll (in 11 prosaischen und 8 metrischen Inschriften). Sogar in ein und derselben Inschrift kann man es ohne Unterschied bald vor Vokalen, bald vor Konsonanten lesen. So auf den Steinen 327 (229 v. Chr.), 331 (Zeit des Philometor), 325 (149 n. Chr.), 326 (bald n. 149 n. Chr.), 421 b (unter den ersten drei Ptolomäern) und 869.

Es kommt vor:

a) vor Vokalen: ἀρχαῖον 327<sub>11</sub> (229 v. Chr.), διατέλειαν 331<sub>14</sub>, παρρησιάζον ib.<sub>31</sub> (Zeit des Philometor), ἐπείκειαν 494<sub>1</sub>, 504<sub>1</sub>, ἐπείκειαν 516<sub>1</sub>, πᾶσιν 527<sub>3</sub>, ἀρχαῖος 871, ἀρχαῖον 325<sub>10</sub>, ἀρχαῖος 326<sub>24</sub>, ἀρχαῖον 910<sub>1</sub>.

Metrisch: ἀρχαῖον 449 (arch.), εἶδεν 390<sub>1</sub>, παρρησιάζον 421 b<sub>2</sub>, ἀρχαῖον 868<sub>1</sub>, ἀρχαῖον 869<sub>1</sub>, ἀρχαῖον 869<sub>12</sub>, πᾶσιν 910<sub>1</sub>.

b) vor Konsonanten: ἀρχαῖον 436<sub>13</sub> (4. vorchr. Jahrh.), ἀρχαῖον 328<sub>13</sub> (um 260 v. Chr.), ἀρχαῖον 327<sub>13</sub> (229 v. Chr.), ἀρχαῖον 330<sub>67</sub> (um 200 v. Chr.), εἶδεν 466<sub>6</sub> (209 v. Chr.), ἀρχαῖον 331<sub>12</sub> (Zeit des Philometor), ἀρχαῖον 331<sub>18</sub>, ἀρχαῖον 331<sub>21</sub>, ἀρχαῖον 331<sub>30</sub>.

ἐπελάσεν 522<sub>2,13</sub> (Ausgang des 1. nachchr. J.), ἀρηρώξεν 873<sub>2</sub>, ἀρηρώξεν 912<sub>3</sub>, ῥαταπέπτοιεν 325<sub>31</sub> (149 n. Chr.), εἰτή[γ]ειλεν 326<sub>17</sub> (bald n. 149 n. Chr.).

Metrisch θεῶων 422<sub>1</sub>, πᾶσιν 421d<sub>2</sub>, ἐπεύξεν 421b<sub>3</sub>, ἐστῆσεν ib<sub>1</sub>, ἐνοικωῶσι ib<sub>2</sub>, βραχέουσιν 464<sub>1</sub>, κνέπλησεν 869<sub>10</sub>, ῥέθειν 870<sub>11</sub>.

## § 21. Die Verschlusslaute.

### A) Die nicht aspirierten Verschlusslaute.

#### 1. Gutturale.

a)  $\varphi$  steht in archaischer Zeit vor  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\rho$ ,  $\tau$ : ἐνερόπτετο ρῶς-αἶτο 536, Δαχύνους 767c, Διλλφῶνος 568, Εἰλαρρῶς 539, Ἴπταρος(?) 786, ρ[β]ρῶς 799, ροσυρᾶ 557, Ααροδιδας 540<sub>1</sub>, Αεῖρο(ν) 795, Σ[ω]αρος 800, Τερωιδας 802, Ἰπερρωδιδας 800, Μάλαφος 762b. Es verbindet sich mit  $h$  und  $\sigma$ , um  $\chi$  und  $\xi$  zu ersetzen: Ηασι[φ]ος 539, Θακρ[φ]αφ[φ]ος 763, Ηατολόφ[φ]ος Collitz 4805, εῳφ[φ]ος 545, —[φ]φῶν 600; sonst findet es sich in παρφ[φ]-(?) 553.

b)  $\gamma$  wird spirantisch wie  $j$  ausgesprochen und verschwindet bei der schriftlichen Darstellung. Aus sehr später Zeit lässt sich dies belegen: Ἐπιένους = Ἐπιγένους 332<sub>4</sub>.

c)  $\kappa$  erscheint in ἔκκ 330<sub>227</sub>.

d) Die späten Namensformen Ἐχτος 893<sub>1</sub>, Ἐχίτην 893<sub>1</sub>, die den Formen Ἐκκτος 905<sub>1</sub> und Ἐκκίτην entsprechen, weisen Assimilation des  $\kappa$  an das folgende  $\tau$  auf. Aus  $\kappa\tau$  wurde  $\tau\tau$  und durch Vereinfachung der Doppelkonsonanz  $\tau$ . Ähnliches ist aus Kreta bekannt: Αῦττος kretischer Stadtname. Αῦττος Caue # 117, γαττί auf der grossen Inschrift von Gortyna II. 13; ἐτ[τ]ς = ἐκ τ[τ]ς auf der Inschrift der ozolischen Lokrer von Oiontheia I. A. 322.2.

#### 2. Labiale.

a) In den sehr häufig auftretenden Namensformen Ἐκκτος; Ἐκκίττος ist die Tenuis  $\pi$  in die Media übergegangen: Ἐκκτος 905<sub>1</sub>, Ἐκκίτων 923<sub>3</sub>, Ἐκκίτην 893<sub>1</sub>, Ἐκκίττω 1056, Ἐχτος 893<sub>1</sub>. Daneben erhielten sich die ursprünglichen Formen: Ἐκκτος 933, Ἐκκίττω 330.

b) Die Media  $\beta$  ging in die Tenuis über in π[β]ρρρ 330<sub>131</sub>. π[β]ρρρ ist β[β]ρρρ gleichzustellen. Epilykos bei Athen. 3 p. 140 A erklärt β[β]ρρρρρρρρρρ. Im Attischen β[β]ρρρρρρρρρρ Athen. 3 p. 114 f. Vgl. Bekker. An. 266.

c) Durch Dissimilation erscheint  $\pi$  für  $\rho$ : Ηαθ[β]ετ[τ]ος 541 (arch.). Kretschmer setzt es ραθ[β]ετ[τ]ος gleich. Ἀαπ[β]χ[β]ρρρ 327<sub>17</sub>, Θαυρ[β]ρρρρρρρρρρ 458. Dagegen findet sich auch Ἀα[β]ρρρρρρρρρρρρ 606<sub>12</sub>.



d)  $\lambda\pi\epsilon\zeta\epsilon\lambda\iota\sigma\sigma\epsilon$  931 =  $\lambda\pi\epsilon\zeta\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  ist entweder durch jonische Einwirkung zu erklären, die eine Veränderung der Artikulation herbeiführte, oder durch Zerlegung des Wortes in seine Bestandteile.

e)  $\pi\epsilon\delta'$  452<sub>2</sub> (Anfang des 4. vorhrr. Jahrh.) =  $\mu\epsilon\tau\lambda$ . Diese Form ist aus Lakonien, Kreta, Argos, Kos, Rhodos, Boiotien und Arkadien bekannt. Sie zeigt jedenfalls den Zusammenhang des theräischen Dialektes mit dem benachbarten dorischen Sprachgebiet.

f) In zwei Namen erscheint  $\pi$  für westgriechisches und jonisches  $\tau$ , nämlich in  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  (arch.) 585 und  $\text{Hera}\tau\epsilon\delta\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  710<sub>7</sub>. Den ersten Namen erklärt Bechtel, Hermes 34,406 durch Hinweis auf Aisch. Choeeph. 18 f.  $\delta\acute{\epsilon}\tau\epsilon\mu\epsilon\tau\epsilon\sigma\alpha\lambda\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\sigma\alpha\pi\alpha\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$ . Der zweite kommt im Worte  $\text{Hera}\tau\epsilon\delta\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  aus Orchomenos IGS 1 n. 3179<sub>10</sub> wieder vor.

### 3. Dentale.

a)  $\delta\epsilon\lambda\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\lambda$  329<sub>4</sub> (Anfang des 2. vorhrr. Jahrh.) =  $\mu\epsilon\tau\epsilon\lambda\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\lambda$  zeigt den Dental anstatt des sonst üblichen Labialen.

b) Uebergang der dentalen Tenuis in die Media findet man in  $\pi\epsilon\delta'$  452<sub>2</sub> (Anfang des 4. vorhrr. J.) und in  $\Theta\epsilon\lambda\tau\epsilon\lambda\epsilon\delta\acute{\iota}\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  904<sub>1</sub> =  $\Theta\epsilon\lambda\tau\epsilon\lambda\epsilon\tau\acute{\iota}\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon$ .

c) Der umgekehrte Vorgang ist beim Namen der Göttin  $\text{A}\tau\tau\epsilon\chi\mu\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  festzustellen. Man liest  $\text{A}\tau\tau\epsilon\chi\mu\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  373,  $\text{A}\tau\tau\epsilon\chi\mu\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  381<sub>2</sub>. Kretschmer (KZ 33,468) meint, dass das zweite entweder durch Assimilation an das vorangehende  $\tau$  entstanden sei oder es wäre eine Neubildung nach  $\chi\acute{\epsilon}\chi\epsilon\sigma\sigma\epsilon$ . Dagegen erklärt G. Meyer, griech. Gramm.<sup>3</sup> 272  $\text{A}\tau\tau\epsilon\chi\mu\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  für ursprünglich. Das daneben vorkommende  $\text{A}\tau\tau\epsilon\chi\mu\epsilon\delta\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  sei nach Analogie der zahlreichen Stämme auf  $-\delta-$  gebildet worden.

d)  $\tau$  gegenüber attischem  $\sigma$  findet sich in  $\text{A}\tau\tau\epsilon\chi\mu\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  452<sub>1</sub> (Anfang des 4. vorhrr. J.); dagegen  $\text{A}\tau\tau\epsilon\chi\mu\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  436<sub>10</sub> (4. vorhrr. J.).

e) Das ursprüngliche  $\tau$  der Verbalendung  $-\nu\tau\epsilon$  blieb erhalten:  $\epsilon\lambda\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  (Anfang des 4. vorhrr. J.) 452<sub>2</sub>,  $\epsilon\lambda\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  436<sub>8</sub> (4. vorhrr. J.),  $\delta\epsilon\mu\delta\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  330<sub>193</sub>,  $\epsilon\lambda\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  322<sub>14</sub> (2. vorhrr. J.),  $\epsilon\lambda\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  330<sub>193</sub> (um 200 v. Chr.),  $\epsilon\lambda\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  322<sub>2</sub>,  $\pi\alpha\tau\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  330<sub>139</sub>,  $\pi\alpha\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  330<sub>243</sub>,  $\pi\alpha\tau\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  330<sub>248</sub>,  $\sigma\alpha\tau\epsilon\tau\epsilon\sigma\sigma\epsilon\tau\epsilon$  330<sub>24</sub>,  $\delta\epsilon\tau\epsilon\tau\epsilon$  330<sub>135, 227</sub>.

### § 22. B) Die aspirierten Verschlusslaute.

a) In Ermangelung eigener Zeichen für  $\tau$  und  $\chi$  wird in archaischen Inschriften dafür  $\rho$  und  $\kappa$  gesetzt. Für  $\chi$  erscheint auch  $\tau\kappa$ :  $\Delta\epsilon\lambda\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\lambda$  537a,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\delta\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  536,  $\delta\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon$  ib.,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\delta\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  ib.,  $\epsilon\lambda\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\lambda$  537a,  $\alpha\delta\epsilon\lambda\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\lambda$  ib.,  $\delta\epsilon\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon$  539,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  766,  $\text{Kreta}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  765<sub>1</sub>,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  350,  $\text{Kreta}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  Coll. 4788,  $\text{Kreta}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  360,  $\text{Kreta}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  590,  $\text{Kreta}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  589,  $\text{Kreta}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  767c,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  544,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  543. (jetzt  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  von Hiller v. Gaertringen gelesen),  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  762a<sub>2</sub>,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  543<sub>1</sub>,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  539<sub>2</sub>,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  Collitz 4805,  $\text{Hera}\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\sigma\epsilon$  763<sub>1</sub>.

b) In der archaischen Zeit genügte in der schriftlichen Darstellung auch die bloße Tenuis zur Bezeichnung der Tenuis-Aspirata. Man sprach die aspirierten Laute so aus, dass man der Tenuis den Hauchlaut nachfolgen liess. So kommt es, dass man einerseits die Bezeichnung des Hauches unterliess, andererseits diesen Hauchlaut, wie unter Punkt c ausgeführt ist, in überflüssiger Weise eigens darstellte. Auf archaischen Steinen liest man: Ἐπιπόρου 778<sub>1</sub>, Ἐπίπων 779, Ἀρχαία 361, Κάρυτες Collitz 4728, Ἥτοφος 786, Ἀρχαίτης Hermes 36, 134<sub>5</sub>, φώρετος 536, ὄπις 538b, ῥερεστέ[ς 540II, Ἐχισφός 539, falls man es mit Blass gleich Ἐχισφός setzt. Kretschmer (Mitt. 21, 431.1) dagegen bemerkt, dass auch Ἐχισφός zulässig sei: Ἀσφός kommt in Styra vor, τέωνι ist lokrisch, ταστός ist aus Gortyna bekannt.

c) Den der Tenuis folgenden Hauch drückte man gelegentlich noch besonders aus: Θεχρὺμαφός 763<sub>1</sub>, Θεχρὺμαχός 544.

d) Aus der Koine dringt die Form  $\mu\chi\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  ein, die sich in der Inschrift 330 (um 200 v. Chr.) einigemale belegen lässt:  $\mu\chi\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  330<sub>12, 25, 27</sub>,  $\mu\chi\epsilon\acute{\iota}\nu$  330<sub>15, 49, 55</sub>,  $\mu\chi\epsilon\acute{\iota}\nu$  330<sub>47, 50</sub>. Allerdings findet sich in derselben Inschrift einmal die sonst gebräuchliche Form:  $\mu\chi\delta\epsilon\upsilon\mu\acute{\iota}$  330<sub>48</sub>, die auch die übrigen Steine aufweisen. So:  $\mu\chi\delta\epsilon\upsilon\acute{\iota}$  325<sub>38</sub> (149 n. Chr.),  $\mu\chi\delta\acute{\epsilon}\nu$  ib.<sub>36</sub>.

e) Die Tenuis aspirata blieb erhalten in Ἀρχαία 361; φώρετος 536; 421b<sub>2</sub> bringt eine metrische Inschrift. Vgl. dagegen Labiale c.

## § 23. Die Spiranten.

### 1. Der Dentale Spirant $\sigma$ .

a)  $\sigma$  blieb im Anlaut im Worte  $\sigma\pi\upsilon\delta\acute{\iota}\varsigma$  erhalten:  $\sigma\pi\upsilon\delta\acute{\iota}\varsigma$  450<sub>3</sub> (arch.). Nach Hesych soll es sikeliotisch sein; es findet sich auch in Kos IG 38, 9, 39, 11, in Epidauros (Ausgang des 5. vorchr. J.) Dittenberger, Syll.<sup>2</sup> 938, 23; syrakusanisch war es nach Herodian, im Et. Mag. 742, 32. Später erscheint auf Thera  $\pi\upsilon\delta\acute{\iota}\varsigma$ :  $\pi\upsilon\delta\acute{\epsilon}\nu$  436<sub>3</sub> (4. vorchr. J.), 330<sub>186, 186</sub> (um 200 v. Chr.).

b) Tonloses  $\sigma$  vor tonlosem Verschlusslaut wurde verdoppelt: Κάλισσος 827<sub>1</sub>, (Eigenname).

c) Aus der Koine lässt sich das Wort  $\sigma\acute{\iota}\mu\epsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\tau\acute{\epsilon}\nu$  326<sub>17</sub> (bald nach 149 n. Chr.) belegen, das im Attischen mit  $\tau$  anlautet.

d) Intervokalisches  $\sigma$  verhauchte: Auf einer archaischen Inschrift sieht man  $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\lambda\omega\iota$  540III. Das ist entschieden das bei Hesych stehende  $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\tau\alpha\lambda\omega\iota$ , welches von ihm als  $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\tau\acute{\epsilon}\nu$  erklärt wird.

Der Name  $\Sigma\omega\phi\acute{\iota}\sigma\tau\acute{\epsilon}\nu$  664 ist jedenfalls  $\Sigma\omega\phi\acute{\iota}\sigma\tau\acute{\epsilon}\nu$  gleichzusetzen. Das  $\tau$  braucht hier nicht missbräuchlich geschrieben zu sein.  $\Sigma\omega\phi\acute{\iota}\sigma\tau\acute{\epsilon}\nu$  ist aus Ephesos (69) bekannt. Sonst erscheint auf Thera das gewöhnliche  $\Sigma\omega\phi\acute{\iota}\sigma\tau\acute{\epsilon}\nu$  613<sub>3</sub>, 674.



Hermes 36, 113.1,  $\epsilon_2\pi\pi\epsilon$  978,  $\Pi\chi\epsilon\epsilon\sigma\epsilon\epsilon$  402,  $\Pi\chi\epsilon\epsilon\sigma\epsilon\epsilon$  403,  $\Pi\chi\epsilon\epsilon\sigma\epsilon\epsilon$  404a,  $\epsilon_2\chi\epsilon\epsilon$ ; Hermes 36, 134.2,  $\epsilon_2$  449,  $\epsilon_2$  450<sub>58</sub>,  $\epsilon_2$  450<sub>8</sub>,  $\epsilon_2$  557,  $\epsilon_2\chi\epsilon\epsilon$ ; Wilamowitz ( $\epsilon$   $\chi\epsilon\pi[\omega]$  Roehl) 450<sub>1</sub>,  $\epsilon_2(\epsilon)\chi\epsilon\pi\chi\epsilon\pi\chi\epsilon\chi$  Hermes 36, 134.4,

3) im Inlaut:

zahl 768, (nach Wilamowitz).

b) Einzelne Wörter zeigen unursprüngliche Aspiration: In  $\alpha\epsilon\iota\tau\alpha\tau\epsilon\upsilon$  Hermes 36.113.1 ist der Spiritus asper nach Analoie von  $\alpha\epsilon\pi\tau\alpha$  und  $\alpha\epsilon\iota\tau\omega$  (450) entstanden.  $\alpha\epsilon\iota\tau\omega$  liest nämlich Wilamowitz.  $\epsilon\iota\alpha\tau\epsilon\upsilon$  dagegen Roehl. Die Tafeln von Herakleia bieten zahlreiche Parallelen für diese Erscheinung:  $\alpha\epsilon\tau\omega$ ,  $\epsilon\iota\sigma\delta\epsilon\iota\kappa\alpha\tau\alpha$ ,  $\alpha\epsilon\tau\alpha\chi\alpha\tau\alpha$ ,  $\alpha\epsilon\tau\alpha\chi\alpha\sigma\tau\omega$ ,  $\epsilon\iota\sigma\epsilon\chi$ ,  $\epsilon\iota\sigma\epsilon\chi\alpha\tau\alpha$ .

ἡζζζζ 450<sub>1</sub> ist zu vergleichen mit der Glosse ἡζζζζ, die bei Hesychios steht, falls man Blass' Vermutung ἡζζζζ nicht billigt.

Im Zeitalter der Koine tauchen auf Thera die auch sonst bekannten Bildungen  $\alpha\lambda\lambda\epsilon\ \delta\epsilon\alpha\chi\tau\epsilon\tau\epsilon\upsilon\ \beta\beta\alpha$ <sub>204</sub> (um 200 v. Chr.) und  $\delta\epsilon\ \tau\epsilon\tau\iota$  331<sub>3</sub> (Zeit des Philometor) auf, die unursprüngliche Aspiration zeigen. Sie sind durch falsche Uebertragung der nur bei aspiriertem Anlaut berechtigten Form der Präposition entstanden. In solchen stereotyp wiederkehrenden Verbindungen war also das lebendige Sprachgefühl geschwunden. Gegen diese von G. Meyer, griech. Gramm.<sup>3</sup> 327 und neuestens auch von A. Thumb (Die griechische Sprache im Zeitalter des Hellenismus, S. 64) gegebene Erklärung wendet sich E. Schweizer (Pergameneische Inschriften, S. 118, ff.), der in diesen formelhaften Verbindungen mit ihrem unberechtigten Spiritus asper Einwirkungen eines alten Dialektes sieht.

c) Eine andere formelhafte Verbindung zeigt wieder Schwund des Hauchlautes. In der Inschrift 330<sub>119</sub> liest man: ἐν ζῆλες. Diese Wortform kommt auch sonst in Messene, Lokris, Kalchedon u. a. vor: Ein anderes unaspiriert gebliebenes Wort ist ἐνζέλεα 450<sub>3</sub>, wozu man das kretische ζῆνέζουα aus Gortyna (Michel 1333 II, 5.25.40, Mitt. IX n. 37) vergleichen kann.

d) Die anderen Inschriften zeigen nur die aspirierende Wirkung des *h* auf die Tenuis:

α)  $\chi\phi'$  69 334<sub>12</sub> (229 v. Chr.),  $\chi\phi'$  69 330<sub>168</sub>,  $\chi\phi'$  63 330<sub>24</sub>,  $\chi\phi'$  69 331<sub>7</sub>,  $\chi\phi'$  63 331<sub>37</sub>,  $\chi\phi'$  67 331<sub>3</sub>,  $\chi\phi'$  819<sub>2</sub> (metrisch),  $\chi\phi'$  2 330<sub>193</sub>,  $\chi\phi'$  2 330<sub>62+116+133+5</sub>,  $\chi\phi'$  2 330<sub>294</sub>,  $\chi\phi'$  2 335B<sub>10</sub>, 444, 487<sub>1</sub>, 488<sub>1</sub>, 508<sub>1</sub>.

3) in Kompositen:  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  325<sub>1</sub>, 326<sub>2</sub>,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota$  330<sub>131</sub>,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\kappa$  330<sub>130</sub>,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\kappa\lambda$  323<sub>3</sub>,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta$  911, 920,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  903, 906, 912,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  870<sub>11</sub>,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  942<sub>2</sub>,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta$  909,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  910,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  893,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  895,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  907,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  923,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  864, 865, 868, 870, 872, 876, 877, 898, 902, 925—927,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  871, 873, 875, 897, 900, 904, 908, 813, 914, 916, 917, 921, 924,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\kappa$  894, 919a,b,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  930,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  867, 918,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  524,  $\alpha\beta\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta$  517.

ἐργασάμενος 496<sub>1</sub>, ἐργασάμενος 339<sub>1</sub>, ἐργασί 524, ἐργάσαν 330<sub>138</sub>, καὶ ἄλλοις 327<sub>10</sub>, καὶ ἐργάσαντα 331<sub>26</sub>, καὶ ἐργά 330<sub>248</sub>, καὶ ἐργά 325<sub>118</sub>, 326<sub>22</sub>, 330<sub>137</sub>, καὶ ἐργάσαν 339<sub>211</sub>, καὶ ἐργάσαν 340<sub>130</sub>, πρὸς ἐργάσαν 321<sub>7</sub>, 330<sub>24</sub>, 117, πρὸς ἐργάσαν 330<sub>167</sub>, ἐργάσαν 326<sub>111</sub>, Ἀργαῖον 329<sub>1</sub>.

Wenn dagegen ἀργαῖον 931 und ἀργαῖον 905 keine Aspiration aufweisen, so liegt schon in der angeführten zweiten Form die Erklärung. Wie man sieht, wollte man durch diese Schreibweise die Art der Zusammensetzung des Wortes deutlich machen.

Die mit ἰππος zusammengesetzten Eigennamen haben, sowie es auf dem ganzen griechischen Sprachgebiete der Fall ist, keine Aspiration im Innern. Auf Thera kommen die Namen vor: Ἀριστοππος 445<sub>2</sub>, Ἀρόπππος 466<sub>1</sub>, Νεῖππος 486—488, Νεῖππος 340<sub>12</sub>, 485<sub>2</sub>. Wahrscheinlich ist ἰππος aus ἰ ἰππος (Baunack, Stud. I. 240 ff.) entstanden. Denn ἰππος ist jedenfalls die ursprüngliche Wortform gewesen, wie man aus Ἰπποδῶν 1A 30 (Argos), lat. equus und Altindischem áyva ersehen kann.

## § 24. ζ.

a) Auf den archaischen Inschriften ist das ζ durch Zusammenstellung seiner beiden Bestandteile φσ oder χσ dargestellt. Es finden sich hiefür folgende Belege: —χσ 541, Βάσφχαζ 543, φσχαφσ 545, —χσ[χ]δ[δ]ζ 555, Ησχαζ — 581 (jetzt allerdings von Hiller v. Gaertringen aufgegeben), Πσχαζαφσ 762a<sub>1</sub>, Ησχαζαζ 763<sub>1</sub>, Ἀσχαζαζ 772, ἀσφαζαζ 550 (ἀσφαζαζ καὶ Kaibel).

b) Die Schreibung Ἀσ[ζ]αζαζαζ 466<sub>10</sub> (209 v. Chr.) ist wahrscheinlich auf eine falsche Silbentrennung oder auf das Bestreben, den zweiten Teil der Doppelkonsonanz möglichst deutlich auszudrücken, zurückzuführen.

c) Wenn neben den theräischen Verbalformen auf —ζα ζ. B. ἀργαζαζ 870<sub>11</sub>, ἀργαζαζ 864<sub>4</sub> und ähnlichen Formen auf —σζ, wie ἀργαζσζ 942<sub>1</sub>, ἀργαζσζ 909, ἀργαζσζ 910, ἀργαζσζ 913, ἀργαζσζ 915, ἀργαζσζ 907, ἀργαζσζ 930, ἀργαζσζ 867, 918 auftreten, so kann man entweder Uebergang des ζ zu σ annehmen, der dadurch entstand, dass die Doppelkonsonanz vereinfacht wurde, oder man muss diese Formen auf —σζ als Eindringlinge aus der Koine ansehen. Beispiele für den Uebergang des ζ in σ hat G. Meyer, griech. Gram.<sup>3</sup> S. 340 zusammengestellt. Er ist im Inland auf Kreta nachweisbar: Δεσφω 2598, in Boiotien Ἀσχαζαζαζ (C) 1591, 34, auf Amorgos Εδσ[ζ]αζαζ Bull. Corr. Hell. 8. 439.

Ein ähnlicher Vorgang scheint auch in der metrischen Inschrift 870<sub>10</sub> vorzuliegen, wo ὦς Οὗζς Ηδσζ steht. ὦς ist offenbar hier soviel als ἰ ζζ. Zum Vergleiche wäre aus dem Boiotischen, Thessalischen, Arkadischen und Kretischen ζζ = ζζ heranzuziehen. Allerdings tritt dort diese Erscheinung nur vor Konsonanten ein (boiot. ζζαζαζ aus ζ(α)αζαζαζ); vor Vokalen bleibt dort ζζ oder es wird zu ζσ.

d) ζ konnte auch in ς übergehen.  $\acute{\alpha}\rho\iota\sigma\acute{\epsilon}\nu\upsilon\epsilon$  923<sub>3</sub> =  $\acute{\alpha}\rho\iota\sigma\acute{\epsilon}\zeta\epsilon$ . Einen gleichen Uebergang zeigen Glossen bei Hesychios, die als mazedonisch bezeugt werden. Hesych sagt:  $\rho\iota\sigma\tau\epsilon\pi\alpha\rho\iota\tau\alpha\varsigma$ .  $\alpha\delta\epsilon\pi\alpha\rho\iota\varsigma$   $\acute{\alpha}\rho\iota\varsigma$ .  $\alpha\delta$   $\delta\epsilon$   $\pi\alpha\rho\iota\sigma\tau\epsilon\rho\iota\varsigma$ .  $\alpha\delta$   $\delta\epsilon$   $\alpha\alpha\alpha\acute{\epsilon}\varsigma$ . Nach Athenaios 3, 29 ist es ein maz donischer Ausdruck. Die zweite Glosse bei Hesych lautet:  $\mu\epsilon\sigma\sigma\epsilon\upsilon\iota\sigma\iota\varsigma$ .  $\acute{\iota}\rho\alpha\acute{\epsilon}\zeta\iota\sigma\iota\varsigma$ . Auch für das Boiotische lassen sich nach F. Bechtel, Spitznamen 13 Beispiele beibringen. So wird von Bechtel das boiotische  $\alpha\acute{\epsilon}\rho\iota\upsilon\epsilon$  zu  $\alpha\acute{\epsilon}\rho\iota\zeta\epsilon$  gestellt und das boiotische  $\kappa\acute{\alpha}\alpha\alpha\alpha\upsilon\epsilon$  zu  $\alpha\acute{\epsilon}\alpha\alpha\alpha\zeta\epsilon$ .

## § 25. Verdoppelte Konsonanz.

a. Eine Verdoppelung liegt im Namen  $\text{Μεγχιλις}$  327<sub>81, 272</sub> vor. Dieser Vorgang findet in der physiologischen Natur der Liquida seine Erklärung. Sie wurden mit einer Artikulation ausgesprochen, die sie unter Umständen zu einer Doppelkonsonanz machte. Darauf ist in den homerischen Gedichten die Längung eines vor einem λ, μ, ν stehenden kurzen Vokals zurückzuführen. Die Folge war, dass in diesen Fällen der Positionsängen im Altertum die betreffenden Wörter mit der Doppelkonsonanz geschrieben wurden, wie z. B.  $\pi\epsilon\tilde{\iota}\lambda\lambda\sigma\tau\alpha\varsigma$  Θ 488 nach Eustathios auf  $\pi\alpha\lambda\alpha\alpha\acute{\alpha}$   $\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\lambda\epsilon\alpha\alpha\alpha$  zurückgeht. Auf Inschriften zeigt sich auch die Verdoppelung der Liquida. Aus dem Delphischen ist für den obigen theaischen Namen als Parallele  $\text{Μεγχιλις}$  Collitz 2502 B<sub>4</sub> bekannt.  $\epsilon\tilde{\alpha}\lambda\lambda\alpha\tau\tau\omega$  findet sich in Oropos. Ep.  $\acute{\alpha}\rho\iota$ . 1892. Sp. 41/42. Nr. 71.  $\kappa\epsilon\tau\chi\lambda\lambda\acute{\alpha}\zeta$  Collitz 462 stammt aus Boiotien. Megarisch ist  $\acute{\alpha}\rho\epsilon\tilde{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$  Collitz 3025. 3. ferner  $\acute{\alpha}\rho\epsilon\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\epsilon\upsilon\sigma\iota\varsigma$  Bull. Corr. Hell. 3, 292. Attisch ist  $\text{Μεχιλις}$   $\chi\alpha\alpha\alpha\varsigma$  CIA III., 1025.  $\pi\alpha\lambda\lambda\iota\sigma$  III., 1223. In Keos (Mitte des 4. vorh. J.) kommt die Verdoppelung auch vor einem Diphthong vor:  $\alpha\alpha\epsilon\tilde{\iota}\lambda\iota\sigma$  CIA II., 546. 13. Auf einer thessalischen Inschrift steht  $\pi\alpha\lambda\lambda\iota\sigma$  Bull. Corr. Hell. 13, 400.

b) Die Affrikation, die Zwischenstufe zwischen Tenuis und Aspirata, lässt sich auch auf theaischem Boden nachweisen. Der der Tenuis nachstürzende Hauchlaut wurde zum Spiranten der der vorangehenden Tenuis entsprach. So findet sich  $\text{Βεχις}$  327<sub>4, 115, 215</sub>. Dann trat Assimilation des explosiven Teiles der Afrikata an den spirantischen ein, sodass zwei Spiranten nebeneinander stehen, wie es z. B.  $\text{Βεχις}$   $\mu\acute{\alpha}\delta\alpha\varsigma$  G<sub>72</sub> zeigt.  $\text{Βεχις}$   $\mu\acute{\alpha}\delta\omega$  bringt eine Herme aus Tivoli. Inscr. Sic. et It. 1144. Schliesslich trat Vereinfachung der beiden Spiranten ein.  $\text{Βεχις}$   $\text{Βεχις}$   $\mu\acute{\alpha}\delta\alpha\varsigma$   $\text{Βεχις}$  stehen a f einer delphischen Inschrift Bull. Corr. Hell. 5, 429. 69. Die Affrikata zeigt den Uebergang der aspirierten Tenuis in die phonetische Geltung von Spiranten. Dagegen Lagereranz, griech. Lautgesch. 1001.

## § 26. Vereinfachung der Doppelkonsonanz.

Die folgenden Beispiele sind fast alle archaischen Inschriften entnommen; deshalb darf man aus der Vereinfachung in der Schrift nicht sofort auf eine lautliche Vereinfachung der Doppelkonsonanz in der Aussprache schliessen. In den jungen Inschriften, welche Formen wie  $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  u. a. bieten, steht die Sache allerdings anders. Da ist auch in der Aussprache eine Aenderung anzunehmen.

- $\kappa\kappa \rightarrow \kappa$   $\kappa$  :  $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  Coll. 4703, 4 wie auch anderwärts:  $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  CI 4032<sub>6</sub> (Ankura),  $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  Reis. i. südwestl. Klein. I. 71 n. 50<sub>6</sub> (Sidyma in Lykien; II Opramoasinschriften III. g. 8, V. F. 11, VI. F. 14, VIII g. 9;  $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  J. o. Hell. Stud. 16, 218 Az<sub>10</sub> (Kindya),  $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  lesbisch Collitz 281a, 26 (4. vorchr. J.), CI 2484, 11 Astypalaia, 2693e, 6 (Mylasa), 2694b, 15 (Mylasa) 3641b, 43 (Lampsakos), CI 2058 (Olbia 1. oder 2. vorchr. J.).
- $\lambda\lambda \rightarrow \lambda$   $\lambda$  :  $\Lambda\pi\sigma\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  536 (arch.),  $\Lambda\pi\sigma\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  536 (arch.),  $\kappa\lambda\lambda\alpha$  784 (arch.),  $\kappa\lambda\lambda\alpha\tau\epsilon$  790 (arch.),  $\kappa\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  (Kirchhoff),  $\kappa\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  [λ]x? Hiller v. Gaertringen 789 (arch.),  $\kappa\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  911<sub>3</sub>.
- $\nu\nu \rightarrow \nu$   $\nu$  :  $\kappa\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  (Bechtel),  $\kappa\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  (Hiller v. Gaertringen) 552 (archaisch).
- $\pi\pi \rightarrow \pi$   $\pi$  :  $\Pi\kappa\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  536.
- $\rho\rho \rightarrow \rho$   $\rho$  :  $[\dot{\rho}\rho]\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  (Hiller v. Gaertringen) 450<sub>16</sub> (arch.), EENA Blass,  $\Theta\kappa\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  544 (arch.),  $\Theta\kappa\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  573 (arch.),  $\Theta\kappa\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  763 (arch.),  $\Theta\kappa\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  787 (arch.),  $\kappa\kappa\tau\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  325<sub>11</sub> (149 n. Chr.), dagegen  $\Theta\kappa\epsilon\lambda\lambda\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  [x] 814.
- $\sigma\sigma \rightarrow \sigma$   $\sigma$  :  $\sigma\sigma\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  557 (so jetzt Hiller v. Gaertringen) arch.,  $\sigma\sigma\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  (arch.) 804,  $\sigma\sigma\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  870<sub>13</sub> (metrisch, kaum älter als Trajan),  $\sigma\sigma\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  344<sub>8</sub> 10,  $[\sigma]\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  345,  $\sigma\sigma\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  ib. 4 11. Doch ist es besser, in den letzten Beispielen, von  $\sigma\sigma\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$   $\sigma\sigma\epsilon\sigma\dot{\iota}\varsigma$  anzunehmen, Schwund des auslautenden Sigma annehmen.

## § 27. Konsonantenverbindungen.

Das Gesetz der Assimilation hat in Thera seit den ältesten Zeiten Geltung, soweit wir wenigstens die Inschriften überblicken können. Nicht nur im Wortinnern findet sie statt, sie beeinflusst auch den Anlaut des

a) —ρσ— wird zu —ρρ—, —ρζ—. Auf archaischen Inschriften liest man Θερρυρρυρρυς 763<sub>I</sub>, Θερρυρρυρρυς 844, Ουρρυς 873, Ουρρυρρυρρυς, ζρρυν Hiller v. Gaertringen 450<sub>16</sub>; in der Zeit der Koine ist dagegen die Konsonantenverbindung —ρσ— wieder in Mode; als gemeingriechisch ist es z. B. von Schweizer, pergam. Inschriften 125 mit vielen Beispielen belegt. Namen aus dieser Zeit zeigen also —ρσ— z. B. Θερρυν 327<sub>357.33</sub>, Θερρ-συρρυρρυς 327<sub>121</sub>, Θερρυν 327<sub>260</sub>, Ουρρυρρυρρυς 680.

[illegible]
$$-xv \quad \dots \quad -\gamma v - : \dot{z} w \delta E \gamma v \gamma z | v |_0 : \quad 320_6.$$

247 = .. .. — 11 —:  $\frac{247}{11} = 22\frac{5}{11}$  326<sub>40</sub> (bald nach 149 n. Chr.), dagegen  $\frac{247}{11} = 22\frac{5}{11}$  325<sub>11,15</sub> (149 v. Chr.),  $\frac{247}{11} = 22\frac{5}{11}$  325<sub>12</sub>.

z vor  $\delta$  wird zu  $\gamma$ :  $\frac{1}{2} \delta \gamma$  436<sub>11</sub> (4. vorehr. J.),  $[\frac{1}{2} \gamma] \delta \gamma \gamma \gamma \gamma$  330<sub>133</sub>.

z .. y .. .. : z yzδyωω 436<sub>9</sub> (4. vorehr. J.).

<sup>v</sup> „ z .. .. γ: δε[πωγ][z]zi 45<sup>2</sup>, (Anfang des 4. vorchr. J.).

9 .. 9 .. .. 9.1 29. Μαχωνιζ 330 29. 979. 330

7. 3. 2. .. 2: (b)  $\gamma_{22} = 421 \text{ e}_1$  (metrisch).

$\gamma$  ..  $\zeta$  .. ..  $\eta$ :  $\alpha_0^{\text{Pto}} - \alpha_{\text{J2000}} + 21c_2$  (metrisch. Zeit der ersten drei Ptolomäer.)

### Theräischen.

13



In den mit  $\text{M}\eta\alpha$ — zusammengesetzten Namen steht  $\eta$  für ein zu erwartendes  $z$ . So in  $\text{M}\eta\alpha\delta\epsilon\alpha\gamma\alpha\varsigma$  327<sub>179</sub>,  $\text{M}\eta\alpha\gamma\alpha\lambda\alpha\varsigma$  392A, 327<sub>179</sub>,  $\text{M}\eta\alpha\gamma\alpha\gamma\alpha\varsigma$  528<sub>2</sub>. Nach Kretschmer, Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache S. 197<sup>4</sup> beruhen die Namen mit  $\text{M}\eta\alpha$  auf dem Maneskult. Bei der Gestaltung des Vokals hat volksetymologische Anlehnung an  $\mu\eta\nu$  mitgespielt, welche aus dem Manes den  $\text{M}\eta\nu$   $\text{T}\epsilon\gamma\gamma\alpha\alpha\alpha$  entwickelt hat (E. Schweizer, pergamenische Inschriften S. 43).

Dem lateinischen  $av$  entspricht im Theräischen  $z\bar{v}$  oder auch  $z\bar{o}$ . Für das erstere liefert den Beleg  $\Phi\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}$  860, für das letztere sind folgende Beispiele vorhanden:  $\Phi\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}$  325<sub>9</sub>,  $\Phi\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}$  325<sub>10</sub>,  $\Phi\bar{z}[\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}]$  326<sub>10</sub>. Der zweite Teil des Diphthonges  $z\bar{o}$  konnte noch deutlicher in Bezug auf seine lautliche Geltung zum Ausdruck gebracht werden und man schrieb  $\Phi\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}$  325<sub>10</sub>, 326<sub>10</sub>,  $\Phi\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}$  528<sub>1</sub>.

b)  $\eta$ : Zur Bezeichnung des lateinischen  $i$ ugen  $e$  wird  $\eta$  verwendet; so  $\text{A}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}$  483<sub>3</sub>,  $\text{A}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}$  478<sub>2</sub> (161—180), 479<sub>2</sub>,  $\text{K}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}$  478<sub>3</sub>,  $\text{O}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}$  325<sub>12,11</sub>,  $\Sigma\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}$  1010,  $\Sigma\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}$  480<sub>2</sub>, 481<sub>2</sub>, 484<sub>2</sub>.

Als das  $\eta$  in der geschlossenen Aussprache bereits zu einem  $i$  geworden war, wurde es auch zur Darstellung eines lateinischen  $i$  genommen:  $\text{K}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}\bar{\eta}$  523.

c)  $\alpha$ ,  $\omega$  (monophthongisch),  $\omega$ :

1.  $\alpha$  entspricht zunächst dem lateinischen kurzen O-Laut:  $\Delta\alpha\alpha\alpha\alpha\alpha$  1006,  $\text{N}\alpha\alpha\alpha\alpha$   $\text{N}\alpha\alpha\alpha\alpha$  870<sub>10</sub>.

Ferner steht  $\alpha$  zur schriftlichen Fixierung des dem  $q$  nachfolgenden  $u$ -Lautes:  $\text{K}\bar{\alpha}\bar{\alpha}\bar{\alpha}\bar{\alpha}$  478<sub>9</sub> = Queti,  $\text{K}\bar{\alpha}\bar{\alpha}\bar{\alpha}\bar{\alpha}$  526<sub>10</sub>, 527<sub>4</sub> = Quinti.

Schliesslich kann  $\alpha$  auch das kurze lateinische  $u$  vertreten:  $\text{H}\bar{\alpha}\bar{\alpha}\bar{\alpha}\bar{\alpha}$  326<sub>12</sub> dürfte man, wenn die Ergänzung richtig ist, Pupili gleichsetzen können.

2.  $\omega$  drückt zuerst das lateinische  $u$  aus:  $\text{A}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  476<sub>1</sub>, 477<sub>3</sub>,  $\text{T}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  1007,  $\text{T}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  527<sub>2</sub>, 526<sub>1</sub>,  $\text{T}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  526<sub>2</sub>, 325<sub>11,13</sub>,  $\text{A}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  325<sub>12,11</sub>,  $\text{M}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  325<sub>8</sub>,  $\text{O}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  475<sub>1</sub> (102—116 n. Chr.),  $\text{O}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  870<sub>1</sub>,  $\text{O}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  865<sub>1</sub>,  $\text{T}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  942<sub>1</sub>,  $\text{T}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  972<sub>2</sub>.

Dann wird es zur Darstellung des lateinischen  $v$  verwendet:  $\text{O}\bar{\omega}[\bar{z}\bar{z}\bar{z}\bar{z}]$  533<sub>2</sub>.

Zuletzt vertritt es im Theräischen die Silbe  $vo$ :  $\text{O}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  870<sub>2</sub>; zum Vergleich diene das attische  $\text{O}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  CIA III, 305. Die gleiche Erklärung dieses Namens gibt Viereck, sermo graecus p. 57.

3.  $\omega$  dient zum Ausdruck des langen lateinischen O-Lautes:  $\text{A}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}$  325<sub>3</sub>,  $\text{P}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  324<sub>10</sub>,  $\text{A}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}$  325<sub>22</sub>,  $\text{A}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}\bar{\nu}$  478<sub>2</sub>, 481<sub>2</sub>,  $\text{O}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  533<sub>2</sub>,  $\text{T}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}\bar{\omega}$  519<sub>2</sub>.

Ferner stellt es das lateinische  $au$  oder  $o$  dar. Das lateinische  $au$  blieb zwar in der Schriftsprache und teilweise in der Umgangssprache lange erhalten, im bairischen Dialekt ist es jedoch frühzeitig zu langem

o geworden. orum für aurum steht bei Festus 202 Th. d. P., auch die plebejische Namensform Clōdus neben Claudius gibt hierüber Aufschluss. Auch in die Schriftsprache drang das vulgäre o ein, wie z. B. pollulus neben paullulus gesagt wurde. Vgl. Ferdinand Sommer, Handbuch der lateinischen Laut- und Formenlehre § 66. Deshalb schwankt im Theräischen die Schreibung des lateinischen au zwischen o und ω. Man liest Πλώτω; 532<sub>3</sub>, 898, Πλωτίω 529<sub>7</sub>, 531<sub>11</sub>, 533<sub>1</sub>, Πλώτων 529<sub>1</sub>, 531<sub>2</sub>, 532<sub>1</sub>, Πλωτίx 532<sub>3</sub>, Ὡλω; 532<sub>3</sub>, Ὡλω 529<sub>2</sub>, Ὡων 529<sub>1</sub>, 531<sub>2</sub>, 532<sub>1</sub>, dagegen findet sich wieder Ἀλω; 824, Κλωδίζω; 325 und oft, Ἀγγοστων 476<sub>3</sub>, 477<sub>3</sub>.

d) zi, zi steht zur Bezeichnung des lateinischen ai, z. B. Γζίζω 472<sub>2</sub>, Γζιζών 475<sub>1</sub>, 476<sub>2</sub>, 477<sub>2</sub>.

Als in der Kaiserzeit das ai in der diphthongischen Aussprache die Geltung eines ae annahm, wurde im Theräischen, da unterdessen auf griechischem Boden ein gleicher Lautwandel eingetreten war, das zi zur Bezeichnung des lateinischen ae verwendet. So liest man Κείσζω; Ἀλω 325<sub>2,22</sub>, Κείσζω; 325<sub>1</sub>, u. a., 469<sub>1</sub>, 472<sub>2</sub>, Κεisz[ζ]ειν 326<sub>26</sub>, Κεiszzi 471, 474, Κείσζιx 470<sub>2</sub>, 472<sub>1</sub>, 473<sub>2</sub>, 475<sub>2</sub>, 476, 477, 478, 481<sub>1</sub>, 484<sub>1</sub>.

e) zi. Als das griechische zi durch geschlossene Aussprache die Färbung eines i erhalten hatte, konnte es zur Darstellung des lateinischen i benützt werden. Dahin gehören die Beispiele: Ἀγωνίζω 325<sub>3</sub>, 483<sub>1</sub>, Ἀγωνίζων 478<sub>2</sub>, 481<sub>2</sub>, Βεζίζ; 870<sub>3</sub>, Οζ[ζ]ω[ζ]ειν 533<sub>2</sub>, Οζπειν 870<sub>2</sub>, Ηζίζω 1008, Ηζίζων 326<sub>22</sub>, Ηζίζω; 325<sub>18</sub>, Πορζειν 942<sub>1</sub>, Σεσζων 325<sub>8</sub>, Σεπιζων 325<sub>17</sub>, Σζζειν 860<sub>1</sub>, Φουστ(τ)ειν 325<sub>3</sub>. Dagegen findet sich in folgenden Inschriften: Ἀγωνίζω 325<sub>22</sub>, Ἀγωνζ[ζ]ων 479<sub>2</sub>, Νοζίζ; 870<sub>3</sub>, Νοζίζω 870<sub>2</sub>, Ηζίζων 895<sub>2</sub>, Σεπιζων 480<sub>2</sub>, Φουστίν; 325<sub>24</sub>, ρίζων 860<sub>6</sub>, Πορζίν; 972<sub>1</sub>.

f) Das lateinische o ist durch ζ wiedergegeben: Νέζζω 324<sub>3</sub>, Νέζζων 475<sub>1</sub>, Νοζίζ; 870<sub>3</sub>, Νοζίζων 870<sub>2</sub>, Σεζζέω 1010, Σεζζέων 480<sub>2</sub>, 481<sub>2</sub>, 484<sub>2</sub>, Φζζζέω 860<sub>1</sub>, Βεζίζ; 870<sub>3</sub>.

g) Das griechische ς dient zur Darstellung des lateinischen f: Πορζειν 942<sub>1</sub>, Πορζίν; 972<sub>1</sub>, Φουστ(τ)ειν 325<sub>3</sub>, Φουστίν; 325<sub>24</sub>, ρίζων 860<sub>6</sub>, Φζζω; 325<sub>3</sub>, Φζζέω 325<sub>10</sub>, Φζ[ζ]ω[ζ]ων 326<sub>13</sub>, Φζζω; 325<sub>26</sub>, Φζζω[ζ]ω 326<sub>11</sub>.

h) zo findet sich für qu: Κωζέω 478<sub>3</sub>, Κωζέω 526<sub>10</sub>, 527<sub>8</sub>.

## § 29. Lexikalisches.

1. ζυρζιζζ; der 21. eines Monats: ζυρζιζζδ; 330<sub>28</sub>. Dasselbe steht Inser. of Cos by Paton and Hicks Oxf. 1891, 384.1; ζυρζιζζ; steht CIG 2448 und Michel 479 und Hesych.

2. Ἀδης[τδ]ζω; 329<sub>1</sub>.

3. ἀπὸλογος: δι' ἀπὸλογον 330<sub>28</sub> (um 200 v. Chr.) ἀπὸλογος ἀπὸ-  
λογος; bietet Hesych. Zu vgl. ist IG 81 952 (Agrigent nach 210 v. Chr.).

4. ἡεζρά 450<sub>1</sub> (arch.) Prott zieht zur Erklärung ἡεζον. ἡεζάρον ἢ  
πρόζον Hesych heran. Blass aber vermutet ἡεζρά.

5. ἐπιμήτωρ, ἐπιμητρίαιον, ἐπιμητρίαι 330. Auf Kos heissen ἐπιμήτωρ  
Priester, welche τὰ ἐπιμήτωρ ἡεζά besorgen (C. by Paton and Hicks 36b,  
25, 29d 28, 31, 367, 87, 382, 9, 17 Dittenberger syll<sup>2</sup> 637<sub>1,2</sub>). Auf Teos  
steht der ὁ ἐπιμήτωρ τῶν τεχνῶν in einem bestimmten Monat dem  
Kollegium vor. (Dittenberger syll<sup>2</sup> 216, 3, vorehr. J.) In Smyrna scheinen  
es eine Art Prytanen gewesen zu sein. Sonstige Belegstellen sind  
gesammelt bei Herwerden, lex. graec. suppl. et dialect. p. 302.

6. ἐπιστοργος 330<sub>199 + 231 + 250 + 267 + 271</sub> ἐπιστοργος 330<sub>224 + 281</sub> ἐπιστοργος  
330<sub>203 + 209</sub> Blass vergleicht für die Bildung ἐπισταυπος, ἐργος. „Der zweite  
Teil muss den Verbalstamm enthalten, von dem auch σαρός kommt.“  
Hiller v. Gaertringen vergleicht γαίρων, ἡεργαίριον.

7. κοινάλοι: 540<sup>m</sup> (arch.) Hesych erklärt κοινάλοις κοινόςτοις κοινά-  
τοις στυραίαις.

8. ὁμάς 320<sub>3</sub> = ὁμάς. Auch bei Sophron fr 92, Ahr.

9. ὁζόζον 450<sub>13</sub> (arch.) Wilamowitz erklärt es mit ὁζόν γαζόνι σφόνι  
Hesych.

10. πέρζα = γέρζα. Hesych erklärt γέρζα γέρζα στυραίριον. γέρ-  
ζα γέρζα γέρζα. Epilykos bei Athen. 3 p. 140 A erklärt γέρζα πέρζα  
γέρζα mit γέρζα (obwohl Lykophron und Eratosthenes anders erklärt  
hatten). Attisch γέρζα (Art. γέρζα) Athen. 3 p. 114 F.

11. σπύρβον 450<sub>3</sub> σπύρος auf Kos (bei Paton and Hicks 38, 9, 39, 11)  
Epidanros (Ausgang 5, vorehr. J.), Dittenberger syll<sup>2</sup> 938, 23. Nach Hesych  
soll es sikeliotisch sein, syrakusanisch nach Herodian im EM 742, 32.

12. στυραίριον 330<sub>112</sub> billigen. Aus Delphi (BCH 1894, 384  
n 81, 82, 84 – 86, 88) Phokis. Boiotien bekannt. Angabe der Belegstellen  
findet sich bei Herwerden, lexic. graec. suppl. et dial. p. 784.



## Der Prager Kodex XIV A 14.

Ein Beitrag zur Textkritik der lateinischen Uebersetzung der *ἱστορίαι* des Josephus.

Von **Friedrich Hauptvogel**, k. k. Professor.

Heute, da die Wiener Akademie der Wissenschaften die Herausgabe der lateinischen Uebersetzung der *Antiquitates* des Josephus in die Hand genommen hat, ist es gerade passend, auf eine Ueberlieferung des lateinischen Josephus hinzuweisen, die leider trotz ihrer Vorzüglichkeit bis jetzt unberücksichtigt blieb.

Die Edition des lateinischen Josephus ist durch die grosse Menge der erhaltenen Handschriften erschwert, welche in einem grossen Teil der Bibliotheken Europas sich vorfinden. Benedikt Niese war der erste, der eine grössere Anzahl von Kodd. kollationierte oder durch andere vergleichen liess, um den lat. Josephus zur Restituierung der verderbten Stellen des griechischen Textes zu verwenden. Für ihn war der lateinische Text nur Mittel zum Zweck. Daher wurde er etwas stiefmütterlich behandelt. Die Beurteilung der Handschriften, welche verglichen wurden, war nicht die glücklichste. So wurde die besonders wichtige Berliner Handschrift Nr. 226, nur höchst nebensächlich herbeigezogen und ihr Wert ganz verkannt. Der ausserordentlich bedeutende Prager Kodex XIV A 14 blieb sogar ganz unbeachtet oder unbekannt. Zur Konstituierung seiner *versio lat.* benutzte Niese folgende Kodd.: den Ambrosianus, der dem 6. Jahrhundert angehört, ferner den Wizenburgensis Nr. 22, der sich jetzt in Wolfenbüttel befindet und aus dem 9. bis 10. Jahrhundert stammt, dann den Bernensis Nr. 118 aus dem 9. Jahrhundert, den Neapolitanus V F. 34 aus dem 9. oder 10. Jahrhundert und den Laurentianus pl. LXV. cod. 1 aus dem 11. Jahrhundert. Die beste Ueberlieferung bietet nach Nieses Ansicht der Ambrosianus, der leider erst mit Antiq. V § 334 beginnt und schon mit X § 204 schliesst. Die zweitbeste ist die Wolfenbütteler Handschrift, welche die ersten 12 Bücher enthält. Auf diese beiden Handschriften stützt sich nun vor allem der lateinische Apparat, welcher zur besseren Herstellung des griechischen

Textes verwendet wurde und unterhalb des griechischen Wortlautes in der Ausgabe der Antiquitates des Josephus zu lesen ist.

Doch gibt es noch eine bessere Ueberlieferung der lateinischen Version und diese findet sich im Prager Kodex XIV A 14 und im Berliner Nr. 226. Diese beiden bringen den lateinischen Text unverdorbener; sie enthalten manches, das in den übrigen Handschriften ausgefallen ist; sie dienen zur besseren Herstellung des lateinischen und griechischen Textes und, was auch nicht unwichtig ist, sie stützen an vielen Stellen die überlieferten griechischen Lesarten.

Vor allem will ich eine Beschreibung des Prager Kodex, auf den es hier ankommt, geben. Er gehört der Universitätsbibliothek an und stammt, den gothischen Schriftzeichen nach zu schliessen, aus dem 13. Jahrhundert. Er besitzt 150 Pergamentblätter, auf jeder Seite stehen zwei Kolonnen, am Rande sind nur wenige Bemerkungen zu sehen, meist nur Kapitelangaben. Am unteren Rande stehen die Ziffern der Quaterniones. Aus dem Fehlen des 9. Quaternio kann man schliessen, dass der Kodex früher auseinander gerissen war und später wieder zusammengebunden wurde. Er enthält ziemlich viele Lücken, die auf gewaltsame Verstümmelung durch Herausschneiden von Blättern zurückzuführen sind. Die Schrift zeigt eine Hand, Korrekturen sind sehr wenige, meist von erster Hand. Inhaltsangaben zu einzelnen Kapiteln finden sich hie und da am Rande, mit roter Tinte geschrieben. Jedes Buch hat schön gemalte Initialen. Es enthält die Bücher I—XIII. Die Inhaltsangabe des 1. Buches fiel mit dem Anfange des ersten Buches durch das Herausschneiden des 2. Folio aus. Am Schluss des 13. Buches liest man folgenden poetischen Erguss:

Anchora fige ratem quoniam iam clamo; tu autem  
Orbita solaris plenissima facta laboris,  
Ignorans lustrum quid commisi tibi lustrum.  
Quod mihi te recolo nigro numerasse lapillo.

In welcher Weise verhält sich nun der Prager Kodex zu den übrigen?

Niese hat erklärt, auf uns sei diejenige Uebersetzung der Antiquitates gekommen, die auf Veranlassung des Kassiodor geschaffen worden ist. Alle vorhandenen Kodizes gingen auf diese Uebersetzung zurück. Dies wird in der praefatio zur griechischen Ausgabe auseinandergesetzt. Unter anderem hören wir auch, es seien dem Uebersetzer einige sprachliche Schnitzer passiert. Er sei kein besonders heller Kopf gewesen und habe das Griechische wie das Lateinische nur zur Not gekannt. Einige male kommt es vor, dass er ein Appellativ für ein nomen proprium hält, so I 95, wo ἐπὶ τῇ ἀκρόρειαν ὀρεῖσσι mit in montis Ocilae summitatem

übersetzt wird, ferner VII 123 und VIII 307. Auch das Umgekehrte kommt vor, dass ein Eigennamen für ein Appellativ gehalten wird, so XIX 18. Das sind allerdings sehr gewichtige Beweise dafür, dass die Niese bekannten Kodd. alle auf einen gemeinsamen Archetypus zurückgehen müssen. Ich nenne ihn X. Doch der Prager Kodex macht in einem der 4 aufgezählten Fälle eine Ausnahme. I 95 heisst nämlich die lateinische Uebersetzung folgendermassen: in montis uenisse summitatem. Diese Stelle liefert den Beweis, dass die Prager Handschrift nicht auf dieselbe Uebersetzung zurückgeht. Denn wie kann man diese beiden Lesarten miteinander vereinbaren? Wie löst sich nun der Zwiespalt, da doch der Prager Kodex im allgemeinen mit der in den anderen Handschriften gegebenen Version stimmt? Ich glaube auf folgende Art: Kassiodor liess eine Uebersetzung der 20 Bücher der Antiquitates anfertigen; dieser Uebersetzer beging die ihm vorgeworfener Unrichtigkeiten und auf diese Uebersetzung (X) gehen alle Kodd., die Niese bekannt sind, zurück. Eine Abschrift dieser Uebersetzung wurde bald darauf von einem Mann revidiert, der das Griechische besser verstand. Wahrscheinlich geschah dies auf Veranlassung Kassiodors selbst. Bei der Revision wurde I 95 richtig gestellt und auf diese korrigierte Abschrift der ersten Uebersetzung, ich nenne sie x, geht der Prager Kodex zurück. Der Prager steht aber nicht isoliert da; denn der Berliner Nr. 226, der dem 12. Jahrhundert angehört und aus der *bibliotheca sancti Luidgeri in Wertena* stammt, hat an der angeführten Stelle dieselbe Version, geht also auf denselben Archetypus x zurück. Der Archetypus X muss einen vollständigen Text gehabt haben. Die Lücken, welche heute die von Niese konstruierte *versio latina* zeigt, gehen nicht auf X zurück. Denn der Prager und Berliner Kodex haben an wenigstens 29 Stellen diese Lücken nicht, wie ich später darlegen werde. Es muss also eine Abschrift von X zu einer Zeit mit Zuhilfenahme des griechischen Josephus korrigiert worden sein, wo die Tradition des lateinischen Textes noch keine Lücken enthielt. Allerdings ist nicht ausgeschlossen, dass einige Lücken bereits in X sich befanden, weil die griechische Vorlage sie besass, und dass bei der Korrektur einer Abschrift des X die Lücken durch Herbeiziehung eines unversehrten griechischen Textes ausgefüllt wurden. Denn wie soll man sonst das Faktum erklären, dass der Prager und Berliner Kodex einige Zahlen und Worte, welche im griechischen Text stehen, lateinisch wiedergeben, während die übrigen von Niese eingesehenen Handschriften dort Lücken aufweisen?

Ich nehme also an, dass Kassiodor die erste angefertigte Uebersetzung, auf welche die *versio latina* Nieses zurückgeht, selbst habe revidieren lassen und dass auf dem Archetypus dieser revidierten Version die Prager und Berliner Handschrift beruht. Diese beiden stimmen mit-

einander ausserordentlich überein; einige Stellen sind indes doch nur im Prager Kodex in ihrer richtigen Form erhalten; auch zeigt der Berliner Lücken im Text, welche der Prager, soweit sie nicht durch gewaltsame Verstümmelung herbeigeführt wurden, nicht hat. Deshalb steht der Prager, obwohl vielleicht jünger, über dem Berliner Kodex. Allerdings muss an mancher Stelle, welche infolge Herausschneidens ganzer Pergamentblätter im Text fehlt, der Berliner aushelfen. Auch das ist für den Prager von Nachteil, dass er nur 13 Bücher enthält, während der Berliner alle hat. Doch die Vorzüglichkeit der Prager Ueberlieferung gegenüber der von Niese benutzten wird sich am besten zeigen, wenn im folgenden nachgewiesen wird, dass an mehr denn 200 Stellen sie die guten Lesarten erhalten hat. So wird denn jedenfalls bei einer Herausgabe des lateinischen Textes der Antiquitates diese bessere Version berücksichtigt und befolgt werden müssen.

Nun will ich die im Prager Kodex vorhandenen besseren Lesungen besprechen. Der Einfachheit halber nenne ich den Prager p. die andere von Niese benutzte Ueberlieferung aber kurzweg Lat., weil auch Niese die von ihm aufgesuchten Handschriften so zusammengefasst hat.

Die Arbeit wurde mir erschwert, da ich die Angaben, welche Niese in seinem kritischen Apparat gibt, überprüfen musste. Denn hie und da fand ich Unrichtigkeiten. Z. B. zu tom. I p. 19. Z. 9 steht die Bemerkung *ὥς τε καὶ πρὸς τὴν tr. LLat.* und doch las ich die dem griechischen Text entsprechende Wortstellung im codex Wizenburgensis, die gleiche Lesart, die auch der Prager hat, nämlich *in venditionibus et captiuitibus*.

Zunächst sollen also diejenigen Stellen behandelt werden, welche in der Lat. lückenhaft überliefert sind, im p. aber, wenn nicht immer vollständig, so doch vollkommen erhalten sind. Eine wichtige Stelle steht IV 81 (tom. I., p. 240, 2 ff.). In der Lat. finden sich die Worte *καὶ ὁσπομὸν βαπτίζοντες τὸ καὶ τῆς τρίτης ταύτης εἰς πέντε ἑρπυσίων τρίτη καὶ ἑξάδα τῶν ἑρπυσίων καὶ ἀνὰ τὸν τὸ λοιπὸν ἔσται* so übersetzt: et isopum baptizantes et hoc cinere spargentes erant in reliquo mundi. Es fehlt also die Zeitangabe *τρίτη καὶ ἑξάδα τῶν ἑρπυσίων*. Diese hat p. Dort heisst es: et isopum baptizantes et hoc cinere spargentes tertia et septima diurnum erant in reliquo mundi. — VI 171 (t. II., p. 42, 10) fehlt in der Lat. die Wiedergabe des Wortes *ταχυπέδον*, im p. liest man pondus. — I 182 (t. I., p. 45, 3), wo alle griechischen Kodd. ausser R die Lesart *καὶ Μυλαρρεῖς* haben, hat der Prager die volle richtige Uebersetzung et mambre, während die Lat. bloss mambre überliefert. — I 275 (t. I., p. 66, 1) stehen die Worte *καὶ δὲ πατὴρ*, welche sonst in der lateinischen Version fehlen, im p. genau übersetzt, nämlich patre uero. — In der Inhaltsangabe des 2. Buches fehlen im Text von R (Parisinus gr. 1421) O (Bodleianus miscell. gr. 186) L (Laurentianus pl. 69, 20)

und Lat. die Worte  $\eta\tau\omicron\varsigma$  (t. I., p. 82, 12) —  $\epsilon\lambda\upsilon\sigma\iota$  (p. 82, 20). In O steht dafür:  $\acute{\omega}\varsigma\ \acute{\epsilon}\rho\gamma\alpha\tau\alpha\ \delta\delta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\alpha\tau\omicron\ \tau\omicron\upsilon\tau\omicron\ \chi\acute{\epsilon}\rho\upsilon\pi\tau\omicron\upsilon\varsigma\ \acute{\omega}\varsigma\ \mu\omicron\upsilon\delta\omicron\tau\eta\varsigma\ \tau\epsilon\alpha\gamma\epsilon\iota\varsigma\ \epsilon\pi\acute{\omicron}\tau\eta\varsigma\ \sigma\alpha\kappa\kappa\omega\delta\epsilon\upsilon\sigma\iota\ \mu\alpha\delta\delta\epsilon\varsigma\ \chi\alpha\iota\ \mu\acute{\epsilon}\gamma\alpha\varsigma\ \mu\epsilon\tau\acute{\omicron}\mu\epsilon\upsilon\sigma\iota\varsigma$  usw. Im p liest man eine Inhaltsangabe, welche zwar sehr korrupt ist, aber doch einigermaßen an den Text erinnert, der in O sich findet. Der Prager bringt also: quomodo moyses natus et a filia regis inuentus educatus sit III. — II 228 (t. I., p. 130, 18) vermisst man in der Lat. die Wiedergabe von  $\tau\alpha\upsilon\tau\eta\varsigma$ . Diese hat p. Die Stelle  $\tau\eta\upsilon\ \mu\epsilon\tau\sigma\tau\eta\gamma\epsilon\gamma\epsilon\iota\upsilon\ \chi\acute{\omega}\tau\omega\varsigma\ \tau\alpha\upsilon\tau\eta\varsigma\ \tau\acute{\iota}\mu\epsilon\upsilon\tau\alpha\iota$  wird dort so übersetzt: hoc nomen moyses ei imposuerunt id est ex aqua saluatus. — III 4 (t. I., p. 159, 13) heisst es vom Wasser, dass es unerträglich  $\acute{\alpha}\nu\theta\epsilon\tau\eta\tau\omicron\varsigma$  war. Dazu bemerkt Niese: om. E (epitome Antiquitatum) und Lat. Der Prager Kodex übermittelt folgendes: grauit — existebat, womit offenbar das griechische Wort umschrieben wird. — IV 115 (t. I., p. 247, 19) werden die Worte  $\acute{\alpha}\nu\epsilon\sigma\tau\epsilon\ \delta\epsilon\ \tau\omega\ \chi\acute{\epsilon}\tau\mu\omega$  auf folgende Art von der Lat. übertragen: sic habundabitis in orbe terrarum ut. Es fehlt die Konjunktion  $\delta\epsilon$ . Diese gibt p mit et wieder.  $\delta\epsilon$  und  $\tau\epsilon$  werden ja sehr häufig verwechselt. — IV 138 (t. I., p. 252, 16) heisst es:  $\delta\epsilon\tau\upsilon\ \sigma\upsilon\upsilon\ \chi\acute{\omega}\tau\omega\varsigma\ \acute{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\omicron\upsilon$ . Die lateinische Ueberlieferung bringt nach Niese: dicebantque. p hat aber: dicebantque eis. — VI 91 (t. II., p. 25, 1 f.) wird im Satze  $\tau\eta\varsigma\ \sigma\upsilon\upsilon\ \acute{\epsilon}\tau\gamma\epsilon\upsilon\ \eta\gamma\acute{\alpha}\varsigma\ \acute{\alpha}\nu\alpha\chi\ \rho\omicron\gamma\epsilon\tau\upsilon\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \tau\eta\upsilon\ \beta\epsilon\lambda\omicron\upsilon$ ,  $\epsilon\pi\acute{\omicron}\tau\ \beta\alpha\sigma\iota\lambda\acute{\epsilon}\alpha\varsigma\ \delta\epsilon\ \acute{\epsilon}\nu\eta\chi\iota\ \beta\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\upsilon$ , das Wort  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\acute{\epsilon}\alpha\varsigma$  in der Lat. mit hominis übersetzt, in p steht aber regno hominis. — VI 138 (t. II., p. 35, 8) wendet die Lat. den Ausdruck  $\chi\acute{\omega}\tau\omega\varsigma\ \tau\eta\upsilon\ \beta\alpha\sigma\iota\lambda\acute{\epsilon}\alpha\varsigma$  so: regem agag. In p lesen wir aber agap regem hostium. Das sonst in der Lat. übergangene  $\chi\acute{\omega}\tau\omega\varsigma$  wird hier also dem Zusammenhange gemäss übertragen. — VI 146 (t. II., p. 36, 24) fehlt in der Lat. die Uebersetzung des Wortes  $\mu\acute{\omicron}\nu\omicron\upsilon$ ; diese bietet der Prager Kodex, der tantummodo bewahrt hat. — VI 251 (t. II., p. 59, 9) bemerkt Niese zur Stelle  $\acute{\epsilon}\gamma\mu\epsilon\lambda\omicron\upsilon\varsigma\ \chi\alpha\iota\ \tau\eta\upsilon\ \tau\omicron\lambda\acute{\iota}\gamma$  folgendes an: principes tribus Lat. Die Prager Handschrift hat aber die vollständig korrekte Lesart: principes et tribum. VII 24 (t. II., p. 94, 16) wird  $\acute{\alpha}\nu\alpha\pi\acute{\epsilon}\sigma\chi\upsilon\tau\alpha\iota$  in der Lat. bloss mit suasum wiedergegeben; p enthält persuasum. — VII 49 (t. II., p. 100, 10) wurde bei der Uebersetzung der Stelle  $\delta\epsilon\ \delta\eta\lambda\acute{\epsilon}\varsigma\ \nu\alpha\kappa\tau\acute{\iota}\varsigma\ \chi\alpha\iota\ \acute{\epsilon}\mu\acute{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$  von der Lat.  $\nu\alpha\kappa\tau\acute{\iota}\varsigma\ \chi\alpha\iota$  weggelassen. Im Prager stehen diese Worte übersetzt. Es heisst (totam) nocte. — VII 112 (t. II., p. 114, 20) fehlt die Wiedergabe des Pronomens  $\chi\acute{\omega}\tau\omega\varsigma$  in der Verbindung  $\acute{\epsilon}\kappa\ \tau\omega\varsigma\ \mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon\varsigma\ \chi\acute{\omega}\tau\omega\varsigma$ . p hat ex eius genere. — VII 140 (t. II., p. 121, 3 ff.) liest man die etwas ungefüge Stelle: ( $\mu\alpha\lambda\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma\ \delta\epsilon\ \chi\alpha\iota\ \lambda\eta\phi\upsilon\epsilon\iota\varsigma$ )  $\epsilon\upsilon\ \mu\acute{\epsilon}\sigma\omega\ \acute{\alpha}\mu\alpha\ \delta\chi\acute{\omega}\tau\omega\varsigma\ \tau\omega\epsilon\varsigma\ \chi\alpha\iota\ \acute{\alpha}\lambda\iota\alpha\ \tau\epsilon\lambda\epsilon\upsilon\tau\eta\ \sigma\omicron\upsilon\gamma\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\tau\acute{\omicron}\nu\tau\omicron\upsilon\ \acute{\epsilon}\tau\epsilon\tau\epsilon\upsilon$ . Die Lat. bringt: in medio vulneratus interit cum quo etiam quidam de sociis sunt extincti. So also die von Niese eingesehenen Handschriften. Der Prager hat zwar das Gleiche, aber statt quidam de sociis gibt er: quidam alii de sociis. — VII 373 (t. II., p. 170, 20) lässt die Lat. die Uebersetzung des  $\gamma\acute{\alpha}\gamma$  weg.



im Kodex p steht (non) enim (debet eis). — VII 382 (t. II., p. 172, 18) findet man die Fügung εἰς τε τὸ βασιλεῖον ἀγαγόντες. Statt εἰς τε haben blosses εἰς die Kodd. RO und die Lat. Der Prager übersetzt aber genau: deducentesque ad regalia. — VIII 111 (t. II., p. 200, 18) steht der Satz: ἀποστέλλει γὰρ τὸ θεῖον ἀπέναντον καὶ ἀντίστοιχον τοῖς ἀνθρώποις. Zum Worte καὶ bemerkt Niese om. M. (cod. gr. 381 bibl. Marc. Venet.) et ut mid. Lat. Der Prager Kodex bietet folgende Version: diuinitas enim nullius eget et omnium rerum compensatione superior est. — VIII 157 (t. II., p. 211, 11) hat die Lat. vom Satze εἰτι κοινῶς φαρὰθ' ἐκκλόντου das Wort κοινῶς zugleich mit dem Kodex M weggelassen. p liest: quare pharaoh omnes communiter vocabatur. — VIII 163 (t. II., p. 212, 16) eliminiert die Lat. zugleich mit den griechischen Handschriften L (Laurent. pl. 69, 29) und V (Vatican. gr. 147) das Wort τριών, welches der Prager übersetzt, nämlich mit tyri. — X 48 (t. II., p. 341, 10) lesen wir den Satz: (ὁ γένηται) ἐκ πόλεως γέν ἐν Βασαρόθ. Ἰδαίς δὲ τριώνου. Die von Niese angegebene Uebersetzung lautet: de ciuitate fuit beschethi nomine iedia de ciuitate basaroth. Die Uebersetzung ist offenkundig fehlerhaft. Nicht nur dass ἐκ πόλεως zweimal übertragen wird, es fehlt auch γέν. p. zeigt einen besseren Text, der allerdings auch der verbessernden Hand bedarf. Er bietet: (eius mater) quidem fuit de ciuitate nomine ezi nosethi. Man sieht, dass diese Version die richtigere ist. Es ist nur eine Umstellung der Namen ezi nosethi vorgenommen worden. Diese sollen natürlich noseth iezi gelesen werden. Dass zwei nebeneinander stehende Wörter falsch getrennt werden, ist ja nichts Besonderes. Das z in iezi scheint auf mittelalterliche Aussprache des d zurückzuführen sein, das, mit einem Sibilanten verbunden, wie ds = z tönte. Dafür finden sich übrigens im p eine grosse Zahl von Belegstellen. — X 69 (t. II., p. 345, 19) fehlt in der Lat. die Version von τοῖς βασιλευμένους ἐρεττότε. βασιλευμένους scheint in der Vorlage des Uebersetzers doch gestanden zu haben. Denn der Prager bietet das Wort regibus, was allerdings keine richtige Uebersetzung ist. — XII 136 (t. III., p. 95, 23 f.) lesen wir die Verbindung αἱ περὶ τὸ ἱερὸν τὸ προσεχρησθέντων Ἱεροσόλυμα κατοικούντες, τὸ προσεχρησθέντων und das folgende ist in der Lat. nicht berücksichtigt. P (Palatinus gr. 14 bibl. Vatic.) und W (Vatic. gr. 984) lassen diese Stelle auch aus. Aber in p findet sich wenigstens αἱ — κατοικούντες übersetzt. Denn es heisst bei ihm: qui (circa templum) habitabant. Das übrige fehlt allerdings auch im p. — XIII 238 (t. III., p. 195, 17 f.) ist im Prager Kodex die Fügung κατὰ δὲ τὸ — μέρος mit den Worten in parte nero wiedergegeben. Die Lat. hat aber die ganze Stelle κατὰ δὲ τὸ μέρος μέρος τοῦ τεύχους weggelassen. — XIII 312 (t. III., p. 214, 23—p 215, 2) zeigt die Lat. wieder eine grössere Lücke. Die Stelle lautet: (καθὼς δὲ τὸ κλειθέντι μέρει τῶν Ἱουδαίων προσεχρησθέντος τοῦτους μὲν συνέζωνε θείων) καὶ βασιλευμένων τῶν πλησυν ἀλλὰ κοινουμένων τῶς γαίης. Davon hat die nicht eingeklammerten

Worte die von Niese eingesehene Ueberlieferung fallen gelassen. Die im Prager stehende, allerdings etwas freie und ungenaue Version heisst so: *nulloque subueniente indeis (iudeorum corr.) partem illam enim eis qui prope stabant ad fugam conuertit.* Die weggelassene Stelle war also doch in der griechischen Vorlage vorhanden; nur ist sie oberflächlich übersetzt. — XIII 481 (p. 230, 15 t. III.) steht: *Τυγρῶντι δὲ καὶ τῶν ἐπιγινώσκοντι τὴν ἐπὶ οἴκῳ.* Die Lat. hat die Worte *Τυγρῶντι δὲ καὶ* nicht ins Latein übertragen; p hat sie aber. Wir lesen nämlich: *que cum cognouisset tygranis domum reuertit.*

An diesen 29 Stellen gibt p also die vollständigere Fassung des Archetypus wieder. Sie sind ein sicherer Beweis dafür, dass p nicht zu den mit dem Namen Lat. bezeichneten Kodd. gezählt werden kann, dass er vielmehr mit dem Berol. 226 eine eigene Stellung einnimmt.

Die Trefflichkeit der Prager Ueberlieferung tritt noch durch ein ganzes Heer von besseren Lesarten hervor. Alle hier vorzuführen, dürfte schwer fallen.

Diese Stellen werde ich in einer besonderen Abhandlung erörtern, da diese Einzelheiten das Ausmass dieser Arbeit überschreiten.



# Schulnachrichten.

## I. Lehrpersonale.

### a) Veränderungen im Lehrkörper.

Aus dem Verbands des Lehrkörpers schieden:

Wirklicher Lehrer **Dr. Rudolf Kraenzl**, dem eine Lehrstelle am Staatsgymnasium in Krems verliehen wurde.

K. U. M. vom 22. Juni 1906, Zl. 19295

L. Sch. R. vom 2. Juli 1906, Zl. 3  $\frac{4511}{1}$

Professor **Dr. Eduard Nowotny**, dem eine Lehrstelle am Staatsgymnasium in Klagenfurt verliehen wurde.

K. U. M. vom 22. Juni 1906, ad Zl. 47740 05

L. Sch. R. vom 4. Juli 1906, Zl. 3  $\frac{4549}{1}$

In den Lehrkörper traten ein:

Der Professor an der Staatsrealschule in Troppau, **Kamillo Cappilleri**.

K. U. M. vom 22. Juni 1906, Zl. 19295

L. Sch. R. vom 2. Juli 1906, Zl. 3  $\frac{4511}{1}$

Der Professor am Staatsgymnasium in Pola, **Johann Gangl**.

K. U. M. vom 29. August 1906, Zl. 32094.

L. Sch. R. vom 11. Sept. 1906, Zl. 3  $\frac{4946}{7}$

### b) Rangserhöhungen.

Im Lehramte wurden unter Zuerkennung des Titels „k. k. Professor“ definitiv bestätigt:

Der wirkliche Lehrer **Dr. Franz Eisner**.

L. Sch. R. vom 12. Nov. 1906, Zl. 3  $\frac{4127}{2}$

Der wirkliche Lehrer **Friedrich Hauptvogel**.

L. Sch. R. vom 2. August 1906, Zl.  $\frac{5057}{1}$

Der wirkliche Lehrer **Josef Schlemmer**.

L. Sch. R. vom 21. April 1907, Zl. 3  $\frac{2608}{2}$ .

Professor **Engelbert Potočnik** wurde in die VII. Rangsklasse befördert laut Erlasses

H. U. M. v. 9. Oktob. 1906, ad Zl. 20138 1906

L. Sch. R. vom 26. Oktober 1906, Zl. 3  $\frac{2757}{3}$  1906.

### c) Personalstand am Schlusse des Schuljahres.

1. **Klemens Proft**, k. k. Direktor, VI. Rangsklasse, Kustos der physikalischen Lehrmittelsammlung, Vertreter der k. k. Unterrichtsverwaltung in den Schulausschüssen der gewerblichen Fortbildungsschule und der Handelsschule in Cilli, lehrte Physik in der VII.a, VII.b und VII. Klasse; wöchentlich 11 Stunden.

2. **Kamillo Cappilleri**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, Vorstand der IV. Klasse, lehrte Mathematik in der IV.—VIII. Klasse, Physik in der IV. Klasse; wöchentlich 21 Stunden.

3. **Karl Duffek**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, Kustos der naturhistorischen Lehrmittelsammlung, Leiter des deutschen Studentenheims, lehrte Mathematik in der I.—III. Klasse, Naturgeschichte, beziehungsweise Naturlehre, in der I., II., III., V., VI. Klasse; wöchentlich 19 Stunden.

4. **Otto Eichler**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, Kustos der geographischen und geschichtlichen Lehrmittelsammlung und der Lehrerbibliothek, Vorstand der V. Klasse, lehrte Geographie in der I., Geschichte in der III., V., VII.a, VII.b Klasse, Deutsch in der III. und V. Klasse; wöchentlich 22 Stunden.

5. **Dr. Franz Eisner**, k. k. Professor, Vorstand der VII.b Klasse, lehrte Latein in der IV., Deutsch in der VI.—VIII. Klasse; wöchentlich 18 Stunden.

6. **Johann Gangl**, k. k. Professor, Vorstand der I. Klasse, lehrte Latein und Deutsch in der I., Griechisch in der IV. Klasse; wöchentlich 16 Stunden.

7. **Friedrich Hauptvogel**, k. k. Professor, Kustos der Münzensammlung, Vorstand der III. Klasse, lehrte Latein und Griechisch in der III., Griechisch in der VIII. Klasse, Stenographie als Freigegenstand; wöchentlich 16 + 4 Stunden.

8. **Walter Kuluscha**, k. k. wirklicher Lehrer, Vorstand der II. Klasse, lehrte Latein und Deutsch in der II. Klasse, Latein in der VIII. Klasse; wöchentlich 17 Stunden.

9. **Josef Kardinar**, Weltpriester der Diözese Lavant, k. k. Professor, Exhortator, lehrte katholische Religionslehre in der Vorbereitungs- und der I.—VIII. Klasse; wöchentlich 20 + 2 Stunden.

10. **Matthäus Kurz**, k. k. Professor der VII. Rangsklasse, Vorstand der VII.a Klasse, lehrte Latein in der V. und VII.a, Griechisch in der V. und VII.a Klasse; wöchentlich 20 Stunden.

11. **Dr. Franz Lex**, k. k. Professor, Kustos der Schülerbibliothek (deutsche Abteilung), Vorstand der VIII. Klasse, lehrte Geographie in der II., IV., VI., VIII. Klasse, Deutsch in der IV. Klasse, steiermärkische Geschichte als Freigegenstand; wöchentlich 18 + 2 Stunden.

12. **Engelbert Potočnik**, k. k. Professor der VII. Rangsklasse, Vorstand der VI. Klasse, lehrte Latein in der VI. und VII.b, Griechisch in der VI. und VII.b Klasse; wöchentlich 20 Stunden.

13. **Josef Schlemmer**, k. k. Professor, Kustos der Lehrmittelsammlung für das Freihandzeichnen, lehrte Freihandzeichnen in der Vorbereitungsklasse, der I.—IV. Klasse, als Freigegegenstand in den oberen Klassen; wöchentlich 17 Stunden.

14. **Matthäus Suhač**, k. k. Professor der VIII. Rangsklasse, Kustos der Schülerbibliothek (slowenische Abteilung), lehrte Slowenisch in der I.—VIII. Klasse, philosophische Propädeutik in der VII.a, VII.b und VIII. Klasse, slowenische Sprache im deutsch-slowenischen Freikurse; wöchentlich 19 + 6 Stunden.

15. **Josef Pruner**, k. k. Übungsschullehrer, Vorstand der Vorbereitungsklasse, unterrichtete daselbst Deutsch, Rechnen, Schönschreiben, Turnen; Schönschreiben in der I. und II. Klasse, Gesang als Freigegegenstand; wöchentlich 22 + 4 Stunden.

#### Nebenlehrer:

**Ferdinand Porsche**, Volksschullehrer, geprüfter Turnlehrer, erteilte den Turnunterricht als Freigegegenstand; wöchentlich 8 Stunden.

#### Dienerchaft:

**Bartholomäus Koroschetz**, definitiver Gymnasialdiener.

**Stefan Goričan**, Anhilfsdiener.

## II. Lehrmittel.

### a) Verfügbare Geldmittel im Solarjahre 1906.

1. Kasseresultat vom 1905 laut Erlasses des k. k. L. Sch. R. vom 11. Juli 1906, Zahl 3/1921 1903 . . . . .	717.— K
2. Aufnahmestaxen . . . . .	273.— „
3. Lehrmittelbeiträge . . . . .	688.— „
4. Taxen für Zeugnisduplikate . . . . .	40.— „
5. Zinsen des Gymnasialfonds . . . . .	151.20 „
Zusammen . . . . .	1869.20 K

Kassestand am 1. Jänner 1907 . . . . . 1037.14 K.

### b) Zuwachs in den einzelnen Abteilungen der Lehrmittelsammlungen.

#### 1. Lehrerbibliothek.

Ankäufe: W. Jerusalem, Einleitung in die Philosophie. — O. Willmann, Philosophische Propädeutik. — K. Duden, Die deutsche Rechtschreibung. — K. Duden, Orthographisches Wörterbuch der deutschen Sprache. — K. Duden, Rechtschreibung der Buchdruckereien deutscher Sprache. — K. Wolf, Neue Geschichten aus Tirol. — Bulthaupt, Dramaturgie des Schauspiels, I. u. II. Band. — Bacchilides, carmina, ed. Blas. — Herondae mimambi, ed. Crusius. — Aristotelis politica, ed. Blas. — Platon, Der Staat, ed. Schmelzer. — H. Muzik, Lehr- und Anschauungsbehefte für die griechischen Schulklassiker. — Mitteilungen der geographischen Gesellschaft in Wien, 49. Band. — C. Sness, Das Antlitz der Erde, II. Band. — Valerius Catullus, Sämtl. Dichtungen, übersetzt v. Schuster. — H. Muzik, Lehr- und Anschauungsbehefte zu

den lateinischen Schulklassikern. — Rohn und Papperitz, Lehrbuch der darstellenden Geometrie, II. Band. — Botanische Zeitschrift, 56. Jahrgang. — Poske, Zeitschrift für den physik. und chem. Unterricht, 19. Jahrgang. — Luckenbach, Die Akropolis von Athen. — Diviš, Jahrbuch des höheren Unterrichtswesens, 20. Jahrgang. — Zeitschrift für das Realschulwesen, 31. Jahrg. — Literarisches Zentralblatt, 57. Jahrg. — Zeitschrift f. d. österr. Gymnasien, 57. Jahrgang. — Naturwissenschaftliche Wochenschrift, 21. Band.

Geschenke: Denkschrift zur Feier des 10jährigen Bestandes des deutschen Studentenheims in Cilli. — Bericht des Vereines „Deutsches Studentenheim in Cilli“ über den dreijährigen Bestand des Hauses. — Nietzsche's Werke, I. Abt. — Veldens Ehrenbuch, herausgegeben vom Verschönerungsvereine in Velden.

Vom k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht: Jahrbuch der Exportakademie, 8. Studienjahr. — Jahreshefte des österr. archäologischen Institutes, 19. Band. — Zeitschrift für österr. Volkskunde, 12. Jahrg. — Von der k. Akademie der Wissenschaften in Wien: Sitzungsbericht der philos.-hist. Klasse der k. Akademie der Wissenschaften, 151. u. 153. Bd. — Register zu den Bänden 141—150 der obigen Sitzungsberichte. — Anzeiger der k. Akademie der Wissenschaften, mathem.-naturhistor. Kl., 43. Jahrg.

Von der k. k. Gymnasial-Direktion: J. Fuchs, Die staatliche Bedeutung des Gymnasiums. — Hilscher, Gedichte.

Von der steiermärk. Landesbibliothek: Erwerbungen dieser Bibliothek vom 1. Juli 1905 bis 30. Juni 1906.

Vom Herrn Amtsvorstande Thomas Fürstbauer: Zwei Jahrgänge der Zeitschrift „Deutsche Wacht“.

Die Lehrerbibliothek zählt am Ende des Schuljahres 1906/07 9313 Bände.

## 2. Schülerbibliothek.

Ankäufe: Gaudemann, IX. Jg., 1. und 2. Band. — Wildenbruch, Das edle Blut. — Kügelgen, Jugenderinnerungen eines alten Mannes. — Ganghofer, Edelweisskönig. — Freytag, Die Journalisten. — Hansjakob, Aus meiner Jugendzeit. — Heer, Der König der Bernina. — Pichler, Allerlei Geschichten aus Tirol. — Werner, Ein Held der Feder: Heimatklang. — Schmidt, Der Musikant von Tegernsee. — Smolle, Der letzte Graf von Cilli, (2 Exemplare). — Klausmann, Im Granatfenster am Yahn. — Münchgesang, Die Pyramide von Gizeh. — Heinrich Seidel, Leberecht Hühnchen. — Kipling, Das neue Dschungelbuch. — Hemmingsen, Zwölf Erzählungen neuerer deutscher Dichter. — Fabiolas Schwestern, Ein Seitenstück zu Wisemans Fabiola. — Holczabek und Winter, Sagen und geschichtliche Erzählungen der Stadt Wien. — Pichler, Der Einsiedler (Wiesbadener Volksbücher Nr. 52). — Rosegger, Das Ereignis in der Schrun, s'Guderl. Die Nottaufe (W. V. Nr. 60). — Jacobs, Ein vorreiliges Experiment. Der schwarze Kater (W. V. Nr. 62). — Niese, Um die Weihnachtszeit (W. V. Nr. 69). — Gotthelf, Elsi, die seltsame Magd (W. V. Nr. 24). — Hanshofer, Tirol und Voralberg (aus Scobels: Land und Leute). Nennmann, Der Schwarzwald (aus Scobels: Land und Leute). — Lauscher, Heitere Ferientage.

Koledar družbe sv. Mohorja za l. 1907. — Dr. E. Krek, Zgodbe sv. pisma, 1906. — Lavtizar, Pri severnih Slovanih. — Stritar, Lešniki. — J. Lah, Uporniki. — Vrtec, l. 1906. — Dom in svet, l. 1906. — Vence slovanskih povestij, zv. VIII. — Knjižica za mladino, knj. 29. — Meško, Mir božji. — Tolstoj-trovekarjeva, Moč teme. — Pintar, Zbornik, zv. VIII. — Zabavna knjižica, zv. XVIII. — Ant. Knezova knjižnica, zv. XIII. — Hrvatska knjižnica, zv. I. — Angelček, l. 1906.

**Geschenke:** Kummer-Steyskal, Einführung in die deutsche Literatur. — Lessing, Minna von Barnhelm. — Oppel, Das alte Wunderland der Pyramiden.

Die Schülerbibliothek zählt am Ende des Schuljahres 1906/07 2685 Bände.

### 3. Geographisch-historische Sammlung.

**Ankäufe:** Debes, Pol. Wandkarte des deutschen Reiches. — Kiepert, Pol. Karte von Skandinavien. — Lehmann, Die drei Zinnen. Lagerleben im dreißigjährigen Kriege, Belagerung. XIV. Jahrh. — Hölzel, Halemann-Lavasee des Kilauea-Kraters, Neapel mit dem Vesuv.

**Gegenwärtiger Stand:** 2 Stereoskope mit 207 Bildern, 4 Globen, 136 Wandkarten, 62 Bildertafeln, 26 Atlanten und Bilderwerke in 36 Bänden, 2 Bücher, 3 Reliefkarten und 2 Handkarten.

### 4. Münzensammlung.

**Zuwachs:** Septimius Severus, Silberdenar, Vorderseite: I. SEPT. AVG. IMP. VIII. Büste mit Lorbeer nach rechts; Rückseite: HERCVLI. Herkules mit Keule, nach rechts gewendet. (Geschenk des k. k. Bergkommissärs Santo Passo. — Alexander Severus, Silberdenar, Vorderseite: IMP. C. SEV. ALEXAND. AVG. Kopf mit Lorbeer; Rückseite: P. M. TR. P. VIII. COS. III. P. P. männliche Figur, stehend, links gewendet. — Gallienus, Kleinbronze, Vorderseite: GALLIENVS Büste mit Diadem nach rechts; Rückseite: SALVTI Gensbock, Körper nach rechts, Kopf nach links zurückgewendet. (Beide Geschenke des Quartaners Rischner). — Constantinus II., Kleinbronze, Vorderseite: D. N. CONSTANTINVS. P. P. F. AVG. Büste mit Lorbeer und Paludamentum, nach rechts gewendet; Rückseite: GLORIA EXERCITVS, zwei Soldaten mit Schild und Lanze, dazwischen ein Feldzeichen. — Deutschland: Kupfermünze, 2 Pfennigstück.

**Gegenwärtiger Stand:** 1711 Münzen, 28 Medaillen, 22 Papiergeldscheine; ausserdem enthält die Sammlung Rechenpfennige, Jetons u. dgl.

### 5. Mathematische Lehrmittel.

Die Sammlung zählt 61 Stück.

### 6. Physikalische Lehrmittel

**Ankäufe:** Sekundenuhr, Bruchgrannsatz, Universalbarometer, zwei keilförmige Glasgefässe, Glaszylinder mit mehreren Ansatzröhren, Lambrechts Polymeter, Gefrierthermometer, Telephon nach Bell in Hartgummihülse, Schulgalvanometer von Hartmann und Braun mit beweglicher Spule, Ozonisierungsapparat nach Henmann, Vakuumskala, Crookes'sches Mineralienrohr, Kipp'scher Apparat, Utensilien für chemische Versuche.

**Geschenke:** Zwei Osmiumlampen, eine Nernstlampe (vom Herrn k. k. I. ng. rat Czegka).

**Gegenwärtiger Stand der Sammlung:** a) Utensilien 72 Stück; b) Mechanik fester Körper 146 Stück; c) Hydromechanik 45 Stück; d) Aeromechanik 44 Stück; e) Akustik 70 Stück; f) Wärme 66 Stück; g) Optik 227 Stück; h) Elektrizität und Magnetismus 219 Stück; i) Astronomie 12 Stück; k) Chemie 166 Stück.

## 7. Naturhistorische Lehrmittel.

**Ankäufe:** Rinderauge mit sechs verschiedenen Durchschnitten. Die Durchschnitte zeigen die ganze Anatomie des Auges. Molluskentypen (14 Spezies). Weingeistpräparat. *Rana esculenta*, zootomisches Präparat. *Emys europaea*, zootomisches Präparat.

**Geschenke:** Epsomit aus Idria (Herr k. k. Bergrat Czegka). Selenit, Anhydrit, Gipsdruse, Muracit, Polyhalit, einige Stücke von Steinsalz (Herr Ingenieur Andreas Stern jun.).

**Gegenwärtiger Stand der Sammlung:** α) Zoologische Abteilung 6247 Stück. — β) Botanische 3787 Stück. — γ) Mineralogische 3112 Stück. — δ) Kristall-Modelle 214 Stück. — ε) Präparate und Utensilien 452 Stück. — ζ) Bilderwerke 23 Stück.

## 8. Lehrmittel für den Zeichenunterricht.

**Ankäufe:** 1 Kupferkessel, 1 Säulenleuchter aus Messing, 1 verzinnter Kellerleuchter, 7 Dekorationsstoffe, 20 Holzkugeln, 10 weisse Bretter, 3 Znaimertöpfe, 1 Flasche, 3 irisierende Kelche, 3 kleine Kelchgläser, 2 Weingläser.

**Geschenke:** Robert v. Bachó (H. Kl.) Pfaufedern, Uhu; Fiegl Karl (H. Kl.) 6 Tongefässe; Gostiša Marian (H. Kl.) 3 Schmetterlinge.

<b>Gegenwärtiger Stand:</b> Vorlagen	1062 Bl.
Hilfswerke	32 St.
Apparate und Modelle	424 „
Naturobjekte	55 „
Utensilien	144 „
<b>Zusammen</b>	<b>1717 St.</b>

## 9. Lehrmittel für den Gesangsunterricht.

**Ankäufe:** Schumann, Blätter und Blüten, Walzerlied für dreistimmigen Knabenchor. — Fürst, Requiem für gemischten Chor mit Orgel. — Führer, Landorganist. — Lipp, Orgelalbum. — Gounod, Soldatenchor (Partitur). — Artzt H., Gebet.

**Geschenke:** Fiby, Hymne an den Unendlichen. — Wagner, Schillerhymne.

**Gegenwärtiger Bestand:** Lehrmittel für den theoretischen Unterricht 12, kirchliche Gesänge 214, Gesänge weltlichen Inhalts 71, Verschiedenes 13, zusammen 310 Stück.



### III. Unterricht.

#### a) Obligate Lehrgegenstände.

##### 1. Lehrplan.

Dem Unterrichte liegt im allgemeinen der mit Erlaß des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 23. Februar 1900, Zahl 5146 vorgeschriebene Lehrplan zu Grunde. Bezüglich der Anzahl der schriftlichen Arbeiten aus der deutschen Sprache in der I., III., IV. und V. Klasse gelten abweichend von dem allgemeinen Lehrplane laut des Erlasses des k. k. L. Sch. R. vom 20. Juni 1900, Zahl 3598 die durch den M. E. vom 26. Juni 1886, Zahl 11363 (L. Sch. R. vom 27. Jänner 1887, Zahl 5606) für die hierortige Anstalt erlassenen besonderen Bestimmungen. Der obligate slowenische Unterricht (I. und II. Klasse je drei Stunden, die übrigen Klassen je zwei Stunden wöchentlich) ist geregelt durch die M. E. vom 9. Juni 1860, Zl. 7052 (L. Sch. R. vom 29. Juli 1860, Zl. 11406), vom 26. Mai 1884, Zl. 10128 und 4. Nov. 1884, Zl. 16033 (L. Sch. R. vom 9. November 1884, Zl. 6561).

Laut des Erlasses des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 7. Oktober 1903, Zahl 6308 (L. Sch. R. vom 23. Oktober 1903, Zahl 10660) ist in den unteren Klassen das Freihandzeichnen ein obligater Gegenstand (I. und II. Klasse zu 4 Stunden, III. und IV. Klasse je 2 Stunden wöchentlich).

Geographie wird laut des M. E. vom 11. Jänner 1905, Zl. 44739 ex 15.4 (L. Sch. R. vom 22. Jänner 1905, Zl. 619) und vom 7. Juli 1906, Zl. 26293 (L. Sch. R. vom 18. Juli 1906, Zl. 34310/2) in der III. Klasse in je 2 wöchentlichen Stunden, Physik in der VII. Klasse laut des M. E. vom 30. November 1906, Zl. 45918) (L. Sch. R. vom 21. Dezember 1906, Zl. 36339/10 1906) in je 4 wöchentlichen Stunden gelehrt.

##### 2. Absolvierte Lektüre.

##### 2j) Latein.

- III. Klasse: Nach Gollings Chrestomathie von Cornelius Nepos und Q. Curtius Rufus, 2. Aufl. Cornel. Nepos: Miltiades, Themistokles, Aristides, Cimon, Epaminondas, Pelopidas; Q. Curtius Rufus: Stück III, IV, X—XIV, XXII.
- IV. „ Caesar: bellum Gallicum, lib. I, IV., VII.; Ovid (nach Sedlmayer): versus memoriales I., II., III. und Metam., Stück 2 und 3.
- V. „ Livius: I. I. und XXI.; Ovid: Metam. (ed. Sedlmayer, 6. Aufl.), Nr. 5, 9, 10, 12, 18; Amor., I. 15; Fasti, Nr. 5, 14, 17, 18.  
Privatlektüre: Auer: Metam. 20, 16; Bene: Met. 16; Bohak: Met. 14; Detiček: Met. 19, 26; Dobovisek: Met. 19; Geiger: Met. 13, 16, 23, 26; Livius II, cap. 1—20; Gottsberger: Met. 20; Gračnar: Met. 11, 13; Guček: Met. 11; Hančič: Met. 2; Jesovšek: Met. 13; Haupt: Met. 16; Korošec: Met. 13; Kosciuk: Met. 10, 20; Niemetz: Met. 16; Paulič: Met. 2; Pollandt Franz: Met. 16, 20; Rémy: Met. 2; Repič: Met. 13; Sternad: Met. 13; Tomitsch: Met. 13, 16, 26; Livius II, cap. 1—20; Viditz: Met. 16; Weber: Met. 13, 16; Gattringer: Livius II, cap. 1—20.
- VI. „ Sallust: Catilina; Cicero: in Cat. or. I.; Vergil: Ecl. I; Georg. II 158—540, III 339—383, 478—566; Aeneis I.

Privatlektüre: Brenčić: Verg., Georg. IV 8—50, 116—227; Faleschini: Sall., Jugurtha c. 1—26; Fohn: Cæs., de bello civili I; Verg., Georg. IV 8—50, 116—227; Hadina: Sall., Jugurtha; Jacobi: Verg., Georg. II 109—176; II 319—345; III 179—208; Kloor: Cæs., de bello civili I; Koprivšek: Cicero, in Cat. or. II; Krizanič: Sall., or. C. Cottae; Cic., in Cat. or. III; Medved: Cic., in Cat. or. IV; Ožko: Sall., Jugurtha c. 1—40; Verg., Georg. II 319—345; Paulič: Cic., in Cat. or. II, III, IV; Perles: Cæs., de bello civili II; Postl und Pretner: Verg., Aen. IV; Radej: Cic., in Cat. or. III; Reitter: Verg., Georg. II 319—345; III 171—208; IV 8—50; Samec: Verg., Georg. IV 8—50, 116—227; Sattmann: Cic., in Cat. or. IV; Vonko: Sall., Jugurtha; Zimmermann: Verg., Aen. III.

- VII. a Klasse: Cicero: pro Milone, pro Deiotaro, Laelius: Vergil: Aen. I und IV.  
Privatlektüre: Berdev: Cic., in Cat. or. II, et IV.; Garzaroni: Cic., pro Ligario; Hračovec: Cic., in Cat. or. II, et IV.; Mujec: Cic., pro Archia, pro Ligario; Pilih und Šmid: Cic., in Cat. or. IV.; Suhač, Trutnik und Wolf: Cic., pro Ligario; Zupančič: Cic., in Cat. or. II., pro Ligario, de imp. Cn. Pomp.; Zupančič: Cic., in Cat. or. II.; Žekar: Cic., pro Archia; Žižek: Cic., pro Ligario.
- VII. b „ Cicero: or. pro Milone, pro Deiotaro, Laelius: Vergil: Aen. II und IV.  
Privatlektüre: Bauer, Brzownik: Cic., in Verrem or. IV.; Farénik, Gmeiner: Cic., or. pro Ligario; Mader, Verg., Aen. III; Matusič: Cic., or. pro Ligario, Cato major; Merlaček: Cic., in Cat. or. IV.; Polak, Schmidinger, Šusterič, Vizjak, Voglar: Cic., or. pro Ligario; Smolej, Tschelch: Verg., Aen. III.
- VIII. „ Tacitus: Germania 1—27; Annal. I 1—15, 72—81, II 27—43, 53—61, 69—83, III 1—19.  
Horaz: Oden I 1, 3, 4, 10, 14, 17, 22, 32; II 3, 7, 10, 14, 20; III 3, 8, 9, 18, 21, 30; IV 5, 7, 9, carm. saeculare, Epoden 2, 7, 13, Satiren I 1, 6; II 6, Episteln I 1, 6, 7.  
Privatlektüre: Jastrobnik: Cic., Laelius de amic.; Mathcis: Tacitus, Dialogus de orat.; Meyer: Cæsar, de bello civ., I, II; Mohr: Tac., Dial. de orat. und Cie., Tusc. disp. I; Riha: Tac., Dial. de orat.; Tietzmann: Livius XXI cap. 30-Schluss; Vrečko: Tac., Dial. de or.

### 3) Griechisch.

- V. Klasse: Xenophon: Anab. 2, 5, 7; Kyrup. 4. Homer: Ilias I und IV.  
Privatlektüre: Detiček, Gossleth, Gottsberger, Graënar, Jurak, Kosciak, Pollndt Franz, Remic, Repič, Slander, Turk: Xenophon, Anab. I; Gattringer, Geiger, Mulley, Tomitsch: Anab. III; Rohak, Brčić, Detiček, Kovač, Petrin, Turk: Anab. IV; Achleitner, Auer, Gossleth, Guček, Planinc, Roth: Anab. VI; Graënar, Sternad: Kyr. III.
- VI. „ Homer: Ilias VIII, XI, XII, XVII, XIX, XXII; Herodot (ed Scheindler), I, IX.; Xenophon: Kyrup. VIII, Memor. I.  
Privatlektüre: Benko: Xen. Kyr. V; Brenčić: Her. M. c. 94—120; Čepiak: Herod. VI; Čobal: Her. III c. 39—43, V c. 35—38; Fale-

schini: Herod. II c. 1-3, 14-15, 39-43, 120-125, 153-159; Fohn: Herod. II c. 2; III c. 1-3; Hudina: Bias XVI 1-398; Jacobi: Herod. II c. 2; III c. 1-3; Kloor: Herod. V; Kolaric: Bias IX; Xenoph. Kyr. IV, V; Krautforst: Herod. VII c. 1-25; Križanić: Xen. Hell. I; Koprivšek: Xen. Hell. II; Lantner: Herod. VIII c. 1-26; Lichtenegger: Herod. V c. 99-126; Medved: Herod. I c. 28-33; Morher: Herod. III cap. 39-43, 120-125; Očko: Xen., Anab. IX; Homer, Bias VII; Herod. V c. 49-97; Panlić: Her. VI c. 94-120; Perles: Herod. V, VII; Pretner: Xen., Kyr. IV; Herod. II c. 2, III c. 1-3; Radej: Herod. VI c. 1-21, 25-31; Reichel: Herod. II c. 2, III c. 1-3, 14-15; Reitter: Herod. III c. 1-3, 14-15, 39-43, 119-125, 153-159; Sadnik: Herod. II c. 2, III c. 1-3, 14-15, 39-43, 119-125, 153-159; Samec: Herod. VI c. 94-120; Sattmann: Herod. VII c. 1-14.

VIIa Klasse: Demosthenes: II. Olynth., II. und III. philipp. Rede; Homer: Odyssee I 1-95, V, VI, IX, XII, XIX.

Privatlektüre: Berdev: Xenoph., Kyr. V; Homer, Bias XII; Garzaroli: Kyr. XIII; Hrašovec: Xenoph., Mem. II; Majcen: Kyr. V; Pilih: Kyr. V; Suhac: Kyr. V; Homer, Bias XII; Wolf: Kyr. XIII; Zupančič: Xenoph., Mem. II, IV; Homer, Odyssee III; Zupanić: Homer, Bias XII.

VIIb „ Demosthenes: 2. Olynth., 2. und 3. philipp. Rede; Homer: Odyssee: I 1-95, V, VI, IX, XII, XIX.

Privatlektüre: Bauer: Homer, Odyssee II, VII; Brezovnik: Hom. Bias IV, X, XII; Odyssee VII, VIII; Dvornik: Hom., Od. VII; Farčnik: Hom., Od. VII, XXIII; Gmeiner, Groznik, Karl, Kolterer, Mader: Hom., Od. VII; Matasich: Demosthenes Rede vom Kranz: Homer, Od. VII; Merlaek: Demosth., I. Olynth. Rede; Meyer: Hom., Od. VII; Pacchiaffo: Hom., Od. III, VII, VIII; Polak: Hom., Od. I 95-Schluß, II, VII; Schmidinger: Demosth., I. Olynth. Rede; Hom., Od. I 95-Schluß; Smolej: Hom., Od. I 95-Schluß, VII; Šusterič, Vizjak: Hom., Od. VII, XXIII; Voglar, Wurm: Hom., Od. VII.

VIII „ Plato: Apologie, Krito, Eutyptron; Sophokles: Oidipus Tyrannos; Odyssee XI

Privatlektüre: Bast: Bias XII; Drnšković: Plato, Charmides; Grosser: Odyssee VII, Charmides; Heresch: Odyssee IX; Keil: Charmides; Matheis: II. Olynth. Rede, Charmides; Meyer: Charmides; Mohr: Herodot I, II, III in der Auswahl von A. Scheindler; Skusa: Plato, Laches; Stern: Odyssee XIII, XIV; Swoboda: Odyssee IX, Charmides; Šuster: Plato, Symposion 1-10; Tietzmann: Demosthenes, Kranzrede; Vrečko: Bias XXIII, Odyssee VII, Plato, Lysis; Zupnek: Charmides.

#### 94 Deutsch.

V. Klasse: Aus dem Lesebuche: 1-6, 9, 10, 22-24, 27-31, 36-39, 41-49, 58-62, 65, 66, 68-71, 78-80, 83, 87-89, 91, 92, 95-98, 103, 104, 111, 115, 118, 122-125, 132, 136, 141 (Auswahl), 142-148, 150, 152, 158.

VI „ Aus dem Lesebuche: 1-11; 12: 1, 3, 4, 8, 14, 15, 16, 17, 20-1, 2, 3; Lied: 13-19; 20: 1-34; 21-26; 27: 1, 2; 28; 29; 30: 1-23; 31; 32;

33: 1—18; 34: 1—10; 35: 36; 37. Schullektüre: *Mina von Barheim*.  
*Nathan der Weise*.  
 Privatlektüre: *Emilia Galotti*.

VII. a, u, b, Kl.: Aus dem Lesebuche: 1; 2: I, II; 3: I, II; 4: I, II; 5: 1—11; 6: 1—11;  
 7: 1—8; 8: 1—6; 9: 1—2; 10: I, II; 11; 12: 1, 2; 13: 1, 2; 14: 1, 2;  
 15: 1—4, 6; 17: 1—4, 6; 18: 1—2; 19; 20; 22: 1—8; 23: 1—2; 24: 1—2;  
 25; 26: 1—11; 27; 28; 30; 31: 1—7; 32—37; 38: 1—16; 39; 40; 41;  
 42: 1—9; 43: 1—11; 44: 1—31; 45: 1—10; 46: 1—11.

Schullektüre: Goethe: *Götz von Berlichingen*. Egmont, *Iphigenie auf Tauris*, Torquato Tasso. Schiller: *Die Räuber*, *Wallenstein-Trilogie*,  
 Shakespeare: *Julius Cäsar*. Privatlektüre: Schiller: *Fiesko*,  
*Kabale und Liebe*, *Don Carlos*. Goethe: *Clavigo*. Shakespeare:  
*Macbeth*.

VIII. Klasse. Aus dem Lesebuche: 1: 1—4; 2—7; 8: 1—12; 9; 10: 1—6; 11: 1—17;  
 12: 1—15; 13; 14; 15: 1, 3—5; 16: 1, 2; 17: 1, 2; 18; 19; 20: 1, 2;  
 21: 1—3, 6; 22: 1, 2; 23; 24: 1, 2; 25: 1—4, 6; 27: 1—3; 28: 1—4;  
 30: 1—8; 31; 32; 33; 34: 1, 2; 35: 1, 2; 36: 1; 37; 38: 1—7; 39: 1—6, 8;  
 40: 1, 4; 41: 1—3, 8; 42: 2; 43: 1, 4; 45: 1—3; 46: 1—3; 47: 1, 2;  
 48: 1 (1, 4), 2 (1), 3 (1), 4 (1—4); 49: 3, 6; 50: 1—3, 5, 10; 51: 6 (1,  
 2, 3); 52: 1, 2; 53: 1—7; 54; 55: 1—3; 57: 1—11; 58: 1—7; 59; 60;  
 61: 1—7.

Schullektüre: Lessing: *Laokoon*. Goethe: *Hermann und Dorothea*,  
*Faust*, I. Teil. Schiller: *Maria Stuart*, *Wilhelm Tell*. Grillparzer:  
*Die Ahnfrau*, *Sappho*, *König Ottokars Glück und Ende*.  
 Privatlektüre: Schiller: *Jungfrau von Orleans*, *Die Braut von Messina*.  
 Kleist: *Das Käthchen von Heilbronn*. Grillparzer: *Medea*, *Ein  
 Bruderzwist in Habsburg*.

### δ) slowenisch.

V. Sket. Slovenska čitanka: Uvod § 1—10; Nr. 1—19, 21—40, 43—70,  
 72, 75.

VI. Sket. Slovenska čitanka: Uvod § 11—25; Nr. 71, 74, 75, 76—84, 87—106,  
 108, 109, 112—117, 119, 121—123, 124<sub>1</sub>, 125, 126, 128, 130—132, 134,  
 144—154, 158, 159, 162, 166, 168.  
 Privatlektüre: Jurčič, Deseti brat, Rokovnjaci.

VII. Sket. Slovenska slovestvena čitanka: Nr. 1—4, 10, 11, 12 (a, c), 13a,  
 14 (a<sub>1</sub>, b), 15, 17, 18—20, 24 c, 25 a, 27 (a, b), 34, 35 (a, c), 36 (a, b),  
 38 (a<sub>1</sub>, 1), 40, 42, 43, 44 (a, c, d, e, f, h), 45<sub>1</sub>, 48, 49 b<sub>1</sub>, 50, 81 (a<sub>2</sub>, b<sub>2</sub>, c,  
 d, 82<sub>2</sub>, 84<sub>2</sub>, 85 (a, b), 86<sub>2</sub>, 8), 89 (3, 12), 90, 91 (1, 6). — Sket. Staro-  
 slovenska čitanka: Uvod 1, 2; iz zograf. evang. 8—11; iz Marij. ev. 1—4.  
 Privatlektüre: Stritar, Sodnikovi; Cankar, Križ na gori.

VIII. Sket. Slovenska slovestvena čitanka: Nr. 5, 39, 40, 42, 43, 44 (a, c, d,  
 e, f, h), 45<sub>1</sub>, 47a, 48, 49<sub>1</sub>, 50 (1, 2), 51 (a<sub>1</sub>, 3, b), 53, 54, 55, 56 (2, 3), 60, 61,  
 63, 65, 66 (a<sub>2</sub>, b), 67, 69, 70<sub>1</sub>, 73<sub>1</sub>, 75<sub>2</sub>, 76, 78<sub>1</sub>, 80, 81 (1, 4), 82 (5, 7),  
 84 (b<sub>4</sub>, c), 86<sub>1</sub>, 89 (3, 12), 91<sub>2</sub>. — Sket. Staroslovenska čitanka: Uvod  
 6—10; iz Assem. ev. 1, 2, 3.

Privatlektüre: Prežeren, Poezije.

### 3. Memorierte Stellen.

#### z) Latein.

- III. Klasse: Aus Gollings Chrestomathie: Miltiades c. V, Epaminondas c. II; Curtius: Stück IV, c. 1; Stück XXII, c. 2.
- IV. „ Caesar: bell. Gall., I 13, 14; Ovid: versus memor. 1—25, Metam. Stück 2, 1—25.
- V. „ Livius: I, cap. 16, XXI, cap. 4; Ovid: Niobe v. 120—164; Orpheus und Eurydice v. 40—64.
- VI. „ Sallust: Catilina cap. 6, cap. 33; Cicero: in Cat. or. I, cap. 1; Vergil: Ecl. I 1—15, Aeneis I 1—34.
- VII.a „ Cicero: pro Milone §§ 57, 58, 69, 96; Vergil: Aen. II 199—227, IV 173—197.
- VII.b „ Cicero: pro Milone, cap. 1; Vergil: Aeneis II 268—298, IV 9—30.
- VIII. „ Horaz: Oden I 1, 4, 10, 14, 22, II 3, 10; III 9, 30.

#### 3) Griechisch.

- V. Klasse: Xenophon: Anab. V 58—62; Homer: Ilias I 1—66.
- VI. „ Homer: Ilias VIII 1—25; XX I 475—515; Herodot IX c. 1, 5.
- VII.a „ Demosthenes: II. Olynth. Rede 9—10, III. phil. Rede 34—37; Homer: Odyssee V 1—35, VI 127—161.
- VII.b „ Demosthenes: II. Olynth. Rede 1, 2; Homer, Odyssee VI 1—30, XIX 75—107.
- VIII. „ Plato: Apologie, c. 1 (bis Zeile 17), c. 3 (teilweise); Oidipus Tyrannos, Parodos v. 151—215.

#### 4) Deutsch.

- V. Klasse: Der Erbkönig von Goethe. — Der Fischer von Goethe. — Die Kraniche des Ibykus von Schiller. — Das grüne Tier und der Naturkenner von Kopisch. — Adler und Taube von Goethe. — Die Kreuzschau von Chamisso. — Gefunden von Goethe. — Wanderers Nachtlied von Goethe — Schäfers Sonntagsglied von Uhland.
- VI. „ Aus den Gedichten Walthers von der Vogelweide: Der Frühling und die Frauen, Deutsche Sitte, Nibelungenlied: I 1—15. Aus Klopstocks Oden: Der Jüngling, Die frühen Gräber, Die beiden Musen.
- VII.a „ Das Lied der Hoffnung. — Prometheus. — Ganymed. — Meine Göttin. — Das Göttliche. — Grenzen der Menschheit. — Goethes „Iphigenie auf Tauris“: III 2; IV 1, 5; Schillers Wallenstein-Trilogie (Wallensteins Tod): I 4; II 3 (887—942); III 13.
- VII.b „ Wie in der VII.a Klasse.
- VIII. „ Schiller: Das Lied von der Glocke. — Anastasius Grün: Der letzte Dichter.

#### 5) Slowenisch.

- V. „ 1. Snegulčica. (Zupanič.) 2. Lepa Vida. (Nar. pes.) — 3. Mutee osojski. (Aškerc.) — 4. Svetopolkova oporoka. (Aškerc.) — 5. Smrt carja Samuela. (Pagliaruzzi.) — 6. Jeftjeva prisega. (Gregorčič.) — 7. Učezni

- kralj, Levstik. — 8. Pegam in Lambergar, (Nar. pes.) — 9. Kralj Matjaževa smrt, (Nar. pes.) — 10. Ravbar, (Nar. pes.)
- VI. Klasse: 1. u. 2. Krst pri Sayici, (Prešeren.) — 3. Popotnik, (Levstik.) — 4. Jadransko morje, (Jenko.) — 5. Samostanski vratar, (Gregorčič.) — 6. Oljki, (Gregorčič.) — 7. Sonetje: 1, 3, 4, 5, (Prešeren.) — 8. Junak in lastovka, (Stritar.) — 9. Ujetega ptica tožba, (Gregorčič.) — 10. Kdo je mar? (Koseski.)
- VII. „ 5. Oj z Bogom, ti planinski svet! (Gregorčič.) — 2. Vseh živih dan, (Zupančič.) — 3. Oblaček, (Zupančič.) — 4. Kristus in Peter, (Askere.) — 5. Iz Zlatoroga v 1-6., (Askere.) — 6. Življenje ni praznik, (Gregorčič.) — 7. Popotne pesmi: 1, 2, 3, (Stritar.) — 8. Obrazi: 2, 6, 7, (Jenko.) — 9. Knjižna modrost, (Levstik.) — 10. Upanje, (Levstik.)
- VIII. „ 1. Moj spominček, (Vodnik.) — 2. Hlirja oživljena, (Vodnik.) — 3. Slovo od mladosti, (Prešeren.) — 4. Uzori, (Gregorčič.) — 5. Jaz, (Askere.) — 6. Apel in čevljar, (Prešeren.) — 7. Iz Prešernovega „Sonetnega venca“: 7, 8, 9, 10 in magistrali.

#### 4 Themen.

z) Zu den deutschen Aufsätzen im Obergymnasium

#### V. Klasse

Hausarbeiten: Wenn die Blätter fallen. — 2. Gold und Eisen. — 3. Eine Schlittenfahrt, (Nach „Der 70-ste Geburtstag“ v. Voß.) — 4. Die Heldencharaktere des Walthersliedes. — 5. Vorfürhling. — 6. Reineke Fuchs (Charakterbild). — 7. Warum ist es gut, daß wir die Zukunft nicht vorher wissen? — 8. Hannibals Anrede an sein Heer vor dem Uebergang über die Alpen (Direkte Rede nach Livius.)

Schularbeiten: Mythe, Sage und Märchen, erläutert am Märchen Dornröschen. — 2. Nulla virtus sine certamine. — 3. Ostern, ein Fest der Auferstehung. — 4. Gut Ding will Weile haben. — 5. Der Tod des Romulus (nach Livius.) — 6. Adler und Taube von Goethe; Inhalt und Deutung dieser Fabel.

#### VI. Klasse.

Hausarbeiten: 1. Der Mensch im Kampfe mit der Natur. — 2. Fieber die Annehmlichkeit und den Nutzen geselliger Spiele. — 3. Trau! Schau, wem! — 4. Jugend hat keine Tugend. — 5. Al' du weit mit grümmen stät. — 6. Wort und Münze. — 7. Der Alpenbewohner (nach Hallers Gedicht: „Die Alpen“).

Schularbeiten: 1. Das Alter, der Herbst des Lebens. — 2. Inwiefern wird in Kriemhildens Traum die ganze erste Hälfte des Nibelungenliedes prophetisch verkündigt? — 3. Nibelungenlied, VII 1-4 in Prosa zu übertragen. — 4. Rüdiger von Bechlaren im Kampfe der Pflichten. — 5. Gedankengang und Inhalt des Waltherschen Gedichtes „Der Frühlings und die Frauen“. — 6. Welche Folgen hat es, wenn man sich bei der Vorbereitung auf die Schriftsteller einer Uebersetzung bedient? — 7. „Auf und waffne dich mit der Weisheit! Denn, Jüngling, die Blume verblüht!“ (Klopstock.)

#### VII. a Klasse.

Hausarbeiten: 1. In wiefern ist in Herders Ausspruch „Licht, Liebe, Leben“ die Bestimmung jedes Menschen vorgezeichnet? — 2. Über den Wert der Geschichte. — 3. Welche Gedanken weckt in uns die Betrachtung des gestirnten

Himmels? — 4. Egmout — Volksbeglucker, Alba Volksbedrucker, Vausin — Volksberfucker. — 5. „Was unsterblich im Gesang soll leben, muß im Leben untergehen“. — 6. Die Kreuzzüge, das Jünglingsalter der europäischen Völker. — 7. „Unter demselben Blau, über dem nämlichen Grün wandeln die nahen und wandeln vereint die fernen Geschlechter, und die Sonne Homers, siehe! sie lüchelt auch uns“.

Schularbeiten: 1. Brutus als Redner. — 2. Welche Charakterzüge treten am Klosterbruder Martin hervor? — 3. Inhalt und Gedankengang des Gedichtes „An Schwager Kronos“. — 4. Karl und Franz Moor. — 5. Die Exposition in Goethes „Torquato Tasso“. — 6. Wallenstein, „Des Lagers Abgott“. — 7. Wichtigkeit einer gründlichen Kenntnis unserer Muttersprache.

Vorträge: Walter von der Vogelweide. — Gottfried August Bürger. — 3. Sturm und Drang. — 4. Goethes Jugend. — 5. Goethes Götz von Berlichingen und Karl Moor. — 6. Goethes Reise nach Italien. — 7. Hans Sachs nach Goethes Gedicht „Hans Sachsens poetische Sendung“. — 8. Goethes Zusammenkunft mit Herder in Straßburg. — 9. Goethes Roman „Leiden des jungen Werthers“. — 10. Über Goethes Farce „Götter, Helden und Wieland“. — 11. Goethes Roman „Wilhelm Meisters Lehrjahre“. — 12. Schillers Jugend. — 13. Schillers „Künstler“. — 14. Der Xenienkampf. — 15. Die Verschwörung des Fiesco zu Genua. — 16. Schiller als Geschichtsschreiber. — 17. Schillers „Kabale und Liebe“. — 18. Goethes „Euphrosyne“. — 19. Schillers Balladen. — 20. Maler Müllers „Schafschur“. — 21. Ossians „Fingal“. — 22. „Das befreite Jerusalem“ von Torquato Tasso. — 23. Vossens „Luise“. — 24. Goethes „Jahrmaktsfest zu Plundersweilen“. — 25. Aus dem Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe. — 26. Wallenstein und Gustav Adolf. — 27. Charaktere in „Wallensteins Lager“. — 28. Welche Anklagen erhebt Quastenbergl gegen Wallenstein und wie sucht sich dieser zu entschuldigen? — 29. Die Bedeutung „Wallensteins Lager“ für das ganze Drama. — 30. Schillers „Iphigenie in Aulis“ und Goethes „Iphigenie auf Tauris“. — 31. Zur Geschichte des Volksliedes.

## VII. b Klasse.

Hausarbeiten: 1. Wodurch erlangt ein Volk weltgeschichtliche Bedeutung? — 2. Gute Bücher sind gute Freunde. — 3. Die Dichtkunst, eine Bildnerin der Menschheit. — 4. Die Unterredung zwischen Egmout und Oranien. — 5. „Was hat dir das arme Glas getan? Sieh deinen Spiegel nicht so häßlich an.“ — 6. Der Ackerbau, der Anfang der Kultur. — 7. Durch welche Umstände wurde der Sittenverfall der Römer begünstigt?

Schularbeiten: 1. Welche Gründe bestimmen den Brutus zur Ermordung Caesars? — 2. Welches Bild von Staat und Kirche zeichnet der erste Akt des „Götz von Berlichingen“? — 3. Woran erinnert und wozu ermahnt das neue Jahr? — 4. Der Musikus Miller. — 5. Mit welchen Gründen weist Iphigenie die Werbung des Thoas zurück? — 6. Schilderung des Lagerlebens in „Wallensteins Lager“. — 7. „Zu spät“, der tragische Grundton in „Wallensteins Tod“.

Vorträge: 1. Götz von Berlichingen in der Geschichte und im Drama. 2. Sitten und Gebräuche im Walthild. — 3. Shakespeares Meisterdramen. — 4. Meier Hühnbrecht. — 5. Karl Eugen v. Württemberg. — 6. Schiller auf der Karlschule. — 7. Walther von der Vogelweide. — 8. Schillers Anthologie. — 9. „Geschichte des dreißigjährigen Kriegs“. — 10. Schillers Balladen. — 11. „Über naive und sentimentalische Dichtung“. — 12. Humor in Schillers Werken. — 13. Goethes „Iphigenie auf Tauris“ verglichen mit der des Euripides. — 14. „Wallensteins Lager“ und das eigentliche Drama. — 15. Charaktere in „Wallensteins Lager“. — Wallen-

stein im Drama und in der Geschichte. — 17. Die Entwicklung der Kunst nach Schillers Gedicht „Die Künstler“. — 18. Die Charaktere in Goethes „Iphigenie auf Tauris“. — 19. Das Nibelungenlied ein Spiegelbild des deutschen Charakters. — 20. Wieland und Herder. — 21. „Der Geisterscher.“ 22. Xenienkampf. — 23. Goethes Jugend. — 24. Calderon de la Barca. — 25. „Über Anmut und Würde.“ — 26. Goethe in Weimar. — 27. Die erste Annäherung zwischen Schiller und Goethe. — 28. Die Wirkungen des Drama nach Schiller. — 29–30. Referate: Die Huldigung der Künste, Jemetrus.

## VIII. Klasse.

Hausarbeiten: 1. Über den Unterschied der Poesie und Malerei nach „Laokoön“. — Was ist von dem Satze zu halten „ubi bene, ibi patria“? — 3. Charakteristik der alten Deutschen nach der „Germania“ von Tacitus. — 4. Über die Beschaffenheit der Götter in den Homerischen Dichtungen. — 5. Über Schillers Xenien: „Wissenschaft“. — 6. Nehmet den heiligen Ernst mit in das Leben hinaus, denn der Ernst, der heilige, machet allein das Leben zur Ewigkeit. — 7. Goethe, ein Bild der deutschen Vergangenheit, ein Bild ihrer Zukunft.

Schularbeiten: 1. Homerischer Geist in Goethes „Hermann und Dorothea“. 2. Schillers sittliche Weltanschauung nach dem Gedichte „Das Lied von der Glocke“. 3. Welche Beweggründe bestimmen Elisabeth, das Todesurteil zu unterzeichnen? — 4. Ursache der Blüte der mittelhochdeutschen Literatur. — 5. Was verdanken wir unseren Klassikern? — 6. Wilhelm Tell (Charakterbild). — 7. Welchen Umständen verdankt Europa seine Überlegenheit über die anderen Erdteile? (Maturitätsarbeit.)

Vorträge: 1. Goethes „West-östlicher Divan“. — 2. Charaktere in Goethes „Hermann und Dorothea“. — 3. Haller und Kleist in Lessing'scher Beurteilung. — 4. Jean Paul. — 5. Theodor Körner. — 6. Heinrich Heine. — 7. Das junge Deutschland. — 8. Ludwig Anzengruber's Leben und Werke. — 9. Ferdinand Raimund. — 10. Heinrich v. Kleist als Lustspieldichter. — 11. Heinrich v. Kleist als Romantiker. 12. Joh. Gabriel Seidl als Balladendichter. — 13. Faust II. Teil. — 14. Nikolaus Lenau. — 15. „Totenkranze“ von Zedlitz. — 16. Grillparzer als Novellendichter. — 17. Grillparzer als Dramatiker. — 18. Die deutsche Literatur im 17. Jahrhundert. — 19. Adalbert Stifters Leben und Werke. — 20. Robert Hamerling. — 21. „Die Nibelungen“ von Friedrich Heibel. — 22. Eduard Bauernfeld als Lustspieldichter. — 23. „Spaziergänge eines Wiener Poeten“ von Anastasius Grün. — 24. „Der letzte Ritter, Romanzenkranz“. — 25. „Die Nibelungen im Frack.“ — 26. Egon Ebert. — 27. Heinrich v. Collin als Dramatiker. — 28. Peter Rosegger. — 29. Joh. Ladislaus Pyker v. Felső-Eör. — 30. „Schutt“ von Anastasius Grün. — 31. Josef Viktor Scheffel. — 32. Fritz Reuter. — 33. „Aus dem Leben eines Taugenichts“ v. Eichendorff. — 34. „Das goldene Vließ“ von Grillparzer. — 35. „Faust“ von Lenau. — 36. Uhland als Balladendichter. — 37. Die bedeutendsten Dichter Österreichs im XIX. Jahrhundert.

3) Zu den slowenischen Aufsätzen im Obergymnasium.

## V. Klasse.

Domaće naloge: 1. Človek in vinska trta, (Primerjava.) — 2. Gozd v jeseni. — 3. Ubogega dijaka zimski večer. — 4. O Romulu in Numi Pompiliju. — 5. Mladine najlepša lepota je ta: — Nedolžnost, ponižnost pa zlahtnost sreč. (Slovesek.)



— 6. Drevo človeku v korist in veselje. — 7. Kdor hoče visoko priti, mora trden v glavi biti. — 8. Kaj še nas v Celju in okrog Celja spominja mogočnih celjskih grofov?

Šolske naloge: 1. Martin Krpan je bil močan. (Po berilu.) — 2. Stara mati pripoveduje vnuku o rojenicah — 3. Potrpljenje železne duri prebije. — 4. Narodna pesem je zrcelo narodnega življenja. (Po čitanki.) — 5. Kaj opevajo prečitane slovenske narodne balade? — 6. Zakaj se dijak veseli konca šolskega leta?

## VI Klasse.

Domače naloge: 1. Pod jabloko v jeseni. (Šlička.) — 2. Verjani svojim besedam, a druge tudi premisli. — Ne bodi tujega lačen, a svoje imej v čisti. (Levstik.) — 3. Mislil ob pesnikovem grobu. (Gregorčič v spomin.) — 4. Dobra knjiga je tudi dobra prijateljica. — 5. V katerih ozirih so bile križarske vojske koristne Evropi? — 6. Kaj opeva pesem? — 7. Katere nauke dajeta mlademu pisatelju Stritar in Prešeren? (Po prečitanih pesmotvorih št. 123, II. in 134.)

Šolske naloge: 1. Nespanetna bila bi z menoj zveza. — Ki ne preganja vedno sreče jeza. (Prešeren.) Ali se dajo Črtomirove besede opravičiti? — 2. Ta ni možak, ta ni za rabo. — Kdor tujih videl ni ljudi. (Gregorčič.) — 3. Zakaj se nam omili Martinek Spak? (Deseti brat.) — 4. Kaj nam svetuje pesnik v pesni „Samostanski vratar“? — 5. Zakaj poveljuje Gregorčič oljko? — 6. Duhe zarotite v beg dvombe, nemarnosti tudin! (Koseski.) — 7. Dokler ti sijejo dnevi mladosti. — Telesne in dušne vadi kreposti. (Cimperman.)

## VII Klasse.

Domače naloge: 1. Naj pametnik vas in nemnik uči. — Kak' človek imel bi živeti. (Levstik.) — 2. Kako more dijak izvrševati pesnikov opomin: „Um bistri si, srce si blaži, v čisti — Srce ti bodi vedno in povsod“? — 3. Obleka dela človeka, a obleka tudi ne dela človeka. — 4. Katere važnosti je bilo Sredozemsko morje v starem veku za Grke in Rimljane? — 5. Demosten in Filip II. Makedonski. — 6. Po trgih, poslopjih in kočah sirot. — Tam knjiga naukov je zlatih. (Levstik.) — 7. a) O kontrastu oseb v Stritarjevi povesti „Sodnikovi“; b) Zakaj ugačajo nekatere osebe v Cankarjevi povesti „Križ na gori“?

Šolske naloge: 1. Imeli smo ljudi — v poljani cvet. — Imeli smo jih — vrhu gore hrast. — Imeli smo jih — dali smo jih vam. Kaj hočete, grobovi, še od nas? (Zupančič.) — 2. Črtice iz avstrijske junaške dobe. — 3. Kaj uči pregovor: „Bodi v družbi, bodi sam, bodi sramnega te sram“? — 4. Leta 1555. piše Primož Trubar: „Mi smo s tem nupanjem začeli, da Bog za nami druge obudi, ki bodo naše delo popravili in . . . dokonali.“ (Kako se mu je to nupanje izpolnilo?) — 5. Delo nas živi, krepi, izobrazuje in zabava. — 6. Katere važnosti sta ogenj in železo za človeštvo? — 7. Ljubi prijatelje, trpi sovražnike, stori dobrega, kolikor premoreš, in vse te bo rado imelo. (Slomšek.)

Govorne vaje: 1. Cankar, Na klanec. — 2. Nikolaj Kopernik. — 3. O rimljanski mehkužnosti. — 4. Stanko Vraz. — 5. Hmelnički v romanu „Z ognjem in mečem.“ — 6. Lipa in slovenski narod. — 7. Žiga baron Cojz. — 8. Pesnik Josip Cimperman. — 9. Pesnik Ivan Koseski. — 10. Prosvetno slovarstvo in francoska revolucija. — 11. O motivih Gregorčičevih poezijam. — 12. Viljem Shakespeare. — 13. Finžgar, Iz modernega sveta. — 14. Finžgar, Divji lovec. — 15. Lev Nik. grof Tolstoj. — 16. Tolstoj, Moč teme. — 17. Askerc, Zlatorog. — 18. S. Jenko, Pesni. I. zv.

## VIII. Klasse

Domšče naloge: 1. Zdaj zvezde ugodne vladajo. — Zdaj semena zlata padajo. — So li vaše njive zorane? Zupančič.) — 2. Vodnikova „Ilirija oživiljena“. — 3. Raznovrstnost podnebja in njegov vpliv na človeka. — 4. Je li res bila pri Grkih v ra vir umetnostim? — 5. Prešernove misli o pesništvu. — 6. Češka dežela — važno bojišče. — 7. Lej, upanje hodi pred nami — Od rojstva, da gremo s sveta. — Ko tare naš teža na nami. — Nam palico v roko poda. Lestik.)

Šolske naloge: 1. Starost priča, kako je kdo preživel mladost. — 2. Živeti vrli mož ne sme za se; — Iz bratov sreče njemu sreča klije (Gregorčič.) — 3. Nobena kal se ne razvije, če nima grejočega solna. — 4. Auri sacra fames! — 5. Gorje, kdor zatajiti — Prisiljen voljo in sree. — Bedakom posoditi — Čas mora, glavo in roke. (Jenko.) — 6. Za zrelostni izpit: Kar živi človeštvo na zemlji. — Pičo časa mero spoznava. — Stavi pa si v delih nesmrtnost — Z dlanjo in umom. (Cinek.)

Govorne vaje: Kaj nči Vodnik o slovenski zemlji in o slovenskem jeziku? 2. O novejših Aškerčevih epskih pesnitvah. — 3. Veronika Deseniska. (Po Frankolskem in Jurčiču.) — 4. Odkod so naše kulturne rastline? — 5. Zajčki samostan. (Spomini iz pota in zgodovine. — Dr. Franc vit. Miklošič. — 7. Josipina Turnogradska-Tomanova, prva slovenska pisateljica. — 8. Nekaj tradicionalnega blaga iz okolice Sv. Eme ob Sotli. — 9. Senca, Karanfil pesnikovega groba. — 10. O Gregorčičevih pesnitvah. — 11. Dr. Janez Bleiweis. — 22. Pesnik Jos. Murn-Aleksandrov.

### 5. Maturitätsprüfungen.

#### a) Maturitätsprüfung im Sommertermine 1906.

Zur Ablegung der Maturitätsprüfung meldeten sich 31 öffentliche Schüler der achten Klasse, von diesen wurde wegen einer Semestralwiederholungsprüfung 1 Schüler nicht zugelassen.

Von den Prüflingen erhielten:

ein Zeugnis der Reife mit Auszeichnung . . . . .	5 Schüler
ein Zeugnis der Reife . . . . .	23 „
reprobiert wurden . . . . .	0 „
die Bewilligung einer Wiederholungsprüfung nach den Ferien . . . . .	2 „

Zusammen 30 Schüler

Die mündliche Prüfung wurde vom 16.—19. Juli unter dem Vorsitze des k. k. Landesschulinspektors, Herrn Peter Končnik, abgehalten.

#### b) Maturitätsprüfung im Herbsttermine 1906.

Dieser unterzogen sich die zwei Prüflinge, denen im Sommertermine die Bewilligung der Wiederholungsprüfung gewährt worden war und erhielten Zeugnisse der Reife.

Die Prüfung wurde unter dem Vorsitze des k. k. Landesschulinspektors, Herrn Leopold Lampel, am 21. September abgehalten.

# Verzeichniss

der bei den Maturitätsprüfungen im Jahre 1906 approbierten Abiturienten.

Nr.	Name	Geburtsort, Vaterland	Geburts- datum	Studiendauer	Grad der Reife	Angesegebener Beruf
1	Freiherr v. Apfal- tren Rudolf . . .	Cilli, Steiermark	27. Sept. 1888	8	Reif	Jus
2	Braun Hubert . . .	„ „	3. Nov. 1888	8	„	Elektrotechn.
3	Czegka Eduard . .	Wien, Niederöst.	17. Nov. 1887	8	Reif mit Ausz.	Philosophie
4	Drex Franz . . . .	Arnoldorf b. Cilli, St.	9. Sept. 1886	8	Reif	Jus
5	Guttringer Herm. .	Schweigggers, N.-Ö	10. Dez. 1888	8	Reif mit Ausz.	Philosophie
6	Grach Eduard . . .	Radkersburg, St.	17. März 1888	8	Reif	Bahndienst
7	Gross Josef . . . .	St. Blasien, Steierm.	9. März 1887	8	„	Jus
8	Heysl Franz . . . .	Wien, Niederöst.	23. Aug. 1887	8	„	Beamtenlaufb.
9	Hirschel Adolf . .	Laas in Krain	9. April 1886	8	„	Bahndienst
10	Hočevar Adalbert .	Gomilsko, Steierm.	20. Apr. 1887	8	Reif mit Ausz.	Postdienst
11	Hollegha v. Holle- gau Robert . . . .	Siska b. Laibach, Kr.	1. Sept. 1885	10	Reif	Jus
12	Hüffel Oswald . . .	Graz, Steiermark	18. Nov. 1886	9	„	Medizin
13	Jerin Matthias . . .	Slake bei Windisch- Landsberg, Steiermark	17. Dez. 1886	8	„	„
14	Jenšek Michael . .	Kassase, Steierm.	17. Sept. 1884	8	„	Technik
15	Kuttlé Wladimir . .	St. Marein bei Erlach- stein, Steiermark	13. Jänn. 1888	8	„	Medizin
16	Kunerth Josef . . .	Inzersdorf bei Wien, Niederösterreich	3. Dez. 1886	8	„	Musik
17	Mayer Anton . . . .	Hummersdorf, St.	19. Apr. 1886	8	Reif mit Ausz.	Medizin
18	Omerzu Wilhelm . .	Leoben, Steiermark	26. Mai 1886	8	Reif	Philosophie
19	Paternyč Eduard . .	Wöllan, „	16. Sept. 1883	8	„	Jus
20	Pečar Leopold . . .	Kulmburg bei Friedau, Steiermark	12. Dez. 1886	9	„	Medizin
21	Pinter Michael . . .	Maria Graz bei Tüffer, Steiermark	26. Sept. 1884	8	„	Bahndienst
22	Rainer Franz . . . .	Burgberg bei Deutsch- Landsberg, Steiermark	5. Feb. 1887	8	„	Philosophie
23	Schurbi August . . .	Cilli, Steiermark	5. Juni 1888	8	„	Jus
24	Šubac Matthäus . .	Laibach, Krain	23. Dez. 1887	8	„	Medizin
25	Uratnik Jakob . . .	Podlog bei St. Peter im Sanntal, Steiermark	17. April 1887	8	„	Jus
26	Vidmar Josef . . . .	Kapellen bei Pann, Steiermark	12. März 1887	8	„	Hochschule für Bodenkultur
27	Vogt Bruno . . . .	Bielitz, Schlesien	12. Mai 1886	9	Reif mit Ausz.	Jus
28	Vrecko Dragotin . .	Cilli, Steiermark	11. Juli 1888	8	Reif	„
29	Wammerl Rudolf . .	Salzburg	24. Dez. 1886	8	„	„
30	Zagar Johann . . .	Doberterschendorf, Steiermark	3. Dez. 1886	8	„	Theologie

γ) Maturitäts-Prüfung im Sommertermin 1907.

Zur Prüfung meldeten sich sämtliche 37 ordentlichen Schüler der achten Klasse. Die schriftliche Prüfung wurde vom 13. bis einschließlich 17. Mai abgehalten. Folgende Themen wurden bearbeitet:

Deutscher Aufsatz, 13. Mai:

Welchen Umständen verdankt Europa seine Überlegenheit über die anderen Erdteile?

Übersetzung ins Latein, 14. Mai vorm.: Die eigene Tüchtigkeit und die Gunst des Glückes — die Quellen römischer Macht und Größe.

Übersetzung aus dem Latein, 14. Mai nachm.: Tacitus, Annalen IV cap. 24. 25.

Übersetzung aus dem Griechischen ins Deutsche, 15. Mai:

Platon, Theages cap. XI, ἐστὶ γὰρ τὸ θεῖον ἀλόγιστον — δεῖ τοὺς ἐμὸν ἀπιστῆσαι.

Mathematische Arbeit, 16. Mai:

1. An die Ellipse  $9y^2 + 4x^2 = 36$  sind durch den Punkt  $M_{11}^{13}$  zwei Tangenten zu legen und ist der Inhalt des Dreieckes zu ermitteln, das von diesen Tangenten und der Berührungsschne gebildet wird.

2. Jemand besitzt eine pränumerando zahlbare 12jährige Rente von  $r = 562$  K. Sofort nach Bezug der 5. Prämie will er den Rest der Rente in eine nach weiteren 4 Jahren zu leistenden Barzahlung umwandeln. Wie groß ist diese bei 4% Verzinsung?

3. In einem Dreiecke sind zwei Seiten  $a = 302.48$ ,  $b = 425.24$  und die Länge der Winkelsymmetralen zwischen diesen Dreiecksseiten  $w = 256.53$  gegeben. Der durch sie halbierte Winkel ist zu berechnen. Die Aufgabe ist auch konstruktiv zu lösen für  $a = 30$  mm,  $b = 43$  mm und  $w = 26$  mm.

4.  $\frac{3^x}{10!30} = \frac{x^2}{V_5}$  Die Summe der zwei Lösungen ( $x_1 + x_2$ ) ist anzugeben.

5. Arbeit aus der slowenischen Sprache, 17. Mai:

Kar živi človeštvo na zemlji.

Pišo časa mero spoznava.

Stavi pa si v delih nesmrtnost

Z dlanjo in umom (Umek.)

Die mündliche Prüfung wurde unter dem Vorsitz des k. k. Landesschulinspektors, Herr Peter Končnik, abgehalten und begann am 24. Juni. Die Ergebnisse der Maturitätsprüfung werden im nächsten Jahresberichte mitgeteilt werden.

## 6. Lehrbücher.

Im Schuljahre 1907/8 werden dem Unterrichte folgende Lehrbücher in nachstehend-zulässigen Auflagen zu Grunde gelegt werden.

### I. Klasse.

Großer Katechismus der kath. Religion.

Scheindler-Kauer, Latein, Grammatik, 6. Aufl.

Steiner-Scheindler, Latein, Lese- und Übungsbuch, I. Teil 7. Aufl.

Willomitzer, Deutsche Grammatik, 12. Aufl.

Lampel, Deutsches Lesebuch für die I. Klasse, 12. Aufl.

Sket, Dr. Jakob, Janežičeva slovnica za srednje šole, 9. Aufl. (ausschließlich.)

Sket, Dr. Jakob, Slovenska šitanka, I. Teil, 3., 2. Aufl.

Richter, Geographie für die I., II., III. Klasse, I. Teil, 8. Aufl. (ausschließlich.)

Kozenn, Geogr. Atlas für Mittelschulen, 41. 40. Aufl.

**Močnik-Neumann**, Arithmetik für Untergymn., I. Abt., 39. Aufl.  
**Hočevar**, Geometrie für Untergymn., 8. Aufl.  
**Pokorny-Latzel**, Tierreich, Ausgabe B., 28. Aufl.  
**Pokorny-Fritsch**, Pflanzenreich, Ausgabe B. 24. Aufl.

## II. Klasse.

Großer Katechismus der kath. Religion.  
**Scheindler-Kauer**, Lateinische Grammatik, 5. Aufl.  
**Steiner-Scheindler**, Latein. Lese- und Übungsbuch, II. Teil, 4. Aufl.  
**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 11. Aufl.  
**Lämpel**, Deutsches Lesebuch für die II. Klasse, 10. Aufl.  
**Sket**, Dr. Jakob, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Dr. Jakob, Slovenska čitanka, II. Teil, 2. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 7., 6. Aufl.  
**Kozenn**, Geogr. Atlas für Mittelschulen, 40. Aufl.  
**Mayer**, Dr. Franz Martin, Geschichte für die unteren Klassen, I. Teil, 5., 4. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Schulatlas, 28. bis 23. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik für Untergymn., I. Teil, 37., 36. Aufl.  
**Hočevar**, Geometrie für Untergymn., 7. Aufl.  
**Pokorny-Latzel**, Tierreich, Ausgabe B. 28., 27. Aufl.  
**Pokorny-Latzel**, Pflanzenreich, Ausgabe B. 24. Aufl.

## III. Klasse.

**Delmel**, Liturgik, 1. Aufl.  
**Delmel**, Altes Testament.  
**Scheindler-Kauer**, Lateinische Grammatik, 5. Aufl.  
**Steiner-Scheindler**, Lese- und Übungsbuch, III. Teil, 5. Aufl.  
**Golling**, Chrestomathie aus Corn. Nepos und Curt. Rufus, 2. Aufl. (ausschließlich).  
**Curtius-Hartel**, Griechische Schulgrammatik. Kurzgefaßte Ausgabe, 1. Aufl.  
**Schenkl**, Griechisches Elementarbuch, 20. Aufl.  
**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 11. Aufl.  
**Lämpel**, Deutsches Lesebuch für die III. Klasse, 9. Aufl.  
**Sket**, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Slovenska čitanka, III. Teil, 2. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 6. Aufl.  
**Kozenn**, Schulatlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Mayer**, Dr. Franz Martin, Lehrbuch d. Geschichte f. Untergymn., II. Teil, 5., 4. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 27. bis 22. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik für Untergymn., II. Teil, 29., 28. Aufl.  
**Hočevar**, Geometrie für Untergymn., 6. Aufl.  
**Pokorny-Noß**, Mineralreich, 21. Aufl.  
**Krist**, Naturlehre für Untergymnasien, 20., 19. Aufl.

## IV. Klasse.

**Fischer**, Geschichte der göttl. Offenbarung des neuen Bundes, 10. bis 6. Aufl.  
**Scheindler-Kauer**, Lateinische Grammatik, 5., Aufl.  
**Steiner-Scheindler**, Lese- und Übungsbuch, IV. Teil, 3. und 2. Aufl.  
**Caesar**, de bello Gallico von Prammer, 9. bis 7. Aufl.  
**Ovid**, ed. Sedlmayer, 7. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Schulgrammatik, 25., 24. Aufl.

**Schenkl**, Griechisches Elementarbuch, 19. Aufl.  
**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 10., 9. Aufl.  
**Lampel**, Lesebuch für die IV. Klasse, 9., 8. Aufl.  
**Sket**, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Slovenska čitanka, IV. Teil, 1. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 5. Aufl.  
**Kozenn**, Geographischer Schulatlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Mayer**, Dr. Franz Martin, Geschichte für die unteren Klassen, III. Teil, 5., 4. Aufl.  
**Mayer**, Dr. Franz Martin, Geographie der österr.-ung. Monarchie, für die IV. Klasse, 8. Aufl.  
**Hirsch-Zaffa**, Heimatkunde von Steiermark, 2. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 26. bis 21. Aufl.  
**Moënk-Neumann**, Arithmetik für Untergymnasien, II. Teil, 28., 27. Aufl.  
**Hočevár**, Geometrie für Untergymnasien, 6. Aufl.  
**Krist**, Naturlehre für Untergymnasien, 20., 19. Aufl.

#### V. Klasse.

**Wappler**, Lehrbuch der katholischen Religion, I. Teil, 9. bis 6. Aufl.  
**Scheindler-Kauer**, Lateinische Grammatik, 5., 4. Aufl.  
**Ovid**, herausgegeben von Sedlmayer, 6. Aufl.  
**Livii ab urbe cond.** lib. I., II., XXI., XXII. herausgegeben von Zingerle, 7., 6. Aufl.  
**Hauler**, Lateinische Stilübungen, I. Abteil., 5. bis 2. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Grammatik, 24. Aufl.  
**Schenkl**, Elementarbuch, 19. Aufl.  
**Schenkl**, Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische, 11. Aufl.  
 (Mit Ausschluß der früheren Aufl.)  
**Schenkl**, Chrestomathie aus Xenophon, 13. Aufl.  
**Homer**, Iliad, bearbeitet von Christ, 3., 2. Aufl.  
**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 9. Aufl.  
**Lampel**, Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen, I. Teil, 5., 4. Aufl.  
**Sket**, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Slovenska čitanka za 5. in 6. razred, 3. Aufl. (ausschließlich).  
**Richter**, Geographie, 5. Aufl.  
**Kozenn**, Schulatlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Zeehe**, Lehrbuch der Geschichte für die oberen Klassen, I. Teil, 5., 4. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 26. bis 21. Aufl.  
**Moënk-Neumann**, Arithmetik und Algebra für die oberen Klassen der Gymnasien, 29. bis 27. Aufl.  
**Hočevár**, Geometrie für Obergymnasien nebst einer Sammlung von Übungsaufgaben, 6., 5. Aufl.  
**Heis**, Aufgabensammlung, Ausgabe für Österreich, 4. Aufl.  
**Wretschko**, Botanik, 8., 7. Aufl. mit Ausschluß der früheren.  
**Hochstetter und Bischof**, Mineralogie, 18. Aufl.

#### VI. Klasse.

**Wappler**, Lehrbuch der katholischen Religion, II. Teil, 8. bis 5. Aufl.  
**Scheindler-Kauer**, Lat. Grammatik, 4. Aufl.  
**Sallust**, Bellum Catilinae, bellum Jugurthinum, herausgegeben von A. Scheindler, 2. Aufl.  
**Vergil**, Aeneis, herausgegeben von W. Klouček, 5. Aufl.

**Cicero**, Reden gegen Catilina, herausgegeben von Nohl, 3. Aufl.  
**Caesar**, De bello civili, editio minor, herausgegeben von G. Th. Paul, 1. Aufl.  
**Hauler**, Lateinische Stilübungen, I. Abteil., 5. bis 2. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Grammatik, 24. Aufl.  
**Schenkl**, Griechisches Elementarbuch, 19. Aufl.  
**Schenkl**, Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische, 11. Aufl.  
**Schenkl**, Chrestomathie aus Xenophon, 13. Aufl.  
**Herodot**, herausgegeben von A. Scheindler, I. Teil, 2. Aufl.  
**Homer**, Ilias, bearbeitet von Christ, 3., 2. Aufl.  
**Willomitzer**, Deutsche Grammatik, 9. Aufl.  
**Lampel**, Lesebuch für die oberen Klassen, II. Teil (Ausgabe I.), 5., 4. Aufl.  
**Sket**, Janežičeva slovnica, 8. Aufl.  
**Sket**, Slovenska čitanka za 5. in 6. razred, 3. Aufl. (ausschließlich).  
**Richter**, Geographie, 5. Aufl.  
**Kozenn**, Geographischer Atlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für die oberen Klassen der Gymnasien, II. Teil, 3., 2. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 25. bis 20. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Lehrbuch der Arithmetik und Algebra für Obergymnasien, 29. bis 27. Aufl. (mit Ausschluß der früheren).  
**Hočevar**, Geometrie für Obergymnasien, 6., 5. Aufl.  
**Schlömilch**, Logarithmen, 18. Aufl.  
**Heis**, Aufgabensammlung für Österreich, 4. Aufl.  
**Gruber-Mik**, Zoologie für die oberen Klassen der Mittelschulen, 5., 4. Aufl.

## VII. Klasse.

**Wappler**, Lehrbuch der katholischen Religion, III. Teil, 7., 6. Aufl. (mit Ausschluß der früheren).  
**Scheindler-Kauer**, Lat. Grammatik, 4. Aufl.  
**Vergil**, Aeneis, herausgegeben von Klouček, 5. Aufl.  
**Cicero**, Rede pro Archia, herausgegeben von H. Nohl, 3. Aufl.  
**Cicero**, Rede gegen Q. Caelius u. d. IV. Buch der Anklageschrift gegen Verres, herausgegeben von H. Nohl, 2. verb. Aufl.  
**Cicero**, Cato Major, herausgegeben von Th. Schiele, 2. Aufl., 2. Abdruck.  
**Hauler**, Stilübungen, II. Abteilung 4. bis 2. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Grammatik, 24. Aufl.  
**Schenkl**, Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische, 10. bis 8. Aufl.  
**Homer**, Odyssee, herausgegeben von A. Th. Christ, 4. bis 1. Aufl.  
**Demosthenes**, Ausgewählte Reden, herausgegeben von Wotke, 5. Aufl.  
**Lampel**, Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen, III. Teil, 2. 1. Aufl.  
**Sket**, Slovenska slovstvena čitanka za VII. in VIII. razred, 2. Aufl. (ausschließlich).  
**Sket**, Staroslovenska čitanka, 1. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 3., 2. Aufl.  
**Kozenn**, Atlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für die oberen Klassen der Gymnasien, III. Teil, 2. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Schulatlas, 25. bis 20. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik und Algebra für Obergymnasien, 28., 27. Aufl.  
**Hočevar**, Geometrie für Obergymnasien, 5. Aufl.  
**Schlömilch**, Logarithmen, 18. Aufl.

**Hels**, Aufgabensammlung, Ausgabe für Österreich, 4. Aufl.  
**Rosenberg**, Physik für die oberen Klassen der Gymnasien, 3., 2. Aufl.  
**Höfler**, Grundlehren der Logik, 3. Aufl.

### VIII. Klasse.

**Bader**, Kirchengeschichte, 5., 4. Aufl.  
**Schultz**, Kleine lateinische Sprachlehre, Ausgabe für Österreich, 23., 22. Aufl.  
**Tacitus**, Germania, herausgegeben von Müller, 1. Aufl.  
**Tacitus**, Annalen, für den Schulgebrauch bearbeitet von A. Th. Christ, 1. B., 1. Aufl.  
**Horatius**, carmina selecta, herausgegeben von Huemer, 6. bis 1. Aufl.  
**Hauler**, Stilübungen, II. Abteilung, 4. bis 2. Aufl.  
**Curtius-Hartel**, Griechische Grammatik, 24. bis 22. Aufl.  
**Schenkl**, Übungsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Griechische, 10. bis 8. Aufl.  
**Homer**, Odyssee, herausgegeben von Christ, 4. bis 1. Aufl.  
**Platon**, Apologie, herausgegeben von Christ, 4. Aufl.  
**Platon**, Laches, herausgegeben von Christ, 1. Aufl.  
**Sophokles**, Elektra, herausgegeben von Schubert-Hütter, 4. Aufl.  
**Lampel**, Deutsches Lesebuch, IV. Teil, 2. Aufl.  
**Lessing**, Laokoon, herausgegeben von Jauker.  
**Sket**, Slovenska slovstvena čitanka za VII. in VIII. razred, 2. Aufl. (ausschließlich).  
**Sket**, Staroslovenska čitanka, 1. Aufl.  
**Richter**, Geographie, 3., 2. Aufl.  
**Kozenn**, Geographischer Atlas, 39. bis 37. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für Obergymnasien, I. Teil, 4. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für Obergymnasien, II. Teil, 2. Aufl.  
**Zeehe**, Geschichte für Obergymnasien, III. Teil, 2. Aufl.  
**Putzger**, Historischer Atlas, 25. bis 20. Aufl.  
**Zeehe-Schmidt**, Österreichische Vaterlandskunde für die VIII. Gymnasialklasse, 1. Aufl.  
**Močnik-Neumann**, Arithmetik und Algebra für Obergymnasien, 28., 27. Aufl.  
**Hočevar**, Geometrie für die oberen Klassen, 5. Aufl.  
**Schlömilch**, Logarithmen, 17. Aufl.  
**Hels**, Aufgabensammlung, Ausgabe für Österreich, 4. Aufl.  
**Rosenberg**, Physik für Obergymnasien, 3., 2. Aufl.  
**Lindner-Lukas**, Lehrbuch der Psychologie, 2., 1. Aufl.  
 Empfohlen: **Höfler**, Zehn Lesestücke aus philosoph. Klassikern, 4. Aufl.

### Vorbereitungs-klasse.

Großer Katechismus der katholischen Religion.  
**Schmidt**, deutsche Grammatik für die Vorbereitungs-klassen der Mittelschulen.  
**Zeynek**, Lesebuch, Ausgabe in drei Teilen, II. Teil.  
 Regeln für die deutsche Rechtschreibung, neue veränderte Auflage.  
**Nagel**, Aufgaben für das mündliche und schriftliche Rechnen. (Ausgabe für vier- und fünfklassige Volksschulen), 4. Heft, 9. Aufl.

### Slowenischer Freikurs.

**Sket**, Slowenisches Sprach- und Übungsbuch nebst Chrestomathie, 6. Aufl. (ausschließl.)  
**Lendovšek-Štritof**, Slowenisches Lesebuch für Deutsche, 1. Aufl.  
**Lendovšek-Štritof**, Slowenisch-deutsches Wörterbuch.



### Stenographie.

**Kramsal,** Lehrbuch der Gabelsberger Stenographie, 4. Aufl.

**Engelhardt,** Lesebuch für angehende Gabelsberger Stenographen, 6. Aufl.

### Wörterbücher.

**Stowasser,** Latein.-deutsches Schulwörterbuch.

**Mühlmann,** Latein.-deutsches Handwörterbuch.

**Schenkl,** Griech.-deutsches Schulwörterbuch.

**Menge,** Griechisch-deutsches Schulwörterbuch.

### b) Freie Lehrfächer.

#### 1. Slowenische Sprache für Schüler deutscher Nationalität.

Für diesen Unterricht bestanden drei Lehrkurse mit je zwei wöchentlichen Stunden. Im I. und II. Kurse wurde nach dem Lehrbuche „Slowenisches Sprach- und Übungsbuch von Dr. Jakob Sket“ die regelmäßige Formenlehre und das Wichtigste aus der Syntax durchgenommen und an beiderseitigen Übersetzungen eingeübt. Im III. Kurse wurde das Lehrbuch „Slowenisches Lesebuch für Deutsche von Lendovšek-Štritof“ gelesen. In jedem Kurse wurden auf Grund des Lesestoffes Sprechübungen vorgenommen und die entsprechende Anzahl von Haus- und Schulaufgaben geschrieben. Im III. Kurse war die Unterrichtssprache die slowenische.

#### 2. Steiermärkische Geschichte.

Der Unterricht in diesem Fache wurde vom k. k. Professor Dr. Franz Lex nach dem Lehrbuche von Hirsch-Zafita in zwei wöchentlichen Stunden vom 24. September bis 29. Mai 11 Schülern der IV. Klasse erteilt. Von diesen meldeten sich Hafner Eduard, Lang Erich, Mesarec Friedrich, Metz Eugen, Mohr Johann, Pretner Odo und Viditz Othmar zur Preisprüfung, die am 29. Mai unter dem Vorsitze des k. k. Direktors Klemens Proft und im Beisein der Professoren Camillo Cappilleri, Otto Eichler und Joh. Gangl abgehalten wurde. Die vom hochtödlischen Landesausschusse gespendeten Preismedaillen wurden den Schülern Hafner Eduard (1. Preis) und Viditz Othmar (2. Preis) zuerkannt; Mesarec Friedrich, Metz Eugen, Pretner Odo, Lang Erich und Mohr Johann erhielten, da auch ihre Leistungen altes Lobes würdig waren, Buchpreise, die von der Direktion und dem Fachlehrer gespendet worden waren.

#### 3. Stenographie.

Der Unterricht in der Gabelsberger'schen Stenographie wurde in zwei Jahreskursen erteilt. Im Anschluß an das Lehrbuch „Emil Kramsal, Lehrbuch der Stenographie“ wurde im 1. Kurse in je zwei wöchentlichen Unterrichtsstunden die Korrespondenzschrift nebst der Theorie der Satzkürzung, im 2. Kurse in ebensoviel Stunden die praktische Anwendung der Satzkürzung gelehrt. In beiden Abteilungen wurden neben Schreib- und Leseübungen je drei Schularbeiten im Semester abgehalten. Zur Lektüre diente das Lehrbuch „Engelhardt, Lesebuch für angehende Stenographen.“

#### 4. Turnen.

Der Turnunterricht wurde in 8 wöchentlichen Unterrichtsstunden nach den Vorschriften des gesetzlichen Lehrplanes erteilt.

Die Turnschüler waren in 4 Abteilungen eingeteilt, deren jede 2 Stunden wöchentlich turnte.

Auf dem Freiturnplatze fanden volkstümliche Übungsarten und Turnspiele, vor allem Schleuderball und Faustball, eifrige Pflege.

#### 5. Gesang.

Dieser Unterricht zerfiel in zwei Abteilungen zu je 2 Stunden. Kenntnis des Notensystems, Aufbau der Tonleiter, eingehende Übungen im Treten der Intervalle, Kenntnis und Übung der Dur- und Moll-Tonarten, kleinere und später größere Solfeggienübungen (Vokalisieren). In der 2. Abteilung wurde dann noch behandelt: Aufbau der Akkorde, Zerlegung derselben, Bildung einfacher Kadenzen mit der 1., V., I. Stufe, Anwendung des Gesanges in passenden ein-, zwei- und dreistimmigen Liedern, vornehmlich in vierstimmigen Männerchören und gemischten Chören kirchlichen und weltlichen Inhaltes.

#### 6. Freihandzeichnen.

Für die Schüler der Oberklassen wurde der nicht obligate Unterricht im Freihandzeichnen zweimal wöchentlich in je 1½ Stunden erteilt. Die Schüler zeichneten ausschließlich nach Natur; vom Monate Mai angefangen wurde der Unterricht, so oft es das Wetter möglich machte, ins Freie verlegt, um die Schüler in das landschaftliche Zeichnen einzuführen. Die Arbeiten wurden in Öl-, Aquarell-, Kohle-, Kreide- und Bleistifttechnik ausgeführt.

### IV. Förderung der körperlichen Ausbildung der Jugend

Die durch die Ministerialverordnung vom 15. September 1890, Z. 19097 vorgeschriebene Konferenz zur Beratung der Maßnahmen zur Förderung der körperlichen Ausbildung der Jugend wurde am 6. Dezember 1906 abgehalten und es wurde beschlossen, die Jugendspiele in wöchentlich je 1½ Stunden auf dem von der löblichen Stadtgemeinde, wie in früheren Jahren, auch heuer unentgeltlich zur Verfügung gestellten Spielplatze, im Frühling, Sommer und Herbst, solange die Witterung günstig ist, abzuhalten.

Gespielt wurde in zwei Abteilungen. Die Leitung der Jugendspiele besorgten die Professoren Engelbert Potočnik und Friedrich Hauptvogel.

In der am Samflusse erbauten Badhütte für Gymnasialisten ist den Schülern Gelegenheit geboten, kostenlos in dem angenehmen temperierten, klaren Wasser des Flusses zu baden.

Von mehreren Mitgliedern des Lehrkörpers wurden Klassenausflüge in die waldreiche Umgebung von Cilli unternommen.

Der Cillier Eislaufverein und die Eislaufsektion der Dijačka kulnja gewährten den Schülern Ermäßigungen bei der Benützung der Eisbahn.

Die durch die Ministerialverordnung vom 21. August 1903, Zl. 28852 eingeführten größeren Pausen zwischen den einzelnen Unterrichtsstunden verbrachten die Schüler bei günstiger Witterung in dem geräumigen Gymnasialgarten, bei ungünstigem Wetter in den Gängen des Schulgebäudes. Die Lehrzimmer wurden während dieser Zeit gelüftet.

Es beteiligten sich	Vordrl.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.a	VII.b	VIII.	Stund.
an den Jugendspielen	18	28	15	19	4	16	16	—	—	—	116
am Schlittschuhlaufen	7	31	26	35	17	31	29	14	15	26	231
am Baden . . . . .	17	40	35	42	24	42	39	31	29	37	336
am Schwimmen . . .	3	31	29	31	21	41	34	26	29	37	282
am Radfahren . . .	3	10	15	11	7	27	24	11	18	23	149

## V. Erlässe.

Erlaß des k. k. L. Sch. R. vom 24. Juli 1906, Zl. 3 <sup>4780</sup>/<sub>1</sub> 1906. Normale bezüglich der Schularbeiten aus der griechischen Sprache in der VII. und VIII. Klasse.

Erlaß des k. k. L. Sch. R. vom 13. November 1906, Zl. 3 <sup>6369</sup>/<sub>8</sub> 1906. In der siebenten Klasse ist der Physikunterricht im laufenden Schuljahre in 4 wöchentlichen Stunden zu erteilen, hievon sind im 2. Semester 2 Stunden wöchentlich der Chemie zu widmen.

Erlaß des k. k. Statthaltereipräsidenten vom 22. Dezember 1906, Zl. <sup>1385/1</sup>/<sub>praes.</sub> Auf der k. k. Ferdinandsnordbahn werden dieselben Fahrpreisermäßigungen gewährt wie auf den übrigen k. k. Staatsbahnen.

Erlaß des k. k. L. Sch. R. vom 2. Jänner 1907, Zl. 3 <sup>6562</sup>/<sub>4</sub> 1906. Hospitanten sind zur Zahlung des Schulgeldes, der Aufnahme- und des Lehrmittelbeitrages verpflichtet.

Erlaß des k. k. L. Sch. R. vom 5. Mai 1907, Zl. 3 <sup>2408</sup>/<sub>9</sub> 1907. (M. E. vom 21. April 1907 Zl. 16.359). Das Schuljahr ist hener ausnahmsweise am 6. Juli zu schließen.

## VI. Unterstützungen.

### a) Stipendien.

Fortlauf. Zahl	Name des Stipendiums	Zahl	B e t r a g				Zahl der Stipen- disten
			einzeln		zusammen		
			K	h	K	h	
1	Anger Ludwig .....	1	200	—	200	—	1
2	Auersperg, Graf Alexander ..	2	720	—	1440	—	2
3	Fürpass, Dr. Simon .....	2	200	—	400	—	2
4	Gefällstrafgelder-Stip.....	1	200	—	200	—	1
5	Jellouschegg-Fichtenau Anton.	1	755	—	755	—	1
6	„ „ Benjam.	1	81	48	81	48	
7	Kielenhofer Matthias .....	1	400	—	400	—	1
8	Koren Matthias. ....	1	200	—	200	—	1
9	Kraskowitsch'sche Stiftung ...	1	134	—	134	—	1
10	Landes-Stipend. (Steierm. ....	5	200	—	1000	—	5
11	„ „ „ „ ....	5	160	—	800	—	5
12	Lininger Ulrich.....	1	178	65	178	65	1
13	Pirešnik Anton und Maria ..	1	540	—	540	—	1
14	Plochl Josef Gregor .....	1	300	—	300	—	1
15	Popowitsch Johann Sigmund .	5	200	—	1000	—	5
16	Schweiger v., A.....	2	300	—	600	—	2
17	Schwitzon, Frein v. Franziska	1	300	—	300	—	1
18	Steierm. Franz Josef-Stipend.	1	200	—	200	—	1
Zusammen.....		33	—	—	8729	13	32

### b) Gymnasial-Unterstützungsverein.

Der Vereinsausschuß besteht aus folgenden Herren: Direktor Proft, Vorstand, k. k. Bergrat Czegka, Prof. Dufek, Prof. Kurz, Prof. Potočnik, Kassier, Buchhändler Rasch und Privatier Wilcher; Ersatzmänner: k. k. Forstrat Donner, k. u. k. Major i. R. Haasz von Grünenwaldt und k. k. Oberpostverwalter Kowindl.

Das Vereinsvermögen umfaßt ein Sparkassekapital von K 10.155 76.

Am Schlusse des Vereinsjahres 1905/6 waren in Barem

vorhanden . . . . . 80 K 24 h

Die Einnahmen im Schuljahre 1906/7 betragen:

Mitgliederbeiträge und Spenden . . . . . 880 „ 70 „

Erträgnis eines Tanzkränzchens . . . . . 60 „ — „

Von den Zinsen des Sparkassekapitals beiboben 200 „ — „

Zusammen . . . 1220 K 94 h

Die Ausgaben betragen:

Für Schulbücher . . . . .	100 K 42 h
„ Kleider und Schuhe . . . . .	980 „ — „
„ kleine Ausgaben . . . . .	— „ 78 „
Entlohnung des Vereinsdieners . . . . .	20 „ — „
Zusammen . . . . .	1101 K 20 h

Der Kassaerest beträgt daher 11974 K.

## Verzeichnis der Jahresspenden.

Herr Achleitner, Bäckermeister. . . . .	K 4.—	Herr Janič, Haus- u. Realitätenbes. . . . .	K 4.—
„ Adler, Buchhändler . . . . .	2 —	„ Janouš, k. k. Oberbergrat . . . . .	4.—
„ Dr. Bayer, k. k. Staatsanwalt . . . . .	2—	„ Jarner, Hausbesitzer . . . . .	10.—
„ Berna, Schuhmacher . . . . .	4 —	„ Dr. Jesenko, Sanitätsrat und	
Löblicher Bezirks-Ausschuß Cilli . . . . .	50.—	„ Bürgermeisterstellvertreter. . . . .	10.—
„ „ „ Tüffer . . . . .	40.—	Fräulein Jermann, Private . . . . .	160.—
Herr Bobisut, Volksschuldirektor . . . . .	2—	Herr Kaluscha, k. k. wirkl. Gymn-	
„ Sam. Braun, Kaufmann . . . . .	5—	„ Lehrer . . . . .	2.—
„ Dr. Brenčič, Advokat . . . . .	5.—	„ Karbeutz, Kaufmann . . . . .	10.—
„ Brezovnik, Kaufmann in		„ Kardinar, k. k. Professor . . . . .	5—
„ Pochenegg . . . . .	2—	Frau Karlin, k. u. k. Majors-Witwe . . . . .	2.—
„ Cestnik, k. k. Professor . . . . .	2.—	„ E. Kienzl, k. k. Bezirkskomm.-	
„ Czegka, k. k. Bergrat . . . . .	2 —	„ Witwe . . . . .	2.—
„ Detiček, k. k. Notar . . . . .	5.—	Herr Killiches, k. u. k. General i. R. . . . .	4.—
„ Donner, k. k. Forstrat . . . . .	2 —	„ Košar, Hausbesitzer . . . . .	2.—
„ Ducar, k. k. Kreisgerichtssekr. . . . .	2.—	„ Kotzian, k. k. Landesse-	
„ Duffek, k. k. Professor . . . . .	2 —	„ richtsrat . . . . .	8.—
„ Egersdorfer, Geschäftsleiter . . . . .	2.—	„ Dr. Kovatschitsch, Advokat . . . . .	5.—
„ Eichler, k. k. Professor . . . . .	2.—	„ Koweindl, k. k. Postverwalter . . . . .	5.—
„ Dr. Eisner, k. k. Professor . . . . .	2.—	Familie Krick . . . . .	2.—
„ Exner, Stadtmaurermeister. . . . .	10.—	Herr Krušič, k. k. Schulrat . . . . .	4.—
„ Ferjen, Kaufmann . . . . .	3.—	Frau Kuhn, k. u. k. Hauptn.-Wtw. . . . .	2.—
„ Gangl, k. k. Professor . . . . .	2 —	Herr Kukovič, k. k. Hauptstene-	
„ Garzarolli Edl. v. Thurnlack,		„ einnehmer i. R. . . . .	4.—
„ k. k. Landesgerichtsrat . . . . .	5—	„ Kummer, k. k. Hauptstene-	
„ Gelinek, k. u. k. Oberst i. R. . . . .	5.—	„ einnehmer i. R. . . . .	2.—
„ Dr. Gollitsch, Stadtarzt . . . . .	2.—	„ Kurz, k. k. Professor . . . . .	2.—
„ Gossleth Ritter v. Werkstät-		P. P. Lazaristen zu St. Josef . . . . .	3.—
„ ten, Grossindustrieller . . . . .	20.—	Herr Lenz, Photograph . . . . .	2.—
„ Greco, Hausbesitzer . . . . .	4.—	„ Dr. Lex, k. k. Professor . . . . .	230
„ Groß, Oberlehrer in St. Blasien . . . . .	5.—	„ Liebkönig, k. k. Professor. . . . .	2.—
„ Gutmann, Ingenieur . . . . .	5—	„ Lindauer, Ingenieur. . . . .	10.—
„ Haasz v. Grünenwaldt, k. u. k.		Firma Makesch u. Mossman . . . . .	5.—
„ Major i. R. . . . .	2.—	Herr Matschek, Schuhmacher . . . . .	2—
„ Hauptvogel, k. k. Professor. . . . .	2 —	Se. Fürstbischöf. Gnaden Herr Dr.	
„ Hausbaum, Hausbesitzer . . . . .	2.—	„ Napotnik, Excellenz. . . . .	80 —
„ Herzmann Josef, Hausbesitzer . . . . .	2.—	Se. Hochwürden Herr F. Ogradi,	
„ Dr. Hrašovec, Advokat . . . . .	6 —	„ inf. Abt . . . . .	10.—

Frau Oreschek, Private . . . . .	K	4'—	Herr Schwab, Fabrikbesitzer . . . .	K	5'—
Herr Pacchiallo, Fabrikbesitzer . . .		4'—	„ Schwarzl u. Komp., Apotheker . .		2'—
„ Petrichök, Zuckerbäcker . . . .		2'—	„ Dr. Sernek, Advokat . . . . .		5'—
„ Potočnik, k. k. Professor . . . .		2'—	„ Dr. Smolej, k. k. Landesger.-Rat .		4'—
„ Prah! Edl. v. Thalfeld, k. k. Bezirkshauptmann . . . . .		5'—	Löbliche Sparkasse der Stadt Cilli .		100'—
„ Dr. Premschak, Bahnarzt . . . .		2'—	Herr Dr. Stepischnegg, Advokat . .		2'—
„ Proft, k. k. Gymnasialdirektor . .		5'—	„ Stiger, Kaufmann . . . . .		5'—
„ Pruner, k. k. Übungsschul- lehrer . . . . .		2'—	„ Sulac, k. k. Professor . . . .		2'—
„ Pukmeister, Schneidermeister . .		4'—	„ Teppei, Kaufmann . . . . .		5'—
„ Pungerscheg, Buchbinder . . . .		2'—	„ Terschek, Hotelier . . . . .		3'—
„ Putan, Kaufmann . . . . .		2'—	„ Traun kaiserl. Rat . . . . .		5'—
„ Rakusch, Großaufmann . . . . .		10'—	Frau Vogrinz, k. k. Statthaltereis- beamtinwitwe . . . . .		240'—
„ Rasch, Buchhändler . . . . .		20'—	„ M. Walland, Private . . . . .		4'—
„ Raucher, Apotheker . . . . .		5'—	Herr Weiß, Hausbesitzer . . . . .		5'—
„ Dr. Schaeflein, k. k. Landes- gerichtsrat . . . . .		2'—	„ Wileher, Privatier . . . . .		2'—
„ Schlemmer, k. k. wirkl. Gym- nasiallehrer . . . . .		2'—	„ Wogg, Kaufmann . . . . .		2'—
„ Schmidl, Kaufmann . . . . .		2'—	„ Wurmsor, Edler von, k. k. Kreisgerichtspräsident . . . .		4'—
„ Dr. Schurbi, Advokat . . . . .		2'—	„ Zangger Robert, Kaufmann . .		4'—
			„ Zöpnek, Kaufmann in Wien . .		60'—
			„ Dr. Žizek, Arzt in Friedau . .		5'—

**Wollen alle edelmütigen Spender, Gönner der Anstalt und Wohltäter der Gymnasialjugend von der Gymnasialdirektion den Ausdruck des wärmsten Dankes entgegennehmen zugleich mit der innigen Bitte, auch fürderhin ihr werktätiges Wohlwollen der unterstützungsbedürftigen Jugend des Staatsgymnasiums zu schenken.**

## VII. Chronik.

Am 18. September 1906 wurde das Schuljahr mit einem feierlichen Hochamte eröffnet, das der hochwürdige Herr Abt Franz Ogradi zu zelebrieren die Güte hatte.

Am 19. September begann der regelmäßige Unterricht.

Am 4. Oktober, dem Namensfeste Sr. k. u. k. Apostolischen Majestät des Kaisers Franz Josef I., wurde ein festlicher Gottesdienst abgehalten, dem der gesamte Lehrkörper mit den Schülern beiwohnte. Der Tag war unterrichtsfrei.

Infolge Erlasses des k. k. L. Sch. R. vom 30. Oktober 1906, Zl. 3 <sup>7281</sup> 1 1906 war der 3. November (Samstag) unterrichtsfrei.

Anlässlich des Hinscheidens Sr. k. u. k. Hoheit des Erzherzogs Otto fand am 7. November ein Trauergottesdienst statt.

Am 8. November wurden die realistischen Lehrfächer vom k. k. Landesschulinspektor, Herrn Dr. Karl Rosenberg, inspiziert.

Zum Gedächtnisse weiland Ihrer Majestät, unserer unvergesslichen Kaiserin Elisabeth, fand am 19. November ein feierlicher Trauergottesdienst statt, an dem die Schüler und der gesamte Lehrkörper teilnahmen.

Der 23. November wurde vom Direktor freigegeben.

Die Privatistenprüfung wurde im 1. Semester am 1. Februar abgehalten.

Am 10. Februar wurde das erste Halbjahr beendet, das zweite Halbjahr begann am 14. Februar.

Am 2. April starb in Windisch-Feistritz der Schüler der VI. Klasse, Josef Dobrantz, ein musterhafter Zögling der Anstalt, der zu den schönsten Hoffnungen berechnete. Der Klassenvorstand der VI. Klasse, Professor Eugelbert Potočnik, und eine Abordnung der Schüler der VI. Klasse gaben ihm das Geleite zur letzten Ruhestätte. Am 11. April fand um 8 Uhr für den Entschlafenen ein Seelengottesdienst statt. Er ruhe in Frieden!

Am 29. Mai fand die Preisprüfung aus der steiermärkischen Geschichte statt. Der 4. Juni war unterrichtsfrei.

Die religiösen Übungen entsprachen den bestehenden Bestimmungen und der bisherigen Gepflogenheit.

Das Orgelspiel beim Schulgottesdienste besorgte der Schüler der VIII. Klasse, Anton Tenschert.

Am 11. Juni begannen die mündlichen Versetzungsprüfungen.

Die Privatistenprüfungen wurden im 2. Semester am 28. Juni abgehalten.

Am 15. Juni wurde der Unterricht für die Abiturienten geschlossen.

Am 2. Juli wurde der Religionsunterricht vom Inspektor für den Religionsunterricht, Herrn Konsistorialrat Josef Majcen inspiziert.

Am 6. Juli erfolgte der Schluss des Schuljahres mit einem feierlichen Dankumte und der Verteilung der Zeugnisse.

# VIII. Statistik der Schüler.

	K L A S S E										Zusammen
	Vorb. Kl.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII. a	VII. b	VIII.	
<b>1. Zahl.</b>											
Am Ende des Jahres 1905/6	8	40	47 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	32 <sup>2</sup>	48	31	27 <sup>1</sup>	40	31	324 <sup>6</sup> + 8
Am Anfange d. Jahr. 1906/7	29	49	33 <sup>1</sup>	43	23	42	50	30	27	36	233 <sup>1</sup> + 29
Während des Jahres eingetreten	2	3	3	—	3	—	2	1 <sup>1</sup>	4	1	17 <sup>1</sup> + 2
Im ganzen also aufgenommen	31	52	36 <sup>1</sup>	43	26	42	52	31 <sup>1</sup>	31	37	350 <sup>2</sup> + 31
Darunter:											
Neu aufgenommen u. z. z. t. auf Grund einer Aufnahmeprüfung	—	36	0 <sup>1</sup>	—	—	—	1	—	—	—	37 <sup>1</sup>
aufgestiegen	31	7	4	2	4	19 <sup>1</sup>	4	1 <sup>1</sup>	4	1	46 <sup>1</sup> + 31
Repetenten	—	2	2	—	—	1	—	1	—	1	7
wieder aufgenommen u. z. z. t. aufgestiegen	—	—	27	38	22	22	47	26	27	35	244
Repetenten	—	7	3	3	—	—	—	3	—	—	16
Während des Schuljahres sind angetreten	13	6	1	1	1	—	11	—	1	—	19 + 13
Schülerzahl am Ende des Jahres 1906/7	18	46	35 <sup>1</sup>	42	25	42	41	31 <sup>1</sup>	30	37	329 <sup>2</sup> + 18
<b>2. Geburtsort (Vaterland).</b>											
Steiermark	10	33	22	29	13	31	32	21	18	27	226 + 10
Kärnten	—	2	1	2	2	2	1	2	—	—	12
Krain	2	3	1	2	—	4	5	5	4	2	26 + 2
Küstenland	1	1	1	—	1	—	—	1	—	—	4 + 1
Niederösterreich	2	1	3	6	3	4	2	0 <sup>1</sup>	7	6	32 <sup>1</sup> + 2
Oberösterreich	1	—	1 <sup>1</sup>	—	1	—	—	—	—	—	2 <sup>1</sup> + 1
Salzburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tirol	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2
Böhmen	—	1	1	1	—	1	—	—	—	1	5
Mähren	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2 + 1
Schlesien	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Galizien	—	1	—	—	2	—	—	1	—	—	4
Ungarn	1	1	—	1	1	—	1	—	1	1	6 + 1
Kroatien	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	4
Bosnien	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	3
Summe	18	46	35 <sup>1</sup>	42	25	42	41	31 <sup>1</sup>	30	37	329 <sup>2</sup> + 18
<b>3. Muttersprache.</b>											
Deutsch	13	45	32 <sup>1</sup>	41	24	23	26	14 <sup>1</sup>	19	22	246 <sup>2</sup> + 13
Slowenisch	4	1	3	1	—	19	15	17	11	15	82 + 4
Italienisch	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Tschechisch	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Summe	18	46	35 <sup>1</sup>	42	25	42	41	31 <sup>1</sup>	30	37	329 <sup>2</sup> + 18
<b>4. Religionsbekenntnis.</b>											
Katholisch des lat. Ritus	18	45	31	39	24	40	39	30	29	35	312 + 18
Evangelisch Aug. Konf.	—	1	4	3	1	2	2	1	1	2	17
Helv.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Israelitisch	—	—	0 <sup>1</sup>	—	—	—	—	0 <sup>1</sup>	—	—	0 <sup>2</sup>
Summe	18	46	35 <sup>1</sup>	42	25	42	41	31 <sup>1</sup>	30	37	329 <sup>2</sup> + 18

\* 18 Schüler von den selbständigen Klassen



# KLASSE

## 5. Lebensalter. (am 15. Juli 1907.)

	Vor-Kl.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.a	VII.b	VIII.	Summe
9 Jahre	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
10 "	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	6 + 8
11 "	3	18	4	—	—	—	—	—	—	—	22 + 3
12 "	2	11	6	5	—	—	—	—	—	—	22 + 2
13 "	2	7	16 <sup>1</sup>	14	1	—	—	—	—	—	38 <sup>1</sup> + 2
14 "	—	3	5	12	12	3	—	—	—	—	35
15 "	—	1	4	8	8	10	1	—	—	—	32
16 "	—	—	—	2	4	9	13	—	2	—	30
17 "	—	—	—	1	—	15	12	11	5	1	45
18 "	—	—	—	—	—	3	4	5	11	6	29
19 "	—	—	—	—	—	—	9	9 <sup>1</sup>	7	15	40 <sup>1</sup>
20 "	—	—	—	—	—	1	2	4	4	8	19
21 "	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	5
22 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3
23 "	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
24 "	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Summe	18	46	35 <sup>1</sup>	42	25	42	41	31 <sup>1</sup>	30	37	329 <sup>2</sup> + 18

## 6. Einteilung d. Schüler n. dem Wohnorte d. Eltern.

Cilli u. nächste Umgeb.	12	31	16	22	11	13	12	14	5	10	134 + 12
Ansässige	6	15	19 <sup>1</sup>	20	14	29	29	17 <sup>1</sup>	25	27	195 <sup>2</sup> + 6
Summe	18	46	35 <sup>1</sup>	42	25	42	41	31 <sup>1</sup>	30	37	329 <sup>2</sup> + 18

## 7. Klassifikation.

### a) Am Ende des Schuljahres 1906/7.

I. Fortgangsklasse m. Vorzug	3	9	6	5	1	3	3	2	—	3	32 + 3
I. Fortgangsklasse	13	25	26 <sup>1</sup>	26	22	27	34	22	27	32	241 <sup>1</sup> + 13
II. Fortgangsklasse	1	4	1	6	2	4	—	2	—	1	20 + 1
III.	1	3	1	1	—	—	—	—	—	—	5 + 1
Zu einer Wiederholungsprüfung zugelassen	—	5	1	4	—	8	2	5 <sup>1</sup>	3	1	29 <sup>1</sup>
Zu einer Nachtragsprüfung krankheitshalb. zugelass.	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
Außerordentliche Schüler	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe	18	46	35 <sup>1</sup>	42	25	42	41	31 <sup>1</sup>	30	37	329 <sup>2</sup> + 18

### b) Nachtrag zum Schuljahre 1905/6.

Wiederholungsprüfungen	—	3	5	1	2 <sup>1</sup>	3	8	1 <sup>1</sup>	7	1	31 <sup>2</sup>
waren bewilligt . . .	—	2	1	1	2 <sup>1</sup>	3	8	1 <sup>1</sup>	6	1	25 <sup>2</sup>
Entsprohen haben . . .	—	1	4	—	—	—	—	—	1	—	6
Nicht entsprochen haben od.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
nicht erschienen sind . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nachtragsprüfungen waren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
bewilligt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Entsprohen haben . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicht entsprochen haben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Der Prüfung haben sich	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
nicht unterzogen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

	K L A S S E										Zusammen
	Vorh.-Kl.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VIIa	VIIb	VIII.	
							VIa	VIIa	VIIb		
<i>Darnach ist das Endergebnis für 1905/6:</i>											
I. Fortgangsklasse mit Vorzug	1	8	8 <sup>1</sup>	2	2 <sup>1</sup>	6	5	2	4	5	42 <sup>2</sup> +1
I. Fortgangsklasse	7	20	32	21 <sup>1</sup>	28 <sup>2</sup>	42	24	25	32	26	250 <sup>4</sup> +7
II. "		6	6	3	1	—	2	—	4	—	22
III. "		6	1	2	1	—	—	—	—	—	10
Ungespr. geblieben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe	8	40	47 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	32 <sup>3</sup>	48	31	27 <sup>1</sup>	40	31	324 <sup>6</sup> +8
<b>8. Geldleistungen der Schüler.</b>											
Das Schulgeld haben gezahlt:											
im I. Semester	7	31	18 <sup>1</sup>	14	8	13	23	13	13	20 <sup>1</sup>	153 <sup>1</sup> +7
„ II. "	6	23 <sup>1</sup>	20 <sup>1</sup>	18	10	19	24	12 <sup>1</sup>	16 <sup>1</sup>	16	158 <sup>2</sup> +6
Zur Hälfte waren befreit:											
im I. Semester	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2
„ II. "	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2
Ganz befreit waren:											
im I. Semester	10	16 <sup>2</sup>	15	29	15	29	27 <sup>2</sup>	18 <sup>2</sup>	14 <sup>2</sup>	17	180+10
„ II. "	12	24 <sup>2</sup>	15	24	14 <sup>2</sup>	23	17	19	13	21	170+12
Das Schulgeld betrug:											
im I. Semester . . . K	140	950	570	420	255	390	690	390	405	570	4760
„ II. „ . . . K	120	660	600	540	315	570	720	360	465	840	5190
Zusammen . K	260	1590	1170	960	570	960	1410	750	870	1410	9950
Die Aufnahmegebühren . . . K	—	189	294	84	168	84	210	126	168	84	3108
Die Lehrmittelbeiträge . . . K	—	104	74	86	52	84	104	64	62	74	704
Die Taxen für Zeugnisduplikate betragen K	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Summe K	—	293	1034	944	688	924	125	766	788	824	10228
<b>9. Besuch der relativ-obligaten und nicht-obligaten Gegenstände.</b>											
Slowenische Sprache für Slowenen	—	2	4	2	—	19	15	18	11	15	86
Schönschreiben	—	46	35	—	—	—	—	—	—	—	—
Slowenische Sprache für Nichtslowenen I. Kurs	—	7	4	2	3	2	—	—	—	—	18
„ II. „	—	—	—	2	—	4	1	—	—	—	7
„ III. „	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	5
Steierm. Geschichte	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	11
Stenographie I. Kurs	—	—	—	—	—	29	5	3	2	—	39
„ II. „	—	—	—	—	—	1	9	6	5	1	22
Gesang	6	23	11	12	4	8	3	3	4	8	76+6
Freihandzeichnen	—	—	—	—	—	4	3	1	2	—	10
Turnen	18	25	17	24	12	12	13	12	9	6	130+18
<b>10. Stipendien.</b>											
Anzahl der Stipendisten	—	—	2	3	5	5	4	5	5	3	32
Gesamtbetrag der Stipendien . . . K	—	—	500	1040	960	1120	778 <sup>65</sup>	1034	1540	1750 <sup>48</sup>	8729 <sup>13</sup>

1) Hieron hat ein Schüler das Schulgeld anderwärts gezahlt.

2) Hieron ist ein Schüler während des Semesters ausgetreten.

3) Hieron ist ein anderwärts befreiter Schüler während des Semesters eingetreten.

4) Hieron sind zwei anderwärts befreite Schüler während des Semesters eingetreten.

## IX Alphabetisches Verzeichnis der Schüler am Schlusse des II. Semesters.

(Die durch halbfette Schrift hervorgehobenen Namen bezeichnen die Vorzugsschüler.)

### Vorbereitungsklasse.

18 Schüler.

Cassani Ferruccio  
Dornig Rudolf  
Gajschek Vinzenz  
**Handl Franz**  
Hluščík Emanuel  
Hočevar Karl

Iglar Kamillo  
Jell Robert  
**Jeschoinig Hans**  
Kovač Anton  
**Kummer Albin**  
Lougin Alfred

Morelli Remo  
Parisch Johann  
Planinc Wilhelm  
Presker Maximilian  
Svetel Viktor  
Wesely Viktor

### I. Klasse.

46 Schüler.

Antoline Anton  
Bieber Rudolf  
**Bosch Viktor**  
Bučar Eduard  
Cempirek Ferdinand  
Fischer Adolf  
Fohn Bruno  
Gabritsch Milan  
Graselli Robert  
Gregl Edmund  
Higersperger Wilhelm  
Iglar Guido  
Janouš Alois  
**Juchart Alfred**  
**Kantz Georg**  
Karbeutz Walter

Kobal Markus  
Kornčič Viktor  
Kossár Ludwig  
Kügler Franz  
**Labek Alfred**  
Labek Friedrich  
List Rudolf  
Ludwig Johann  
Masten Josef  
Noč Franz  
Noč Konrad  
Polland Josef  
**Porsche Ferdinand**  
**Potlerek Karl**  
**Prasehak Gunter**  
Prelog Walter

Puschnigg Johann  
**Qualreir Alois**  
Rühr v. Rührenfeld Ferd.  
Samassa Eugen  
Schöngrundner Heinrich  
Schwiga Alois  
Sokoll Edler v. Renó Egon  
Soršak Franz  
Tomitsch Hermann  
Toplak Josef  
Vorbach Josef  
**Watzke Herbert**  
Wouk Josef  
Wasser Emil

### II. Klasse.

35<sup>1</sup> Schüler.

Achleitner Otto  
v. Bachó Robert  
**Böhm Rudolf**  
Cempyrek Ludwig  
Czegka Rudolf  
Drnškovič Karl  
Dworschak Ernst  
**Fiegl Karl**  
Gabrič Albert  
Hostika Marian  
**Günther August**  
Gutmann Arthur

**Hermann Leo**  
Hobacher Alois  
Hönigmann Leo  
Krieger Richard  
Krotl Theodor  
**Lang Karl**  
Lindner Wolfgang  
**Lütz Hans**  
Podjod Franz  
Podkoritnik Franz  
Prelog Franz  
Pugel Theodor

Pungerscheg Alfred  
Ravbar Theodor  
Roth Ernst  
Schweiz Wilhelm  
Simonišek Anton  
Srebočan Paul  
Supančich von Haberkorn  
Hans  
Terscheck Otto  
Topolschek Karl  
Treo Hugo  
Wilhelm Gustav

Privatist: Lemberger Eugen.

### III. Klasse.

42 Schüler

Art Ernst  
**Churfürst Friedrich**  
Dauthage Siegfried  
Drewes Werner  
Exner Otto  
Fegusch Alois

Geiger Richard  
Gross Johann  
Himmer Konrad  
Huber Wilhelm  
Iglar Benno  
Klemen Karl

Kobal Christoph  
Kosch er Gottfried  
Kraßing Philipp  
Krick Hermann  
Kummer Gustav  
Kužolyk Anton

Lautner Paul  
 Lebitsch Adalbert  
 Lebitsch Rudolf  
 Lenz Johann Martin  
 Lindauer Wilfried  
 Loos Oskar  
**Lurger Viktor**  
 Marcius Herbert

Michelitsch Friedrich  
 Paulin Franz  
 Peharz Franz  
 Petrovič Walter  
 Pichl Anton  
 Pirkmair Anton  
**Potočnik Erwin**  
**Pražak Gerald**

Rhein Eduard  
 Schmirch Emil  
 Schön Johann  
**Smolej Gustav**  
 Staudinger Ferdinand  
 Toppe Hermann  
 Thonel Josef  
 Zeliska Friedrich

#### IV. Klasse.

25 Schüler.

Andrien Raoul  
 v. Gelinek Alfons  
 Gričar Stefan  
**Hafner Eduard**  
 Hougmann Guido  
 Horig Felix  
 Keim Otto  
 Lang Erich  
 Mahr Johann

Meier Johann  
 Mesarec Friedrich  
 Metz Eugen  
 Michelitsch Johann  
 Mohr Johann  
 Nöb Norbert  
 Omerzu Johann  
 Potiorek Oskar  
 Pretner Odo

Roschner Alexander  
 Sladek Hermann  
 Standegger Karl  
 Tauerer Hubert  
 Viditz Othmar  
 Weiss Franz  
 Wilann Julius

#### V. Klasse.

42 Schüler.

Achleitner Rudolf  
 Auer Friedrich  
 Bene Johann  
 Bolnak Jakob  
 Bračić Franz  
 Dufčiek Friedrich  
 Dobrovišek Rudolf  
**Gattringer Edmund**  
 Geiger Johann  
 Gossleth Ritter von Werk-  
 stätten Angelo  
 Gottsberger Erwin  
 Gračnar Josef  
 Grček Karl  
 Haužić Johann

Haupt, Ritter von Hohen-  
 trenk Karl  
 von Huttern Erwin  
 Jezovšek Wladimir  
 Jurak Josef  
**Korošec Richard**  
 Korun Johann  
 Kosciak Herbert  
 Kovač Johann  
 Kunst Alois  
 Leyrer Erwin  
 Mulley Karl  
 Niemetz Franz  
 Paulić Veni  
 Petrin Franz

Planinc Josef  
 Pollandt Franz  
 Pollandt Josef  
 Remic Josef  
**Repič Max**  
 Roth Johann  
 Sadnik August  
 Sternad Josef  
 Slander Anton  
 Tomitsch Walter  
 Turk Wilhelm  
 Viditz Richard  
 Weber Karl  
 Zenlak Alfons

#### VI. Klasse.

41 Schüler.

Benko Leopold  
**Brenčič Peter**  
 Čepлак Ferdinand  
 Čolud Josef  
 Faleschini Johann  
**Fohn Rudolf**  
 Gaberšek Josef  
 Gorečan Franz  
 Hausbaum Franz  
 Hudina Josef  
 Jakobi Erich  
 Jaklin Arnold  
 Jeretin Hugo  
 Josok Walter

Kloar Franz  
 Kolaric August  
 Koprivšek Franz  
 Krautforst Ubald  
 Krizanič Franz  
 Kronthaler Viktor  
 Lautner Gustav  
 Lichtenegger Johann  
 Medved Anton  
 Mocher Josef  
 Ožko Karl  
**Paulić Karl**  
 Perles Adolf  
 Postl Herbert

Pretner Josef  
 Radej Franz  
 Romschak Julius  
 Reichel Bruno  
 Reitter Ladislaus  
 Sadnik Bruno  
 Samec Franz  
 Sattmann Julius  
 Skoflek Konrad  
 Topolschek Max  
 Treo Viktor  
 Vonko Josef  
 Zimmermann Otto

### VII. a Klasse.

31<sup>1</sup> Schüler.

Berkey Peter  
Brundula Vinzenz  
Cast Franz  
Dimec Josef  
Donner Rudolf  
Eichhorn Erwin  
v. Garzaroli Justus  
Gradisnik Fedor  
**Gril Franz**  
Himmer Robert  
Hollegau v. Hollegau Joh.

Hrašovec Franz  
Majeen Josef  
Martinz Otto  
Modic Raimund  
Pilih Karl  
Potočnik Walter  
Schlander Emil  
Schmuck Adolf  
Suhac Anton  
Šnid Josef  
Tratnik Johann

Vogt Karl  
Vrečer Johann  
Weiß Viktor  
**Wolf Christian**  
Zörer Franz  
Zupančič Ludwig  
Zupančič Anton  
Žekar Franz  
Žižek Cyrill  
Privatist:  
Bellak Otto

### VII. b Klasse.

30 Schüler.

v. Bauer-Bargehr Georg  
Brandstätter Friedrich  
Brezovnik Vladimir  
Coll Rifter von Klemens  
Dvornik Franz  
Farčnik Anton  
Gmeiner Rudolf  
Gramann Richard  
Groznik Johann  
Hohn Edmund

Karl Willibald  
Klopp Ernst  
Kolterer Franz  
Korent Georg  
Korizek Albert  
Mader Alois  
Matasich Peter  
Merluek Konrad  
v. Meyer zu Knonau Georg  
Pacchiaffo August

Polak Franz  
Radej Johann  
Schmidinger Friedrich  
Smolej Lothar  
Susterich Josef  
Tschebel Josef  
Vizjak Albert  
Voglar Karl  
Wurnb Gustav  
Ziering Josef

### VIII. Klasse.

37 Schüler.

Amšek Andreas  
Bast Ernst  
Češko Anton  
Dražković Franz  
Falta Adolf  
Golec Johann  
Gorišek Josef  
Großer Karl  
Heresch Franz  
Jastrobnik Wenzel  
Keil Julius  
Kienzl Konrad  
Kirchschlager Karl

Kompolšek Franz  
Kosi Anton  
Lah Franz  
Leskovar Max  
Matheis Hermann  
Medvešek Alois  
v. Meyer zu Knonau Kurt  
Mohr Karl  
Ogorevc Martin  
Ogrisek Anton  
**Riha Albert**  
Schuster Franz  
Skusa Franz

Stern Siegfried  
Swoboda Johann  
Tenschert Anton  
**Tietzmann Johann**  
Večnj Adalbert  
Verzelak Martin  
Vimpolšek Josef  
Vonga Georg  
**Vrečko Vladimir**  
Zhuber von Okrog Otto  
Zöpnek Benno

## X. Kundmachung

in Betreff des Schuljahres 1907/8.

Die Aufnahme der Schüler für das Schuljahr 1907/8 findet in folgender Ordnung statt:

1. Für die Aufnahmeprüfungen zum Eintritte in die erste Klasse sind zwei Termine bestimmt. Im ersten Termin findet die Einschreibung am 7. Juli um 9 Uhr, im zweiten am 16. September von 9—10 Uhr statt. Die Aufnahmewerber haben sich in Begleitung ihrer Eltern oder deren Stellvertreter rechtzeitig zu melden und den Taufschein, Geburtschein, sowie das Frequenzzeugnis der Volksschule oder die in vorgeschriebener Form h. Ministerialerlaß vom 17. März 1886, Z. 5986, ausgestellten Schulaufzeichnungen vorzulegen. In die erste Klasse können nur solche Schüler aufgenommen werden, die im Kalenderjahre der Aufnahme das zehnte Lebensjahr vollenden. Altersrücksichten sind unzulässig. Die Aufnahme hängt von dem Erfolge der Aufnahmeprüfung ab, die am 8. Juli um 8 Uhr, am 17. September um 8 Uhr beginnt. Die Wiederholung der Aufnahmeprüfung bei ungünstigem Erfolge ist weder hier noch an einer anderen Lehranstalt in demselben Schuljahre gestattet, in dem die Prüfung abgelegt wurde.

Die Schüler der Vorbereitungs- und ersten Fortgangsklasse sind von der Ablegung der Aufnahmeprüfung entbunden, Schüler der Vorbereitungs- und zweiten Fortgangsklasse werden zu einer Aufnahmeprüfung in die erste Klasse nicht zugelassen.

2. Die Aufnahme der in die II.—VIII. Gymnasialklasse neu eintretenden Schüler findet am 17. September von 8—9 Uhr statt. Hierbei sind die Zeugnisse über das Schuljahr 1906/7 vorzulegen, von denen dasjenige über das zweite Semester mit der Abgangsklausel versehen sein muß. Schüler, deren Zeugnisse mangelhafte Kenntnisse nachweisen, können einer Aufnahmeprüfung unterzogen werden.

Aufnahmewerber, die über das zweite Semester 1906/7 kein Semestralzeugnis vorweisen können, müssen bei Erfüllung der sonstigen, für die Aufnahme geltenden gesetzlichen Bestimmungen, sich einer Aufnahmeprüfung aus sämtlichen obligaten Gegenständen unterziehen. Ministerialerlaß vom 6. September 1878, Z. 13,510. Nicht-katholische Schüler überreichen bei der Einschreibung ein vom Religionslehrer ihrer Konfession ausgestelltes Zeugnis über ihre religiöse Vorbildung, bezw. über den in den Hauptferien genossenen Religionsunterricht.

3. Die Wiederaufnahme aller bisherigen Schüler erfolgt am 17. September von 10—12 Uhr. Verspätete Meldungen werden nicht berücksichtigt.

4. Die Aufnahme in die Vorbereitungs- und erste Fortgangsklasse finden am 16. September um 10 Uhr statt.

5. Diejenigen bisherigen Schüler, die sich einer Nachtrags- oder Wiederholungsprüfung unterziehen müssen, haben sich am 16. September um 8 Uhr mit dem Interimszeugnisse zu melden.

6. Das Schuljahr wird am 18. September um 8 Uhr mit einem feierlichen Gottesdienste eröffnet, an dem alle katholischen Schüler teilzunehmen haben. Der regelmäßige Unterricht beginnt am 19. September. Jeder Schüler muß mit den erforderlichen Lehrbüchern in den zulässigen Auflagen versehen sein.

Hinsichtlich der Gebühren ist zu merken:

- a) Für die Vornahme der Aufnahmeprüfung in die II.—VIII. Klasse ist die **Taxe von 24 K** zu entrichten.
- b) Alle in die erste oder in eine andere Klasse neu eintretenden Schüler erlegen die **Aufnahmestaxe von K 4.20**.

- c) Alle Schüler — die neu eintretenden, wie die bisherigen — haben den Lehrmittelbeitrag von 2 K und den Jugendspielbeitrag von 1 K zu zahlen.
- d) Die in die Vorbereitungs-klasse eintretenden Schüler sind von diesen Gebühren befreit.
- e) Die im Julitermine aufgenommenen Schüler der I. Klasse erlegen die Aufnahmegebühren erst nach tatsächlich erfolgtem Eintritte zu Beginn des Schuljahres.
- f) Schüler der selbständigen deutsch-slowenischen Gymnasialklassen entrichten beim Übertritt in das Staatsgymnasium keine Aufnahme-taxe.

Das Schulgeld beträgt in der Vorbereitungs-klasse 20 K, in den Klassen des Gymnasiums 30 K für das Semester und ist mittelst der Schulgeldmarken in den ersten sechs Wochen des Semesters zu zahlen. Schüler, die um Schulgeldbefreiung oder um Schulgeldstundung (nur in der Vorbereitungs-klasse und der ersten Gymnasialklasse) ansuchen wollen, haben die an den k. k. Landesschulrat zu richtenden Gesuche in den ersten acht Tagen des Semesters im Wege des Klassenordinariates einzubringen. Diesen Gesuchen ist das Zeugnis über das letzte Semester und der vorschriftsmäßig ausgefertigte Vermögensausweis (Armutszugnis) beizulegen. Der Vermögensausweis muß auf dem vorgeschriebenen Formulare so angelegt sein, daß aus ihm die Vermögenslage genau ersichtlich ist, von der Gemeinde- und der Kirchenvorstellung unterzeichnet sein und darf zur Zeit der Überreichung nicht über ein Jahr alt sein.

Die von der Zahlung des Schulgeldes bereits befreiten Schüler aller Klassen haben ihre Vermögensausweise den Klassenvorständen vorzuweisen.

Lilli, am 6. Juli 1907.

**Klemens Proft.**









